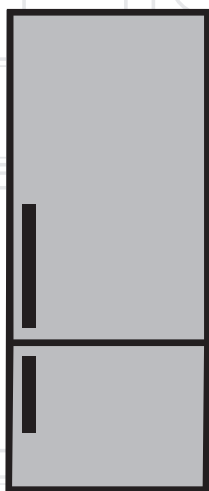


Refrigerator

User manual



RCNE520E40ZX
RCNE520E30ZGB
RCNE520E30ZXP

EN | DE | HU

beko

Please read this manual before using the product!

Dear Customer,

We'd like you to make the best use of our product, which has been manufactured in modern facilities with care and meticulous quality controls.

Thus, we advice you to read the entire user manual before you use the product. In case the product changes hands, do not forget to hand the guide to its new owner along with the product.

This guide will help you use the product quickly and safely.

- Please read the user guide carefully before installing and operating the product.
- Always observe the applicable safety instructions.
- Keep the user guide within easy reach for future use.
- Please read any other documents provided with the product.

Keep in mind that this user guide may apply to several product models. The guide clearly indicates any variations of different models.

	Important information and useful tips.
	Risk of life and property.
	Risk of electric shock.
	The product's packaging is made of recyclable materials, in accordance with the National Environment Legislation.

1. Safety and environment instructions3

1.1. General safety	3
1.1.1 HC warning	5
1.1.2 For models with water dispenser	5
1.2. Intended use	6
1.3. Child safety	6
1.4. Compliance with WEEE Directive and Disposing of the Waste Product	6
1.5. Compliance with RoHS Directive	7
1.6. Package information	7

2 Your Refrigerator 8

3 Installation 9

3.1. Right place for installation	9
3.2. Attaching the plastic wedges	9
3.3. Adjusting the stands	9
3.4. Power connection	10
3.5. Reversing the doors	11
3.6. Reversing the doors	12

4 Preparation 13

4.1. What to do for energy saving	13
4.2. First Use	13

5 Using the product 14

5.1. Temperature adjustment button	14
5.2. Rapid freezing	14
5.3. Vacation function	15
5.4. Indicator panel	16
5.5. Indicator panel	18
5.6. Ice bucket	21
5.7. Eggholder	21
5.8. Fan	21
5.9. Vegetable bin	21
5.10. Zero degree compartment	21
5.11. Moving door rack	22
5.12. Sliding storage box	22
5.13. Moisture controlled vegetable bin	23
5.14. Automatic ice machine	23
5.15. Icematic and ice storage container	24
5.16. Using the water dispenser	24
5.17. Filling the water dispenser's tank	25
5.18. Cleaning the water tank	26
5.19. Drip tray	27
5.20. HerbBox/HerbFresh	27
5.21. Freezing fresh food	28
5.22. Recommendations for storing frozen foods 28	
5.23. Deep freezer details	29
5.24. Placing the food	29
5.25. Door open alert	29
5.26. Changing the opening direction of the door 29	
5.27. Interior light	29

6 Maintenance and cleaning 30

6.1. Avoiding bad odors	30
6.2. Protecting the plastic surfaces	30
6.3. Door Glasses	30

7 Troubleshooting 31

This section provides the safety instructions necessary to prevent the risk of injury and material damage. Failure to observe these instructions will invalidate all types of product warranty.

Intended use



WARNING:

Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.



WARNING:

Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.



WARNING:

Do not damage the refrigerant circuit.



WARNING:

Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

applications such as

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments;
- catering and similar non-retail applications.

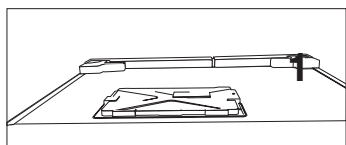
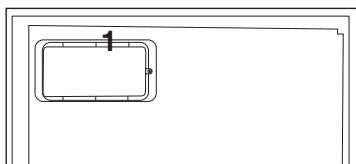
1.1. General safety

- This product should not be used by persons with physical, sensory and mental disabilities, without sufficient knowledge and experience or by children. The device can only be used by such persons under supervision and instruction of a person responsible for their safety. Children should not be allowed to play with this device.
- In case of malfunction, unplug the device.
- After unplugging, wait at least 5 minutes before plugging in again.
- Unplug the product when not in use.
- Do not touch the plug with wet hands! Do not pull the cable to plug off, always hold the plug.

This appliance is intended to be used in household and similar

Safety and environment instructions

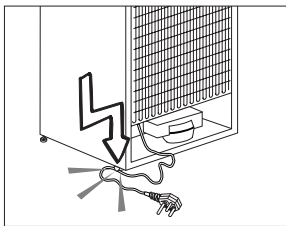
- Do not plug in the refrigerator if the socket is loose.
- Unplug the product during installation, maintenance, cleaning and repair.
- If the product will not be used for a while, unplug the product and remove any food inside.
- Do not use the product when the compartment with circuit cards located on the upper back part of the product (electrical card box cover) (1) is open.
- Do not wash the product by spraying or pouring water on it! Danger of electric shock!
- In case of malfunction, do not use the product, as it may cause electric shock. Contact the authorised service before doing anything.
- Plug the product into an earthed socket. Earthing must be done by a qualified electrician.
- If the product has LED type lighting, contact the authorised service for replacing or in case of any problem.
- Do not touch frozen food with wet hands! It may adhere to your hands!
- Do not place liquids in bottles and cans into the freezer compartment. They may explode.
- Place liquids in upright position after tightly closing the lid.
- Do not spray flammable substances near the product, as it may burn or explode.
- Do not keep flammable materials and products with flammable gas (sprays, etc.) in the refrigerator.



- Do not use steam or steamed cleaning materials for cleaning the refrigerator and melting the ice inside. Steam may contact the electrified areas and cause short circuit or electric shock!

Safety and environment instructions

- Do not place containers holding liquids on top of the product. Splashing water on an electrified part may cause electric shock and risk of fire.
- Exposing the product to rain, snow, sunlight and wind will cause electrical danger. When relocating the product, do not pull by holding the door handle. The handle may come off.
- Take care to avoid trapping any part of your hands or body in any of the moving parts inside the product.
- Do not step or lean on the door, drawers and similar parts of the refrigerator. This will cause the product to fall down and cause damage to the parts.
- Take care not to trap the power cable.



1.1.1 HC warning

If the product comprises a cooling system using R600a gas, take care to avoid damaging the cooling system and its pipe while using and moving the product. This gas is flammable. If the cooling system is damaged, keep the product away from sources of fire and ventilate the room immediately.



The label on the inner left side indicates the type of gas used in the product.

1.1.2 For models with water dispenser

- Pressure for cold water inlet shall be maximum 90 psi (6.2 bar). If your water pressure exceeds 80 psi (5.5 bar), use a pressure limiting valve in your mains system. If you do not know how to check your water pressure, ask for the help of a professional plumber.
- If there is risk of water hammer effect in your installation, always use a water hammer prevention equipment in

Safety and environment instructions

your installation. Consult Professional plumbers if you are not sure that there is no water hammer effect in your installation.

- Do not install on the hot water inlet. Take precautions against the risk of freezing of the hoses. Water temperature operating interval shall be 33°F (0.6°C) minimum and 100°F (38°C) maximum.
- Use drinking water only.

1.2. Intended use

- This product is designed for home use. It is not intended for commercial use.
- The product should be used to store food and beverages only.
- Do not keep sensitive products requiring controlled temperatures (vaccines, heat sensitive medication, medical supplies, etc.) in the refrigerator.
- The manufacturer assumes no responsibility for any damage due to misuse or mishandling.

- Original spare parts will be provided for 10 years, following the product purchasing date.

1.3. Child safety

- Keep packaging materials out of children's reach.
- Do not allow the children to play with the product.
- If the product's door comprises a lock, keep the key out of children's reach.

1.4. Compliance with WEEE Directive and Disposing of the Waste Product

This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).



This product has been manufactured with high quality parts and materials which can be reused and are suitable for recycling. Do not dispose of the waste product with normal domestic and other wastes at the end of its service life. Take it to the collection center for the recycling of electrical and electronic equipment. Please consult your local authorities to learn about these collection centers.

Safety and environment instructions

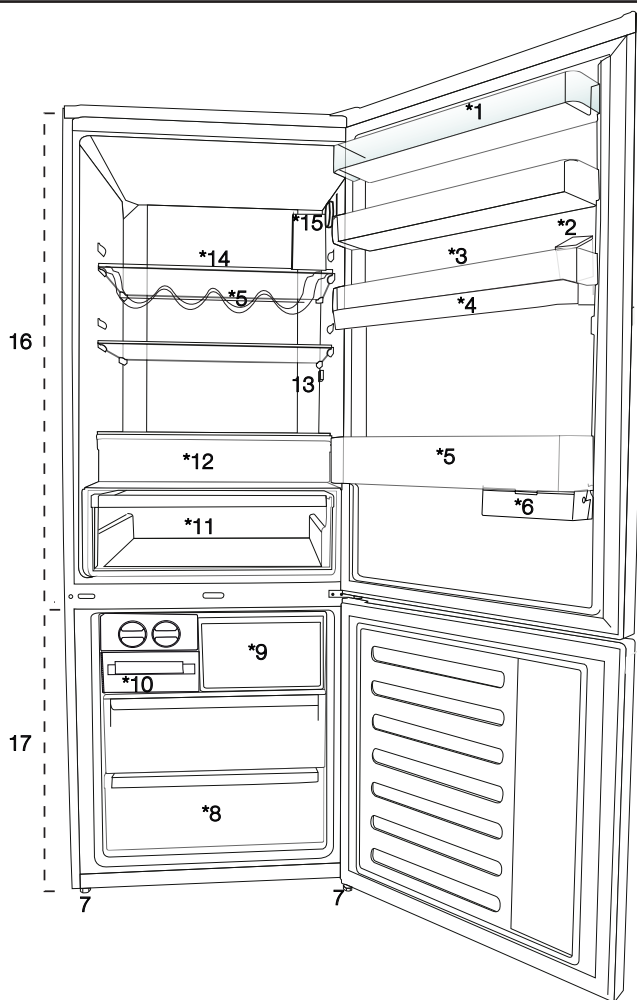
1.5. Compliance with RoHS Directive

- This product complies with EU WEEE Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

1.6. Package information

- Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

2 Your Refrigerator



- | | |
|----------------------------------|------------------------------------|
| 1. Cooler compartment door shelf | 10. Ice cube tray & Ice bank |
| 2. Water dispenser filling tank | 11. Vegetable bin |
| 3. Egg section | 12. Zero degree compartment |
| 4. Water dispenser reservoir | 13. Interior light |
| 5. Bottle shelf | 14. Cooler compartment glass shelf |
| 6. Sliding storage box | 15. Temperature adjustment button |
| 7. Adjustable legs | 16. Cooler compartment |
| 8. Deep freezer compartment | 17. Freezer compartment |
| 9. Quick freeze compartment | |



***optional:** Pictures given in this manual are given as example figures and they may not be exactly the same as your product. If your product does not comprise the relevant parts, the information pertains to other models.

3 Installation

3.1. Right place for installation

Contact the Authorized Service for the product's installation. To ready the product for installation, see the information in the user guide and make sure the electric and water utilities are as required. If not, call an electrician and plumber to arrange the utilities as necessary.



WARNING: The manufacturer assumes no responsibility for any damage caused by the work carried out by unauthorized persons.



WARNING: The product's power cable must be unplugged during installation. Failure to do so may result in death or serious injuries!



WARNING: If the door span is too narrow for the product to pass, remove the door and turn the product sideways; if this does not work, contact the authorized service.

- Place the product on a flat surface to avoid vibration.
- Place the product at least 30 cm away from the heater, stove and similar sources of heat and at least 5 cm away from electric ovens.
- Do not expose the product to direct sunlight or keep in damp environments.
- The product requires adequate air circulation to function efficiently.
- If the product will be placed in an alcove, remember to leave at least 5 cm distance between the product and the ceiling and the walls.
- Do not install the product in environments with temperatures below -5°C .

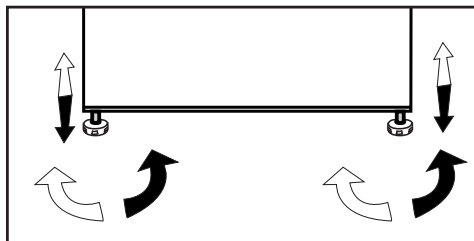
3.2. Attaching the plastic wedges

Use the plastic wedges in the provided with the product to provide sufficient space for air circulation between the product and the wall.

1. To attach the wedges, remove the screws on the product and use the screws provided with the wedges.
2. Attach 2 plastic wedges on the ventilation cover as shown in the figure.

3.3. Adjusting the stands

If the product is not in balanced position, adjust the front adjustable stands by rotating right or left.



Installation

3.4. Power connection

	WARNING: Do not use extension or multi sockets in power connection.
	WARNING: Damaged power cable must be replaced by Authorized Service.
	When placing two coolers in adjacent position, leave at least 4 cm distance between the two units.

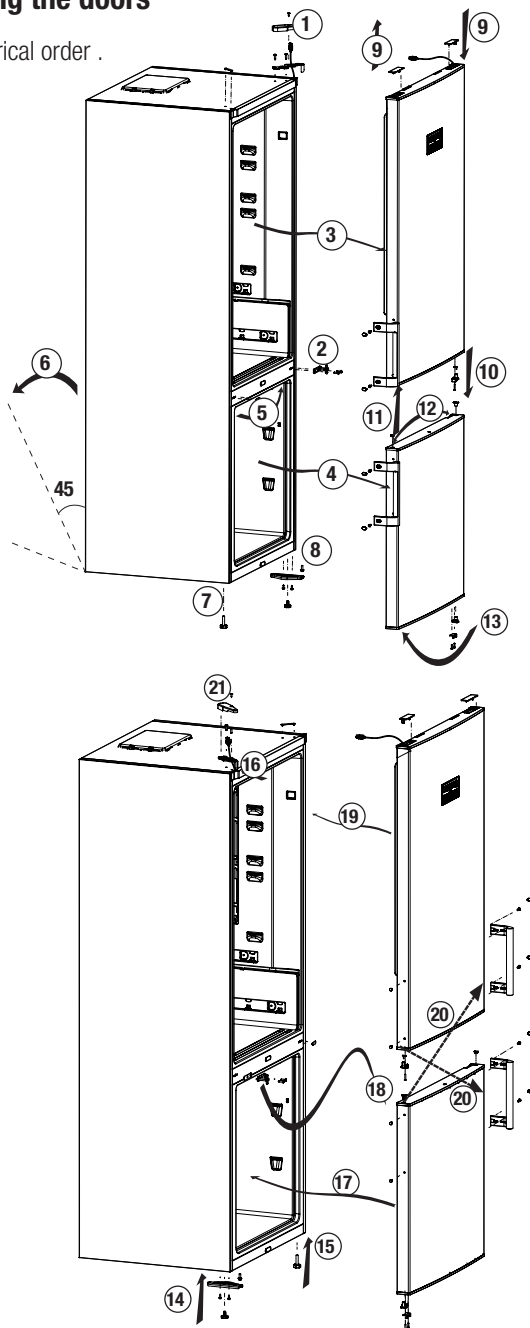
- Our firm will not assume responsibility for any damages due to usage without earthing and power connection in compliance with national regulations.
- The power cable plug must be easily accessible after installation.
- Connect the refrigerator to an earthed socket with 220-240V/50 Hz voltage. The plug must comprise a 10-16A fuse.
- Do not use multi-group plug with or without extension cable between the wall socket and the refrigerator.

	Hot Surface Warning! Side walls of your product is equipped with refrigerant pipes to improve the cooling system. Refrigerant with high temperatures may flow through these areas, resulting in hot surfaces on the side walls. This is normal and does not need any servicing. Please pay attention while touching these areas.
--	--

Installation

3.5. Reversing the doors

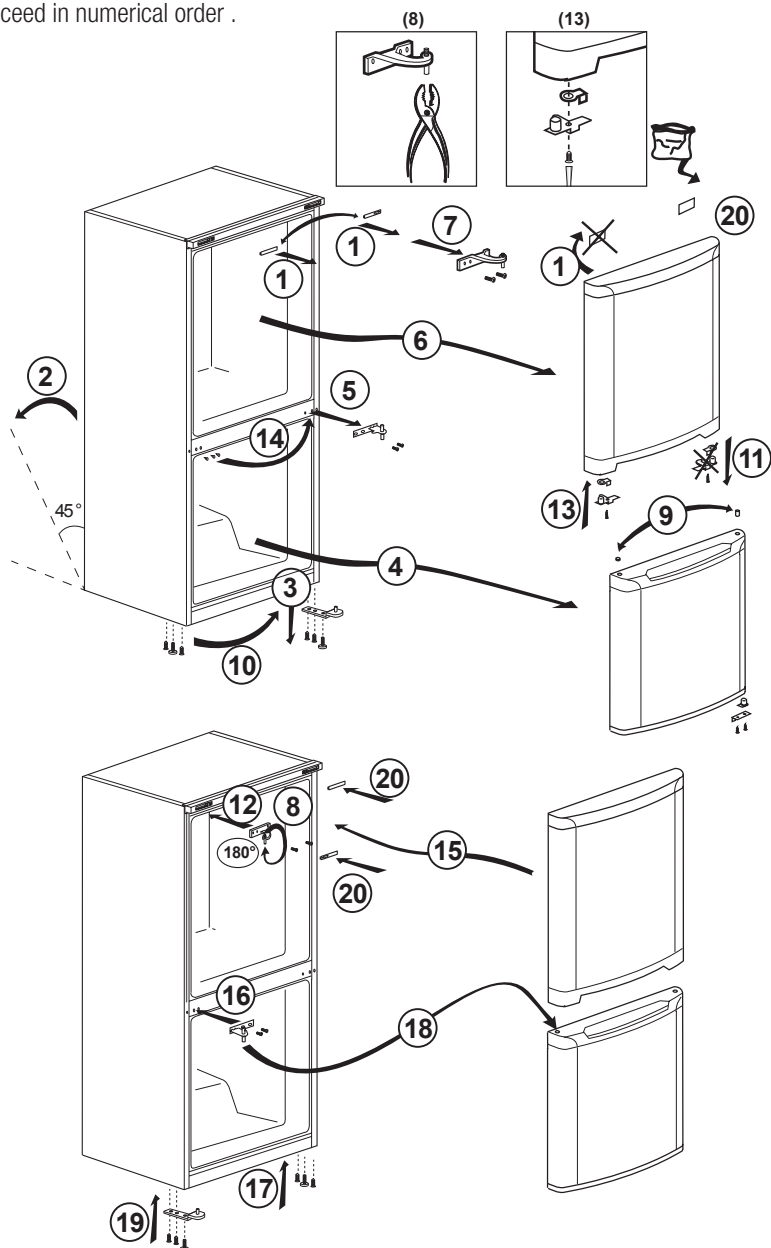
Proceed in numerical order .



Installation

3.6. Reversing the doors

Proceed in numerical order .



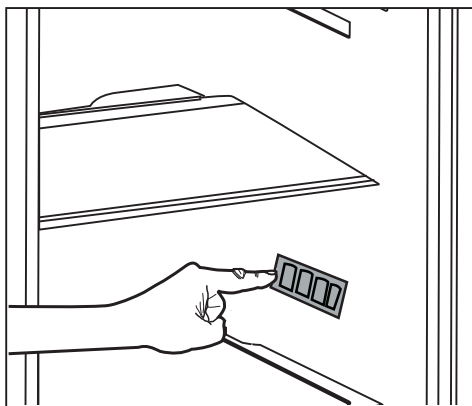
4.1. What to do for energy saving



Connecting the product to electronic energy-saving systems is harmful, as it may damage the product.

- Do not keep the refrigerator doors open for long periods.
- Do not place hot food or beverages into the refrigerator.
- Do not overfill the refrigerator; blocking the internal air flow will reduce cooling capacity.
- In order to store the maximum amount of food into the cooler compartment of your refrigerator, you should take out the upper drawers and place it onto the glass rack. The declared energy consumption of your refrigerator was determined by taking out the cooler, ice tray and upper drawers in a way that will enable maximum storage. Using the below drawer when storing is strongly recommended. Energy saving function should be activated for best energy consumption.
- You should not block the airflow by putting food in front of the cooler fan. A space of minimum 3cm must be left in front of the protective fan wire when placing food.
- Depending on the product's features; defrosting frozen foods in the cooler compartment will ensure energy saving and preserve food quality.
- Food should be stored using the drawers in the cooler compartment in order to ensure energy saving and protect food in better conditions.
- Food packages should not be in direct contact with the heat sensor located in the cooler compartment. If they are in contact with the sensor, energy consumption of the appliance might increase.

- Make sure the foods are not in contact with the cooler compartment temperature sensor described below.



4.2. First Use

Before using your refrigerator, make sure the necessary preparations are made in line with the instructions in "Safety and environment instructions" and "Installation" sections.

- Keep the product running with no food inside for 6 and do not open the door, unless absolutely necessary.



A sound will be heard when the compressor is engaged. It is normal to hear sound even when the compressor is inactive, due to the compressed liquids and gasses in the cooling system.



Front edges of the product might heat up. This is normal. These areas are designed to warm up in order to prevent condensation.



In some models indicator panel turns off automatically 5 minutes after the door closes. It will be reactivated when the door is open or any button is pressed.

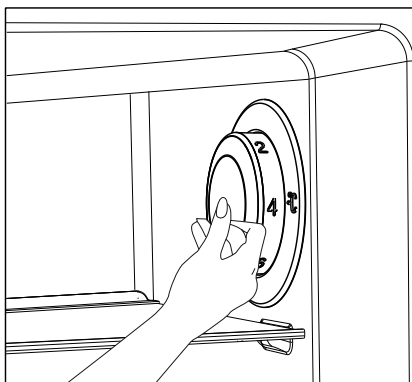
5.1. Temperature adjustment button

Internal temperature of your refrigerator varies depending on the following reasons:

- Seasonal temperatures,
- Opening the door frequently and leaving it open for long periods,
- Meals put into the refrigerator without being cooled to room temperature,
- Location of the refrigerator in the room (e.g. exposed to sunshine).
- Internal temperature varying due to these factors can be adjusted via the adjustment button.

Numbers around the adjustment button indicate temperature degrees as "°C".

If the ambient temperature is 20°C, it is recommended to use the refrigerator temperature adjustment at 4°C. In other ambient temperatures this value can be customised.



5.2. Rapid freezing

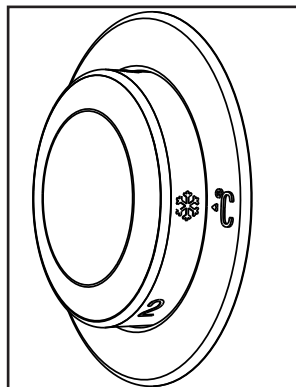
If you want to freeze large amounts of fresh food, switch the temperature adjustment button to



position before putting the food into the quick freezing compartment.

It is recommended to keep the button at this position for 24 hours to freeze maximum amount of food indicated as the freezing capacity. Pay special attention not to mix food stored as frozen and fresh food.

Remember to switch the temperature adjustment button back to its previous position.

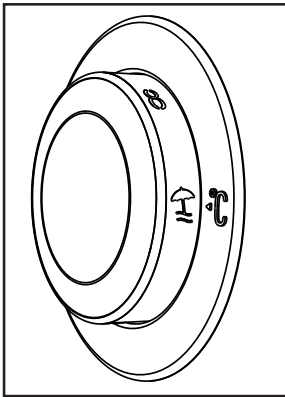


Using the product

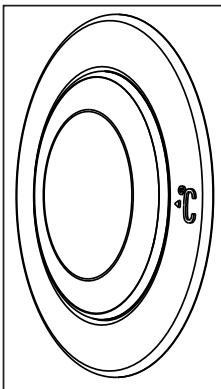
5.3. Vacation function

If doors of the product is not () opened for at least 12 hours after adjusting the temperature setting button to the highest, vacation function is automatically activated. Button setting must be changed to cancel the function.

It is not recommended to store food in the cooler compartment when vacation function is activated.



- After setting is completed, you can conceal the temperature setting button by pressing it inside.

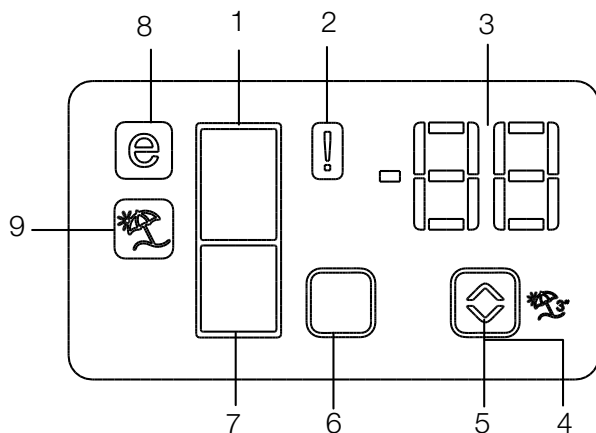


Using the product

5.4. Indicator panel

Indicator panels may vary according to the product model.

Audio – visual functions on the indicator panel helps you in using your product.



1. Fridge Compartment Indicator
2. Error status indicator
3. Temperature indicator
4. Vacation function button
5. Temperature setting button
6. Compartment selection button
7. Freezer compartment indicator
8. Economy mode indicator
9. Vacation function indicator

***optional**



***Optional:** The figures in this user guide are intended as drafts and may not perfectly match your product. If your product does not comprise the relevant parts, the information pertains to other models.

Using the product

1. Fridge compartment indicator

Fridge compartment light is illuminated while the fridge compartment temperature is set.

2. Error status indicator

If your refrigerator does not perform enough cooling or in case of a sensor fault, this indicator is activated. When this indicator is activated, "E" is displayed on the freezer compartment temperature indicator, and numbers such as "1,2,3..." are displayed on the fridge compartment temperature indicator. These numbers on the indicator inform service personnel about the error.

3. Temperature indicator

Indicates freezer, fridge compartment temperature.

4. Vacation function button

Press on Vacation Button for 3 seconds to activate this function. When the vacation function is activated, "- -" is displayed on the fridge compartment temperature indicator and no active cooling is performed on the fridge compartment. It is not suitable to keep the food in the fridge compartment when this function is activated. Other compartments shall be continued to be cooled as per their set temperature.

To cancel this function press **Vacation** button again.

5. Temperature setting button

Changes the temperature of the relevant compartment between -24°C... -18°C and 8°C...1°C.

6. Compartment selection button

Selection button: Press compartment selection button to switch between fridge and freezer compartments.

7. Freezer compartment indicator

Fridge compartment light is illuminated while the freezer compartment temperature is set.

8. Economy mode indicator

Indicates that the refrigerator operates in energy saving mode. This display shall be activated if the freezer compartment temperature is set to -18°C.

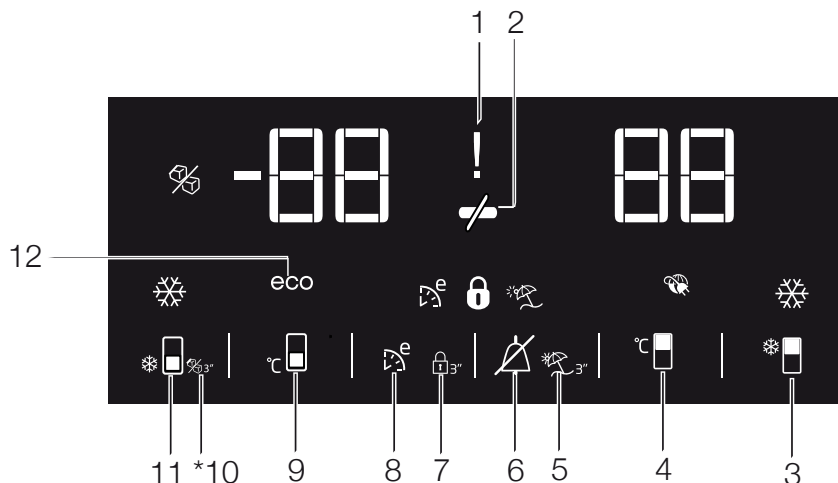
9. Vacation function indicator

Indicates that vacation is activated.

Using the product

5.5. Indicator panel

Indicator panel allows you to set the temperature and control the other functions related to the product without opening the door of the product. Just press the inscriptions on relevant buttons for function settings.



1. Power failure/High temperature / error warning indicator

This indicator  illuminates during power failure, high temperature failures and error warnings. During sustained power failures, the highest temperature that the freezer compartment reaches will flash on the digital display. After checking the food located in the freezer compartment () press the alarm off button to clear the warning.

Please refer to "remedies advised for troubleshooting" section on your manual if you observe that this indicator is illuminated.

2. Energy saving function (display off):

If the product doors are kept closed for a long time energy saving function is automatically activated and energy saving symbol is illuminated. ()

When energy saving function is activated, all symbols on the display other than energy saving symbol will turn off. When the Energy Saving function is activated, if any button is pressed or the door is opened, energy saving function will be canceled and the symbols on display will return to normal.

Energy saving function is activated during delivery from factory and cannot be canceled.



***Optional:** The figures in this user guide are intended as drafts and may not perfectly match your product. If your product does not comprise the relevant parts, the information pertains to other models.

Using the product

3. Quick fridge function

The button has two functions. To activate or deactivate the quick cool function press it briefly. Quick Cool indicator will turn off and the product will return to its normal settings. (●🔒)



Use quick cooling function when you want to quickly cool the food placed in the fridge compartment. If you want to cool large amounts of fresh food, activate this function before putting the food into the product.



If you do not cancel it, quick cooling will cancel itself automatically after 8 hours or when the fridge compartment reaches to the required temperature.



If you press the quick cooling button repeatedly with short intervals, the electronic circuit protection will be activated and the compressor will not start up immediately.



This function is not recalled when power restores after a power failure.

4. Fridge compartment temperature setting button

Press this button to set the temperature of the fridge compartment to 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 8... respectively. Press this button to set the fridge compartment temperature to the desired value. (🔒🔢)

5. Vacation Function

In order to activate vacation function, press the this button (🌴) for 3 seconds, and the vacation mode indicator (🌴) will be activated. When the vacation function is activated,

“- -” is displayed on the fridge compartment temperature indicator and no active cooling is performed on the fridge compartment. It is not suitable to keep the food in the fridge compartment when this function is activated. Other compartments shall be continued to be cooled as per their set temperature.

To cancel this function press **Vacation function** button again.

6. Alarm off warning:

In case of power failure/high temperature alarm, after checking the food located in the freezer compartment press the alarm off button (🔒🔔) to clear the warning.

7. Key lock

Press key lock button (🔒) simultaneously for 3 seconds. Key lock symbol

(🔒) will light up and key lock mode will be activated. Buttons will not function if the Key lock mode is active. Press key lock button simultaneously for 3 seconds again. Key lock symbol will turn off and the key lock mode will be exited.

Press the **key lock** button if you want to prevent changing of the temperature setting of the refrigerator (🔒).

8. Eco fuzzy

Press and hold eco fuzzy button for 1 seconds to activate eco fuzzy function. Refrigerator will start operating in the most economic mode at least 6 hours later and the economic usage indicator will turn on when the function is active (🌿). Press and hold eco fuzzy function button for 3 seconds to deactivate eco fuzzy function.

This indicator is illuminated after 6 hours when eco fuzzy is activated.

Using the product

9. Freezer compartment temperature setting button

Press this button to set the temperature of the freezer compartment to -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24, -18... respectively. Press this button to set the freezer compartment temperature to the desired value. 

10. Icematic off indicator

Indicates whether the icematic is on or off. () If On, then the icematic is not operating. To operate the icematic again press and hold the On-Off button for 3 seconds.



Water flow from water tank will stop when this function is selected. However, ice made previously can be taken from the icematic.

11. Quick freeze function button/ icematic on-off button

Press this button to activate or deactivate the quick freezing function. When you activate the function, the freezer compartment will be cooled to a temperature lower than the set value. ()

To turn on and off the icematic press and hold it for 3 seconds.



Use the quick freeze function when you want to quickly freeze the food placed in fridge compartment. If you want to freeze large amounts of fresh food, activate this function before putting the food into the product.



If you do not cancel it, Quick Freeze will cancel itself automatically after 4 hours or when the fridge compartment reaches to the required temperature.



This function is not recalled when power restores after a power failure.

12. Economic usage indicator

Indicates that the product is running in energy-efficient mode. () This indicator will be active if the Freezer Compartment temperature is set to -18 or the energy efficient cooling is being performed due to Eco-Extra function.



Economic usage indicator is turned off when quick cooling or quick freeze functions are selected.

Using the product

5.6. Ice bucket

*optional

- Take the ice bucket from the freezer compartment.
- Fill the ice bucket with water.
- Place the ice bucket into the freezer compartment.
- The ice will be ready after approximately two hours. Take the ice bucket from the freezer compartment and bend in slightly over the holder that you are going to serve. Ice will easily pour into the serving holder.

5.7. Eggholder

You can put the eggholder on the door or body rack of your choice. If you decide to put it on the body rack, it is recommended to prefer the shelves below as they are colder.

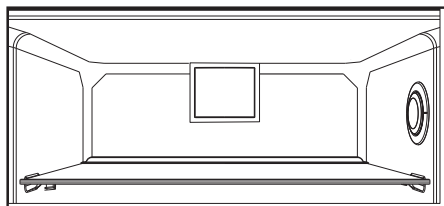


Do not put the eggholder into the freezer compartment.

5.8. Fan

Fan was designed to distribute circulate the cold air inside your refrigerator homogeneously. Operating time of the fan might vary depending the features of your product.

While in some products fan only operates with compressor, in others control system determines the operating time based on the need for cooling.



5.9. Vegetable bin

*optional

Product's vegetable bin is designed to keep vegetables fresh by preserving humidity. For this purpose, the overall cold air circulation is intensified in the vegetable bin.

5.10. Zero degree compartment

*optional

Use this compartment to keep delicatessen at lower temperatures or meat products for immediate consumption.

Zero degree compartment is the coolest place where foods such as dairy products, meat, fish and chicken can be stored in ideal storage conditions. Vegetables and/or fruits should not be stored in this compartment.

Using the product

5.11. Moving door rack

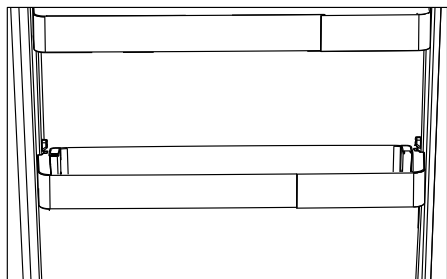
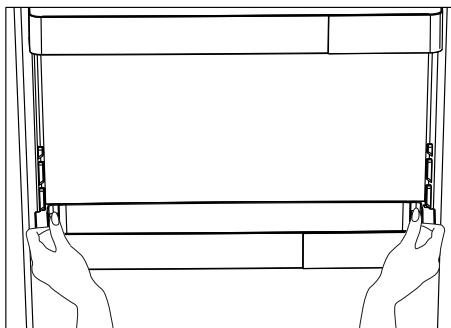
*optional

Moving door rack can be fixed in 3 different positions.

In order to move the rack, push the buttons on the side evenly. Rack will be movable.

Move the rack up or down.

When the rack is in the position that you want, release the buttons. Rack will be fixed again in the position where you have released the buttons.

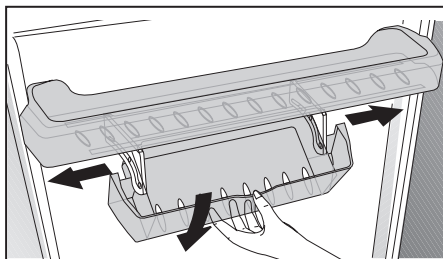


5.12. Sliding storage box

*optional

This accessory has been designed to increase the usage volume of the door racks.

Thanks to its ability to move sideways, it enables you to easily place long bottle, jar or boxes that you put in the bottle rack below.



Using the product

5.13. Moisture controlled vegetable bin

*optional

With moisture control feature, moisture rates of vegetables and fruits are kept under control and ensures a longer freshness period for foods.

It is recommended to store leafed vegetables such as lettuce and spinach and similar vegetables prone to moisture loss not on their roots but in horizontal position into the vegetable bin as much as possible.

When placing the vegetables, place heavy and hard vegetables at the bottom and light and soft ones on the top, taking into account the specific weights of vegetables.

Do not leave vegetables in the vegetable bin in plastic bags. Leaving them in plastic bags causes vegetables to rot in a short time. In situations where contact with other vegetables is not preferred, use packaging materials such as paper that has a certain porosity in terms of hygiene.

Do not put fruits that have a high ethylene gas production such as pear, apricot, peach and particularly apple in the same vegetable bin with other vegetables and fruits. The ethylene gas coming out of these fruits might cause other vegetables and fruits to mature faster and rot in a shorter period of time.

5.14. Automatic ice machine

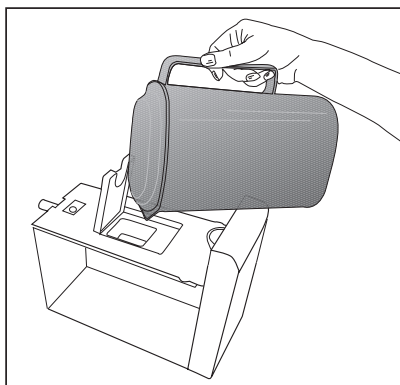
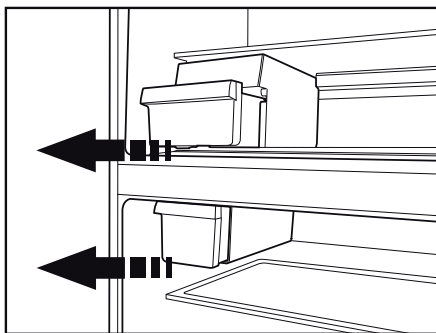
*optional

Automatic ice machine enables you to easily make ice in your refrigerator. In order to obtain ice from the ice machine, take out the water tank in the cooler compartment, fill it with water and fix it back.

First ice will be ready in about 2 hours in the ice machine drawer in the cooler compartment. After placing the full water tank, you can obtain about 60-70 cubes of ice until it is fully empty. If the water in the tank has waited for 2-3 weeks, it should be changed.



In products with automatic ice machine, you might hear a sound when pouring the ice. This sound is normal and is not a sign of failure.



Using the product

5.15.Icematic and ice storage container

***optional**

Using the Icematic

Fill the Icematic with water and place it into its seat. Your ice will be ready approximately in two hours. Do not remove the Icematic from its seating to take ice.

Turn the knobs on the ice reservoirs clockwise by 90 degrees.

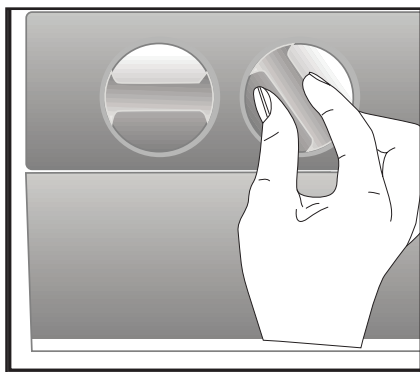
Ice cubes in the reservoirs will fall down into the ice storage container below.

You may take out the ice storage container and serve the ice cubes.

If you wish, you may keep the ice cubes in the ice storage container.

Ice storage container

Ice storage container is only intended for accumulating the ice cubes. Do not put water in it. Otherwise, it will break.



5.16.Using the water dispenser

***optional**



It is normal for the first few glasses of water taken from the dispenser to be warm.

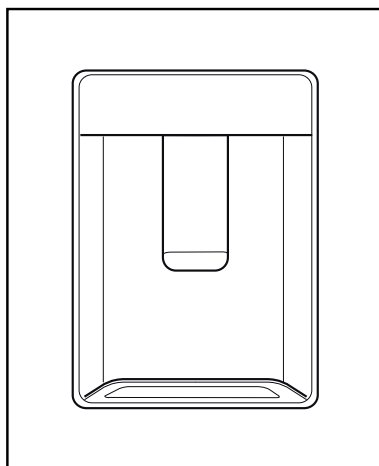


If the water dispenser is not used for a long period of time, dispose of first few glasses of water to obtain fresh water.

1. Push in the lever of the water dispenser with your glass. If you are using a soft plastic cup, pushing the lever with your hand will be easier.
2. After filling the cup up to the level you want, release the lever.



Please note, how much water flows from the dispenser depends on how far you depress the lever. As the level of water in your cup / glass rises, gently reduce the amount of pressure on the lever to avoid overflow. If you slightly press the arm, the water will drip; this is quite normal and not a failure.



Using the product

5.17. Filling the water dispenser's tank

Water tank filling reservoir is located inside the door rack.

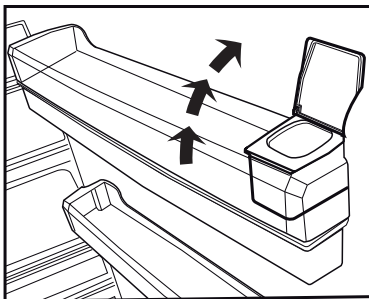
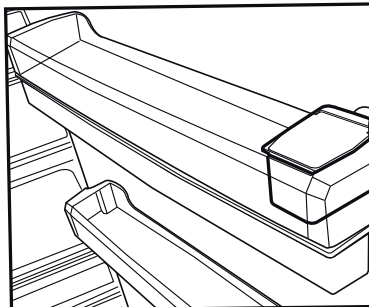
1. Open the cover of the tank.
2. Fill the tank with fresh drinking water.
3. Close the cover.



Do not fill the water tank with any other liquid except for water such as fruit juices, carbonated beverages or alcoholic drinks which are not suitable to use in the water dispenser. Water dispenser will be irreparably damaged if these kinds of liquids are used. Warranty does not cover such usages. Some chemical substances and additives contained in these kinds of drinks/liquids may damage the water tank.



Use clean drinking water only.



Using the product



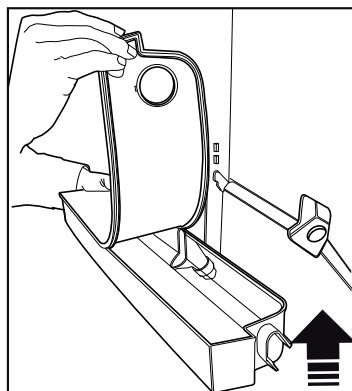
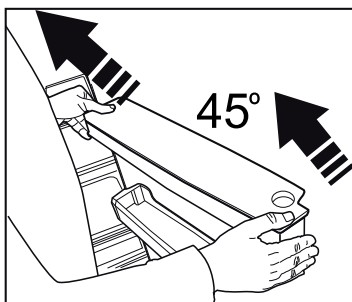
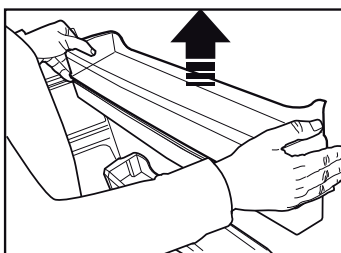
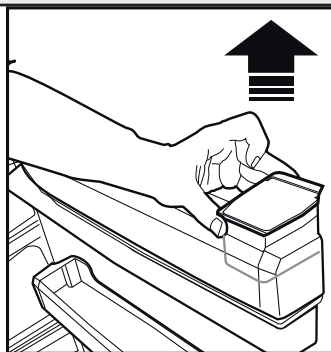
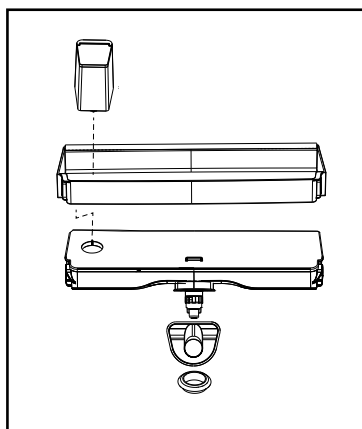
Capacity of the water tank is 3 litres; do not overfill.

5.18. Cleaning the water tank

1. Remove the water filling reservoir inside the door rack.
2. Remove the door rack by holding from both sides.
3. Grab the water tank from both sides and remove it with an angle of 45°.
4. Remove the cover of the water tank and clean the tank.



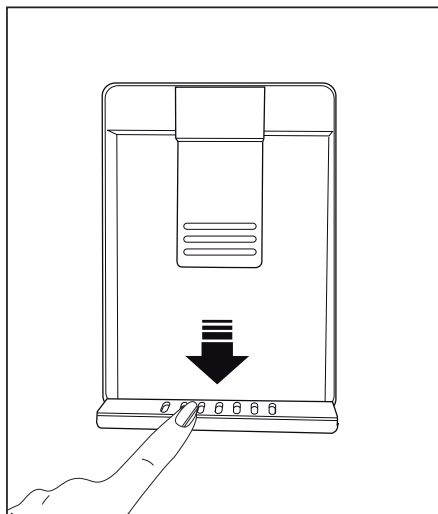
Components of the water tank and water dispenser should not be washed in dishwasher.



Using the product

5.19.Drip tray

Water that dripped while using the water dispenser accumulates in the spillage tray. Remove the plastic filter as shown in the figure. With a clean and dry cloth, remove the water that has accumulated.



5.20.HerbBox/HerbFresh

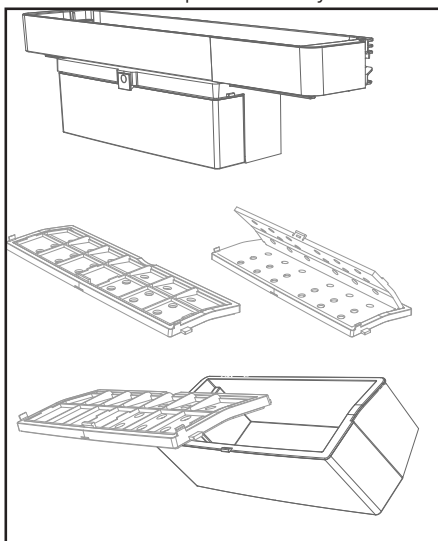
Remove the film container from HerbBox/HerbFresh+

Take the film out of the bag and put it into the film container as shown in the image.

Seal the container again and replace it into HerbBox/HerbFresh+ unit.

HerbBox-HerbFresh+ sections are especially ideal for storage of various herbs that are supposed to be kept in delicate conditions. You can store your unbagged herbs (parsley, dill, etc.) in this section horizontally and keep them fresh for a much longer period.

The film shall be replaced in every six months.



Using the product

5.21.Freezing fresh food

- To preserve food quality, the food items placed in the freezer compartment must be frozen as quickly as possible, use the rapid freezing for this.
- Freezing the food items when fresh will extend the storage time in the freezer compartment.
- Pack the food items in air-tight packs and seal tightly.
- Make sure the food items are packed before putting in the freezer. Use freezer holders, tinfoil and damp-proof paper, plastic bag or similar packaging materials instead of traditional packaging paper.



Ice in the freezing compartment thaws automatically.

- Mark each food pack by writing the date on the package before freezing. This will allow you to determine the freshness of each pack every time the freezer is opened. Keep the earlier food items in the front to ensure they are used first.
- Frozen food items must be used immediately after defrosting and should not be frozen again.
- Do not free large quantities of food at once.

5.22.Recommendations for storing frozen foods

The compartment must be set to at least -18°C.

1. Place the food items in the freezer as quickly as possible to avoid defrosting.
2. Before freezing, check the “Expiry Date” on the package to make sure it is not expired.
3. Make sure the food’s packaging is not damaged.

Freezer Compartment Temperature Setting	Cooler Compartment Temperature Setting	Details
-18°C	4°C	This is the default, recommended setting.
-20,-22 or -24°C	4°C	These settings are recommended for ambient temperatures exceeding 30°C.
Quick Freeze	4°C	Use when you want to freeze your food in a short time. When the process ends, the product will regain its position.
-18°C or colder	2°C	Use these settings if you believe the cooler compartment is not cold enough due to ambient temperature or frequently opening the door.

Using the product

5.23. Deep freezer details

As per the IEC 62552 standards, the freezer must have the capacity to freeze 4,5 kg of food items at -18°C or lower temperatures in 24 hours for each 100 litres of freezer compartment volume.

Food items can only be preserved for extended periods at or below temperature of -18°C .

You can keep the foods fresh for months (in deep freezer at or below temperatures of 18°C).

The food items to be frozen must not contact the already-frozen food inside to avoid partial defrosting.

Boil the vegetables and filter the water to extend the frozen storage time. Place the food in air-tight packages after filtering and place in the freezer. Bananas, tomatoes, lettuce, celery, boiled eggs, potatoes and similar food items should not be frozen. In case this food rots, only nutritional values and eating qualities will be negatively affected. A rotting threatening human health is not in question.

5.24. Placing the food

Freezer compartment shelves	Various frozen goods including meat, fish, ice cream, vegetables etc.
Cooler compartment shelves	Food items inside pots, capped plate and capped cases, eggs (in capped case)
Cooler compartment door shelves	Small and packed food or beverages
Vegetable bin	Fruits and vegetables
Fresh food compartment	Delicatessen (breakfast food, meat products to be consumed in short notice)

5.25. Door open alert

(Optional)

An audible alert will be heard if the product's door remains open for at least 1 minute. The audible alert will stop when the door is closed or any button on the display (if available) is pressed.

Door open alert is indicated to the user both audibly and visually. Interior lighting will turn off if the warning continues for 10 min.

5.26. Changing the opening direction of the door

You can change the direction of opening of your refrigerator depending on the location where you use it. When you need this, consult the closest Authorized Service.

The explanation above is a general statement. You should check the warning tag located inside the product package about the changeability of direction of the door.

5.27. Interior light

Interior light uses a LED type lamp. Contact the authorized service for any problems with this lamp.

Lamp(s) used in this appliance cannot be used for house lighting. Intended use of this lamp is to help the user place food into the refrigerator / freezer safely and comfortably.

Service life of the product is increase if it is regularly cleaned



WARNING: First unplug the product before cleaning your refrigerator.

- Never use any sharp and abrasive tools, soap, household cleaners, detergent and wax polish for cleaning.
- Dissolve one teaspoon of carbonate in half liter of water. Soak a cloth with the solution and wrung it thoroughly. Wipe the interior of the appliance with this cloth and the dry thoroughly.
- Make sure that no water enters the lamp housing and other electrical items.
- Clean the door with a damp cloth. To remove door and body shelves, remove all of its contents. Remove door shelves by moving them upwards. After cleaning, slide them from top to bottom to install.
- Never use cleaning agents or water that contain chlorine to clean the outer surfaces and chromium coated parts of the product. Chlorine causes corrosion on such metal surfaces.
- Do not use sharp, abrasive tools, soap, household cleaning agents, detergents, kerosene, fuel oil, varnish etc. to prevent removal and deformation of the prints on the plastic part. Use lukewarm water and a soft cloth for cleaning and then wipe it dry.

6.1. Avoiding bad odors

Materials that may cause odor are not used in the production of our appliances. However, due to inappropriate food preserving conditions and not cleaning the inner surface of the appliance as required can bring forth the problem of odor.

Therefore, clean the refrigerator with carbonate dissolved in water every 15 days.

- Keep the food in closed containers. Microorganisms spreading out from uncovered containers can cause unpleasant odours.

- Never keep the food that have expired best before dates and spoiled in the refrigerator.

6.2. Protecting the plastic surfaces

Clean with arm water immediately as the oil may cause damage on the surface when it is poured on plastic surfaces.

6.3. Door Glasses

Remove the protective foil on the glasses.

There is a coating on the surface of the glasses. This coating minimizes the stain build-up and helps to remove the possible stains and dirt easily. Glasses that are not protected with such a coating may be subject to persistent binding of air or water based organic or inorganic dirt such as limescale, mineral salts, unburned hydrocarbons, metal oxides and silicones that can easily and quickly cause stains or material damage. Keeping the glass clean becomes too difficult despite the regular cleaning. Consequently, the appearance and the transparency of the glass deteriorates. Harsh and corrosive cleaning methods and compounds will intensify these defects and speed up the deterioration process.

Water-based cleaning products that are not alkaline and corrosive must be used for regular cleaning purposes.

Non-alkaline and non-corrosive materials must be used for cleaning so that the service life of this coating lasts for a long time.

These glasses are tempered to increase their durability against impacts and breaking. A safety film is also applied to their rear surfaces as an extra safety measure in order to prevent them from causing damage to their surrounding in case of a breakage.

*Alkali is a base that forms hydroxide ions (OH⁻) when it is dissolved in water.

Li (Lithium), Na (Sodium), K (Potassium) Rb (Rubidium), Cs (Cesium) and artificial and radioactive Fr (Francium) metals are called ALKALI METALS.

Check this list before contacting the service. Doing so will save you time and money. This list includes frequent complaints that are not related to faulty workmanship or materials. Certain features mentioned herein may not apply to your product.

The refrigerator is not working.

- The power plug is not fully settled. > > > Plug it in to settle completely into the socket.
- The fuse connected to the socket powering the product or the main fuse is blown. > > > Check the fuses.

Condensation on the side wall of the cooler compartment (MULTI ZONE, COOL, CONTROL and FLEXI ZONE).

- The environment is too cold. > > > Do not install the product in environments with temperatures below -5°C.
- The door is opened too frequently > > > Take care not to open the product's door too frequently.
- The environment is too humid. > > > Do not install the product in humid environments.
- Foods containing liquids are kept in unsealed holders. > > > Keep the foods containing liquids in sealed holders.
- The product's door is left open. > > > Do not keep the product's door open for long periods.
- The thermostat is set to too low temperature. > > > Set the thermostat to appropriate temperature.

Compressor is not working.

- In case of sudden power failure or pulling the power plug off and putting back on, the gas pressure in the product's cooling system is not balanced, which triggers the compressor thermic safeguard. The product will restart after approximately 6 minutes. If the product does not restart after this period, contact the service.
- Defrosting is active. > > > This is normal for a fully-automatic defrosting product. The defrosting is carried out periodically.
- The product is not plugged in. > > > Make sure the power cord is plugged in.
- The temperature setting is incorrect. > > > Select the appropriate temperature setting.
- The power is out. > > > The product will continue to operate normally once the power is restored.

The refrigerator's operating noise is increasing while in use.

- The product's operating performance may vary depending on the ambient temperature variations. This is normal and not a malfunction.

The refrigerator runs too often or for too long.

Troubleshooting

- The new product may be larger than the previous one. Larger products will run for longer periods.
- The room temperature may be high. > > > The product will normally run for long periods in higher room temperature.
- The product may have been recently plugged in or a new food item is placed inside. > > > The product will take longer to reach the set temperature when recently plugged in or a new food item is placed inside. This is normal.
- Large quantities of hot food may have been recently placed into the product. > > > Do not place hot food into the product.
- The doors were opened frequently or kept open for long periods. > > > The warm air moving inside will cause the product to run longer. Do not open the doors too frequently.
- The freezer or cooler door may be ajar. > > > Check that the doors are fully closed.
- The product may be set to temperature too low. > > > Set the temperature to a higher degree and wait for the product to reach the adjusted temperature.
- The cooler or freezer door washer may be dirty, worn out, broken or not properly settled. > > > Clean or replace the washer. Damaged / torn door washer will cause the product to run for longer periods to preserve the current temperature.

The freezer temperature is very low, but the cooler temperature is adequate.

- The freezer compartment temperature is set to a very low degree. > > > Set the freezer compartment temperature to a higher degree and check again.

The cooler temperature is very low, but the freezer temperature is adequate.

- The cooler compartment temperature is set to a very low degree. > > > Set the freezer compartment temperature to a higher degree and check again.

The food items kept in cooler compartment drawers are frozen.

- The cooler compartment temperature is set to a very low degree. > > > Set the freezer compartment temperature to a higher degree and check again.

The temperature in the cooler or the freezer is too high.

- The cooler compartment temperature is set to a very high degree. > > > Temperature setting of the cooler compartment has an effect on the temperature in the freezer compartment. Wait until the temperature of relevant parts reach the sufficient level by changing the temperature of cooler or freezer compartments.
- The doors were opened frequently or kept open for long periods. > > > Do not open the doors too frequently.
- The door may be ajar. > > > Fully close the door.
- The product may have been recently plugged in or a new food item is placed inside. > > > This is normal. The product will take longer to reach the set temperature when recently plugged in or a new food item is placed inside.
- Large quantities of hot food may have been recently placed into the product. > > > Do not place hot food into the product.

Shaking or noise.

Troubleshooting

- The ground is not level or durable. >>> If the product is shaking when moved slowly, adjust the stands to balance the product. Also make sure the ground is sufficiently durable to bear the product.
- Any items placed on the product may cause noise. >>> Remove any items placed on the product.

The product is making noise of liquid flowing, spraying etc.

- The product's operating principles involve liquid and gas flows. >>> This is normal and not a malfunction.

There is sound of wind blowing coming from the product.

- The product uses a fan for the cooling process. This is normal and not a malfunction.

There is condensation on the product's internal walls.

- Hot or humid weather will increase icing and condensation. This is normal and not a malfunction.
- The doors were opened frequently or kept open for long periods. >>> Do not open the doors too frequently; if open, close the door.
- The door may be ajar. >>> Fully close the door.

There is condensation on the product's exterior or between the doors.

- The ambient weather may be humid, this is quite normal in humid weather. >>> The condensation will dissipate when the humidity is reduced.

The interior smells bad.

- The product is not cleaned regularly. >>> Clean the interior regularly using sponge, warm water and carbonated water.
- Certain holders and packaging materials may cause odour. >>> Use holders and packaging materials without free of odour.
- The foods were placed in unsealed holders. >>> Keep the foods in sealed holders. Micro-organisms may spread out of unsealed food items and cause malodour. Remove any expired or spoilt foods from the product.

The door is not closing.

- Food packages may be blocking the door. >>> Relocate any items blocking the doors.
- The product is not standing in full upright position on the ground. >>> Adjust the stands to balance the product.
- The ground is not level or durable. >>> Make sure the ground is level and sufficiently durable to bear the product.

The vegetable bin is jammed.

- The food items may be in contact with the upper section of the drawer. >>> Reorganize the food items in the drawer.

If The Surface Of The Product Is Hot.

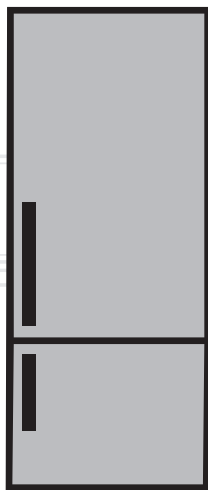
- High temperatures may be observed between the two doors, on the side panels and at the rear grill while the product is operating. This is normal and does not require service maintenance! Be careful when touching these areas.



WARNING: If the problem persists after following the instructions in this section, contact your vendor or an Authorised Service. Do not try to repair the product.

Gefrierschrank

Bedienungsanleitung



DE |

beko

Bitte lesen Sie zuerst diese Anleitung!

Liebe Kundin, lieber Kunde,

Wir möchten, dass Sie optimale Effizienz von unserem Produkt erhalten, das in modernen Einrichtungen mit sorgfältigen Qualitätskontrollen hergestellt wurde.

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung zu diesem Zweck vor Benutzung des Produktes vollständig und bewahren Sie sie zum Nachschlagen auf. Falls Sie das Produkt an eine andere Person weitergeben, händigen Sie bitte auch diese Anleitung aus.

Die Bedienungsanleitung gewährleistet die schnelle und sichere Benutzung des Produktes.

- Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung, bevor Sie das Produkt aufstellen und bedienen.
- Halten Sie stets die zutreffenden Sicherheitshinweise ein.
- Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum künftigen Nachschlagen an einem leicht zugänglichen Ort auf.
- Bitte lesen Sie alle anderen mit dem Produkt bereitgestellten Dokumente.

Beachten Sie, dass diese Bedienungsanleitung auf verschiedene Produktmodelle zutreffen kann. Die Anleitung zeigt jegliche Abweichungen unterschiedener Modelle deutlich an.

Symbole und Anmerkungen

In der Bedienungsanleitung verwenden wir folgende Symbole:

	Wichtige Informationen und nützliche Tipps.
	Gefahr für Leib und Eigentum.
	Stromschlaggefahr.
	Die Produktverpackung besteht gemäß nationalen Umweltgesetzen aus recyclingfähigen Materialien.

1. Hinweise zu Sicherheit und Umwelt 3

1.1 Allgemeine Sicherheitshinweise 3

- 1.1.1 Wichtige Hinweise zum Kältemittel 6
- 1.1.2 Modelle mit Wasserspender 6
- 1.2 Bestimmungsgemäßer Einsatz 7
- 1.3 Sicherheit von Kindern 7
- 1.4 Einhaltung von WEEE-Vorgaben und
Altgeräteentsorgung 7
- 1.5 Einhaltung von RoHS-Vorgaben 8
- 1.6 Hinweise zur Verpackung 8

2 Ihr Kühlschrank 9

3 Installation 10

- 3.1. Der richtige Aufstellungsort 10
- 3.2. Kunststoffkeile anbringen 10
- 3.3. Füße einstellen 10
- 3.4. Stromanschluss 11
- 3.5. Türanschlag umkehren 12
- 3.6. Türanschlag umkehren 13

4 Vorbereitungen 14

- 4.1. Maßnahmen zum Energiesparen 14
- 4.2. Erste Inbetriebnahme 14

5 Produkt verwenden 15

- 5.1. Temperatureinstelltaste 15
- 5.2. Schnellgefrieren 15
- 5.3. Urlaubsfunktion 16
- 5.4. Anzeigefeld 17
- 5.5. Anzeigefeld 19
- 5.6. Eisbehälter 22
- 5.7. Eierhalter 22
- 5.8. Lüfter 22
- 5.9. Gemüsefach 22
- 5.10. 0-Grad-Fach 22
- 5.11. Bewegliche Türablage 22
- 5.12. Verschiebbarer Vorratsbehälter 23
- 5.13. HerbBox/HerbFresh 23
- 5.14. Feuchtigkeitskontrolliertes Gemüsefach .. 24
- 5.15. Automatischer Eisbereiter 24
- 5.16. Eisbereiter und Eisbehälter 25
- 5.17. Wasserspender 26
- 5.18. So benutzen Sie den Wasserspender 26
- 5.19. Wassertank reinigen 27
- 5.20. Tropfschale 28
- 5.21. Frische Lebensmittel tiefkühlen 29
- 5.22. Empfehlungen zur Lagerung gefrorener
Lebensmittel 29
- 5.23. Hinweise zum Tiefkühlbereich 30
- 5.24. Lebensmittel einlagern 30
- 5.25. Tür-offen-Alarm 30
- 5.26. Wechseln des Türanschlags 30
- 5.27. Innenbeleuchtung 30

6 Reinigung und Pflege 31

- 6.1. Unangenehme Gerüche verhindern 31
- 6.2. Kunststoffflächen richtig pflegen 31
- 6.3. Türglas 31

6 Reinigung und Pflege 32

7 Problemlösung 33

Dieser Abschnitt bietet die zur Vermeidung von Verletzungen und Materialschäden erforderlichen Sicherheitsanweisungen. Bei Nichtbeachtung dieser Anweisungen erlöschen jegliche Garantieansprüche.

Bestimmungsgemäßer Einsatz



ACHTUNG:

Wenn das Gerät am Aufstellort platziert ist, stellen Sie sicher, dass die Belüftungsöffnungen nicht verdeckt sind.



ACHTUNG:

Um den Auftauvorgang zu beschleunigen, keine anderen mechanischen Geräte oder Geräte verwenden, die nicht vom Hersteller empfohlen sind.



ACHTUNG:

Dem Kühlmittelkreislauf keine Schäden zufügen.



ACHTUNG:

In den Lebensmittelaufbewahrungsfächern keine Geräte verwenden, die nicht vom Hersteller empfohlen sind.

Dieses Gerät ist für die private Nutzung oder für den Gebrauch bei folgenden ähnliche Anwendungen konzipiert worden

- In Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
- In Bauernhöfen, Hotels, Motels und anderen Unterkünften, für den Gebrauch der Kunden;
- Umgebungen mit Übernachtung und Frühstück;
- Bei Catering und ähnliche Non-Retail-Anwendungen.

1.1 Allgemeine

Sicherheitshinweise

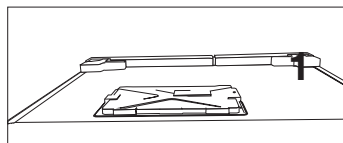
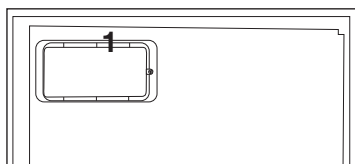
- Dieses Produkt darf nicht von Personen mit körperlichen, sensorischen oder mentalen Einschränkungen, einem Mangel an Erfahrung und Wissen oder von Kindern verwendet werden. Das Gerät darf nur dann von solchen Personen benutzt werden, wenn diese

Hinweise zu Sicherheit und Umwelt

von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder angeleitet worden. Kinder dürfen nicht mit diesem Gerät spielen.

- Ziehen Sie bei Fehlfunktionen den Netzstecker des Gerätes.
- Warten Sie nach Ziehen des Netzsteckers mindestens 5 Minuten, bevor Sie ihn wieder anschließen.
- Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät nicht nutzen.
- Berühren Sie den Netzstecker niemals mit feuchten oder gar nassen Händen. Ziehen Sie beim Trennen niemals am Kabel, greifen Sie immer am Stecker.
- Wischen Sie den Netzstecker vor dem Einstecken mit einem trockenen Tuch ab.
- Schließen Sie den Kühlschrank nicht an lose Steckdosen an.
- Das Gerät muss bei Aufstellung, Wartungsarbeiten, Reinigung und bei Reparaturen vollständig vom Stromnetz getrennt werden.

- Falls das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird, ziehen Sie den Netzstecker und nehmen Sie sämtliche Lebensmittel aus dem Kühlschrank.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn das Fach mit Leiterplatten im unteren hinteren Bereich des Gerätes (Abdeckung des Fachs mit der elektrischen Karte) (1) geöffnet ist.



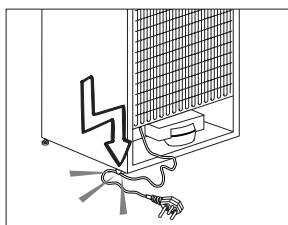
- Benutzen Sie keine Dampfreiniger oder ähnliche Gerätschaften zum Reinigen oder Abtauen Ihres Gerätes. Der Dampf kann in Bereiche eindringen, die unter Spannung stehen. Kurzschlüsse oder Stromschläge können die Folge sein!

Hinweise zu Sicherheit und Umwelt

- Lassen Sie niemals Wasser direkt auf das Gerät gelangen; auch nicht zum Reinigen! Es besteht Stromschlaggefahr!
- Verwenden Sie das Produkt bei Fehlfunktionen nicht; es besteht Stromschlaggefahr! Wenden Sie sich als erstes an den autorisierten Kundendienst.
- Stecken Sie den Netzstecker des Gerätes in eine geerdete Steckdose. Die Erdung muss durch einen qualifizierten Elektriker vorgenommen werden.
- Falls das Gerät über eine LED-Beleuchtung verfügt, wenden Sie sich zum Auswechseln sowie im Falle von Problemen an den autorisierten Kundendienst.
- Berühren Sie gefrorene Lebensmittel nicht mit feuchten Händen! Sie können an Ihren Händen festfrieren!
- Geben Sie keine Flüssigkeiten in Flaschen oder Dosen in den Tiefkühlbereich. Sie können platzen!
- Geben Sie Flüssigkeiten in aufrechter Position in den Kühlschrank; zuvor den Deckel sicher verschließen.
- Sprühen Sie keine entflammbaren Substanzen in die Nähe des Gerätes, da sie Feuer fangen oder explodieren könnten.
- Bewahren Sie keine entflammbaren Materialien oder Produkte mit entflammbaren Gasen (Sprays etc.) im Kühlschrank auf.
- Stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Behälter (z. B. Vasen) auf dem Gerät ab. Falls Wasser oder andere Flüssigkeiten an unter Spannung stehende Teile gelangen, kann es zu Stromschlägen oder Bränden kommen.
- Setzen Sie das Gerät keinem Regen, Schnee, direkten Sonnenlicht oder Wind aus; dies kann die elektrische Sicherheit gefährden. Verschieben Sie das Gerät nicht durch Ziehen an den Türgriffen. Die Griffe könnten sich lösen.
- Achten Sie darauf, dass weder Ihre Hände noch andere Körperteile von beweglichen Teilen im Inneren des Gerätes eingeklemmt oder gequetscht werden.

Hinweise zu Sicherheit und Umwelt

- Achten Sie darauf, nicht auf die Tür, Schubladen oder ähnliche Teile des Kühlschranks zu treten; lehnen Sie sich nicht daran an. Andernfalls könnte das Gerät umkippen, Teile könnten beschädigt werden.
- Achten Sie darauf, das Netzkabel nicht einzuklemmen.



1.1.1 Wichtige Hinweise zum Kältemittel

Wenn das Gerät über ein Kältesystem mit R600a-Gas verfügt, achten Sie darauf, das Kältesystem und den dazugehörigen Schlauch während der Benutzung und des Transports nicht zu beschädigen. Dieses Gas ist leicht entflammbar. Bei Beschädigungen des Kältesystems halten Sie das Gerät von potenziellen Zündquellen (z. B. offenen

Flammen) fern und sorgen für eine gute Belüftung des Raumes.



Das Typenschild an der linken Innenwand des Kühlschranks gibt die Art des im Gerät verwendeten Gases an.

1.1.2 Modelle mit Wasserspender

- Der Druck für die Kaltwasserzufuhr sollte maximal 90 psi (6,2 bar) betragen. Wenn der Wasserdruck in Ihrem Haushalt 80 psi (5,5 bar) übersteigt, verwenden Sie bitte ein Druckbegrenzungsventil in Ihrem Leitungssystem. Sollten Sie nicht wissen, wie der Wasserdruck gemessen wird, ziehen Sie bitte einen Fachinstallateur hinzu.
- Sollte für Ihr Leitungssystem das Risiko eines Wasserschlags (Druckstoß) bestehen, verwenden Sie stets eine geeignete Druckstoßsicherung. Wenden Sie sich bitte an einen Fachinstallateur, falls Sie sich über die Wasserschlaggefährdung in

Hinweise zu Sicherheit und Umwelt

Ihrem Leitungssystem nicht sicher sein sollten.

- Nutzen Sie niemals die Warmwasserzufuhr für den Einbau. Treffen Sie geeignete Vorsichtsmaßnahmen zum Schutz der Leitungen gegen mögliches Einfrieren. Die für den Betrieb zulässige Wassertemperatur liegt im Bereich von mindestens 0,6°C (33°F) bis hin zu maximal 38°C (100°F).
- Nutzen Sie ausschließlich Trinkwasser.

1.2 Bestimmungsgemäßer Einsatz

- Dieses Gerät ist für den Einsatz im Haushalt vorgesehen. Er eignet sich nicht zum kommerziellen Einsatz.
- Das Produkt sollte ausschließlich zum Lagern von Lebensmitteln und Getränken verwendet werden.
- Bewahren Sie keine empfindlichen Produkte, die kontrollierte Temperaturen erfordern (z. B. Impfstoffe, wärmeempfindliche Medikamente,

Sanitätsartikel etc.) im Kühlschrank auf.

- Der Hersteller haftet nicht für jegliche Schäden, die durch Missbrauch oder falsche Handhabung entstehen.
- Originalersatzteile stehen für einen Zeitraum von 10 Jahre beginnend mit dem Kaufdatum zur Verfügung.

1.3 Sicherheit von Kindern

- Bewahren Sie Verpackungsmaterialien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Falls das Gerät mit einer abschließbaren Tür ausgestattet ist, bewahren Sie den Schlüssel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

1.4 Einhaltung von WEEE-Vorgaben und Altgeräteentsorgung

Dieses Gerät erfüllt die Vorgaben der EU-WEEE-Direktive (2012/19/EU). Das Gerät wurde mit einem Klassifizierungssymbol für elektrische und elektronische Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet.

Hinweise zu Sicherheit und Umwelt



Dieses Gerät wurde aus hochwertigen Materialien hergestellt, die wiederverwendet und recycelt werden können. Entsorgen Sie das Gerät am Ende seiner Einsatzzeit nicht mit dem regulären Hausmüll. Bringen Sie

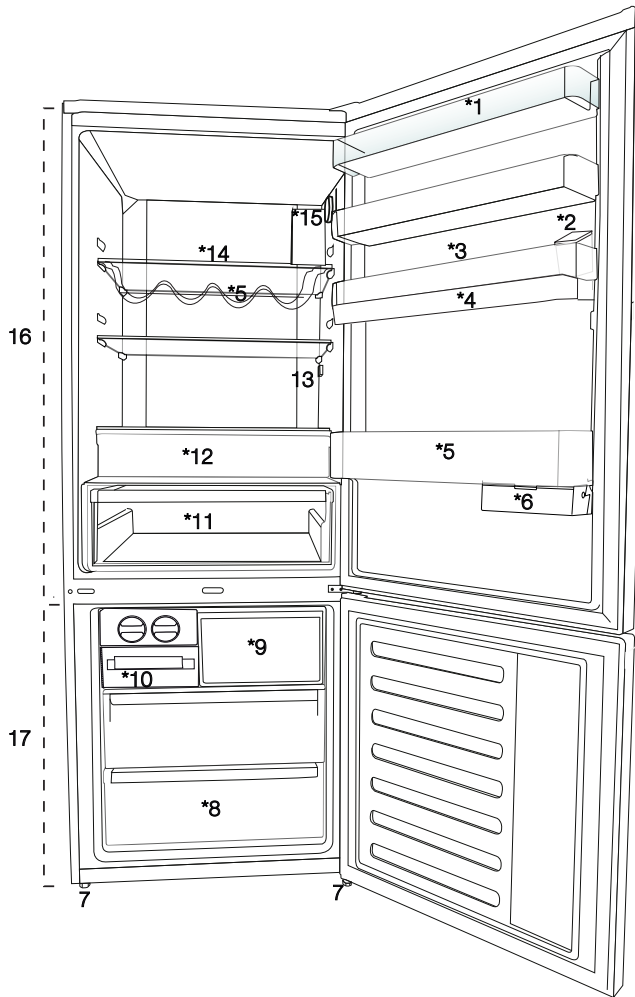
das Gerät zu einer Sammelstelle zum Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten. Ihre Stadtverwaltung informiert Sie gerne über geeignete Sammelstellen in Ihrer Nähe.

1.5 Einhaltung von RoHS-Vorgaben

- Dieses Gerät erfüllt die Vorgaben der EU-WEEE-Direktive (2011/65/EU). Es enthält keine in der Direktive angegebenen gefährlichen und unzulässigen Materialien.

1.6 Hinweise zur Verpackung

- Die Verpackungsmaterialien des Gerätes worden gemäß nationalen Umweltschutzbestimmungen aus recyclingfähigen Materialien hergestellt. Entsorgen Sie Verpackungsmaterialien nicht mit dem regulären Hausmüll oder anderen Abfällen. Bringen Sie Verpackungsmaterialien zu geeigneten Sammelstellen; Ihre Stadtverwaltung berät Sie gern.



- | | |
|-----------------------------------|---------------------------------|
| 1. Kühlbereich-Türablage | 10. Eisbereiter und Eisbehälter |
| 2. Wasserspender-Befüllung | 11. Gemüsefach |
| 3. Eierhalter | 12. 0-Grad-Fach |
| 4. Wasserspender-Tank | 13. Innenbeleuchtung |
| 5. Flaschenablage | 14. Kühlbereichglasablage |
| 6. Verschiebbarer Vorratsbehälter | 15. Temperatureinstelltaste |
| 7. Einstellbare Füße | 16. Kühlbereich |
| 8. Tiefkühlbereich | 17. Tiefkühlbereich |
| 9. Schnellgefrierfach | |



*** Optional:** Die Abbildungen in dieser Anleitung dienen lediglich der Veranschaulichung und müssen nicht absolut exakt mit Ihrem Produkt übereinstimmen. Falls Ihr Produkt nicht über die entsprechenden Teile verfügt, betreffen die Informationen andere Modelle.

3.1. Der richtige Aufstellungsort

Wenden Sie sich zur Aufstellung des Gerätes an den autorisierten Kundendienst. Bereiten Sie das Gerät auf die Aufstellung vor, indem Sie die Informationen in der Bedienungsanleitung beachten und sicherstellen, dass Strom- und Wasseranschlüsse wie erforderlich vorhanden sind. Falls nicht, wenden Sie sich zum Nachrüsten an einen Elektriker oder Klempner.



WARNUNG: Der Hersteller haftet nicht für jegliche Schäden, die durch Arbeiten entstanden sind, die nicht von autorisierten Personen durchgeführt wurden.



WARNUNG: Bei der Aufstellung muss das Gerät vollständig vom Stromnetz getrennt sein. Andernfalls drohen ernsthafte oder sogar tödliche Verletzungen!



WARNUNG: Falls das Gerät nicht durch die Tür passt, entfernen Sie die Gerätetür und drehen Sie das Gerät auf die Seite; falls es dennoch nicht passt, wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst.

- Stellen Sie das Gerät auf einem flachen Untergrund auf, damit es weder wackelt noch kipzelt.
- Stellen Sie das Gerät mindestens 30 cm von Heizungen, Öfen und ähnlichen Wärmequellen auf; halten Sie einen Mindestabstand von 5 cm zu elektrischen Öfen ein.
- Setzen Sie das Gerät keinem direkten Sonnenlicht und keinen feuchten Umgebungen aus.
- Damit das Gerät effizient arbeitet, ist eine angemessene Luftzirkulation erforderlich.
- Falls Sie das Gerät in einer Nische aufstellen, achten Sie darauf, dass mindestens 5 cm zur Decke und zu den Wänden frei bleiben.
- Stellen Sie das Gerät nicht in Umgebungen mit Temperaturen unter -5°C auf.

3.2. Kunststoffkeile anbringen

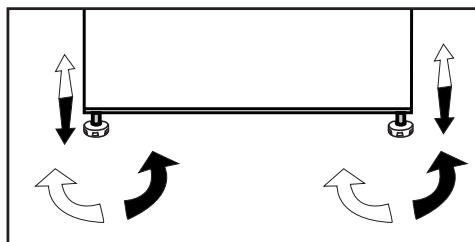
Sorgen Sie zur Gewährleistung einer angemessenen Luftzirkulation mit Hilfe der mitgelieferten Kunststoffkeile für genügend Platz zwischen dem Gerät und der Wand.

1. Zur Befestigung der Keile entfernen Sie die Schrauben am Produkt und verwenden die mit den Keilen gelieferten Schrauben.

2. Befestigen Sie die beiden Kunststoffkeile wie in der Abbildung gezeigt an der Abdeckung der Belüftungsöffnungen.

3.3. Füße einstellen

Falls das Produkt nicht exakt in Waage steht, passen Sie die vorderen einstellbaren Füße durch Drehen nach rechts oder links an.



3.4. Stromanschluss

	WARNUNG: Verwenden Sie keine Mehrfachsteckdosen oder Verlängerungskabel.
	WARNUNG: Beschädigte Netzkabel müssen vom autorisierten Kundendienst ausgetauscht werden.
	Wenn Sie zwei Kühlgeräte nebeneinander aufstellen, halten Sie einen Mindestabstand von 4 cm zwischen den Geräten ein.

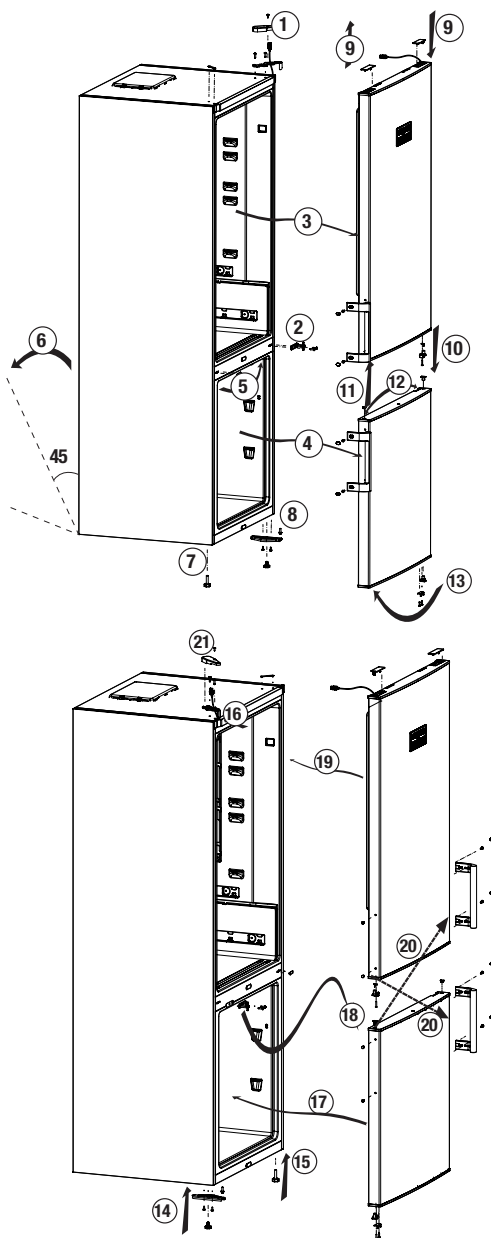
- Unser Unternehmen haftet nicht für jegliche Schäden, die durch eine Inbetriebnahme ohne Erdung oder einen nicht mit nationalen Richtlinien übereinstimmenden Stromanschluss verursacht werden.
- Der Netzstecker muss nach der Installation frei zugänglich bleiben.
- Schließen Sie den Kühlschrank an eine geerdete Steckdose mit einer Spannung von 220 bis 240 V / 50 Hz an. Der Stecker muss über eine Sicherung von 10 bis 16 A verfügen.
- Verwenden Sie zwischen Steckdose und Kühlschrank keine Mehrfachsteckdose mit oder ohne Verlängerungskabel.

	Achtung: Warnung vor heißen Oberflächen Die Seitenwände Ihres Geräts sind mit Kühlmittelleitungen für ein verbessertes Kühlsystem ausgestattet. Kühlmittel mit hohen Temperaturen können in diesen Bereichen 2der Seitenwände fließen. Das ist normal und erfordert keinerlei Reparatur oder Wartung. Bitte seien Sie vorsichtig, wenn Sie diese Bereiche berühren.
--	---

Installation

3.5. Türanschlag umkehren

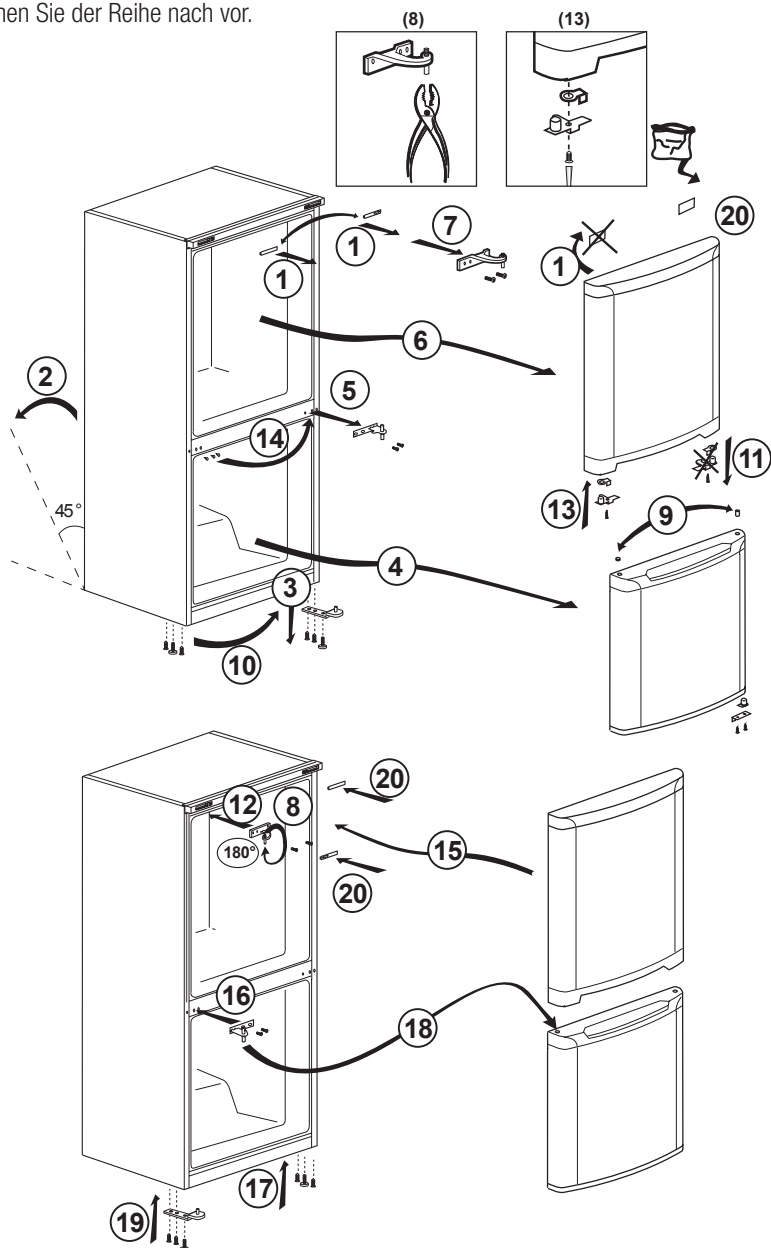
Gehen Sie der Reihe nach vor.



Installation

3.6. Türanschlag umkehren

Gehen Sie der Reihe nach vor.



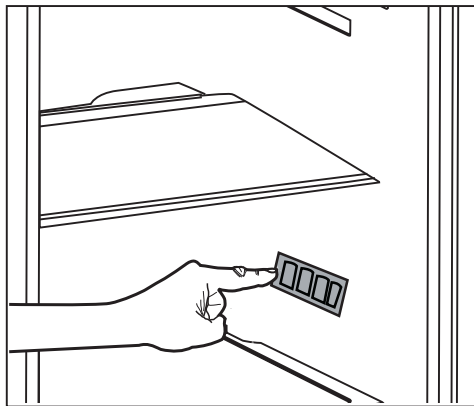
4.1. Maßnahmen zum Energiesparen



Der Anschluss des Gerätes an Energiesparsysteme birgt Risiken, da Schäden am Gerät auftreten können.

- Gerätetüren nicht längere Zeit offen stehen lassen.
- Keine warmen oder gar heißen Lebensmittel oder Getränke in den Kühlschrank geben.
- Kühlschrank nicht überladen; wird der interne Luftstrom blockiert, verringert sich die Kühlkapazität.
- Damit Sie die maximale Menge Lebensmittel im Kühlbereich Ihres Kühlschranks einlagern können, sollten Sie die oberen Schubladen herausnehmen und auf die Glasablage stellen. Der angegebene Energieverbrauch Ihres Kühlschranks wurde ohne Kühlbereich, Eisablage und obere Schubladen zur Erzielung maximalen Stauraums ermittelt. Beim Einlagern wird die Verwendung der unteren Schublade dringend empfohlen. Für optimalen Energieverbrauch sollte die Energiesparfunktion aktiviert werden.
- Platzieren Sie Lebensmittel nicht vor dem Lüfter, damit die Luftzirkulation nicht blockiert wird. Halten Sie beim Verstauen von Lebensmitteln einen Mindestabstand von 3 cm vor dem Schutzgitter des Lüfters ein.
- Je nach Produktmerkmalen können Sie durch Auftauen gefrorener Lebensmittel im Kühlbereich Energie sparen und die Qualität der Lebensmittel bewahren.
- Lebensmittel sollten zur Gewährleistung eines geringen Energieverbrauchs und zum Schutz der Lebensmittel unter besseren Bedingungen in den Schubladen im Kühlbereich verstaut werden.
- Verpackte Lebensmittel sollten den Wärmesensor im Kühlfach nicht berühren. Andernfalls kann sich der Energieverbrauch des Gerätes erhöhen.

- Achten Sie darauf, dass Lebensmittel nicht den nachstehend beschriebenen Temperatursensor im Kühlbereich berühren.



4.2. Erste Inbetriebnahme

Stellen Sie vor Inbetriebnahme Ihres Kühlschranks sicher, dass die erforderlichen Vorbereitungen entsprechend den Anweisungen in den Abschnitten „Hinweise zu Sicherheit und Umwelt“ und „Installation“ getroffen wurden.

- Lassen Sie den Kühlschrank etwa 6 Stunden lang leer arbeiten; verzichten Sie in dieser Zeit möglichst vollständig auf das Öffnen der Türen.



Beim Anspringen des Kompressors sind Geräusche zu hören. Es ist normal, dass das Gerät auch bei inaktivem Kompressor Geräusche macht; diese werden durch komprimierte Flüssigkeiten und Gase im Kühlsystem verursacht.



Die Vorderkanten des Kühlschranks können sich etwas erwärmen. Dies ist völlig normal. Diese Bereiche wärmen sich etwas auf, damit sich kein Kondenswasser bildet.



Bei einigen Modellen verdunkelt sich das Anzeigefeld automatisch 5 Minuten nach Schließen der Tür. Beim Öffnen der Tür oder bei Betätigung einer Taste wird es wieder aktiviert.

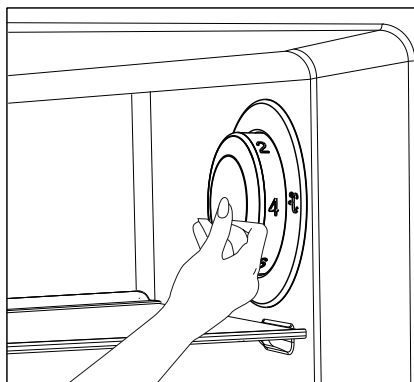
5.1. Temperatureinstelltaste

Die Innentemperatur Ihres Kühlschranks hängt teilweise von folgenden Einflüssen ab:

- Umgebungstemperatur
- Häufiges Öffnen der Tür, Offenstehen der Tür über längere Zeit
- Einlagern von Lebensmitteln, ohne diese zuvor auf Raumtemperatur abkühlen zu lassen.
- Platzierung des Kühlschranks innerhalb des Raumes (z. B. im direkten Sonnenlicht).
- Da die Innentemperatur aufgrund solcher Faktoren variieren kann, können Sie sie über den Temperatureinstellknopf anpassen.

Die Ziffern rund um den Einstellknopf zeigen die Temperatur in „°C“.

Falls die Umgebungstemperatur 20 °C beträgt, sollten Sie die Kühlschranktemperatur auf 4 °C anpassen. Bei anderen Umgebungstemperaturen kann dieser Wert angepasst werden.

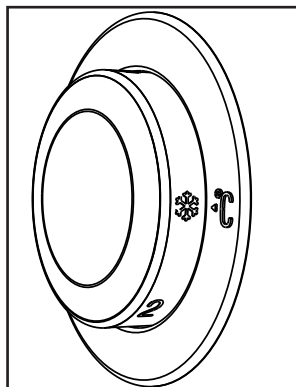


5.2. Schnellgefrieren

Wenn Sie große Mengen frischer Lebensmittel einfrieren möchten, stellen Sie den Temperatureinstellknopf auf die Position (❄️) ein, bevor Sie die Lebensmittel in den Tiefkühlbereich geben.

Wir empfehlen, den Knopf mindestens 24 Stunden lang in dieser Position zu belassen – so können Sie die maximale Menge an Gefriergut verarbeiten. Achten Sie vor allem darauf, gefrorene und frische Lebensmittel nicht zu vermischen.

Denken Sie daran, den Temperatureinstellknopf anschließend auf seine vorherige Position einzustellen.



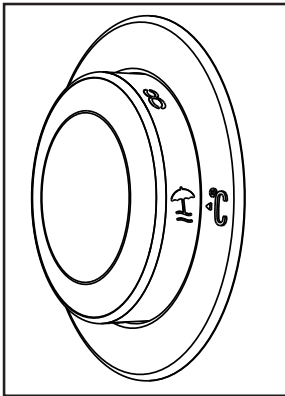
Produkt verwenden

5.3. Urlaubsfunktion

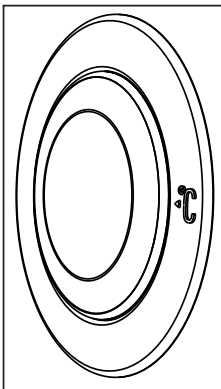
Falls die Gerätetüren () mindestens 12 Stunden lang nach Anpassung des Temperatureinstellknopfs auf die höchste Position nicht geöffnet werden, wird automatisch die Urlaubsfunktion aktiviert.

Zum Abbrechen der Funktion muss der Knopf auf eine andere Position eingestellt werden.

Wir raten davon ab, Lebensmittel bei aktiver Urlaubsfunktion im Kühlbereich aufzubewahren.



- Nach Abschluss der Einstellung können Sie den Temperatureinstellknopf durch Hineindrücken verbergen.

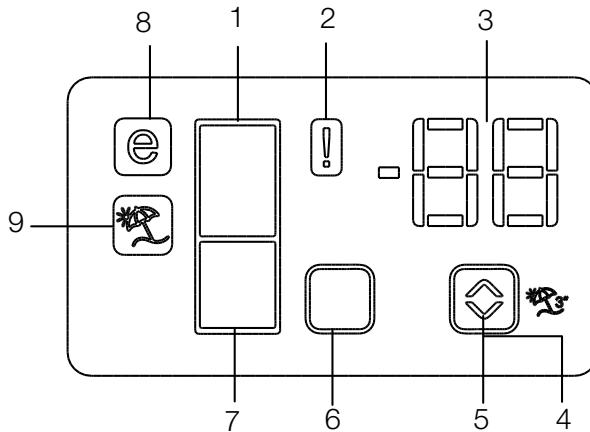


Produkt verwenden

5.4. Anzeigefeld

Die Anzeigefelder können je nach Modell etwas anders ausfallen.

Audiovisuelle Funktionen am Anzeigefeld helfen Ihnen bei der Bedienung Ihres Gerätes.



1. Kühlbereichsanzeige
2. Fehlerstatusanzeige
3. Temperaturanzeige
4. Urlaubstaste
5. Temperatureinstelltaste
6. Kühlbereichsauswahltaste
7. Tiefkühlbereichsanzeige
8. Energiesparmodusanzeige
9. Urlaubsfunktionanzeige

*** optional**



*** Optional:** Die Abbildungen in dieser Anleitung sind skizzenhaft und stimmen möglicherweise nicht exakt mit Ihrem Produkt überein. Falls Ihr Produkt nicht über die entsprechenden Teile verfügt, betreffen die Informationen andere Modelle.

Produkt verwenden

1. Kühlbereichsanzeige

Die Kühlbereichsanzeige leuchtet beim Einstellen der Kühlbereichtemperatur auf.

2. Fehlerstatusanzeige

Falls der Kühlschrank nicht genügend kühlt oder ein Sensor ausfällt, wird diese Anzeige aktiv. Wenn diese Anzeige aktiv ist, zeigt die Tiefkühlbereichstemperaturanzeige „E“, die Kühlbereichstemperaturanzeige Zahlen an; z. B. 1, 2, 3, ... Diese Zahlen der Anzeige helfen Kundendienstmitarbeitern, einen Fehler einzugrenzen.

3. Temperaturanzeige

Zeigt Tiefkühl- und Kühlbereichtemperatur.

4. Urlaubstaste

Zum Aktivieren dieser Funktion halten Sie die Urlaubstaste 3 Sekunden lang gedrückt. Wenn die Urlaubsfunktion aktiv ist, erscheint „-“ in der Kühlbereichstemperaturanzeige; der Kühlbereich wird nun nicht mehr aktiv gekühlt. Wenn diese Funktion aktiv ist, sollten keine Lebensmittel im Kühlbereich aufbewahrt werden. Andere Bereiche werden entsprechend der eingestellten Temperatur weiterhin gekühlt. Zum Aufheben dieser Funktion drücken Sie die **Urlaubstaste** noch einmal.

5. Temperatureinstelltaste

Ändert die Temperatur des jeweiligen Bereiches zwischen -24 °C und -18 °C sowie 8 °C und 1 °C.

6. Kühlbereichsauswahltaste

Auswahltaste: Mit der Kühlbereichsauswahltaste schalten Sie zwischen Kühlbereich und Tiefkühlbereich um.

7. Tiefkühlbereichsanzeige

Die Kühlbereichsanzeige leuchtet beim Einstellen der Tiefkühlbereichtemperatur auf.

8. Energiesparmodusanzeige

Zeigt an, dass das Kühlgerät besonders energiesparend arbeitet. Diese Anzeige wird aktiv, wenn die Tiefkühlbereichtemperatur auf -18 °C eingestellt ist.

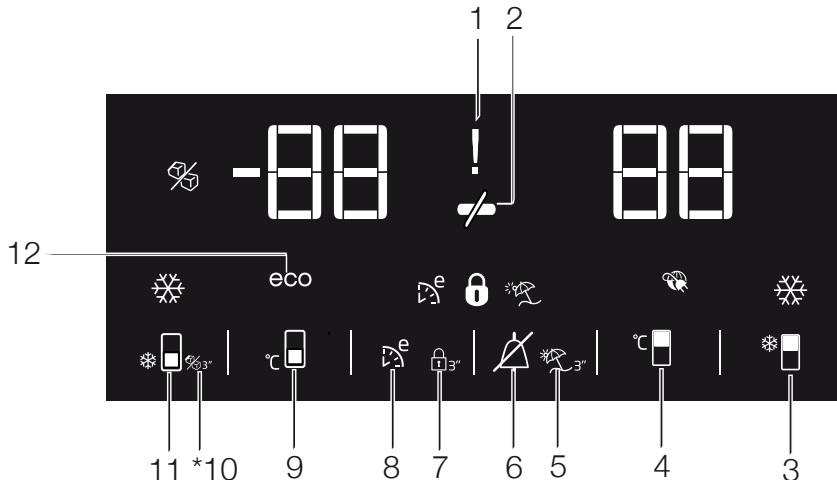
9. Urlaubsfunktionanzeige

Zeigt an, dass die Urlaubsfunktion aktiv ist.

Produkt verwenden

5.5. Anzeigefeld

Das Anzeigefeld ermöglicht Ihnen die Einstellung der Temperatur und die Steuerung anderer Funktionen, ohne dass Sie die Tür des Produktes öffnen müssen. Drücken Sie einfach die Beschriftungen der entsprechenden Tasten zur Funktionseinstellung.



1. Stromausfall-/Hochtemperatur-/Fehler-Warnanzeige

Diese Anzeige (⚡) signalisiert einen Stromausfall, zu hohe Innentemperaturen und sonstige Fehler. Bei längeren Stromausfällen blinkt die höchste Temperatur, die der Tiefkühlbereich erreicht, im digitalen Display. Drücken Sie nach Prüfung der im Tiefkühlbereich (🍷) gelagerten Lebensmittel zum Löschen der Warnung die Alarm-aus-Taste. Bitte beachten Sie den Abschnitt „Empfohlene Problemlösungen“ in Ihrer Anleitung, falls Sie bemerken, dass diese Anzeige eingeschaltet ist.

2. Energiesparfunktion (Display aus):

Wenn die Gerätetüren lange Zeit geschlossen bleiben, wird die Energiesparfunktion automatisch aktiviert und das Energiesparsymbol leuchtet auf. (🌙)

Bei aktiver Energiesparfunktion erlöschen sämtliche Display-Symbole mit Ausnahme des Energiesparsymbols. Die Energiesparfunktion wird aufgehoben, sobald Tasten betätigt werden oder die Tür geöffnet wird. Das Display zeigt wieder die normalen Symbole.

Die Energiesparfunktion wird während der Lieferung ab Werk aktiviert und kann nicht aufgehoben werden.



*** Optional:** Die Abbildungen in dieser Anleitung sind skizzenhaft und stimmen möglicherweise nicht exakt mit Ihrem Produkt überein. Falls Ihr Produkt nicht über die entsprechenden Teile verfügt, betreffen die Informationen andere Modelle.

Produkt verwenden

3. Schnellkühlen

Diese Taste erfüllt zwei Funktionen. Zum Ein- und Ausschalten der Schnellkühlfunktion drücken Sie die Taste einmal kurz. Die Schnellkühlenanzeige erlischt, der Kühlschrank arbeitet wieder mit normalen Einstellungen.



Die Schnellkühlfunktion nutzen Sie, wenn Sie Lebensmittel im Kühlbereich besonders schnell abkühlen möchten. Wenn Sie große Mengen frischer Lebensmittel kühlen möchten, sollten Sie diese Funktion vor dem Einlagern der Lebensmittel einschalten.



Sofern Sie diese Funktion nicht vorzeitig abschalten, wird das Schnellkühlen beendet, sobald die nötige Temperatur erreicht ist, spätestens jedoch nach 8 Stunden.



Sollten Sie die Schnellkühltaste mehrmals innerhalb kurzer Zeit drücken, greift eine elektronische Schutzschaltung ein und sorgt dafür, dass der Kompressor nicht sofort anläuft.



Diese Funktion wird nach einem Stromausfall nicht automatisch wieder eingeschaltet.

4. Kühlbereichtemperatur-Einstelltaste

Durch mehrmaliges Drücken dieser Taste stellen Sie die Kühlbereichtemperatur auf 8 °, 7 °, 6 °, 5 °, 4 °, 3 °, 2 °, 8 °C ... ein. Mit dieser Taste stellen Sie die gewünschte Kühlbereichtemperatur ein.

5. Urlaubsfunktion

Drücken Sie zum Aktivieren der Urlaubsfunktion 3 Sekunden diese Taste ; dadurch wird die Urlaubsmodusanzeige aktiviert. Wenn die Urlaubsfunktion aktiv ist, erscheint „-“ in der Kühlbereichtemperaturanzeige; der Kühlbereich wird nun nicht mehr aktiv

gekühlt. Wenn diese Funktion aktiv ist, sollten keine Lebensmittel im Kühlbereich aufbewahrt werden. Andere Bereiche werden entsprechend der eingestellten Temperatur weiterhin gekühlt. Zum Aufheben dieser Funktion drücken Sie die **Urlaubsfunktionstaste** noch einmal.

6. Alarm-aus-Warnung:

Drücken Sie bei einem Alarm wegen Stromausfalls/hoher Temperatur nach Prüfung der im Tiefkühlbereich gelagerten Lebensmittel zum Löschen der Warnung die Alarm-aus-Taste

7. Tastensperre

Halten Sie die Tastensperre-Taste 3 Sekunden lang gedrückt. Das Tastensperre-Symbol

leuchtet auf, die Tastensperre ist aktiv. Bei aktiver Tastensperre reagiert das Gerät nicht auf Tastenbetätigungen. Halten Sie die Tastensperre-Taste noch einmal 3 Sekunden lang gedrückt. Das Tastensperre-Symbol erlischt, die Tastensperre wird abgeschaltet.

Verwenden Sie die **Tastensperre**-Taste, wenn Sie Änderungen der Temperatureinstellung des Kühlschranks verhindern möchten .

8. Öko-Fuzzy

Drücken und halten Sie die Öko-Fuzzy-Taste zum Aktivieren der Öko-Fuzzy-Funktion 1 Sekunde. Spätestens sechs Stunden später arbeitet Ihr Kühlgerät besonders ökonomisch; die Energiesparanzeige leuchtet Drücken und halten Sie die Öko-Fuzzy-Taste zum Deaktivieren der Öko-Fuzzy-Funktion 3 Sekunden.

Diese Anzeige leuchtet nach 6 Stunden auf, wenn Öko-Fuzzy aktiv ist.

Produkt verwenden

9. Tiefkühlbereichtemperatur-Einstelltaste

Durch mehrmaliges Drücken dieser Taste stellen Sie die Tiefkühlbereichtemperatur auf -18 °, -19 °, -20 °, -21 °, -22 °, -23 °, -24 °, -18 °C, ... ein. Mit dieser Taste stellen Sie die gewünschte Temperatur des Tiefkühlbereiches ein. (❄️)

10. Eisbereiter-aus-Anzeige

Zeigt an, ob der Eisbereiter ein- oder ausgeschaltet ist. (❄️) Bei der Einstellung Ein ist der Eisbereiter abgeschaltet. Zum Einschalten des Eisbereiters halten Sie die Ein-/Austaste 3 Sekunden lang gedrückt.



Bei der Auswahl dieser Funktion wird kein Wasser mehr aus dem Tank zugeführt. Bereits vorbereitetes Eis kann aber nach wie vor aus dem Eisbereiter entnommen werden.

11. Schnellgefriertaste/Eisbereiter-ein-/aus-Taste

Mit dieser Taste schalten Sie die Schnellgefrierfunktion ein und aus. Wenn diese Funktionen aktiv ist, wird der Tiefkühlbereich besonders stark (über die eingestellte Temperatur hinaus) gekühlt. (❄️)

Zum Ein- und Ausschalten des Eisbereiters halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt.



Die Schnellgefrierfunktion nutzen Sie, wenn Sie die Lebensmittel im Tiefkühlbereich besonders schnell abkühlen möchten. Wenn Sie große Mengen frischer Lebensmittel kühlen möchten, sollten Sie diese Funktion vor dem Einlagern der Lebensmittel einschalten.



Sofern Sie diese Funktion nicht vorzeitig abschalten, wird das Schnellgefrieren beendet, sobald die nötige Temperatur erreicht ist, spätestens jedoch nach 4 Stunden.



Diese Funktion wird nach einem Stromausfall nicht automatisch wieder eingeschaltet.

12. Energiesparanzeige

Zeigt an, dass das Gerät besonders energiesparend arbeitet. (eco) Diese Anzeige leuchtet auf, wenn die Temperatur des Tiefkühlbereiches auf -18 °C eingestellt ist oder das Gerät mit der Öko-Extra-Funktion besonders ökonomisch arbeitet.



Die Energiesparanzeige erlischt, wenn Sie Schnellkühlen oder Schnellgefrieren zuschalten.

Produkt verwenden

5.6. Eisbehälter

(optional)

- Nehmen Sie den Eisbehälter aus dem Tiefkühlbereich.
- Füllen Sie den Eisbehälter mit Trinkwasser.
- Geben Sie den Eisbehälter in den Tiefkühlbereich.
- Das Eis ist nach etwa zwei Stunden fertig. Nehmen Sie den Eisbehälter aus dem Tiefkühlbereich und biegen Sie ihn leicht über dem Gefäß, das Sie servieren möchten. Das Eis gelangt in den Behälter.

5.7. Eierhalter

Sie können den Eierhalter in der Tür oder auf der Ablage Ihrer Wahl platzieren. Falls Sie sich für die Ablagen entscheiden, sollten Sie tiefer gelegene Ablagen wählen, da es dort kühler ist.

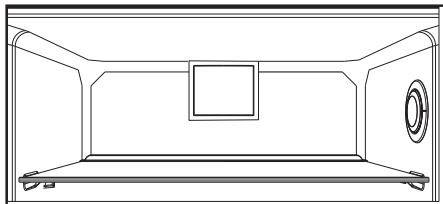


Geben Sie den Eierhalter nicht in den Tiefkühlbereich.

5.8. Lüfter

Der Lüfter wurde dazu entwickelt, die kalte Luft im Inneren Ihres Kühlschranks gleichmäßig zu verteilen. Je nach Modell und Bedarf arbeitet der Lüfter auf unterschiedliche Weise.

Während der Lüfter in einigen Produkten nur mit einem Kompressor arbeitet, ermittelt in anderen Modellen ein Kontrollsystem die Betriebszeit basierend auf den Kühlanforderungen.



5.9. Gemüsefach

(optional)

Das Gemüsefach des Produktes ist darauf ausgelegt, Gemüse durch Bewahren der Feuchtigkeit frisch zu halten. Aus diesem Grund wird die Gesamtzirkulation kalter Luft im Gemüsefach intensiviert.

5.10.0-Grad-Fach

(optional)

Bewahren Sie in diesem Bereich Feinkost bei geringeren Temperaturen oder schnell verderbliche Fleischprodukte auf.

Das 0-Grad-Fach ist der kälteste Bereich, in dem Sie Lebensmittel, wie Milchprodukte, Fleisch, Fisch und Geflügel, bei idealen Lagerungsbedingungen aufbewahren können. Gemüse und/oder Obst gehören nicht in dieses Fach.

5.11. Bewegliche Türablage

(optional)

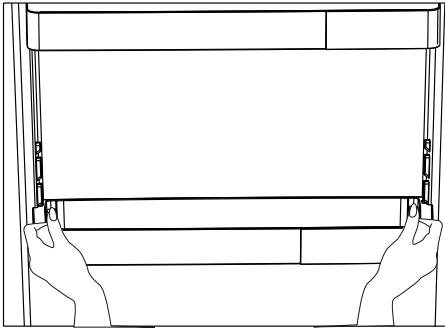
Die bewegliche Türablage kann in 3 verschiedenen Positionen fixiert werden.

Zum Bewegen der Ablage drücken Sie die Tasten an der Seite gleichmäßig. Die Ablage wird beweglich.

Bewegen Sie die Ablage nach oben oder unten.

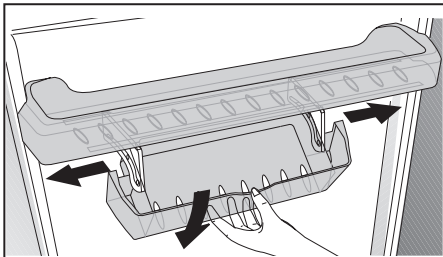
Wenn sich die Ablage in der gewünschten Position befindet, lassen Sie die Tasten los. Die Ablage wird wieder in der Position fixiert, in der Sie die Tasten losgelassen haben.

Produkt verwenden



5.12. Verschiebbarer Vorratsbehälter (optional)

Dieses Zubehör ist so konstruiert, dass das Volumen der Türablagen vergrößert wird. Dank seiner Fähigkeit zur Seitwärtsbewegung können Sie mühelos lange Flaschen, Gläser oder Kartons im Flaschenhalter darunter verstauen.



5.13. HerbBox/HerbFresh

Das Foliengehäuse vom HerbBox/HerbFresh+ entfernen.

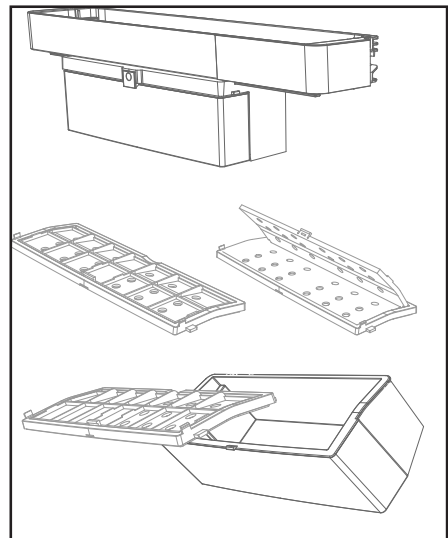
Nehmen Sie die Folie aus dem Beutel und legen Sie es wie auf der Abbildung angezeigt in das Foliengehäuse.

Schließen Sie das Gehäuse und legen Sie es wieder in die HerbBox/HerbFresh+.

Die HerbBox-HerbFresh+ Fächer sind besonders ideal für Kräuter, die in empfindlichen Bedingungen aufbewahrt werden müssen.

Ihr Grünzeug (Petersilie, Dill, usw.), das aus seinem Beutel ausgepackt wurde, können Sie in diesem Fach in horizontaler Position länger frisch aufbewahren.

Die Schicht wird alle sechs Monate ausgetauscht.



Produkt verwenden

5.14. Feuchtigkeitskontrolliertes Gemüsefach

(optional)

Dank der Feuchtigkeitsregelung bleibt der Feuchtigkeitsgehalt von Gemüse und Obst unter Kontrolle, die Lebensmittel bleiben länger frisch.

Es wird empfohlen, Blattgemüse, wie Salat, Spinat und dergleichen, das zu Feuchtigkeitsverlust neigt, nicht auf den Wurzeln, sondern nach Möglichkeit in horizontaler Position im Gemüsefach aufzubewahren.

Beim Einlagern von Gemüse platzieren Sie schweres, hartes Gemüse im unteren Bereich und leichtes, weiches Gemüse darüber; achten Sie auf das jeweilige Gewicht der Lebensmittel.

Lassen Sie Gemüse nicht in Plastikbeuteln im Gemüsefach. Bleibt das Gemüse in Plastikbeuteln, kann es in kurzer Zeit verderben. Falls Kontakt mit anderem Gemüse vermieden werden soll, sollten Sie Verpackungsmaterialien wie Papier verwenden, die eine bestimmte Durchlässigkeit in Sachen Hygiene aufweisen.

Geben Sie Obst mit einer hohen Ethylenfreisetzung, wie Birnen, Aprikosen, Pfirsiche und bestimmte Apfelsorten, nicht mit anderem Obst und Gemüse in das Gemüsefach. Das von solchen Früchten freigesetzte Ethylen kann dazu führen, dass anderes Obst und Gemüse in kurzer Zeit reift und verdirbt.

5.15. Automatischer Eisbereiter (optional)

Der automatische Eisbereiter ermöglicht Ihnen die einfache Bereitung von Eis in Ihrem Kühlschrank. Damit Sie Eis vom Eisbereiter erhalten, nehmen Sie den Wassertank aus dem Kühlbereich, füllen ihn mit Wasser und setzen ihn wieder ein.

Nach etwa zwei Stunden liegen die ersten Eiskwürfel in der Eisbereiter-Schublade im Kühlbereich für Sie bereit.

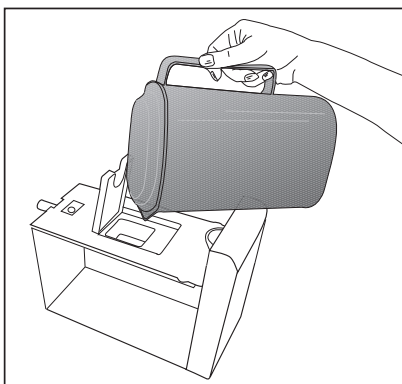
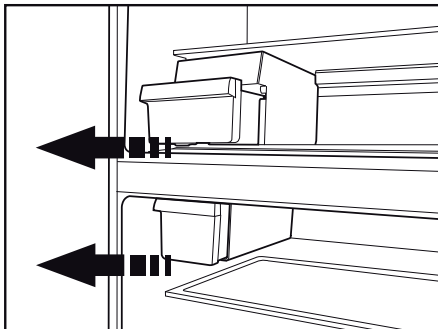
Nach Einsetzen des vollen Wassertanks erhalten Sie 60 bis 70 Eiskwürfel, bis er vollständig leer ist.

Wenn das Wasser 2 bis 3 Wochen im Tank war, sollte es ausgetauscht werden.

Produkt verwenden



In Produkten mit automatischem Eisbereiter hören Sie möglicherweise einen Ton beim Ausgießen von Eis. Dieser Ton ist völlig normal und keine Zeichen für einen Fehler.



5.16. Eisbereiter und Eisbehälter (optional)

Eisbereiter verwenden

Füllen Sie den Eisbereiter mit Wasser, setzen Sie ihn in seine Halterung. Ihr Eis ist nach etwa zwei Stunden fertig. Zum Entnehmen des Eises nehmen Sie den Eisbereiter nicht heraus. Drehen Sie die Knöpfe daran um 90 ° im Uhrzeigersinn.

Die Eiswürfel fallen in den darunter liegenden Eiswürfelbehälter.

Sie können den Eisbehälter zum Servieren der Eiswürfel herausnehmen.

Wenn Sie möchten, können Sie das Eis auch im Eisbehälter aufbewahren.

Eisbehälter

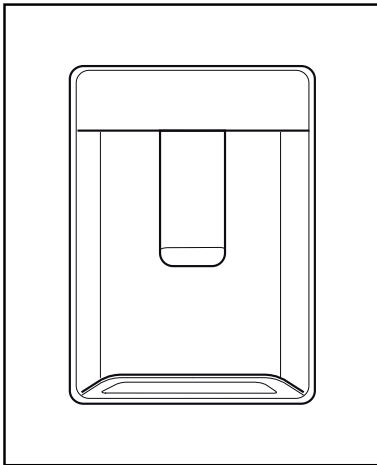
Der Eisbehälter dient ausschließlich zum Sammeln der Eiswürfel. Füllen Sie kein Wasser ein. Der Behälter wird sonst platzen.

Produkt verwenden

5.17. Wasserspender

(bei bestimmten Modellen)

Der Wasserspender ist eine praktische Einrichtung, mit der Sie kühles Wasser zapfen können, ohne dabei die Tür Ihres Kühlschranks öffnen zu müssen. Da Sie die Tür des Gerätes nicht häufig öffnen müssen, sparen Sie eine Menge Energie.



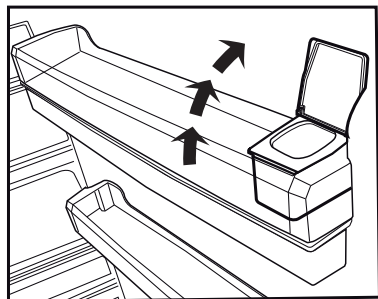
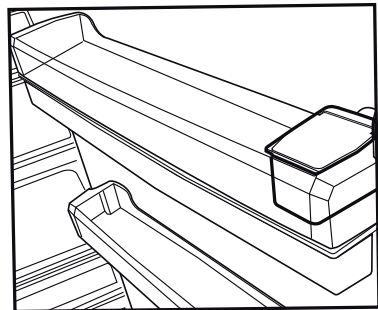
5.18. So benutzen Sie den Wasserspender

Drücken Sie mit dem Glas gegen den Hebel des Wasserspenders. Die Wasserausgabe stoppt, sobald der Hebel losgelassen wird. Den schnellsten Durchfluss erreichen Sie, wenn Sie den Hebel komplett eindrücken. Denken Sie daran, dass die Stärke des Wasserdurchflusses davon abhängt, wie weit der Hebel eingedrückt wird.

Geben Sie den Hebel langsam wieder frei, sobald das Glas fast vollständig gefüllt ist, damit nichts überläuft. Das Wasser tritt nur tropfenweise aus, wenn Sie den Hebel nur leicht betätigen; dies ist völlig normal.

Wasserbehälter füllen

Der Wassertank befindet sich an der Innenseite der Türablage. Öffnen Sie die Abdeckung des Behälters, füllen Sie Trinkwasser ein. Schließen Sie anschließend den Deckel.



Warnung!

- Füllen Sie den Wassertank nur mit sauberem Trinkwasser, nicht mit anderen Flüssigkeiten gleich welcher Art. Falls andere Flüssigkeiten eingefüllt werden, kann der Wasserspender irreparabel beschädigt werden. Solche Beschädigungen werden nicht durch die Garantie abgedeckt. Viele Flüssigkeiten und Getränke enthalten Zusätze, die das Material des Wassertanks angreifen können.
- Nutzen Sie ausschließlich klares Trinkwasser.
- Die Kapazität des Wassertanks beträgt 3 Liter; füllen Sie nicht mehr hinein.

Produkt verwenden

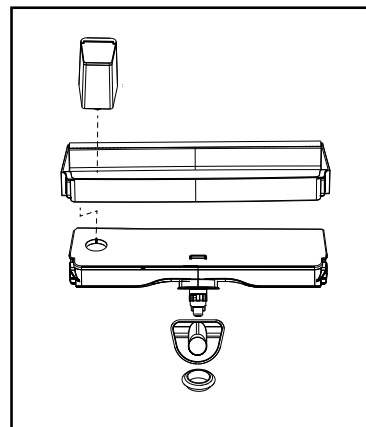
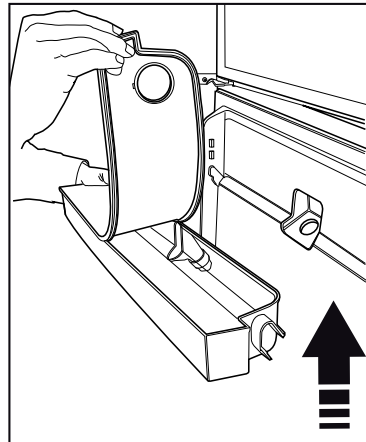
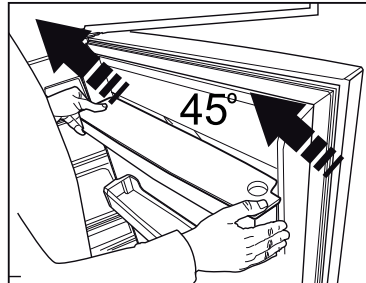
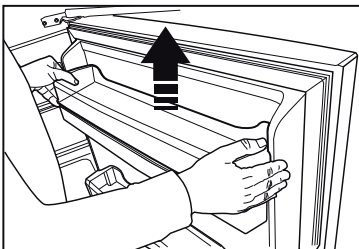
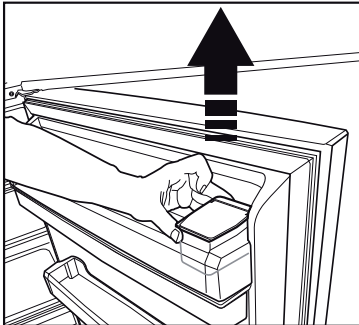
- Drücken Sie mit einem haltbaren Glas gegen den Hebel des Wasserspenders. Falls Sie Einwegbecher verwenden, betätigen Sie den Hebel mit dem Finger.

5.19. Wassertank reinigen

- Entfernen Sie den Füllbehälter auf der Innenseite der Türablage.
- Entfernen Sie die Türablage, indem Sie diese an beiden Seiten greifen.
- Greifen Sie den Wassertank an beiden Seiten und entfernen ihn in einem Winkel von 45 °C.
- Öffnen Sie die Abdeckung und reinigen den Wassertank.

Wichtig:

Die Komponenten des Wasserspenders und des Wassertanks sollten nicht in der Spülmaschine gereinigt werden.



Produkt verwenden

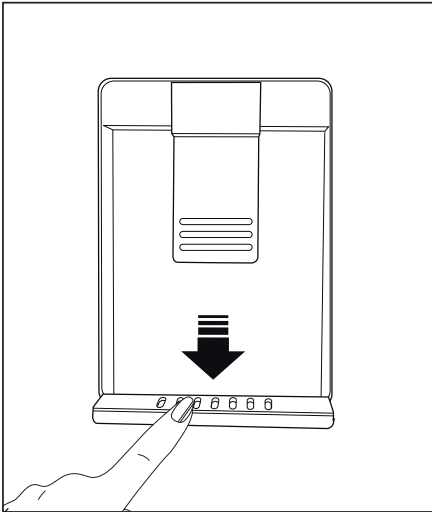
5.20. Tropfschale

Wasser, das bei der Nutzung des Wasserspenders heruntertropft, sammelt sich in der Tropfschale.

Nehmen Sie das Kunststoffsieb wie in der Abbildung gezeigt heraus.

Entfernen Sie angesammeltes Wasser mit einem sauberen, trockenen Tuch.

Achtung: Nur an Trinkwasserleitungen anschließen.



Produkt verwenden

5.21.Frische Lebensmittel tiefkühlen

- Zur Gewährleistung der Lebensmittelqualität müssen im Tiefkühlbereich gelagerte Lebensmittel so schnell wie möglich eingefroren werden; nutzen Sie dazu die Schnellgefrierfunktion.
- Das Einfrieren frischer Lebensmittel verlängert die Aufbewahrungsdauer im Tiefkühlbereich.
- Verpacken Sie Lebensmittel in sicher verschlossenen luftdichten Behältern.
- Stellen Sie sicher, dass die Lebensmittel verpackt sind, bevor Sie sie in den Tiefkühlbereich geben. Verwenden Sie statt herkömmlichen Packpapiers tiefkühlgeeignete Behälter, Alufolie und feuchtigkeitsbeständiges Papier, Plastikbeutel oder ähnliche Verpackungsmaterialien.



Eis im Tiefkühlbereich taut automatisch.

- Beschriften Sie die Behälter vor dem Einfrieren mit dem Datum. Dadurch können Sie beim Öffnen des Tiefkühlbereichs stets die Frische der verpackten Lebensmittel prüfen. Bewahren Sie ältere Lebensmittel weiter vorne auf, damit sie zuerst verbraucht werden.
- Gefrorene Lebensmittel müssen unmittelbar nach dem Auftauen verbraucht und dürfen nicht wieder eingefroren werden.
- Frieren Sie nicht zu große Mengen auf einmal ein.

5.22.Empfehlungen zur Lagerung gefrorener Lebensmittel

Der Bereich muss auf mindestens -18 °C eingestellt sein.

1. Geben Sie Lebensmittel so schnell wie möglich in den Tiefkühlbereich, damit sie nicht auftauen.
2. Prüfen Sie vor dem Einfrieren, ob das Verfallsdatum auf der Verpackung bereits abgelaufen ist.
3. Stellen Sie sicher, dass die Lebensmittelverpackung nicht beschädigt ist.

Tiefkühlbereich temperatureinstellung	Kühlbereich temperatureinstellung	Details
-18 °C	4 °C	Dies ist die allgemein empfohlene Einstellung.
- 20 °C, -22 °C oder -24 °C	4 °C	Diese Einstellungen empfehlen wir bei Umgebungstemperaturen über 30 °C.
Schnellgefrieren	4 °C	Diese Funktion nutzen Sie zum Einfrieren von Lebensmitteln in kurzer Zeit. Wenn der Vorgang endet, nimmt das Produkt wieder seine Position ein.
-18 °C und kälter	2 °C	Nutzen Sie diese Einstellungen, falls Sie meinen, dass der Kühlbereich aufgrund der Umgebungstemperatur oder zu häufigen Öffnens und Schließens der Tür nicht kalt genug wird.

Produkt verwenden

5.23. Hinweise zum Tiefkühlbereich

Gemäß den Standards IEC 62552 muss der Tiefkühlbereich über die Kapazität verfügen, 4,5 kg Lebensmittel bei -18 °C oder geringeren Temperaturen je 100 Liter Volumen des Tiefkühlbereichs in 24 Stunden einzufrieren.

Lebensmittel können nur bei Temperaturen von -18 °C und darunter längere Zeit aufbewahrt werden.

Sie können Lebensmittel monatelang frisch halten (im Tiefkühlbereich bei oder unter 18 °C).

Lebensmittel, die eingefroren werden sollen, dürfen keine bereits eingefrorenen Lebensmittel berühren, da diese andernfalls antauen könnten.

Gekochtes Gemüse und gefiltertes Wasser können länger im Tiefkühlbereich aufbewahrt werden. Geben Sie die Lebensmittel nach dem Filtern in luftdichten Verpackungen in den Tiefkühlbereich. Bananen, Tomaten, Salat, Sellerie, gekochte Eier, Kartoffeln und ähnliche Lebensmittel sollten nicht eingefroren werden. Falls diese Lebensmittel verderben, werden nur Nährwert und Geschmack negativ beeinträchtigt. Es besteht keine Gefahr für die menschliche Gesundheit.

5.24. Lebensmittel einlagern

Tiefkühlbereich-Ablagen	Unterschiedliche gefrorene Lebensmittel wie Fleisch, Fisch, Speiseeis, Gemüse etc.
Kühlbereich-Ablagen	Lebensmittel in Töpfen, auf abgedeckten Tellern und in bedeckten Behältern, Eier (in abgedecktem Behälter)
Kühlbereich-Türablagen	Kleine und verpackte Lebensmittel oder Getränke
Gemüsefach	Obst und Gemüse

Frischlebensmittelbereich	Feinkost (Frühstücksprodukte, schnell verderbliche Fleischprodukte)
---------------------------	--

5.25. Tür-offen-Alarm

(optional)

Wenn die Gerätetür mindestens 1 Minute offen bleibt, wird ein akustischer Alarm ausgegeben. Dieser akustische Alarm verstummt, sobald Sie die Tür schließen oder eine beliebige Taste am Display (sofern vorhanden) drücken.

Der Tür-offen-Alarm wird sowohl akustisch als auch visuell ausgegeben. Die Innenbeleuchtung schaltet sich aus, wenn die Warnung 10 Minuten lang anhält.

5.26. Wechseln des Türanschlags

Sie können den Türanschlag Ihres Kühlschranks je nach Aufstellungsort wechseln. Wenden Sie sich in diesem Fall an den autorisierten Kundendienst in Ihrer Nähe.

Die obige Erklärung ist allgemeiner Natur. Sie sollten das Warnschild in der Produktverpackung auf Möglichkeit zum Wechseln des Türanschlags prüfen.

5.27. Innenbeleuchtung

Die Innenbeleuchtung nutzt eine LED-Lampe. Wenden Sie sich bei jeglichen Problemen mit dieser Lampe an den autorisierten Kundendienst.

Die in diesem Gerät verwendete(n) Lampe(n) können nicht zur Raumbelichtung verwendet werden. Der vorgesehene Zweck dieser Lampe dient dem sicheren und komfortablen Einlagern von Lebensmitteln im Kühl- / Tiefkühlbereich.

6 Reinigung und Pflege

Die Produkteinsatzzeit verlängert sich bei regelmäßiger Reinigung.



WARNUNG: Ziehen Sie vor der Reinigung des Kühlschranks den Netzstecker.

- Verzichten Sie bei der Reinigung auf scharfkantige und scheuernde Utensilien, Seife, Haushaltsreinigungsmittel, Reiniger, Gas, Benzin, Lack und ähnliche Substanzen.
- Lösen Sie einen Teelöffel Natron in Wasser auf. Feuchten Sie ein Tuch mit dem Wasser an und wringen Sie es aus. Wischen Sie das Gerät mit diesem Tuch ab, trocknen Sie es anschließend gründlich.
- Achten Sie darauf, Wasser von der Lampenabdeckung und anderen elektrischen Teilen fernzuhalten.
- Reinigen Sie die Tür mit einem feuchten Tuch. Leeren Sie das Gerät zum Entfernen der Tür- und Geräteablagen. Entfernen Sie die Türablagen, indem Sie diese nach oben herausnehmen. Reinigen und trocknen Sie die Ablagen, schieben Sie sie dann wieder von oben an ihre jeweiligen Positionen.
- Wenden Sie auf der Außenfläche und den verchromten Teilen des Produktes kein chlorhaltiges Wasser und keine Reinigungsprodukte an. Chlor lässt Metalloberflächen rosten.

6.1. Unangenehme Gerüche verhindern

Das Produkt wurde ohne jegliche riechenden Materialien hergestellt. Bei Aufbewahrung von Lebensmitteln in ungeeigneten Bereichen und unsachgemäßer Reinigung der Innenflächen können jedoch unangenehme Gerüche auftreten.

Reinigen Sie den Kühlschrank daher alle 15 Tage mit etwas in Wasser aufgelöstem Natron.

- Bewahren Sie Lebensmittel in sicher verschlossenen Behältern auf. Andernfalls können sich Mikroorganismen ausbreiten und unangenehme Gerüche verursachen.
- Bewahren Sie keine abgelaufenen oder verdorbenen Lebensmittel im Kühlschrank auf.

6.2. Kunststoffflächen richtig pflegen

Auf Kunststoffflächen verschüttetes Öl kann die Oberfläche beschädigen und muss sofort mit warmem Wasser beseitigt werden.

6.3. Türglas

Entfernen Sie die Schutzfolie von der Scheibe. Die Oberfläche der Scheibe ist beschichtet. Die Beschichtung reduziert Fleckenbildung auf ein Minimum und ermöglicht die einfache Beseitigung von Flecken und Schmutz. Nicht durch eine Beschichtung geschützte Glasscheiben können einer dauerhaften Bindung von organischen oder anorganischen Reinigern in Luft und Wasser, wie Kalk, Mineralsalzen, unverbrannten Kohlenwasserstoffen, Metalloxiden und Silikonen, ausgesetzt sein, die in kurzer Zeit zu einfacher Fleckenbildung und physikalischen Schäden führen. In diesem Fall lässt sich das Glas auch bei regelmäßiger Reinigung nur mit Mühe sauber halten. Dadurch werden Klarheit und Aussehen der Glasscheibe beeinträchtigt. Aggressive und scheuernde Reinigungsmethoden und -utensilien verstärken diesen Schaden zusätzlich und beschleunigen die Abnutzung.

Zur routinemäßigen Reinigung empfehlen wir nicht alkalische und nicht scheuernde Reinigungsprodukte auf Wasserbasis.

Damit die Beschichtung möglichst lange hält, sollten Sie keine alkalischen oder scheuernden Materialien verwenden.

Zur Erhöhung der Beständigkeit des Glases gegenüber Stößen und Bruch wurde es gehärtet. Zusätzlich zum Glas wurde eine Sicherheitsschicht auf die Rückseite aufgetragen, die eine Gefährdung der Umgebung im Falle von Bruchschäden verhindert.

*Alkali ist eine Basis, die Hydroxid-Ionen bildet (OH^-), wenn sie in Wasser aufgelöst wird.

Li (Lithium), Na (Natrium), K (Kalium), Rb (Rubidium), Cs (Cäsium) und radioaktive Fr (Francium) Metalle werden als **ALKALIMETALLE** bezeichnet.

Bitte schauen Sie sich zunächst diese Liste an, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden. Das kann Ihnen Zeit und Geld sparen. In der Liste finden Sie Lösungsvorschläge für allgemeine Probleme, die nicht durch Material- oder Herstellungsfehler verursacht werden. Bestimmte hierin erwähnte Funktionen und Merkmale treffen möglicherweise nicht auf Ihr Produkt zu.

Der Kühlschrank schaltet sich nicht ein.

- Der Netzstecker ist nicht vollständig eingesteckt. >>> Stecker vollständig in die Steckdose einstecken.
- Die mit der Steckdose, die das Produkt mit Strom versorgt, verbundene Sicherung oder die Hauptsicherung ist durchgebrannt. >>> Sicherungen prüfen.

Kondensation an den Seitenwänden des Kühlbereiches (Multizone, Kühlkontrolle und FlexiZone).

- Die Umgebungstemperatur ist zu niedrig. >>> Produkt nicht in Umgebungen mit Temperaturen unter -5 °C aufstellen.
- Die Tür wird zu häufig geöffnet. >>> Darauf achten, die Gerätetür nicht zu häufig zu öffnen.
- Die Umgebungsfeuchtigkeit ist zu hoch. >>> Produkt nicht in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit aufstellen.
- Lebensmittel mit hohem Flüssigkeitsgehalt werden in nicht abgedichteten Behältern aufbewahrt. >>> Lebensmittel mit hohem Flüssigkeitsgehalt in abgedichteten Behältern aufbewahren.
- Die Gerätetür wurde offen gelassen. >>> Gerätetür nicht längere Zeit offen lassen.
- Das Thermostat ist auf eine zu geringe Temperatur eingestellt. >>> Thermostat auf eine geeignete Temperatur einstellen.

Der Kompressor läuft nicht.

- Wenn ein Stromausfall auftritt oder der Netzstecker gezogen und wieder angeschlossen wird, ist der Gasdruck im Kühlsystem des Gerätes nicht ausgeglichen, was den Temperaturschutz des Kompressors auslöst. Das Produkt startet nach etwa 6 Minuten neu. Falls das Produkt nach diesem Zeitraum nicht neu startet, wenden Sie sich an den Kundendienst.
- Die Abtaufunktion ist aktiv. >>> Dies ist bei einem vollautomatisch abtauenden Produkt normal. Das Abtauen wird regelmäßig durchgeführt.
- Das Gerät ist nicht an die Stromversorgung angeschlossen. >>> Prüfen, ob das Netzkabel angeschlossen ist.
- Die Temperatur ist nicht richtig eingestellt. >>> Die geeignete Temperatureinstellung wählen.
- Der Strom ist ausgefallen. >>> Sobald die Stromversorgung wiederhergestellt ist, setzt das Gerät den Betrieb fort.

Während der Benutzung nehmen die Betriebsgeräusche des Kühlschranks zu.

- Die Betriebsleistung des Gerätes kann je nach Umgebungstemperatur variieren. Dies ist völlig normal und keine Fehlfunktion.

Problemlösung

Der Kühlschrank arbeitet zu oft oder zu lange.

- Ihr neues Gerät ist vielleicht etwas größer als sein Vorgänger. Größere Produkte arbeiten länger.
- Die Umgebungstemperatur ist sehr hoch. >>> Das Gerät arbeitet bei höheren Umgebungstemperaturen normalerweise länger.
- Das Gerät wurde erst vor Kurzem angeschlossen oder mit neuen Lebensmitteln beladen. >>> Das Gerät benötigt mehr Zeit zum Erreichen der eingestellten Temperatur, wenn es gerade erst angeschlossen oder mit neuen Lebensmitteln befüllt wurde. Dies ist völlig normal.
- Es wurden erst vor Kurzem große Mengen warmer oder gar heißer Lebensmittel in das Gerät gegeben. >>> Keine warmen oder gar heißen Lebensmittel in das Gerät geben.
- Die Türen wurden häufig geöffnet oder längere Zeit offen gelassen. >>> Da warme Luft in das Innere strömt, muss das Gerät länger arbeiten. Türen nicht zu häufig öffnen.
- Die Tür des Tiefkühl- oder Kühlbereichs steht halb offen. >>> Prüfen, ob Türen vollständig geschlossen sind.
- Das Gerät wurde auf eine zu geringe Temperatur eingestellt. >>> Höhere Temperatur einstellen und warten, bis das Gerät die eingestellte Temperatur erreicht hat.
- Die Türdichtungen von Kühl- oder Gefrierbereich sind verschmutzt, verschlissen, beschädigt oder sitzen nicht richtig. >>> Dichtung reinigen oder ersetzen. Beschädigte/verschlissene Dichtungen sorgen dafür, dass das Produkt zum Halten der aktuellen Temperatur länger arbeiten muss.

Die Temperatur im Tiefkühlbereich ist sehr niedrig, während die Temperatur im Kühlbereich angemessen ist.

- Die Tiefkühlbereichtemperatur ist sehr niedrig eingestellt. >>> Tiefkühlbereichtemperatur höher einstellen, Temperatur nach einer Weile prüfen.

Die Temperatur im Tiefkühlbereich ist sehr niedrig, während die Temperatur im Kühlbereich angemessen ist.

- Die Kühlbereichtemperatur ist sehr niedrig eingestellt. >>> Tiefkühlbereichtemperatur höher einstellen, Temperatur nach einer Weile prüfen.

Im Kühlbereich gelagerte Lebensmittel frieren ein.

- Die Kühlbereichtemperatur ist sehr niedrig eingestellt. >>> Tiefkühlbereichtemperatur höher einstellen, Temperatur nach einer Weile prüfen.

Die Temperatur im Kühl- oder Tiefkühlbereich ist zu hoch.

- Die Kühlbereichtemperatur ist sehr hoch eingestellt. >>> Die Kühlbereichtemperatur beeinflusst die Tiefkühlbereichtemperatur. Warten Sie, bis die entsprechenden Teile die erforderliche Temperatur erreicht haben, indem Sie die Temperatur des Kühl- oder Tiefkühlbereichs ändern.
- Die Türen wurden häufig geöffnet oder längere Zeit offen gelassen. >>> Türen nicht zu häufig öffnen.
- Die Tür steht halb offen. >>> Tür vollständig schließen.
- Das Gerät wurde erst kurz zuvor angeschlossen oder es wurden neue Lebensmittel hineingegeben. >>> Dies ist völlig normal. Das Gerät benötigt mehr Zeit zum Erreichen der eingestellten Temperatur, wenn es gerade erst angeschlossen oder mit neuen Lebensmitteln befüllt wurde.
- Es wurden erst vor Kurzem große Mengen warmer oder gar heißer Lebensmittel in das Gerät gegeben. >>> Keine warmen oder gar heißen Lebensmittel in das Gerät geben.

Vibrationen oder Betriebsgeräusche.

- Der Boden ist nicht eben oder stabil. >>> Falls das Produkt bei langsamem Bewegen wackelt, müssen die Füße zum Ausgleichen des Gerätes angepasst werden. Außerdem darauf achten, dass der Untergrund ausreichend stabil ist, das Gerät zu tragen.
- Jegliche auf dem Gerät abgelegten Dinge können Geräusche verursachen. >>> Jegliche auf dem Gerät abgelegten Dinge entfernen.

Problemlösung

Das Produkt macht Sprüh- oder Fließgeräusche etc.

- Die Arbeitsweise des Gerätes beinhaltet Flüssigkeits- und Gasströme. >>> Dies ist völlig normal und keine Fehlfunktion.

Das Gerät macht windartige Geräusche.

- Das Produkt nutzt einen Lüfter zur Kühlung. Dies ist völlig normal und keine Fehlfunktion.

Es befindet sich Kondenswasser an den Innenwänden des Produktes.

- Bei heißen oder feuchten Wetterlagen treten verstärkt Eisbildung und Kondensation auf. Dies ist völlig normal und keine Fehlfunktion.
- Die Tür wurde häufig geöffnet oder längere Zeit offen gelassen. >>> Tür nicht zu häufig öffnen; Tür nicht offen stehen lassen.
- Die Tür steht halb offen. >>> Tür vollständig schließen.

Es befindet sich Kondenswasser an der Außenseite des Produktes oder zwischen den Türen.

- Eventuell herrscht hohe Luftfeuchtigkeit; dies ist je nach Wetterlage völlig normal. >>> Das Kondenswasser verdunstet, wenn sich die Luftfeuchtigkeit verringert.

Der Innenraum riecht unangenehm.

- Das Produkt wurde nicht regelmäßig gereinigt. >>> Innenraum regelmäßig mit einem Schwamm und warmem Wasser und etwas in Wasser aufgelöstem Natron reinigen.
- Bestimmte Verpackungsmaterialien können Geräusche verursachen. >>> Geruchsneutrale Halterungen und Verpackungen verwenden.
- Lebensmittel wurde in offenen Behältern in den Kühlschrank gestellt. >>> Lebensmittel in sicher abgedichteten Behältern aufbewahren. Andernfalls können sich Mikroorganismen ausbreiten und unangenehme Gerüche verursachen. Jegliche abgelaufenen oder verdorbenen Lebensmittel aus dem Gerät entfernen.

Die Tür lässt sich nicht schließen.

- Lebensmittelverpackungen blockieren die Tür. >>> Inhalt so platzieren, dass die Tür nicht blockiert wird.
- Das Gerät steht nicht vollständig aufrecht auf dem Boden. >>> Füße zum Ausgleichen des Gerätes anpassen.
- Der Boden ist nicht eben oder stabil. >>> Darauf achten, dass der Untergrund eben und ausreichend stabil ist, das Gerät zu tragen.

Das Gemüsefach klemmt.

- Die Lebensmittel berühren den oberen Bereich der Schublade. >>> Lebensmittel in der Schublade neu anordnen.

Wenn Die Produktoberfläche Heiss Ist.

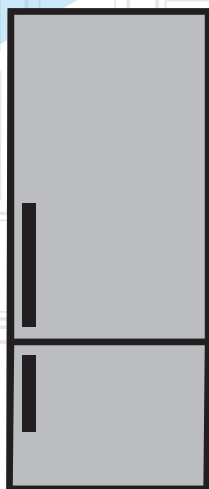
- Die Bereiche zwischen den beiden Türen, an den Seitenflächen und hinten am Grill können im Betrieb sehr heiß werden. Dies ist völlig normal und weist nicht auf eine Fehlfunktion hin. Seien Sie sehr vorsichtig, wenn Sie diese Bereiche berühren.



WARNUNG: Falls sich das Problem nicht durch Befolgen der Anweisungen in diesem Abschnitt beheben lässt, wenden Sie sich an Ihren Händler oder ein autorisiertes Kundencenter. Versuchen Sie nicht, das Produkt zu reparieren.

Hűtőszekrény

Használati útmutató



HUI

beko

Tisztelt vásárlónk!

Bízunk benne, hogy termékünk, mely egy modern gyárban készült, és a legaprólékosabb minőségirányítási eljárások alapján lett tesztelve, hatékony szolgáltatást fog biztosítani az Ön számára. Ehhez azt javasoljuk, hogy használat előtt alaposan olvassa el a teljes használati útmutatót, és azt ne dobja ki, mert a jövőben még szüksége lehet rá.. Ha a terméket átadja egy másik személynek, a termékek együtt adja át ezt a használati útmutatót is.

Ez a használati útmutató segít a készüléket gyors és biztonságos módon használni.

- A termék beszerelése és használata előtt olvassa el a használati útmutatót.
- Mindig tartsa be az alkalmazható biztonsági előírásokat.
- A használati útmutatót tartsa olyan helyen, ahol a jövőben könnyen hozzá tud férni.
- Olvassa el a többi dokumentumot is, melyet a termékhez kapott.

Ne feledje, ez a használati útmutató más modellekre is érvényes lehet. A használati útmutató egyértelműen jelöli a különböző modellek közötti eltéréseket.

Szimbólumok és észrevételek

Ez a használati útmutató a következő szimbólumokat tartalmazza:

	Fontos információ vagy hasznos tippek
	Figyelmeztetés élet vagy tulajdonra veszélyes körülményekre.
	Figyelmeztetés áramütés veszélyére.
	A termék csomagolása újrahasznosítható anyagból készült a Nemzeti környezetvédő törvényeknek megfelelően.

Tartalomjegyzék

1. Biztonsági és környezetvédelmi

utasítások 3

- 1.1. Általános tudnivalók 3
- 1.1.1 HC figyelmeztetés 5
- 1.1.2 Vízagolóval felszerelt modellek esetén. . . 5
- 1.2. Rendeltetésszerű használat 6
- 1.3. Gyermekbiztonság. 6
- 1.4. A WEEE irányelvnek való megfelelés és a hulladék termék megsemmisítése. 6
- 1.5. Az RoHS irányelvnek való megfelelés 7
- 1.6. Csomagolásra vonatkozó információ 7

2 Hűtőszekrény 8

3 Üzembe helyezés 9

- 3.1. A megfelelő elhelyezés 9
- 3.2. A műanyag ékek rögzítése. 9
- 3.3. A lábak beállítása 9
- 3.4. Elektromos összeköttetés 10
- 3.5. Az ajtónyitás megfordítása. 11
- 3.6. Az ajtónyitás megfordítása. 12

4 Előkészítés 13

- 4.1. Teendők az energiatakaré- kosság érdekében 13
- 4.2. Az első használat 13

5 A termék használata 14

- 5.1. Hőmérsékletszabályzó gomb 14
- 5.2. Gyorsfagyasztás 14
- 5.3. Vakáció funkció 15
- 5.4. Kijelző panel 16
- 5.5. Jégvödör 19
- 5.6. Tojástartó 19
- 5.7. Ventilátor 19
- 5.8. Zöldségtartó 19
- 5.9. Nullfokos tárolórekesz 19
- 5.10. Mozdó ajtórekesz 19
- 5.11. Csúszó tárolódoboz 20
- 5.12. HerbBox/HerbFresh 20
- 5.13. Ellenőrzött páratartalmú zöldségtartó . . . 21
- 5.14. Automatikus jégkockakészítő. 21
- 5.15. Icematic és jégdoboz 22
- 5.16. A vízagoló használata 22
- 5.17. A víztartály feltöltése 23
- 5.18. A víztartály tisztítása 24
- 5.19. Csepegtetőtalca 25
- 5.20. Friss étel lefagyasztása 26
- 5.21. Tippek a fagyasztott ételek tárolásához . . 26
- 5.22. Tudnivalók a mélyfagyasztásról. 26
- 5.23. Az élelmiszer elhelyezése 27
- 5.24. Nyitott ajtó riasztás 27
- 5.25. Belső világítás 27
- 5.26. Az ajtó nyitási irányának módosítása. . . . 27

6 Tisztítás és karbantartás 28

- 6.1. A kellemetlen szagok elkerülése 28
- 6.2. A műanyag felületek védelme 28

7 A problémák javasolt megoldása 29

1. Biztonsági és környezetvédelmi utasítások

Ez a rész bemutatja a sérülés és az anyagi kár megelőzéséhez szükséges utasításokat. Amennyiben ezeket az utasításokat figyelmen kívül hagyja, az a termékre vonatkozó mindennemű garanciát érvénytelenít.

Rendeltetésszerű használat

	FIGYELMEZTETÉS: Tartsa szabadon a készülék burkolatában vagy a belső szerkezetében lévő szellőzőnyílásokat.
	FIGYELMEZTETÉS: Ne használjon mechanikus eszközöket vagy más módszereket a leolvasztás felgyorsításához, kizárólag a gyártó által ajánlottakat.
	FIGYELMEZTETÉS: Ne sértse meg a hűtőközeg keringési rendszerét!



FIGYELMEZTETÉS:

Ne használjon elektromos berendezést a készülék élelmiszer tárolására alkalmas rekeszeiben, kivéve a gyártó által ajánlott típusokat.



FIGYELMEZTETÉS:

Ne tároljon a készülékben gyúlékony anyagokat, pl. aeroszolos dobozokat.

A készülék kizárólag háztartásokban és egyéb hasonló helyeken használható, pl.:

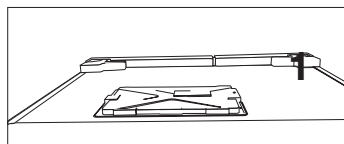
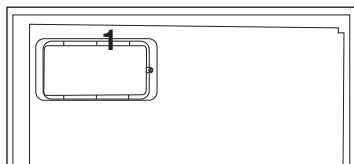
- boltok, irodák és egyéb munkakörnyezetek személyzeti konyhái;
- gazdaságok és hotelben, motelben vagy egyéb lakókönyezetben megszálló vendégek;
- panzió típusú környezetek;
- vendéglátás és hasonló, nem kereskedelmi alkalmazások.

1.1. Általános tudnivalók

- Ezt a terméket nem használhatják gyerekek és olyan, csökkent fizikai, érzékszervi illetve mentális képességű személyek, akik nem rendelkeznek elegendő tudással és tapasztalattal.

Biztonsági és környezetvédelmi figyelmeztetések

Ilyen személyek csak egy, a biztonságukért felelős személy felügyelete alatt és az ő utasításával használhatják a készüléket. Gyermek nem játszhatnak a készülékkel.

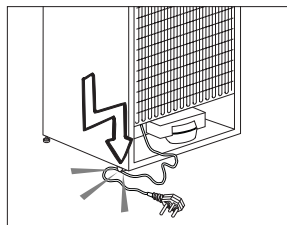


- Meghibásodás esetén áramtalanítsa a készüléket.
- Miután kihúzta, várjon legalább 5 percet, mielőtt újra bedugná.
- Ha a készülék nincs használatban, húzza ki a hálózati dugaszát.
- Ne érjen a dugóhoz nedves kézzel! Ne a kábelnél fogva húzza ki, mindig fogja meg a dugót.
- A hűtőszekrényt ne csatlakoztassa laza konnektorba.
- Az üzembe helyezés, karbantartás, tisztítás és javítás idejére húzza ki a terméket.
- Ha a terméket egy ideig nem fogja használni húzza ki a hálózati dugaszt, és az összes élelmiszer távolítsa el belőle.
- Ne használja a terméket, ha a termék hátoldalának felső részén elhelyezkedő áramköri kártyákat tartalmazó rekesz (elektromos kártyadoboz fedele) (1) nyitva van.

- Ne használjon gőzt vagy gőzzel tisztító anyagokat a hűtőszekrény tisztítására és a belső olvasztására. A gőz eljuthat az árammal ellátott területekre és rövidzárlatot vagy áramütést okozhat!
- Ne mossa meg a terméket permetezéssel vagy víz ráöntésével! Áramütés veszélye áll fenn!
- Meghibásodás esetén ne használja a terméket, mert áramütést okozhat. Mielőtt bármit csinálna, lépjen kapcsolatba a minősített szervizzel.
- A terméket földelt konnektorba dugja be. A földelést egy képzett villanyszerelőnek kell elvégeznie.
- Ha a terméknek LED típusú világítása van, a cserét illetően vagy bármilyen probléma esetén lépjen kapcsolatba a minősített szervizzel.

Biztonsági és környezetvédelmi figyelmeztetések

- Ne érjen hozzá fagyasztott élelmiszerhez nedves kézzel! Hozzátapadhat a kezéhez!
- Ne helyezzen üvegekben vagy konzervdobozokban tárolt folyadékot a fagyasztórekeszbe. Szétrobbanhatnak!
- A folyadékokat függőleges helyzetben helyezze el, miután jól rászorította a kupakot.
- Ne permetezzen gyúlékony anyagokat a termék közelében, mert felgyulladhatnak vagy felrobbanhatnak.
- Ne tartson gyúlékony anyagokat vagy gyúlékony gázokat tartalmazó termékeket (spray-k stb.) a hűtőszekrényben.
- Ne helyezzen folyadékot tartalmazó tárolókat a termék tetejére. Az árammal ellátott alkatrészekre kifröccsenő víz áramütést vagy tüzet okozhat.
- Ne tegye ki a terméket esőnek, hónak, napsütésnek és szélnek, mert ez elektromos veszélyt okoz. A terméket áthelyezéskor ne az ajtó fogantyújánál fogva húzza. A fogantyú leválhat.
- Ügyeljen, hogy a kezének vagy testének semmilyen része ne szoruljon be a termék belsejében található bármilyen mozgó alkatrészbe.
- Ne lépjen rá és ne dőljön rá a hűtőszekrény ajtajára, a fiókjaira vagy más hasonló részeire. Ez a termék lezuhanását okozhatja és károsítja az alkatrészeket.
- Ügyeljen rá, hogy a tápkábel ne szoruljon be.



1.1.1 HC figyelmeztetés

Ha a termék R600a gázzal működő hűtőrendszerrel van felszerelve, ügyeljen rá, hogy ne károsítsa a hűtőrendszert és annak csövét a termék használata és mozgatása közben. Ez a gáz gyúlékony. Ha a hűtőrendszer károsodott, tartsa távol a terméket a gyújtóforrásoktól és azonnal szellőztesse ki a helyiséget.



A bal oldal belsején található címke jelzi a termékben használt gáz típusát.

1.1.2 Vízagolóval felszerelt modellek esetén

- A hideg víz beömlőnyílásának nyomása legfeljebb 6,2

Biztonsági és környezetvédelmi figyelmeztetések

- bar (90 psi) lehet. Ha a víznyomás túllépi az 5,5 bar (80 psi) értéket, a fő vízellátó rendszeren használjon nyomáshatároló szelepet. Ha nem tudja, hogyan kell megmérni a víznyomást, kérjen segítséget egy vízvezeték-szerelő szakembertől.
- Ha fennáll a vízútás jelenség veszélye az Ön rendszerében, mindig használjon vízútás-megelőző berendezést a rendszerben. Kérjen tanácsot vízvezeték-szerelő szakemberektől, ha nem biztos benne, hogy fennáll-e a vízútás jelensége az Ön rendszerében.
 - A forró vizet ne kösse be. Tegyen óvintézkedéseket a tömlők fagyásának veszélye ellen. A vízhőmérséklet üzemi tartománya minimum 0,6 °C (33 °F) és maximum 38 °C (100 °F).
 - Csak ivóvizet használjon.

1.2. Rendeltetésszerű használat

- A terméket otthoni használatra tervezték. Nem való kereskedelmi használatra.

- A terméket csak étel és ital tárolására lehet használni.
- A hűtőszekrényben ne tartson érzékeny termékeket, amelyek ellenőrzött hőmérsékletet igényelnek (oltóanyagok, hőérzékeny gyógyszer, orvosi eszközök stb.).
- A gyártó nem vállal semmilyen felelősséget a helytelen használat miatt okozott károkért.
- Eredeti pótalkatrészeket a termék megvásárlását követően 10 évig biztosítanak.

1.3. Gyermekbiztonság

- A csomagolóanyagokat tartsa távol a gyermekektől.
- Ne engedje, hogy a gyermekek játsszanak a termékkel.
- Ha termék ajtajához zár tartozik, a kulcsot tartsa távol a gyermekektől.

1.4. A WEEE irányelvnek való megfelelés és a hulladék termék megsemmisítése

A termék megfelel az uniós WEEE irányelv (2012/19/EU) követelményeinek. A termékben megtalálható az elektromos és elektronikus hulladékok besorolására vonatkozó szimbólum (WEEE).

Biztonsági és környezetvédelmi figyelmeztetések



Ez a készülék kiváló minőségű újra felhasználható és újrahasznosítható alkatrészekből és anyagokból készült. A hulladék terméket annak élettartamának végén ne a szokásos háztartási vagy egyéb hulladékkal együtt selejtezze le. Vigye el egy, az

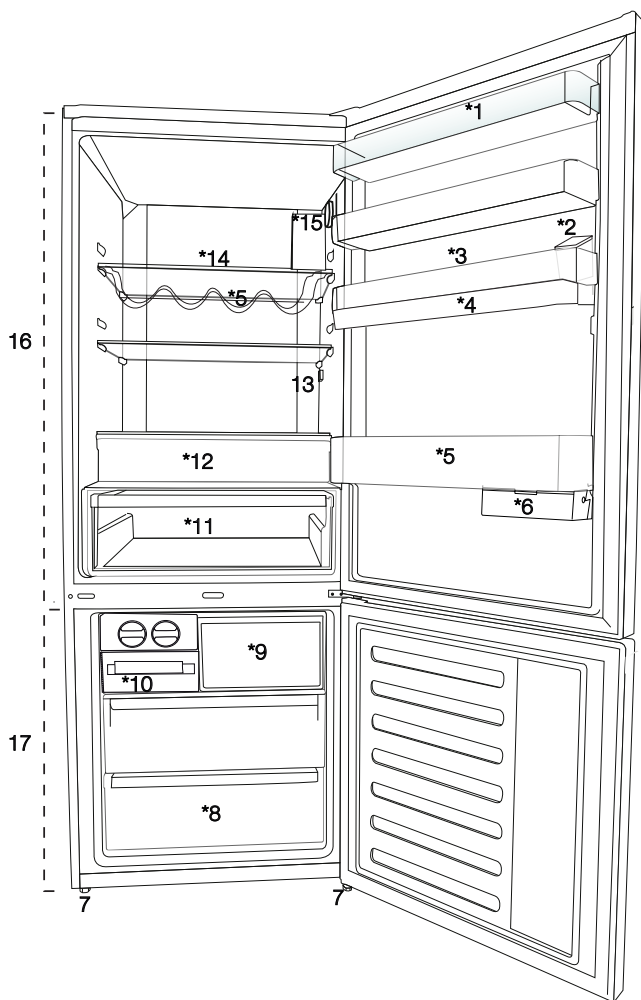
elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására szakosodott begyűjtőhelyre. A begyűjtőhelyek kapcsán tájékozódjon a helyi hatóságoknál.

1.5. Az RoHS irányelvnek való megfelelés

- A termék megfelel az uniós WEEE irányelv (2011/65/EU) követelményeinek. A termék nem tartalmaz az irányelvben meghatározott káros vagy tiltott anyagokat.

1.6. Csomagolásra vonatkozó információ

A termék csomagolóanyagai, a nemzeti környezetvédelmi előírásokkal összhangban, újrahasznosítható anyagokból készültek. A csomagolóanyagokat ne a háztartási vagy egyéb hulladékokkal együtt dobja ki. Vigye el őket a helyi hatóságok által e célra kijelölt csomagolóanyag-begyűjtő pontokra.



- | | |
|--------------------------|--------------------------------|
| 1. Hűtőszekrény ajtópolc | 10. Jégkockatartó & Ice bank |
| 2. Vízagoló töltőtartály | 11. Zöldségtartó |
| 3. Tojástartó | 12. Nullfokos tárolórekesz |
| 4. Vízagoló tároló | 13. Belső világítás |
| 5. Üvegtartó polc | 14. Hűtőszekrény üvegpalc |
| 6. Csúszó tárolódoboz | 15. Hőmérséklet szabályzó gomb |
| 7. Állítható láb | 16. Hűtőszekrény |
| 8. Mélyhűtő rekesz | 17. Fagyasztószekrény |
| 9. Gyorsfagyasztó rekesz | |



*Opcionális: A használati útmutatóban található képek szemléltető jellegűek, nem a valódi terméket ábrázolják. Amennyiben olyan részeket talál, melyek nem találhatók meg, az Ön által megvásárolt termékben, akkor azok más modellekre vonatkoznak.

3 Üzembe helyezés

3.1. A megfelelő elhelyezés

A termék üzembe helyezéséhez lépjen kapcsolatba a hivatalos szervizzel. A termék üzembe helyezésének befejezéséhez olvassa el a használati utasítást és győződjön meg róla, hogy az elektromos és a vízcsatlakozások megfelelnek a követelményeknek. Ellenkező esetben hívjon egy villanszerelőt és egy vízszerelőt a csatlakozások biztosítása érdekében.



FIGYELEM: A gyártó nem vállal felelősséget az illetéktelen személyek által végzett munkából származó károkért.



FIGYELEM: Beszerelés közben ne dugja be a hűtőt a konnektorba. Ellenkező esetben súlyos vagy halálos sérülést szenvedhet.



FIGYELEM: Amennyiben a hűtőszekrény tárolására kijelölt szoba ajtaja nem elég széles, a hűtők ajtajainak eltávolításához hívja ki a hivatalos szervizt.

- A rázkódások elkerülése érdekében a hűtőszekrényt egy egyenletes padlón helyezze el.
- A hűtőt legalább 30 cm-re kell elhelyezni minden hőforrástól (pl. kandalló, sütő, főzőlap) és legalább 5 cm-re az elektromos sütőktől.
- Tartsa távol a hűtőszekrényt a közvetlen napsütéstől és a nedves helyektől.
- A hatékony működés érdekében a hűtőszekrényt egy jól szellőző helyen kell elhelyezni.
- Amennyiben a hűtőszekrényt egy fali bemélyedésbe helyezi be, a készülék körül minden irányból legalább 5 cm helyet kell hagyni.
- Ne tartsa a hűtőszekrényt -5°C -nál alacsonyabb hőmérsékleten.

3.2. A műanyag ékek rögzítése

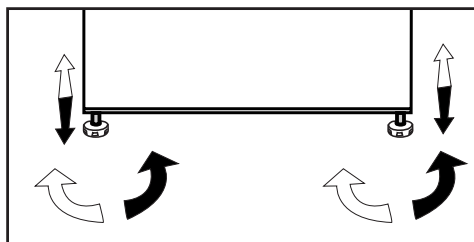
A mellékelt műanyag ékek segítenek megtartani a szükséges távolságot a hűtő és a fal között, és így a levegő szabadon tud áramolni.

1. Az ékek rögzítéséhez csavarozza ki a jelenlegieket, és használja azokat a csavarokat, amelyek az ékeket tartalmazó zacskóban vannak.

2. Rögzítse a 2 műanyag éket a ventilátor fedelére a az ábrán látható módon.

3.3. A lábak beállítása

Ha a hűtőszekrény nincs egy kiegyensúlyozott helyzetben, állítsa be az előlő állítható lábakat jobbra vagy balra forgatva.



3.4. Elektromos összeköttetés



FIGYELEM: Ne használjon hosszabbítót vagy elosztót.



FIGYELEM: A sérült tápkábel cseréjét bízza a hivatalos szervizre.



két hűtőt kíván egymás mellett elhelyezni, kérjük, hagyjon legalább 4 cm helyet közöttük.

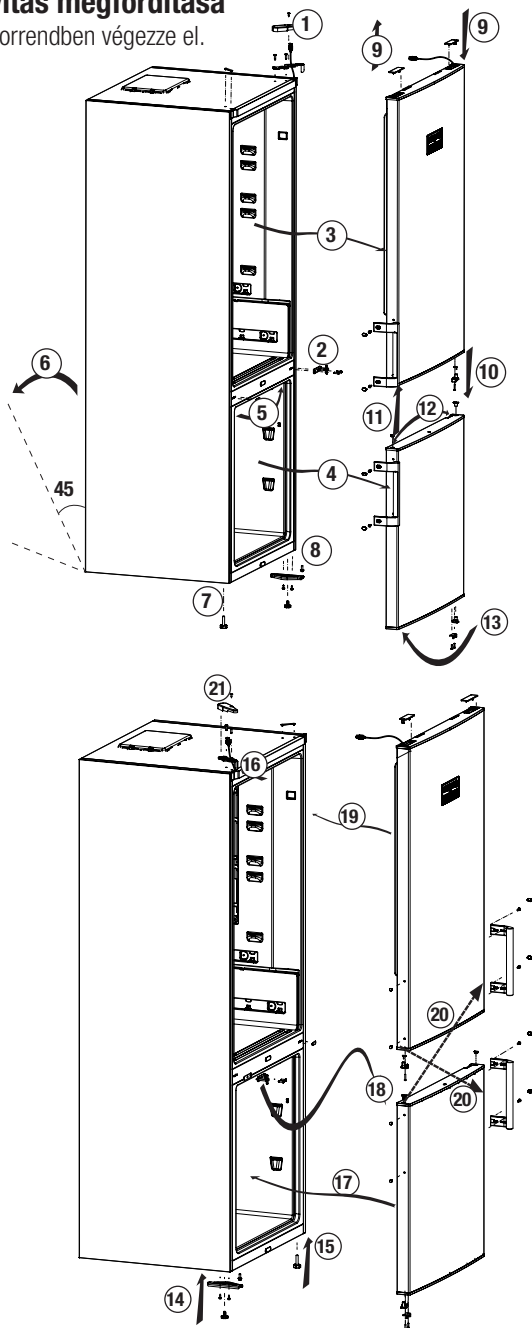
- A vállalatunk nem vállal semmiféle felelősséget azokért a károkért, melyek a hűtőszekrény nem a nemzeti előírásoknak megfelelő földeléssel vagy elektromos összeköttetéssel való használatából erednek.
- Ügyeljen rá, hogy a tápkábel könnyen hozzáférhető legyen a hűtő elhelyezése után.
- Csatlakoztassa a hűtőszekrényt egy földelt 220-240 Voltos, 50 Hz-es áramú hálózathoz. A dugónak rendelkeznie kell egy 10-16A-os biztosítékkal.
- Ne használjon elosztót hosszabbítóval vagy hosszabbító nélkül a fali konnektor és a hűtőszekrény között.



Forró felület figyelmeztetés!
A termék oldalsó falaiba hűtőcsöveket vezettek, a hűtőrendszer teljesítményének javítása érdekében. Ezen a területeken magas hőfokú hűtőfolyadék áramolhat, az oldalsó falak magas hőmérsékletét okozva. Ez természetes és nem igényel javítást. Óvatosan érintse ezeket a felületeket.

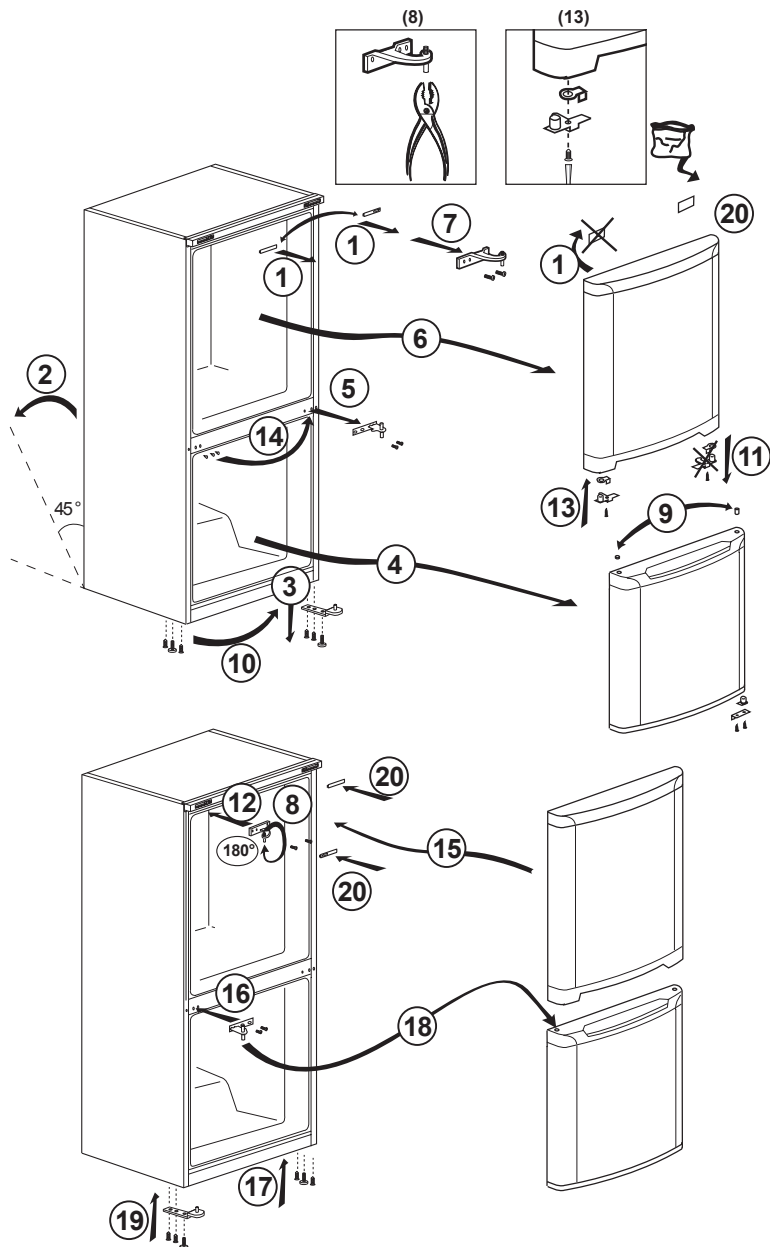
3.5. Az ajtónyitás megfordítása

A lépéseket számsorrendben végezze el.



3.6. Az ajtónyitás megfordítása

A lépéseket számsorrendben végezze el.

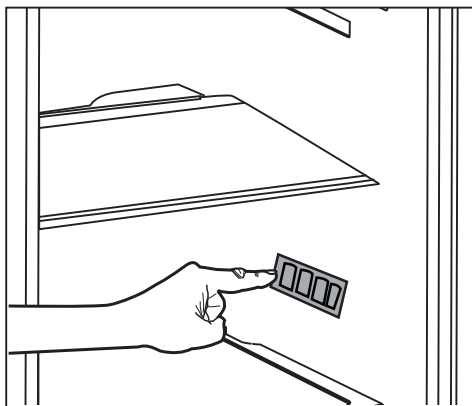


4.1. Teendők az energiatakaré- kosság érdekében



A termék csatlakoztatása elektromos energiatakarékos rendszerekhez káros és károsíthatja a terméket.

- Ne hagyja sokáig nyitva a hűtő ajtaját. Ne tegyen meleg ételt vagy italt a hűtőbe.
- Csak annyi ételt/italt tegyen a hűtőbe, hogy az ne akadályozza a belső levegő cirkulációt.
- A hűtőgép hűtőszekrény részében a maximális mennyiségű étel tárolása érdekében vegye ki a felső fiókot és helyezze az üvegtartóra. Az energiafogyasztást úgy határozták meg, hogy eltávolították a fagyasztó felső polcát, a jégkockatartót és a felső polcot, hogy a terméket maximálisan meg lehessen pakolni. Tárolás során az alsó polc használata kifejezetten ajánlott. A legoptimálisabb energiafogyasztás érdekében kapcsolja be az energiatakarékos funkciót.
- Ne akadályozza a levegőáramlást azáltal, hogy élelmiszert helyez a hűtőventilátor elé. Étél behelyezésekor hagyjon legalább 3 cm szabad helyet a védőventilátor kábele előtt.
- A termék tulajdonságaitól függően a fagyasztott élelmiszer hűtőszekrényben történő felolvasztása energiát takarít meg, és megőrzi az étel minőségét.
- Az energiatakarékoság és az ételek minőségének megőrzése érdekében az ételeket a hűtőszekrény fiókjában kell tárolni. Az ételsomagok ne érintkezzenek a hűtőszekrényben elhelyezett hőmérsékletérzékelővel. Ha érintkeznek az érzékelővel, akkor a készülék energiafogyasztása növekedhet.
- Győződjön meg róla, hogy az ételek nincsenek érintkezésben a fagyasztó alábbi bemutatott hőmérsékletérzékelőjével.



4.2. Az első használat

A hűtőszekrény használata előtt győződjön meg róla, hogy elvégezte a "Biztonsági és környezetvédelmi utasítások" és az "Üzembe helyezés" bekezdés alatt felsorolt összes előkészületi műveletet.

- Működtesse a terméket étel nélkül 6 óráig és ne nyissa ki az ajtót, kivéve ha ez elengedhetetlenül fontos.



A kompresszor bekapcsolását egy hangjelzés jelzi. A hűtőrendszerben lévő folyadékok és gázok hangja akkor is hallható, ha a kompresszor nem üzemel és ez normális jelenség.



Lehetséges, hogy a hűtő elülső éleit melegnek érzi. Ez normális jelenség. Ezek a részek azért melegednek fel, hogy így elejét vegyék a páralecsapódásnak.



Néhány modell esetén a kijelző az ajtó bezárása után 5 perccel automatikusan kikapcsol. Ismét bekapcsol, ha kinyitja az ajtót vagy lenyom egy gombot.

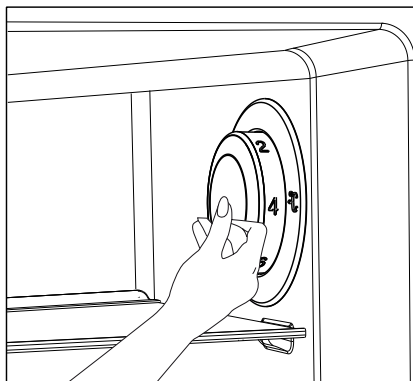
5.1. Hőmérsékletszabályzó gomb

A hűtőszekrény belső hőmérséklete a következő okok miatt változik:

- Évszaknak megfelelő hőmérsékletek,
- Az ajtó gyakori, vagy hosszabb ideig történő kinyitása,
- Forró, le nem hűtött élelmiszer behelyezése a hűtőszekrénybe,
- A hűtőszekrény elhelyezése a konyhában (pl. közvetlen napsütés éri a készüléket).
- Ezen okok miatt a termosztát használatával esetleg be kell állítania a belső hőmérsékletet.

A termosztát körüli számok a hűtési fokokat jelentik "°C"-ban.

Ha a környezeti hőmérséklet 20°C, akkor állítsa a termosztátot 4°C-ra. Eltérő esetben ezt az értéket egyénre lehet szabni.

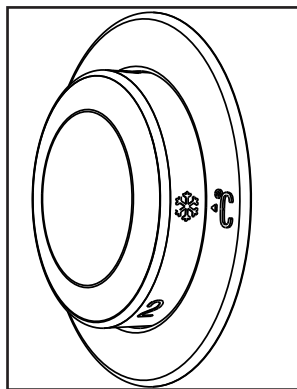


5.2. Gyorsfagyasztás

Ha nagy mennyiségű friss ételt szeretne lefagyasztani, akkor állítsa a hőmérsékletszabályzó gombot a  állásra még az étel behelyezése előtt.

A fagyasztási kapacitásnak megfelelő maximális mennyiségű étel fagyasztásához tanácsos a gombot ebben a helyzetben tartani 24 órán keresztül. Különösen figyeljen arra, hogy ne keverje össze a fagyasztott és friss ételeket.

Ne feledje visszaállítani a hőmérsékletszabályzó gombot az előző állásba.



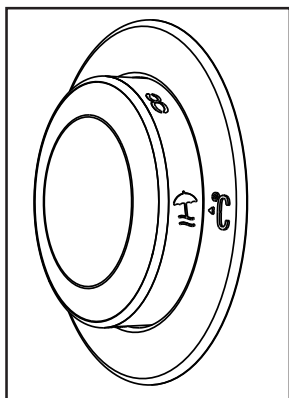
***Opcionális:** A használati útmutatóban található képek szemléltető jellegűek, nem a valódi terméket ábrázolják. Amennyiben olyan részeket talál, melyek nem találhatók meg, az Ön által megvásárolt termékben, akkor azok más modellekre vonatkoznak.

5.3. Vakáció funkció

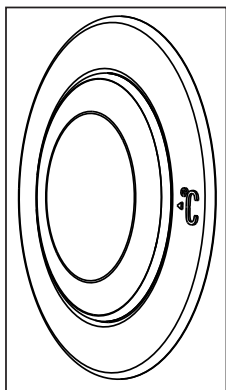
Ha a hűtőszekrény ajtaja nem (🔒) kerül kinyitásra legalább 12 órán keresztül azután, hogy a hőmérsékletszabályzó gombot a maximálisra állította, akkor a vakáció funkció automatikusan bekapcsol.

A funkció törléséhez módosítani kell a gomb beállításait.

Bekapcsolt vakáció funkció esetén nem tanácsos ételt tárolni a hűtőrekeszben.

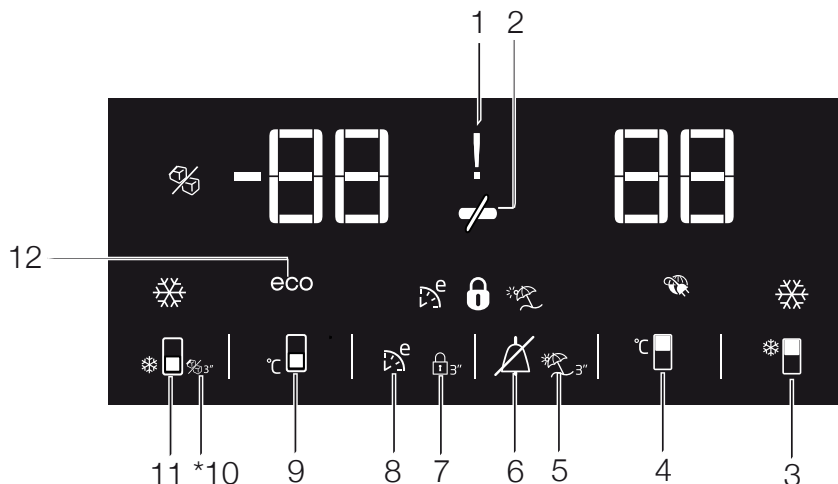


- A beállítás elvégzése után a hőmérsékletszabályzó gombot benyomva el lehet rejteni.



5.4. Kijelző panel

Ennek a kijelző panelnek a segítségével beállíthatja a hőmérsékletet és vezérelheti a termék egyéb funkcióit anélkül, hogy ehhez ki kellene nyitnia a hűtőt. A funkciók beállításához egyszerűen csak érintse meg a kívánt gombot.



1. Áramszünet/Magas hőmérséklet/Hibára figyelmeztető kijelző

Áramszünet/Magas hőmérséklet/Hibára figyelmeztető kijelző

Ez a kijelző (11) áramszünet, magas hőmérséklet okozta rendellenesség és hibára való figyelmeztetés esetén kigyullad. Hosszabb ideig tartó áramkimaradás esetén a fagyasztórekesz által elért legmagasabb hőmérséklet villog a digitális kijelzőn. A fagyasztórekeszben lévő étel ellenőrzése után (12) nyomja meg a vészjelzés ki gombot a figyelmeztetés törléséhez.

Olvassa el a kézikönyv "Javaslatok a hibák megszüntetéséhez" c. részét, ha a kijelző világít.

2. Energiatakarékos funkció (kijelző ki van kapcsolva):

Ha a hűtőszekrény ajtajai huzamosabb ideig zárva maradnak, akkor az energiatakarékos funkció automatikusan bekapcsol és az energiatakarékos szimbólum világít. (13)

Amikor az energiatakarékos funkció be van kapcsolva, akkor a kijelzőn az energiatakarékos szimbólumon kívül az összes többi szimbólum kikapcsol. Ha az energiatakarékos funkció be van kapcsolva és megnyom egy gombot vagy kinyitja az ajtót, akkor az energiatakarékos funkció törlésre kerül és a kijelzőn lévő szimbólumok visszaállnak a normális állapotba. Az energiatakarékos funkció a gyárból való kiszállítás során bekapcsol és nem lehet törölni.



***Opcionális:** A használati útmutatóban található képek szemléltető jellegűek, nem a valódi terméket ábrázolják. Amennyiben olyan részeket talál, melyek nem találhatók meg, az Ön által megvásárolt termékben, akkor azok más modellekre vonatkoznak.

A termék használata

3. Gyorsfagyasztás funkció

A gomb két funkcióval rendelkezik. A gyorsfagyasztás funkció ki- és bekapcsolásához nyomja meg rövid ideig. A gyorsfagyasztás kijelző kikapcsol és a hűtőszekrény visszaállítja a normális beállításokat. (❄️)



Akkor használja a gyorsfűtés funkciót, ha a hűtőrekeszbe helyezett ételt gyorsan szeretné lefagyasztani. Ha nagy mennyiségű friss ételt kíván fagyasztani, akkor aktiválja ezt a funkciót, mielőtt berámolná az ételeket a fagyasztórekeszbe.



Ha nem törli, akkor a gyorsfűtés funkció 8 óra eltelte után automatikusan kikapcsol, vagy amikor a hűtőrekesz eléri a kívánt hőmérsékletet.



Ha a gyorsfagyasztás gombot egy más után többször és gyorsan megnyomja, bekapcsol az elektronikus áramköri védelem, és a kompresszor nem fog automatikusan elindulni.



Ez a funkció nem kerül visszaállításra áramkimaradás esetén.

4. Hűtőrekesz hőmérséklet beállító gomb

Nyomja meg ezt a gombot a hűtőrekesz hőmérsékletének 8, 7,6, 5,4,3, 2, 8...-ra való állításához. Nyomja meg ezt a gombot a hűtőrekesz hőmérsékletének a kívánt értékre való állításához. (❄️)

5. Vacation Function

Ha a Szabadó funkciót aktiválni szeretné, nyomja meg a (☀️) gombot 3 másodpercig, amivel aktiválja a Szünidő funkció kijelzőt. Ha a szünidő funkció (☀️) aktiválva van, a hűtőrekesz hőmérséklet kijelzőn megjelenik a “-” jelzés és a hűtőszekrényben nem történik aktív hűtés. Nem alkalmas étel tárolására a hűtőtérben, ha ez a funkció be van kapcsolva. A többi rekesz a beállított hőmérsékletnek megfelelően továbbra is hűtésre kerül. A funkció törléséhez nyomja meg még egyszer a Vakáció funkció gombot.

6. Vészjelzés ki figyelmeztetés:

Áramszünet/Magas hőmérséklet vészjelzés esetén, miután ellenőrizte az ételt a mélyhűtő rekeszben, a figyelmeztetés törléséhez nyomja meg a vészjelzés ki gombot (⚠️).

7. Billentyűzár

Nyomja le a Billentyűzár gombot (🔒) egyidejűleg 3 másodpercig. Billentyűzár szimbólum (🔒) világít és a billentyűzár mód be van kapcsolva. Ha a Billentyűzár mód be van kapcsolva, akkor a gombok nem működnek. Nyomja le a Billentyűzár gombot egyidejűleg 3 másodpercig. A Billentyűzár szimbólum kikapcsol és kilép a billentyűzár módból.

Nyomja meg a billentyűzár gombot, ha meg akarja akadályozni a hűtőszekrény hőmérséklet beállításának módosítását (🔒).

8. Eco fuzzy

Az Eco fuzzy funkció bekapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva 1 másodpercig az Eco fuzzy gombot. A fagyasztó a lehető legtakarékosabb üzemmódban fog elindulni legalább 6 órával később, és az gazdaságos használat visszajelzője bekapcsol, amíg a funkció aktív (🌿). Az Eco fuzzy funkció kikapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig az Eco fuzzy gombot. Ez a kijelző 6 óra eltelte után világít, amikor az Eco fuzzy funkció be van kapcsolva.

9. Mélyhűtő rekesz hőmérséklet beállító gomb

Nyomja meg ezt a gombot a mélyhűtő rekesz hőmérsékletének -18,-19,-20,-21, -22, -23,-24, -18...-ra való állításához. Nyomja meg ezt a gombot a mélyhűtő rekesz hőmérsékletének a kívánt értékre való állításához. (❄️)

10. Icematic off kijelző

Azt jelzi, hogy az icematic be vagy ki van kapcsolva. (❄️) Ha világít, akkor az icematic nem működik. Az icematic bekapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva a BE-KI gombot 3 másodpercig.



A víztartályból nem folyik víz, ha ez a funkció ki van választva. Ugyanakkor a korábban készített jeget ki lehet venni az icematic-ból.

11. Gyorsfagyasztás funkciógomb/Icematic be/ki gomb

Nyomja meg ezt a gombot a gyorsfagyasztás funkció be- vagy kikapcsolásához. Ha aktiválja a funkciót, akkor a mélyhűtő rekesz a beállítottnál alacsonyabb hőmérsékletre hűl le. 

Az Icematic be- és kikapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig.



Használja a gyorshűtés funkciót, ha a mélyhűtő rekeszbe helyezett ételt gyorsan szeretné lefagyasztani. Ha nagy mennyiségű friss ételt kíván fagyasztani, akkor aktiválja ezt a funkciót, mielőtt berámolná az ételeket a mélyhűtő rekeszbe.



Ha nem törli, akkor a Gyorsfagyasztó funkció 8 óra eltelte után automatikusan kikapcsol, vagy amikor a mélyhűtő rekesz eléri a kívánt hőmérsékletet.



Ez a funkció nem kerül visszaállításra áramkimaradás esetén.

12. Gazdaságos használat kijelző

Azt jelzi, hogy a hűtő energiatakarékos üzemmódban van.  Ez a jelző akkor látható, ha a mélyhűtő rekesz hőmérséklete -18 fokra van állítva vagy az Eco-Extra funkció miatt energiahatékony hűtés van működésben.



A gazdaságos üzemmód kijelző ki van kapcsolva, ha a gyorshűtés vagy a gyorsfagyasztás funkció ki van választva.

A termék használata

5.5. Jégvödör

*választható

- Vegye ki a jégvödröt a mélyhűtő rekeszből.
- Töltse meg a jégvödröt vízzel.
- Helyezze be a jégvödröt a mélyhűtő rekeszbe.
- A jég kb. 2 óra alatt lesz kész. Vegye ki a jégvödröt a mélyhűtő rekeszből és kissé döntse a tálaló fölé. A jég könnyen a tálalóba hullik.

5.6. Tojástartó

A tojástartó bármelyik ajtóra vagy polcra helyezhető. Ha a polcra helyezi, akkor az alsóbb polcokat válassza, mert ezek hidegebbek.

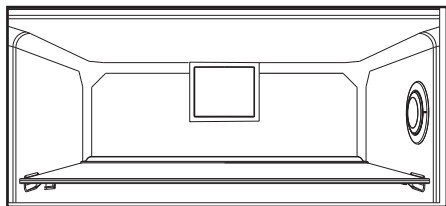


Ne tegye a tojástartót a mélyhűtő rekeszbe.

5.7. Ventilátor

A ventilátor a hűtőszekrényben a hideg levegőt keringeti egyenletesen. A ventilátor üzemi ideje a termék tulajdonságaitól függően változhat.

Néhány termék esetén a ventilátor csak kompresszorral működik, mások esetében a vezérlőrendszer állapítja meg az üzemi időt a hűtés szükségességétől függően.



5.8. Zöldségtartó

*választható

A termék zöldségtartója frissen tartja a zöldségeket a nedvesség megőrzésével. Ezért a hideg levegő keringtetése a zöldségtartóban fokozott.

5.9. Nullfokos tárolórekesz

*választható

Használja ezt a rekeszt az élelmiszerek vagy húsok alacsony hőmérsékleten való tárolására, melyek azonnali fogyasztásra kerülnek.

A nullfokos rekesz a leghidegebb olyan rekesz, melyben tejtermékek, hús, hal és csirke tárolható ideális feltételek mellett. Zöldséget/gyümölcsöt ne rakjon ebbe a rekeszbe!

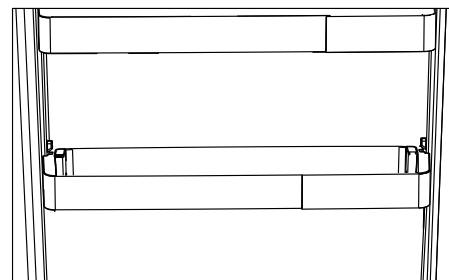
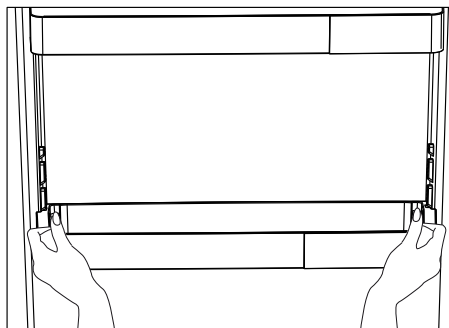
5.10. Mozgó ajtórekesz

*választható

A mozgó ajtórekesz 3 különböző pozícióban rögzíthető.

A rekesz mozgatása érdekében nyomja meg az oldalsó gombokat. A rekeszt ekkor el lehet távolítani. Tegye feljebb vagy lejjebb a rekeszt.

Amikor a rekesz eléri a kívány magasságot, akkor engedje fel a gombokat. A rekesz ismét rögzül abban a helyzetben, melyben felengedte a gombokat.

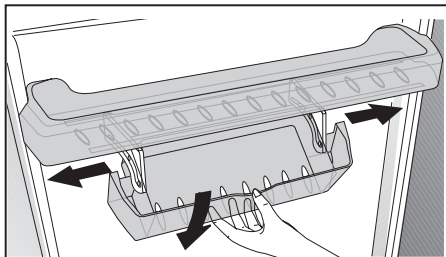


5.11.Csúszó tárolódoboz

*választható

Ez a kiegészítő növeli az ajtórekesz használati térfogatát.

Mivel oldalra is mozog, ezért könnyen tárolhat benne hosszú üvegeket vagy dobozokat, melyeket az alsó üvegtartóra helyez.



5.12.HerbBox/HerbFresh

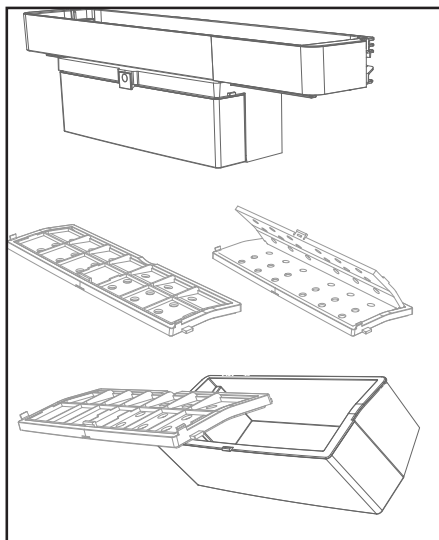
Vegye ki a filmes tárolóedényt a HerbBox/HerbFresh+ -ből

Vegye ki a filmet a zacskóból és tegye be a filmes tárolóedénybe, ahogy a képen látható.

Zárja vissza a tárolóedényt és helyezze vissza a HerbBox/HerbFresh+ -ba

A HerbBox/HerbFresh+ részleg speciálisan alkalmas különféle fűszerek tárolására, és kitűnő állapotban tartására. A nem becsomagolt fűszernövényeit (petrezselyem, kapor stb.) vízszintesen tárolhatja és sokkal tovább megtarthatja frissességüket.

A filmet hat havonta cserélni kell.



5.13. Ellenőrzött páratartalmú zöldségtartó

*választható

A páratartalom ellenőrzés funkcióval a zöldségek és gyümölcsök nedvességtartalma ellenőrizhető és így az ételek sokáig frissek maradnak.

A nedvességtartalom veszteségnek kitett zöldlevelű zöldségeket, pl. salátát, spenótot, stb. ne függőlegesen, hanem vízszintesen tároljon a zöldségtartóban.

A zöldségek berámolásakor a nehéz és kemény zöldségeket alulra, a könnyű és puha zöldségeket pedig felülre helyezze a zöldséget adott súlyát figyelembe véve.

A zöldségtartóban ne tárolja a zöldségeket műanyag zacskóban. Ha műanyag zacskókban hagyja a zöldségeket, akkor hamar elrohadnak. Amennyiben kerülni kell a zöldségek egymással való érintkezését, akkor használjon papírt, mely higiéniai szempontból megfelelő porozitással rendelkezik.

A többi zöldséggel és gyümölccsel együtt ne helyezzen a zöldségtartóba olyan gyümölcsöt, mely sok etiléngázt termel, pl. körte, sárgabarack, őszibarack és alma.

A gyümölcsök által kibocsátott etiléngáz felgyorsítja a többi zöldség és gyümölcs érési folyamatát és ezért hamarabb elrohadnak.

5.14. Automatikus jégkockakészítő

*választható

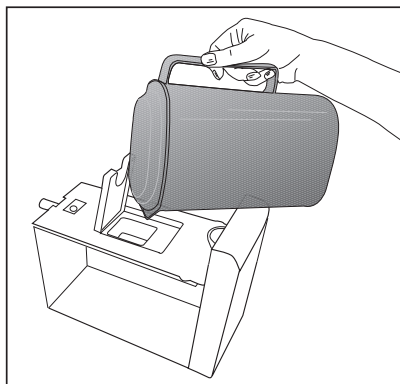
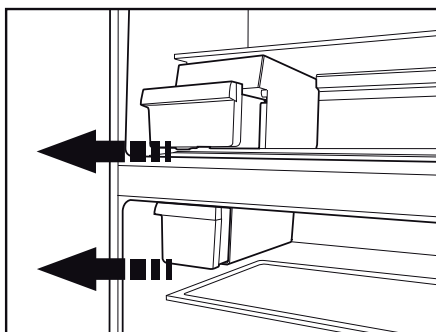
Az automatikus jégkockakészítő segítségével könnyen készíthet jéget a hűtőszekrényben. Annak érdekében, hogy a jégkészítő jéget készítsen, vegye ki a víztartályt a hűtőrekeszből, tölts fel vízzel és helyezze vissza.

Az első jég kb. 2 óra eltelte után lesz kész.

A teli víztartály behelyezése után kb. 60-70 jégkocka készíthető. Ha a tartályban lévő víz 2-3 hétnél régebbi, akkor cserélje ki.



Automatikus jégkockakészítővel rendelkező hűtőszekrény esetén a jég kiöntésekor zajt hallhat. Ez normális jelenség.



5.15. Icematic és jégdoboz

*választható

Az Icematic használata

Töltse fel az Icematic-ot vízzel és tegye vissza a helyére. A jég kb. 2 óra alatt lesz kész. A jég kivételéhez ne vegye ki az Icematic-ot a helyéről.

Fordítsa el a jégtartályon lévő gombokat 90 fokkal az óramutató járásával megegyező irányba.

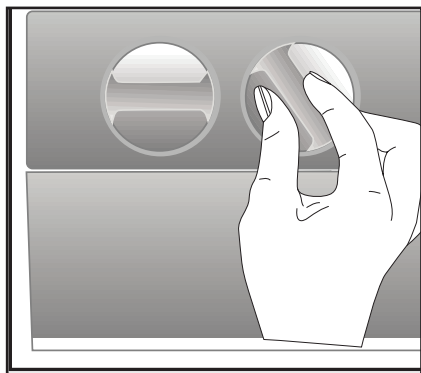
A tartályban lévő jégkockák beleesnek az alatta lévő jégkockatároló rekeszbe. Kiveheti a jégkockatároló rekeszt és felszolgálhatja a jégkockákat.

A jégkockákat a jégkockatároló rekeszben is hagyhatja.

Jégkockatároló rekesz

A jégkockatároló rekesz csak jégkockák tárolására alkalmas. Ne öntsön bele vizet.

Eltérő esetben eltörik.



5.16. A vízadagoló használata

* választható



Az teljesen szokványos, hogy a vízadagolóból kifolyó néhány első pohár víz általában meleg.

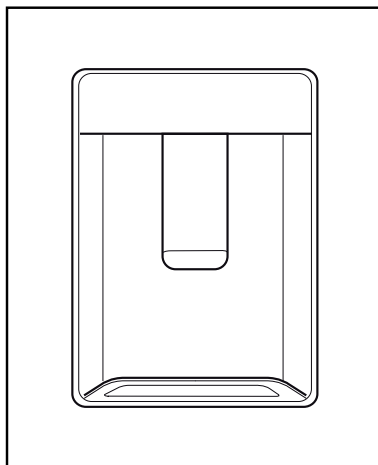


Ha a vízadagolót hosszabb ideig nem használták, hogy tiszta vizet kapjon, a néhány első pohárnyi vizet öntse ki.

1. Nyomja a poharát a vízadagoló adagoló karjához. Ha puha műanyag poharat használ, egyszerűbb lesz, ha az adagoló kart a kezével nyomja meg.
2. Ha a pohár megtelik a kívánt szintig, engedje el az adagoló kart.



Figyeljen arra, hogy az adagolóból annyi víz folyik ki, amilyen mélyre benyomja az adagoló kart. Ha a víz szintje a csészéjében / poharában megemelkedik, óvatosan csökkentse a nyomást az adagoló karra, hogy megakadályozza a túlfolyást. Ha az adagoló kart óvatosan megnyomja, a víz csepegni fog, ez teljesen normális, nem hiba.



A termék használata

5.17.A víztartály feltöltése

A víztartály az ajtó belsejében található.

1. Nyissa ki a tartály tetejét.
2. Töltse fel a tartályt friss ivóvízzel.
3. Zárja vissza a fedelet.



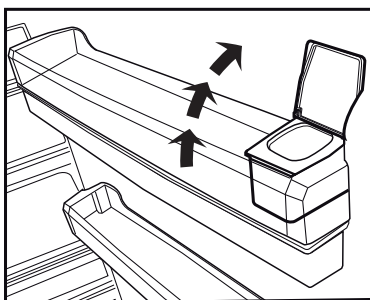
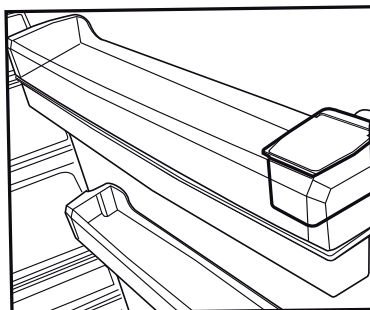
A tartályba vizen kívül ne töltsön egyéb folyadékot, pl. gyümölcslét, szénsavas italokat vagy szeszes italokat, mert ezek nem alkalmasak erre. A vízádagoló helyrehozhatatlanul károsul, ha ilyen folyadékokat használ. A garancia erre nem érvényes. Az ezekben az italokban/folyadékokban lévő vegyi anyagok és adalékok károsíthatják a víztartályt.



Csak tiszta ivóvizet használjon.



A víztartály kapacitása 3 liter, ne töltsse túl.



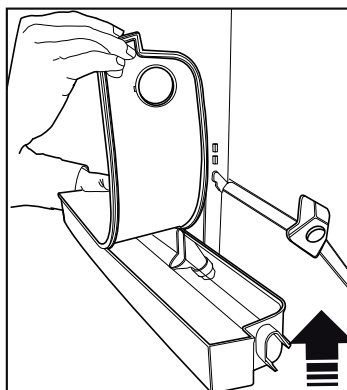
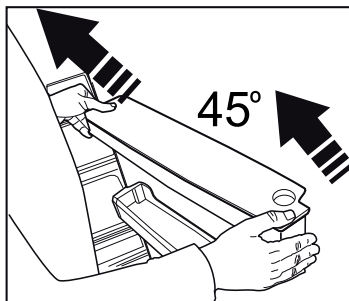
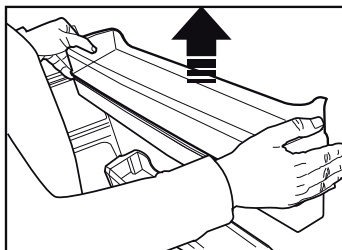
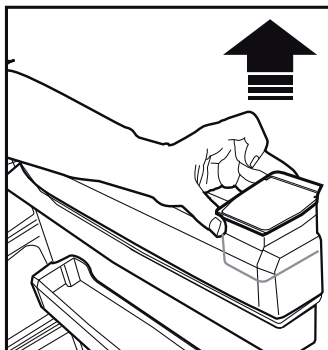
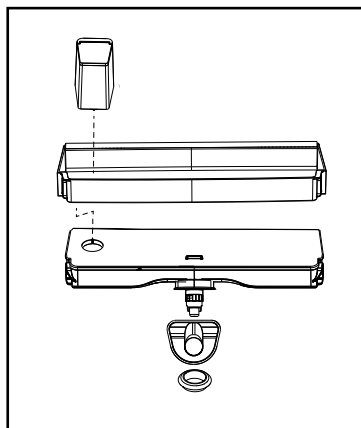
A termék használata

5.18. A víztartály tisztítása

1. Vegye ki az ajtórekeszben lévő víztartályt.
2. Vegye le az ajtórekeszt mindkét oldalánál fogva.
3. Markolja meg a víztartályt mindkét oldalon és 45°C-os szögben vegye ki.
4. Vegye le a víztartály fedelét és tisztítsa meg a tartályt.



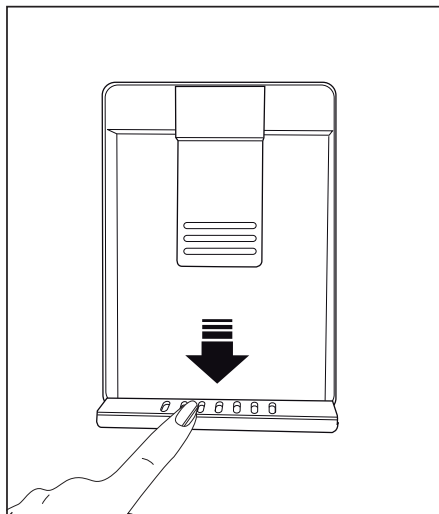
A víztartály alkatrészeit és a vízadagolót ne mossa mosogatógépben.



5.19. Csepegtetőtálca

A vízadagoló használata során kicsepegő víz a cseppgyűjtő tálcába kerül. Vegye le a műanyag szűrőt az ábrán látható módon.

Egy tiszta és száraz ruhával távolítsa el a felhalmozódott vizet.



5.20. Friss étel lefagyasztása

- A élelmiszert a lehető leggyorsabban kell lefagyasztani miután a hűtőbe helyezte, hogy megtartsa jó minőségét. Ezért használja a gyorsfagyasztót.
- A friss ételek fagyasztása növeli a tárolási időt a fagyasztórekeszben.
- Az élelmiszert légmentesen záró csomagolásba kell helyezni.
- Győződjön meg róla, hogy az élelmiszer be van csomagolva, mielőtt a fagyasztórekeszbe helyezné azt. A hagyományos csomagolóanyagok helyett használjon fagyasztásra alkalmas csomagolóanyagokban, műanyag tasakokban vagy hasonló csomagolóanyagokban tárolja.
- Fagyasztás előtt jelölje meg minden csomagon a dátumot. Ez lehetővé teszi minden csomag frissességének a megállapítását, amikor kinyitja a fagyasztórekeszt. Először a régebbi ételeket használja fel.
- A lefagyasztott élelmiszert felengedésük után azonnal használja fel, és soha ne fagyassza újra.
- Ne fagyasszon le egyszerre túl nagy mennyiségű élelmiszert.

5.21. Tippek a fagyasztott ételek tárolásához

A rekeszt legalább -18°C-ra kell állítani.

1. Az ételt a lehető leggyorsabban helyezze a fagyasztóba, hogy ne engedjen fel.
2. Fagyasztás előtt ellenőrizze a lejárat dátumot, hogy biztos legyen benne, hogy a termék nem járt le.
3. Győződjön meg róla, hogy a csomagolás nem sérült.

5.22. Tudnivalók a mélyfagyasztásról

Az IEC 62552 szabvány megköveteli (bizonyos mérési körülmények szerint), hogy ahűtő legalább 4,5 kg élelmiszert 32 °C-os környezeti hőmérsékleten -18°C-ra vagy kevesebbre hűti 24 órán belül a hűtő teljes, 100 literes térfogatával. Élelmiszert csak -18°C-on vagy alacsonyabb hőmérsékleten lehet hosszú ideig eltárolni. Az élelmiszer frissességét több hónapig megtarthatja (-18°C-on vagy alacsonyabb hőmérsékleten mélyfagyasztásban).

A fagyasztandó élelmiszer ne kerüljön kapcsolatba korábban lefagyasztott dolgokkal, hogy megakadályozza azok részleges kiolvadását.

Fagyasztó-rekesz beállítása	Hűtőrekesz beállítása	Leírás
-18°C	4°C	Ez az alapértelmezett, javasolt beállítás.
-20, -22 vagy -24°C	4°C	Ez a javasolt beállítás 30°C-ot meghaladó környezeti hőmérséklet esetén.
Gyorsfagyasztás	4°C	Használja ezt az ételek gyors lefagyasztásához. A hűtőszekrény visszaáll az előző beállításra, amikor a folyamat befejeződött.
-18°C vagy alacsonyabb	2°C	Használja ezt a beállítást, ha úgy gondolja, hogy a hűtőrekesz nem elég hideg a környezeti hőmérséklet vagy az ajtó gyakori kinyitása miatt. Hűtőszekrény / Használati utasítás

A termék használata

A zöldségeket forralja fel és szűrje le a vizet a fagyasztási idő meghosszabbítása érdekében. Az élelmiszert a szűrés után légmentesen záró csomagolásba kell helyezni és a fagyasztóba tenni. Banánt, paradicsomot, salátát, zellert, főtt tojást, burgonyát és hasonló élelmiszereket ne fagyasszon le. Ezen ételek lefagyasztása csökkenti a tápértéket és a minőséget és káros lehet az egészségre.

5.23. Az élelmiszer elhelyezése

Fagyasztó-rekesz polcai	Különböző fagyott élelmiszer, például hús, hal, jégkrém, zöldségek, stb.
Hűtőrekesz polcai	Serpenyőben, lefedett tányéron és zárt tartókban lévő élelmiszer, tojás (lefedett serpenyőben)
Hűtőrekesz ajtópolcai	Kis és csomagolt élelmiszer és italok
Zöldségtartó	Zöldségek és gyümölcsök
Friss étel tartórekesz	Delikát termékek (reggelihez való termékek, húsok, melyek hamar felhasználásra kerülnek)

5.24. Nyitott ajtó riasztás

(opcionális)

Ha a hűtőszekrény ajtaja legalább 1 percig nyitva marad, egy hangjelzés hallható. A riasztás elnémításához egyszerűen csak nyomjon meg egy gombot a kijelzőn (ha van), vagy csukja be az ajtót.

5.25. Belső világítás

A belső világítás egy LED lámpát alkalmaz. Ha bármilyen probléma áll fenn a lámpával, lépjen kapcsolatba a hivatalos szolgáltatóval.

A készülékben lévő lámpa/lámpák háztartásban lévő helyiségek megvilágítására nem alkalmas/alkalmasak. A lámpa rendeltetése, hogy segítse a felhasználót az élelmiszerek hűtőszekrénybe/fagyasztószekrénybe való gyors és biztonságos behelyezésében.

5.26. Az ajtó nyitási irányának módosítása

A hűtőszekrény ajtajának nyitási iránya a rendelkezésre álló hely függvényében módosítható. Amennyiben szükséges, kérjük, forduljon a legközelebbi hivatalos szervizhez.

6 Tisztítás és karbantartás

A termék rendszeres tisztítása növeli az élettartamát.



VIGYÁZAT: Tisztítás előtt húzza ki a hűtőszekrényt.

- Soha ne használjon éles, csiszoló anyagot, szappant, háztartási tisztítót, tisztítószert, gázt, benzint vagy viaszpolitúrt a tisztításhoz.
- Oldjon fel egy teáskanál szódadibikarbónát vízben. Mártson bele egy ruhát és csavarja ki. Törölje át a hűtőszekrényt a ruhával, majd törölje szárazra.
- Ügyeljen rá, hogy ne kerüljön víz a lámpabúra alá ill. ne kerüljön kapcsolatba más elektromos résszel.
- A hűtőajtót tisztítsa meg egy nedves ruhával. Távolítsa el minden élelmiszert az ajtópolcok és polcok kivételéhez. A kivételhez emelje fel az ajtópolcokat. Tisztítsa meg és szárítsa meg a polcokat, majd csúsztassa őket a helyükre.
- A termék külső felületeinek és a krómbevonatos részek tisztításához soha ne használjon tisztítószereket vagy klórt tartalmazó vizet. A klór korróziót okoz az ilyen fémfelületeken.
- Ne használjon éles vagy csiszoló hatású eszközöket, szappant, háztartási tisztítószereket, mosószereket, benzint, viaszt stb., mert a műanyag részekről lekopnak a nyomtatott minták és deformációt okoznak. Tisztítsa meg meleg vízzel és egy puha ruhával, majd törölje szárazra.

6.1. A kellemetlen szagok elkerülése

A termék nem tartalmaz kellemetlen szagú anyagot. Ugyanakkor, ha az ételeket nem tárolja a megfelelő rekeszben vagy a belső felületek tisztítása nem megfelelő, akkor ez kellemetlen szagokat okozhat.

Ennek elkerülése érdekében kéthetente tisztítsa meg a belső felületeket szódadibikarbónátos vízzel.

- Az ételeket jól lezárt edényekben tárolja. A nem jól lezárt ételekből származó mikroorganizmusok kellemetlen szagokat okozhatnak.
- A hűtőszekrényben ne tároljon lejárt vagy romlott ételeket.

6.2. A műanyag felületek védelme

Amennyiben olaj kerül a műanyag felületekre, öblítse le és tisztítsa meg az adott részt langyos vízzel.

7 A problémák javasolt megoldása

Kérjük, mielőtt kihívna a szervizt, oldassa át a következő listát. Ezzel időt és pénzt takaríthat meg. Ez a lista azon gyakran előforduló panaszokat tartalmazza, melyek nem a hibás gyártásból vagy anyagokból erednek. Az itt ismertetett tulajdonságok közül nem mindegyik található meg az Ön készülékén.

A hűtőszekrény nem működik

- A hűtőszekrény megfelelően be van dugva? >>> *Dugja be a dugót a fali aljzatba.*
- Nem olvadt le a főbiztosíték vagy annak a konnektornak a biztosítóka, melyhez a hűtőszekrényt csatlakoztatta? >>> *Ellenőrizze a biztosítókat.*

Lecsapódás található a fagyasztó oldalfalán (MULTI ZONE, COOL, CONTROL és FLEXI ZONE).

- Nagyon hideg környezeti körülmények. >>> *A hűtőszekrényt ne telepítse -5°C alatti helyre.*
- z ajtó gyakori kinyitása és becsukása >>> *Ne nyissa ki az ajtót túl gyakran.*
- Magas páratartalmú környezet. >>> *A hűtőszekrényt ne telepítse magas páratartalmú helyre.*
- Olyan nyitott edényben lévő élelmiszer tárolása, mely folyadékot tartalmaz. >>> *A nyitott edényben tárolt élelmiszert fedje le egy megfelelő anyaggal.*
- Nyitva hagyta az ajtót. >>> *Csökkentse az időt, amíg az ajtó nyitva van.*
- A termosztát túl alacsony hőmérsékletre van állítva. >>> *Állítsa a termosztátot a megfelelő hőmérsékletre.*

A kompresszor nem működik.

- A kompresszor biztosítóka hirtelen áramkimaradások esetén kiolvadt, illetve a folyamatos árammegszakítások után a hűtőszekrény hűtő rendszere még nem került egyensúlyba. A hűtőszekrény kb. 6 perc után fog bekapcsolni. Kérjük, hívja ki a szervizt, ha a 6 perc után nem indul be a hűtőszekrény.
- A hűtőszekrény olvasztási ciklusban van. >>> *Ez egy teljesen automatikusan olvasztó hűtőszekrény esetében természetes. Az olvasztási ciklus megadott időközönként megy végbe.*
- A hűtőszekrény nincs bedugva. >>> *Győződjön meg róla, hogy a dugó megfelelően van-e csatlakoztatva a fali aljzathoz.*
- egszelelőek a hőmérséklet beállítások? >>> *Válassza ki a megfelelő hőmérsékletbeállítást.*
- Áramszünet van. >>> *Az áramszünet után a termék megfelelően fog működni.*

A működés zaj a hűtő működése közben egyre hangosabb.

- A hűtőszekrény működési teljesítménye a környezeti hőmérséklet változásának függvényében változik. Ez teljesen normális, nem utal hibára.

A hűtőszekrény gyakran vagy hosszú ideig működik.

A problémák javasolt megoldása

- Az új hűtőszekrénye lehet, hogy nagyobb, mint az előző. A nagyobb hűtőszekrények hosszabb ideig működnek.
- Lehet, hogy túl magas a szobahőmérséklet. >>> *Magasabb szobahőmérséklet esetén a hűtőszekrény tovább működik.*
- Előfordulhat, hogy a hűtőszekrény nem régen lett bedugva, vagy tele lett pakolva élelmiszerrel. >>> *A hűtőszekrény lehűtése ezekben az esetekben néhány órával tovább tarthat. Ez teljesen normális.*
- Nemrégiben nagy mennyiségű forró ételt helyezett a hűtőszekrénybe. >>> *Ne helyezzen forró ételt a hűtőszekrénybe.*
- Lehet, hogy az ajtók gyakran vagy hosszú ideig voltak kinyitva. >>> *Meleg levegő jutott a hűtőszekrénybe, melynek hatására a hűtőszekrény hosszabb ideig üzemel. Kevesebb alkalommal nyissa ki az ajtókat.*
- A fagyasztó vagy a hűtő rész ajtaja lehet, hogy nyitva maradt. >>> *Ellenőrizze, hogy az ajtók megfelelően be vannak-e csukva.*
- A hűtőszekrény nagyon alacsony hőmérsékletre lett állítva. >>> *Állítsa a hűtőszekrény hőmérsékletét magasabbra, és várja meg, míg eléri ezt a hőmérsékletet.*
- A hűtő ajtajának szigetelése elképzelhető, hogy koszos, kopott, törött vagy nem megfelelően van behelyezve. >>> *Tisztítsa meg, vagy cserélje ki a szigetelést. A sérült/törött szigetelés hatására a tovább ideig működik annak érdekében, hogy fenn tudja tartani az aktuális hőmérsékletet.*

A fagyasztó hőmérséklete túl alacsony, miközben a hűtő hőmérséklete megfelelő.

- A fagyasztó nagyon alacsony hőmérsékletre lett állítva. >>> *Állítsa a fagyasztó hőmérsékletét magasabbra, és ellenőrizze.*

A hűtő hőmérséklete túl alacsony, miközben a fagyasztó hőmérséklete megfelelő.

- A hűtő nagyon alacsony hőmérsékletre lett állítva. >>> *Állítsa a hűtő hőmérsékletét magasabbra, és ellenőrizze.*

A hűtő fiókjában tartott élelmiszerek magfagynak.

- A hűtő nagyon alacsony hőmérsékletre lett állítva. >>> *Állítsa a fagyasztó hőmérsékletét magasabbra, és ellenőrizze.*

A hűtő vagy a fagyasztó hőmérséklete nagyon magas.

- A hűtő nagyon magas hőmérsékletre lett állítva. >>> *A hűtő hőmérséklete hatással van a fagyasztó hőmérsékletére. Módosítsa úgy a hűtő és a fagyasztó hőmérsékletét, hogy ezek elérjék a kívánt szintet.*
- Lehet, hogy az ajtók gyakran vagy hosszú ideig voltak kinyitva. >>> *Kevesebb alkalommal nyissa ki az ajtókat.*
- Lehet, hogy az ajtó nyitva maradt. >>> *Csukja be rendesen az ajtót.*
- Előfordulhat, hogy a hűtőszekrény nem régen lett bedugva, vagy tele lett pakolva élelmiszerrel. >>> *Ez teljesen normális. A hűtőszekrény lehűtése ezekben az esetekben néhány órával tovább tarthat.*
- Nemrégiben nagy mennyiségű forró ételt helyezett a hűtőszekrénybe. >>> *Ne helyezzen forró ételt a hűtőszekrénybe.*

Rezgés vagy zaj.

A problémák javasolt megoldása

- A padló nem egyenes vagy gyenge. >>> *A hűtő a lassú mozgás miatt ad ki hangot. Győződjön meg róla, hogy a padló egyenes-e, illetve elég erős-e ahhoz, hogy elbírja a hűtőszekrényt.*
- A zajt a hűtőszekrény tetejére helyezett tárgyak is okozhatják. >>> *Az ilyen tárgyakat el kell távolítani a hűtőszekrény tetejéről.*

Csöpögéshez vagy fűváshoz hasonló hangot hallani.

- A hűtőszekrény működésének megfelelő folyadék vagy gázáramlás történik. >>> *Ez teljesen normális, nem utal hibára.*

Szélfűváshoz hasonló hangot hallani.

- A hűtés hatékonyságának érdekében a hűtőszekrény ventilátorokat is működtet. Ez teljesen normális, nem utal hibára.

Kondenzáció a hűtőszekrény belső falain.

- A meleg vagy párás levegő növeli a jégképződést és a kondenzációt. Ez teljesen normális, nem utal hibára.
- Lehet, hogy az ajtók gyakran vagy hosszú ideig voltak kinyitva. >>> *Kevesebb alkalommal nyissa ki az ajtókat. Ha nyitva van, zárja be az ajtót.*
- Lehet, hogy az ajtó nyitva maradt. >>> *Csukja be rendesen az ajtót.*

Pára jelenik meg a hűtőszekrény külső részén vagy az ajtók közt.

- Lehet, hogy párás az idő. A párás idő teljesen normális. >>> *Ha a páratartalom kevesebb lesz, a kondenzáció eltűnik.*

Kellemetlen szag érezhető a hűtőben.

- A hűtőszekrény belső tisztításra szorul. >>> *Egy szivacs, meleg víz vagy szóda segítségével tisztítsa meg a hűtőszekrény belső részét.*
- A szagot lehet, hogy néhány edény vagy csomagolóanyag okozza. >>> *Használjon másik edényt, vagy más gyártótól származó csomagolóanyagot.*
- Az ételek nyitott edényben vannak. >>> *Az ételeket jól lezárt edényekben tárolja. A nem jól lezárt ételekből származó mikroorganizmusok kellemetlen szagokat okozhatnak.*
- Vegye ki a lejárt vagy romlott ételeket a hűtőszekrényből.

Az ajtó nem zárul be.

- Az élelmiszerek csomagolásai megakadályozhatják az ajtó becsukását. >>> *Távolítsa el azokat a csomagokat, melyek akadályozzák az ajtót.*
- A hűtőszekrény valószínűleg nem teljesen áll függőlegesen a padlón. >>> *Állítsa be a szintbeállító csavarokat.*
- A padló nem egyenes vagy gyenge. >>> *Győződjön meg róla, hogy a padló egyenes-e, illetve elég erős-e ahhoz, hogy elbírja a hűtőszekrényt.*

A zöldségtartó beragadt.

- Az élelmiszer lehet, hogy hozzáér a fiók tetejéhez. >>> *Rendezze át az élelmiszereket a fiókban.*

Ha A Termék Felülete Forró.

- A termék működése közben magas hőmérséklet figyelhető meg a két ajtó között, az oldalsó paneleken és a hátsó grillnél. Ez nem rendellenes jelenség és nem igényel szerviz karbantartást! Legyen óvatos, amikor megérinti ezeket a területeket.



57 6233 0000/AN

1/3

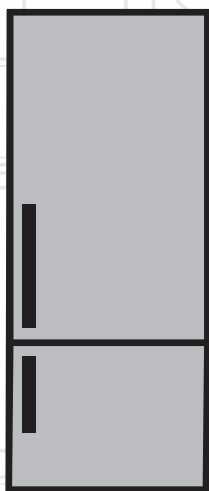
EN-DE-HU



www.beko.com

Refrigerator

User manual



RCNE520E40ZX

RCNE520E30ZGB

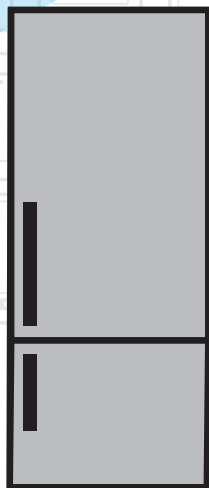
RCNE520E30ZXP

ES | FRIFA

beko

Refrigerador

Manual del usuario



ES |

beko

Lea este manual de usuario antes de utilizar el aparato.

Estimado cliente:

Esperamos que este aparato, que ha sido fabricado en plantas dotadas de la más avanzada tecnología y sometido a los más estrictos procedimientos de control de calidad, le preste un servicio eficaz.

Por lo tanto, lea detenidamente este manual de instrucciones antes de utilizar el aparato y guardar el manual como referencia. Si entrega el aparato a otro propietario, no olvide incluir el manual de usuario.

El manual del usuario le ayudará a usar el aparato de manera rápida y segura.

- Lea el manual antes de instalar y poner en funcionamiento el aparato.
- Asegúrese de haber leído las instrucciones de seguridad.
- Conserve el manual en un sitio de fácil acceso, ya que podría necesitarlo en el futuro.
- Lea los otros documentos incluidos con el producto.

Recuerde que este manual de usuario también es aplicable a otros modelos. Las diferencias entre los modelos se identificarán en el manual.

Explicación de los símbolos

En este manual se utilizan los siguientes símbolos:

	Información importante o consejos de utilidad.
	Existe un riesgo de lesiones y de daños a la propiedad.
	Existe riesgo de descargas eléctricas.
	El embalaje del aparato se fabrica con materiales reciclables, de acuerdo con nuestro Reglamento Nacional sobre Medio Ambiente.

Contenidos

1 Instrucciones de seguridad y medio ambiente 3

- 1.1. Seguridad general 4
- 1.1.1 Aviso HC 6
- 1.1.2 Para los modelos con dispensador de agua..... 7
- 1.2. Uso previsto 7
- 1.3. Seguridad para niños 8
- 1.4. En cumplimiento de la Directiva RAEE, y la eliminación del aparato..... 8
- 1.5. En cumplimiento de la Directiva RoHS 8
- 1.6. Información sobre el paquete ... 9

2 Familiarizarse con el electrodoméstico 10

3 Instalación 11

- 3.1. Lugar adecuado para la instalación 11
- 3.2. Instalación de las cuñas de plástico..... 11
- 3.3. Ajuste de los pies..... 12
- 3.4. Conexión eléctrica..... 12
- 3.5. Inversión de las puertas 13
- 3.6. Inversión de las puertas 14

4 Preparación 15

- 4.1. Consejos para el ahorro de energía..... 15
- 4.2. Uso inicial 15

5 Manejo del aparato 17

- 5.1. Botón de ajuste de la temperatura 17
- 5.2. Congelación rápida 17
- 5.3. Función de vacaciones 18
- 5.4. Panel indicador 19
- 5.5. Panel indicador 21
- 5.6. HerbBox/HerbFresh (Cajón para hierbas/Hierbas frescas) ... 24
- 5.7. Mover el estante de la puerta .. 25

- 5.8. Contenedor de almacenamiento deslizable 25
- 5.9. Luz azul 25
- 5.10. Cubitera 26
- 5.11. Huevera..... 26
- 5.12. Ventilador 26
- 5.13. Cajón de frutas y verduras .. 26
- 5.14. Compartimento de enfriamiento 26
- 5.15. Icematic automático 27
- 5.16. Compartimento para verduras con control de humedad 27
- 5.17. Icematic y caja de almacenamiento de hielo ... 28
- 5.18. Uso del dispensador de agua 28
- 5.19. Uso del dispensador de agua 29
- 5.20. Llenar el depósito del dispensador de agua..... 30
- 5.21. Limpieza del depósito de agua 31
- 5.22. Bandeja de goteo 31
- 5.23. Congelación de alimentos frescos 32
- 5.24. Recomendaciones para la conservación de alimentos congelados..... 33
- 5.25. Información sobre la congelación 33
- 5.26. Colocar los alimentos 33
- 5.27. Aviso de puerta abierta 34
- 5.28. Cambio de la dirección de apertura de la puerta 34
- 5.29. Lámpara de iluminación 34

6 Mantenimiento y limpieza 35

- 6.1. Cómo evitar malos olores..... 35
- 6.2. Protección de las superficies de plástico 35
- 6.3. Vidrios de las puertas 36

7 Resolución de problemas 37

1 Instrucciones de seguridad y medio ambiente

Esta sección proporciona las instrucciones de seguridad necesarias para evitar el riesgo de lesión y daños materiales. El incumplimiento de estas instrucciones puede invalidar cualquier tipo de garantía del aparato.

Finalidad prevista



ADVERTENCIA:

Asegúrese de que cuando el dispositivo está en su custodia o durante su montaje en el alojamiento, los orificios de ventilación no están cerrados.



ADVERTENCIA:

Con el fin de acelerar la operación de derretimiento del hielo, no utilice cualquier dispositivo o aparato mecánico que no es recomendado por el fabricante



ADVERTENCIA:

No dañe el circuito de fluido refrigerante.



ADVERTENCIA:

No utilice dispositivos eléctricos que no estén recomendados por el fabricante en los compartimentos del dispositivo para la conservación de alimentos.

Este dispositivo está diseñado para ser utilizado en el hogar o en las siguientes aplicaciones similares:

- Con el fin de ser utilizado en las cocinas para el personal de las tiendas, oficinas y otros lugares de trabajo;
- Con el fin de ser utilizado por los clientes en casas de campo y hoteles, moteles y otros lugares de alojamiento;
- en entornos tales pensiones;

Instrucciones para la seguridad y el medio ambiente

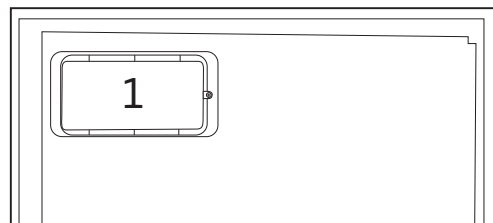
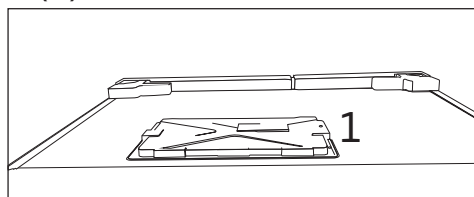
- en lugares similares que no ofrecen servicios de restauración y no es al por menor.

1.1. Seguridad general

- Este aparato no debe ser utilizado por personas con discapacidades físicas, sensoriales y mentales, sin el conocimiento y la experiencia suficiente o por los niños. El aparato solo puede ser utilizado por estas personas bajo la supervisión y la instrucción de una persona responsable de su seguridad. A los niños no se les debe permitir jugar con este dispositivo.
- En caso de mal funcionamiento, desconecte el dispositivo.
- Después de desconectar, espere por lo menos 5 minutos antes de conectar de nuevo. Desenchufe el aparato cuando no esté en uso. ¡No toque el enchufe con las manos mojadas! No tire del cable para enchufar para sacarlo de la toma de la pared, hágalo tomándolo de la cabeza del enchufe.
- No enchufe el refrigerador si la toma de corriente está floja.
- Desenchufe el aparato durante la instalación, el mantenimiento, limpieza y reparación.
- Si el aparato no se utiliza durante un tiempo, desenchufe el aparato y elimine cualquier alimento en el interior.
- No utilice vapor ni materiales de limpieza al vapor para la limpieza del refrigerador y el derretimiento del hielo en el interior. ¡El vapor podría contactar las zonas electrificadas y causar un cortocircuito o una descarga eléctrica!

Instrucciones para la seguridad y el medio ambiente

- ¡No lave el aparato rociando ni vertiendo agua sobre él! ¡Riesgo de descarga eléctrica!
- Nunca utilice el producto si la sección situada en la parte superior o posterior del producto que tiene las placas de circuitos impresos electrónicos en el interior está abierta (cubierta de la placa del circuito electrónico impreso) (1).

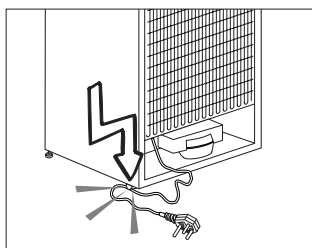


- En caso de mal funcionamiento, no

- utilice el aparato, ya que puede causar una descarga eléctrica. Póngase en contacto con el servicio técnico autorizado antes de hacer cualquier cosa.
- Conecte el aparato a una toma de tierra. La puesta a tierra debe ser realizada por un electricista calificado.
- Si el aparato tiene un LED de iluminación y requiere sustituirlo, póngase en contacto con el servicio técnico autorizado para sustituirlo o en caso de cualquier problema.
- ¡No toque la comida congelada con las manos mojadas! ¡Se podría adherir a sus manos!
- No coloque líquidos en botellas ni latas en el compartimento del congelador. ¡Podrían estallar!
- Coloque los líquidos en posición vertical después cerrar bien la tapa.

Instrucciones para la seguridad y el medio ambiente

- No rocíe sustancias inflamables cerca del aparato, ya que podría quemarse o explotar.
- No guarde materiales ni aparatos con gases inflamables (sprays, etc.) en el refrigerador.
- No ponga recipientes que contengan líquido encima del aparato. Salpicar agua en una parte electrificada podría provocar descargas eléctricas y riesgos de incendio.
- La exposición del aparato a la lluvia, la nieve, la luz directa del sol y el viento causarán un peligro eléctrico. Cuando traslade el aparato, no tire sujetando la manija de la puerta. El mango se podría salir.
- Tenga cuidado de no atrapar ninguna parte de sus manos o de su cuerpo en cualquiera de las partes móviles en el interior del aparato.
- No se pare ni se apoye en las puertas, cajones y partes similares de la nevera. Esto causará que el aparato se caiga hacia y dañe sus partes.
- Tenga cuidado de no tropezar con el cable de alimentación.



1.1.1 Aviso HC

Si el aparato dispone de un sistema de refrigeración que utilizan gas R600a, tenga cuidado de no dañar el sistema de refrigeración y su tubería mientras se utiliza o mueva el aparato. Este gas es inflamable. Si el sistema de refrigeración está dañado, mantenga el aparato alejado de fuentes de incendio y ventile la habitación inmediatamente.

Instrucciones para la seguridad y el medio ambiente



La etiqueta en la parte interior izquierda indica el tipo de gas utilizado en el aparato.

1.1.2 Para los modelos con dispensador de agua

- La presión en la entrada de agua fría será a un máximo de 90 psi (6.2 bar). Si la presión del agua es superior a 80 psi (5,5 bar), utilice una válvula limitadora de presión en el sistema de red. Si usted no sabe cómo controlar la presión del agua, pida la ayuda de un plomero profesional. Si hay riesgo de golpe de ariete en la instalación, siempre utilice un equipo de prevención contra golpes de ariete en la instalación. Consulte a un fontanero profesional si no está seguro de que no hay un efecto del golpe de

ariete en la instalación.

- No instale en la entrada de agua caliente. Tome precauciones contra del riesgo de congelación en las mangueras. El intervalo de funcionamiento de la temperatura del agua debe ser un mínimo de 33°F (0.6°C) y un máximo de 100°F (38°C).

- Solo use agua potable apta para beber.

1.2. Uso previsto

- Este aparato está diseñado para uso en el hogar. No es adecuado para un uso comercial.
- El aparato debe utilizarse para solamente para almacenar alimentos y bebidas.
- No guarde aparatos sensibles que requieran temperatura controlada (vacunas, medicamentos sensibles al calor, equipos médicos, etc.) en el refrigerador.

Instrucciones para la seguridad y el medio ambiente

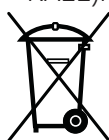
- El fabricante no asume ninguna responsabilidad por los daños debidos al mal uso o mal manejo.
- Se proporcionarán piezas de recambio originales durante 10 años, después de la fecha de compra del producto.

1.3. Seguridad para niños

- Guarde los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños.
- A los niños no se les debe permitir jugar con el aparato.
- Si la puerta del aparato usa una cerradura, guarde la llave fuera del alcance de los niños.

1.4. En cumplimiento de la Directiva RAEE, y la eliminación del aparato

Este aparato cumple con la Directiva WEEE (RAEE) de la UE (2012/19/EU). Este aparato lleva el símbolo de clasificación de los equipos eléctricos y electrónicos (WEEE/RAEE).



Este aparato ha sido fabricado con piezas y materiales de alta calidad que pueden ser reutilizados y son aptos

para el reciclaje. No deseche el aparato de

junto con los desechos domésticos normales al final de su vida útil. Llévelo al centro de recolección para reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Consulte a las autoridades locales para obtener información acerca de estos centros de acopio.

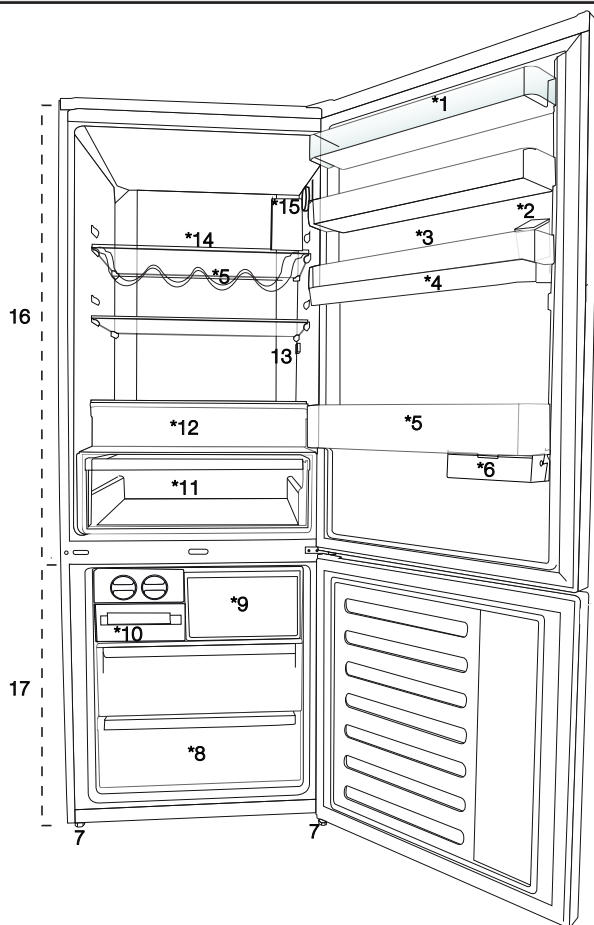
1.5. En cumplimiento de la Directiva RoHS

- El producto que ha adquirido es conforme con la directiva de la UE sobre la restricción de sustancias peligrosas (RoHS) (2011/65/UE). No contiene ninguno de los materiales nocivos o prohibidos especificados en la directiva.

1.6. Información sobre el paquete

- Los materiales de embalaje del aparato son fabricados a partir de materiales reciclables, de acuerdo con nuestra Reglamentación Nacional para el Medio Ambiente. No se deshaga de los materiales de embalaje junto con los desechos domésticos o de otro tipo. Llévelos a los puntos de recolección de material de embalaje designados por las autoridades locales.

2 Familiarizarse con el electrodoméstico



- | | |
|--|--|
| 1. Estante de la puerta del compartimento refrigerador | 9. Compartimento de congelación rápida |
| 2. Contenedor de llenado del dispensador de agua | 10. Cubitera y compartimento para hielo |
| 3. Huevera | 11. Cajón de verdura |
| 4. Depósito del dispensador de agua | 12. Compartimento de cero grados |
| 5. Estante para botellas | 13. Luz interior |
| 6. Contenedor de almacenamiento deslizante | 14. Estante de vidrio del compartimento refrigerador |
| 7. Pies ajustables | 15. Botón de ajuste de la temperatura |
| 8. Compartimento congelador | 16. Compartimento refrigerador |
| | 17. Compartimento congelador |



Las ilustraciones de este manual se proporcionan a modo de ejemplo y podrían no corresponderse exactamente con su aparato. Si determinadas partes no están presentes en el aparato que usted ha adquirido, indica que la figura corresponde a otro modelo.

3 Instalación

3.1. Lugar adecuado para la instalación

Contacte con un Servicio Técnico autorizado para la instalación del aparato. Para tener el aparato a punto para la instalación, vea la información en la guía de usuario y asegúrese de que las herramientas eléctricas y de agua sean las adecuadas. Si no lo son, llame a un electricista y a un fontanero para que hagan las modificaciones necesarias.

	ADVERTENCIA: El fabricante no se responsabiliza de ningún daño causado por el trabajo llevado a cabo por personas no autorizadas.
	ADVERTENCIA: El aparato debe estar desenchufado durante la instalación. ¡No hacerlo podría causar la muerte o lesiones graves!
	ADVERTENCIA: Si la extensión de la puerta es demasiado estrecha para permitir el paso del aparato, retire la puerta y gire el aparato de lado; si esto no funciona, contacte con el servicio técnico autorizado.

- No exponga el aparato directamente a la luz solar en ambientes húmedos.
- El producto requiere una circulación de aire adecuada para funcionar de manera eficiente.
- Si va a colocar el aparato en un hueco de la pared, no olvide dejar una distancia mínima de 5 cm con respecto al techo y las paredes.
- No instale el aparato en ambientes con una temperatura por debajo de -5°C.

3.2. Instalación de las cuñas de plástico

Use las cuñas de plástico incluidas con el aparato para que haya suficiente espacio para la circulación de aire entre el producto y el techo.

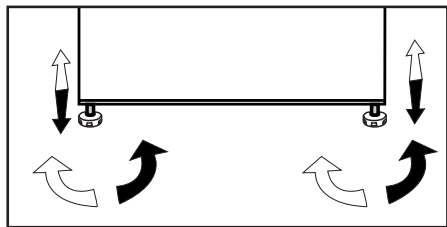
1. Para ello, retire los tornillos del aparato y utilice los tornillos que encontrará en la bolsa de las cuñas.

- Coloque el aparato sobre una superficie lisa para evitar sacudidas.
- Instale el aparato a una distancia no inferior de 30 cm de radiadores, estufas y fuentes de calor similares y una distancia no inferior a 5 cm de cualquier horno eléctrico.

Instalación

3.3. Ajuste de los pies

Si el aparato no queda equilibrado tras su instalación, ajuste las pies frontales girándolos de la derecha a la izquierda.



3.4. Conexión eléctrica



ADVERTENCIA: No utilice cables de extensión ni ladrones para realizar la conexión eléctrica.



ADVERTENCIA: Deje en manos de un servicio técnico autorizado la sustitución de un cable de alimentación dañado.



En caso de que vaya a instalar dos frigoríficos uno al lado del otro, debe dejar una separación no inferior a 4 cm entre ellos.

- Nuestra empresa no se hará responsable de daños provocados por el uso del aparato sin una toma de tierra conforme a las normativas nacionales.
- Tras la instalación, el enchufe del cable de alimentación debe quedar al alcance de la mano.
- Conecte el frigorífico a una toma de tierra apta para una tensión de 220-240V /50 Hz. La salida debe tener un fusible de 10 a 16 A.
- No use cables de extensión ni múltiples tomacorrientes sin cable entre el aparato y la toma de pared.

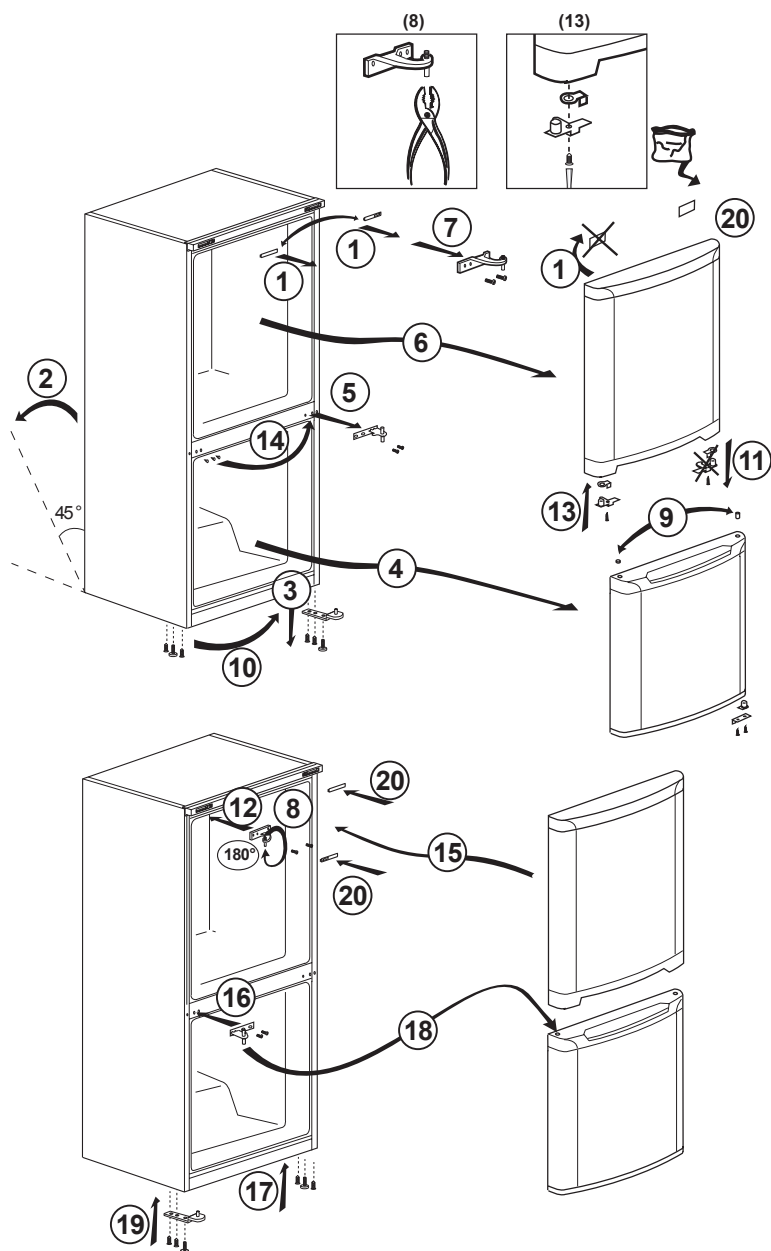


Advertencia de superficie caliente
Las paredes laterales de su producto están equipadas con tubos de refrigerante para mejorar el sistema de refrigeración. El refrigerante con altas temperaturas puede fluir a través de estas áreas, lo que resulta en superficies calientes en las paredes laterales. Esto es normal y no necesita ningún mantenimiento. Por favor, tenga cuidado al tocar estas áreas.

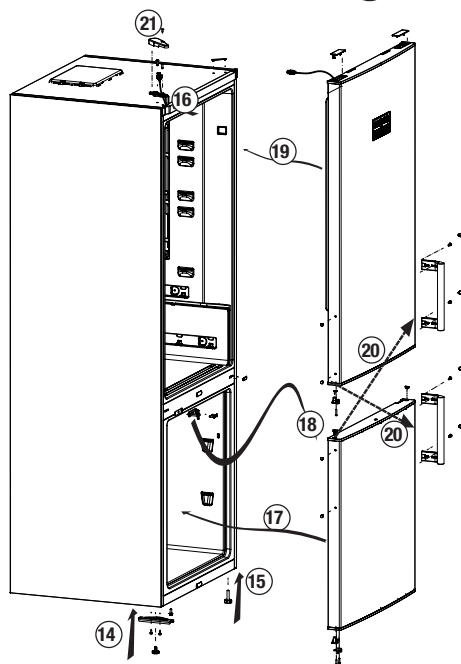
Instalación

3.5. Inversión de las puertas

Proceder en orden numérico.



3.6. Inversión de las puertas



4 Preparación

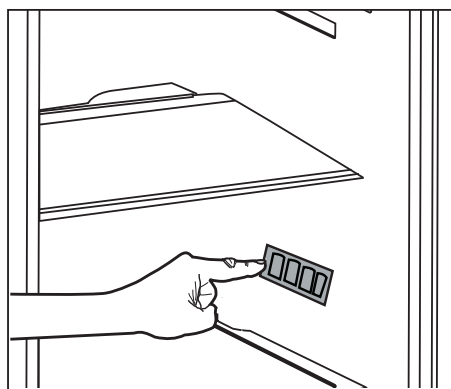
4.1. Consejos para el ahorro de energía



El aparato podría sufrir daños si se conecta a sistemas de ahorro de energía, por lo que es arriesgado.

- No deje las puertas del frigorífico abiertas durante periodos largos de tiempo.
- No introduzca alimentos o bebidas calientes en el frigorífico.
- No sobrecargue el frigorífico, pues se reducirá la capacidad de enfriamiento si se obstaculiza la circulación del aire en el interior.
- Para poder almacenar la máxima cantidad de alimentos en el compartimento del congelador, debe retirar el icematic, ubicado allí y que puede ser retirado con la mano. El volumen neto y el consumo energético especificados en la placa de datos del frigorífico se miden y se prueban retirando el frigorífico. No retire los estantes de dentro del compartimento del congelador de la puerta del compartimento del congelador. Úselos siempre, pues facilitan el uso del aparato y ayudan al consumo energético eficiente.
- No bloquee el flujo de aire colocando alimentos a los lados del ventilador del compartimento del congelador. Deje una distancia mínima de 3 cm a los lados de las paredes de la cobertura de protección del ventilador.
- Use siempre los canastos/cajones que se suministran con el compartimento del congelador para obtener un menor consumo de energía y mejores condiciones de almacenamiento.
- El contacto de los alimentos con el sensor de temperatura en el compartimento congelador puede elevar el consumo de energía del

electrodoméstico. Por lo tanto, se debe evitar todo contacto con el/los sensor/es.



- Según las características del electrodoméstico, descongele alimentos congelados en el compartimento del frigorífico para obtener un ahorro energético y conservar la calidad de los alimentos.
- No deje que los alimentos entren en contacto con el sensor de temperatura del compartimento del frigorífico que aparece en la imagen de más arriba.

4.2. Uso inicial

Antes de empezar a utilizar el frigorífico, compruebe que se hayan realizado todas las preparaciones indicadas en las secciones "Instrucciones importantes sobre seguridad" e "Instalación".

- Mantenga el aparato en funcionamiento durante 6 horas sin alimentos en su interior y no abra la puerta si no es estrictamente necesario.



Se oye un ruido cada vez que el compresor se pone en funcionamiento. Los líquidos y los gases contenidos en el sistema de refrigeración pueden también generar ruidos, incluso aunque el compresor no esté funcionando, lo cual es normal.



Es posible que las aristas delanteras del aparato se noten calientes al tacto. Esto es normal. Estas zonas deben permanecer calientes para evitar la condensación.



En algunos modelos, el panel de instrumentos se apaga automáticamente 5 minutos después de que la puerta se haya cerrado. Se reactivará cuando la puerta se abra o cuando se pulse cualquier tecla.

5 Manejo del aparato

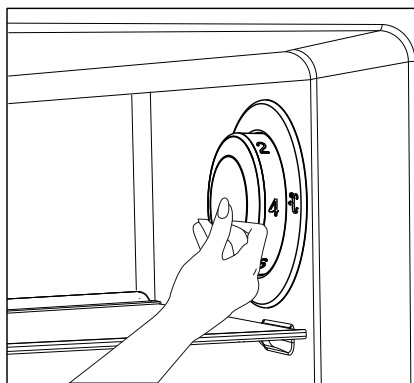
5.1. Botón de ajuste de la temperatura

La temperatura interior del frigorífico cambia debido a los siguientes motivos;

- Temperatura de la estación.
- Abrir la puerta con frecuencia y dejarla abierta durante mucho tiempo.
- Introducir en el frigorífico alimentos sin esperar que su temperatura alcance la temperatura ambiente
- La ubicación del frigorífico en la estancia (por ejemplo, que esté expuesto a la luz solar)
- Puede ajustar las variaciones de la temperatura interior debidas, por ejemplo, a la utilización del botón de ajuste.

Los números alrededor del mando de control indican los valores de temperatura en "°C".

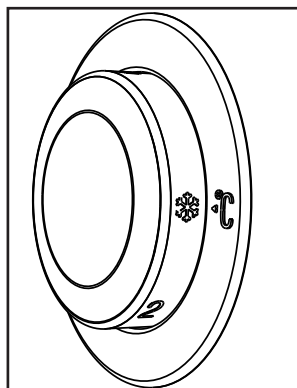
Si la temperatura ambiente es de 25°C, le recomendamos que use el mando de control del frigorífico a 4°C. Puede aumentar o disminuir este valor como sea necesario en otras temperaturas ambiente.



5.2. Congelación rápida

Si va a congelar grandes cantidades de alimentos frescos, ponga el mando de control en la posición de (❄️) máx. 24 horas antes de depositar los alimentos en el compartimento de congelación rápida.

Se recomienda encarecidamente mantener el mando de control en la posición MAX durante por lo menos 24 horas para congelar la cantidad máxima de alimentos correspondiente a la capacidad de congelación. Ponga especial cuidado en no mezclar alimentos frescos y alimentos ya congelados.



Funcionamiento del aparato

Recuerde volver a situar el mando del termostato en su posición previa una vez los alimentos se hayan congelado.

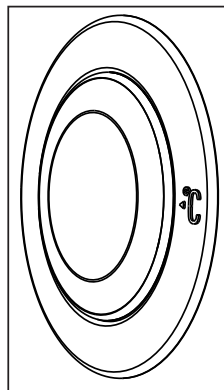
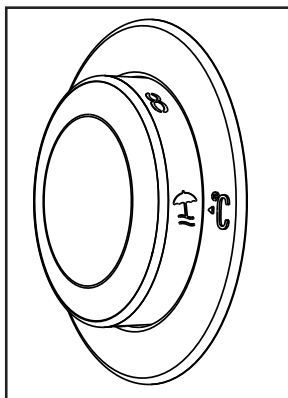
5.3. Función de vacaciones

Si las puertas del aparato no se abren durante 12 horas tras poner el termostato en la posición de máximo calor, la función de vacaciones se activará automáticamente.

Para cancelar la función, cambie los ajustes del mando.

No se recomienda almacenar alimentos en el compartimento de más frío cuando la función de vacaciones esté activa.

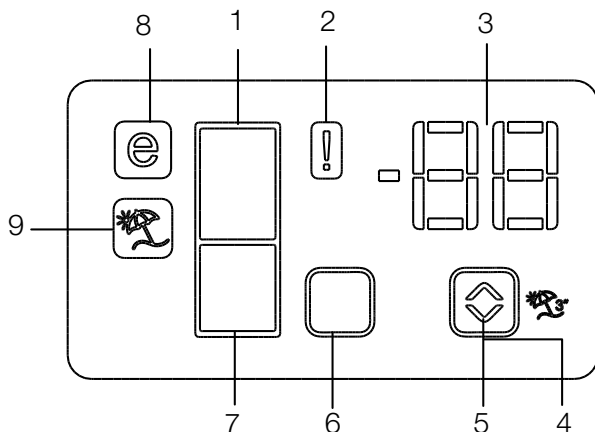
- Cuando el ajuste haya finalizado, podrá pulsar el termostato y esconderlo.



Funcionamiento del aparato

5.4. Panel indicador

Los paneles indicadores pueden variar dependiendo del modelo de aparato. Las funciones audiovisuales del panel indicador le ayudan a utilizar el aparato.



1. Indicador del compartimento congelador
2. Indicador de error
3. Indicador de temperatura
4. Botón del modo vacaciones
5. Botón de ajuste de la temperatura
6. Botón de selección de compartimento
7. Indicador del compartimento frigorífico
8. Indicador del modo ahorro
9. Indicador de la función de vacaciones

***opcional**



***opcional:** Las ilustraciones de este manual se proporcionan a modo de ejemplo y podrían no corresponderse exactamente con su aparato. Si determinadas partes no están presentes en el aparato que usted ha adquirido, indica que la figura corresponde a otro modelo.

Funcionamiento del aparato

1. Indicador del compartimento congelador

La luz del compartimento frigorífico se enciende al ajustar la temperatura del compartimento congelador.

2. Indicador de error

Este indicador se activa si su frigorífico no enfría o suficiente o en caso de fallo de un sensor. Cuando este indicador se active, el indicador de la temperatura del compartimento congelador mostrará "E" y el indicador de temperatura del compartimento frigorífico mostrará números, por ejemplo "1,2,3...". Estos números proporcionan al personal de mantenimiento información acerca del error.

3. Indicador de temperatura

Indicador de temperatura del compartimento frigorífico y congelador.

4. Botón del modo vacaciones

Pulse el botón de vacaciones durante 3 segundos para activar esta función. Cuando la función de vacaciones está activa, aparece "- -" en el indicador de temperatura del compartimento frigorífico y este compartimento no enfría. Cuando esta función está activa no es adecuado conservar alimentos en el compartimento frigorífico. El resto de compartimentos seguirán refrigerados a la temperatura ajustada para ellos. Para cancelar esta función, pulse de nuevo el botón **Vacaciones**.

5. Botón de ajuste de la temperatura

Cambia la temperatura del compartimento correspondiente en un rango de entre -24 °C... -18 °C y 8 °C...1 °C.

6. Botón de selección de compartimento

Botón de selección: Pulse el botón de selección de compartimento para alternar entre el compartimento frigorífico y el compartimento congelador.

7. Indicador del compartimento frigorífico

La luz del compartimento frigorífico se enciende al ajustar la temperatura del compartimento frigorífico.

8. Indicador del modo ahorro

Indica que el frigorífico opera en el modo de ahorro de energía. Este indicador estará activo si la temperatura del compartimento congelador se fija en -18 °C.

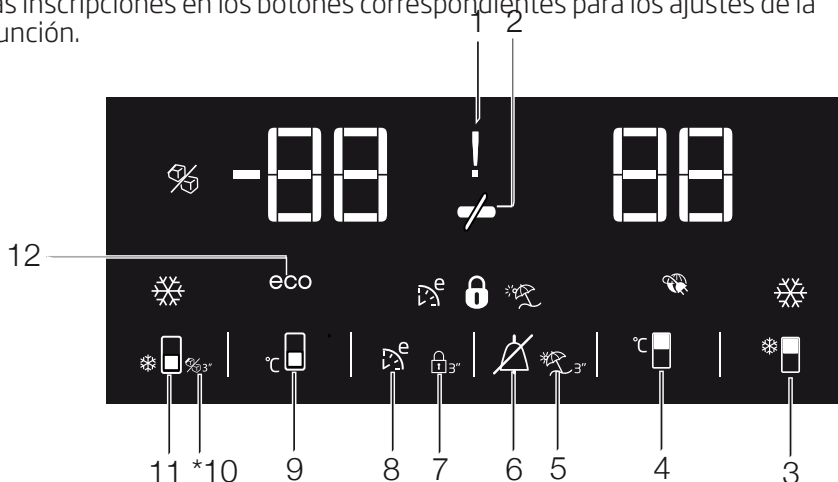
9. Indicador de la función de vacaciones

Indica que la función de vacaciones está activa.

Funcionamiento del aparato

5.5. Panel indicador

El panel indicador le permite ajustar la temperatura y controlar as otras funciones relacionadas con el aparato sin abrir sus puertas. Basta con pulsar las inscripciones en los botones correspondientes para los ajustes de la función.



1. Apagón/Temperatura alta / luz de advertencia de error

Esta luz (1) se ilumina durante un apagón, fallos de alta temperatura y avisos de errores. Durante apagones prolongados, parpadeará en el visor la temperatura más alta registrada que alcance el compartimento del congelado Después de comprobar los alimentos ubicados en el congelador (2), pulse el botón de apagado para aclarar la advertencia.

Por favor, consulte la sección «remedios aconsejados para la solución de problemas» si ve que la luz está iluminada.

2. Función de ahorro de energía (pantalla apagada):

Si las puertas de la nevera se mantienen cerradas durante un tiempo largo, la función de ahorro se activa automáticamente y el símbolo de ahorro de energía se ilumina. (3)

Si la función de ahorro de energía está activa, todos los símbolos de la pantalla se apagarán excepto el símbolo de ahorro de energía. Cuando el modo de ahorro de energía está activo, si se pulsa cualquier botón o se abre la puerta, la función de ahorro de energía se cancelará y los símbolos en la pantalla volverán a su estado normal.



***opcional:** Las ilustraciones de este manual se proporcionan a modo de ejemplo y podrían no corresponderse exactamente con su aparato. Si determinadas partes no están presentes en el aparato que usted ha adquirido, indica que la figura corresponde a otro modelo.

Funcionamiento del aparato

La función de ahorro de energía se activará durante la entrega desde la fábrica y no se puede cancelar.

3. Función de refrigeración rápida

El botón tiene dos funciones. Pulse brevemente este botón para activar o desactivar la función de enfriamiento rápido. La luz de refrigeración rápida y el aparato volverán a su configuración habitual. (❏)



Use la función de enfriamiento rápido cuando desee enfriar con rapidez los alimentos depositados en el compartimento frigorífico. Si desea enfriar grandes cantidades de alimentos frescos, active esta función antes de depositar los alimentos en el aparato.



Si no cancela manualmente la función, esta se cancelará automáticamente transcurridas ocho horas o bien una vez el compartimento frigorífico alcance la temperatura deseada.



Si pulsa el botón de enfriamiento rápido repetidamente a intervalos breves, se activará la protección del circuito electrónico y el compresor no se pondrá en marcha inmediatamente.



En caso de corte del fluido eléctrico, esta función no se activará automáticamente al restablecerse el suministro eléctrico.

4. Botón de ajuste de la temperatura del compartimento frigorífico

Pulse este botón para ajustar la temperatura del compartimento frigorífico a 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 y 8... respectivamente. Pulse este botón para ajustar la temperatura que desee para el compartimento frigorífico. (❏)

5. Función de Vacaciones:

Para activar la función de vacaciones, pulse este botón (❏) durante 3 segundos, y la luz del modo de vacaciones (❏) se activará. Cuando la función de vacaciones está activa, aparece "- -" en el indicador de temperatura del compartimento frigorífico y este compartimento no enfría. Cuando esta función está activa no es adecuado conservar alimentos en el compartimento frigorífico. El resto de compartimentos seguirán refrigerados a la temperatura ajustada para ellos.

Para cancelar esta función, pulse de nuevo el botón de la **función de Vacaciones**.

6. Aviso de desconexión de la alarma:

En caso de apagón/alarma de alta temperatura, pulse el botón de desconexión de alarma (❏) para eliminar el aviso después de comprobar los alimentos en el compartimento del congelador.

7. Bloqueo de teclas

Pulse el botón de bloqueo de teclas (❏) simultáneamente durante 3 segundos. Símbolo de bloqueo de teclas

Funcionamiento del aparato

(6) se iluminará y el modo de bloqueo de teclas se activará. Los botones no funcionarán si el modo de bloqueo de teclas está activo. Pulse el botón de bloqueo de teclas simultáneamente durante 3 segundos. El indicador de bloqueo de teclas se apagará y el modo de bloqueo de teclas se cancelará.

Pulse el botón de **bloqueo de teclas** para evitar modificar los ajustes de temperatura del frigorífico (8^o).

8. Eco fuzzy

Pulse el botón Eco-Fuzzy y manténgalo pulsado durante 1 segundo para activar la función eco fuzzy. El frigorífico comenzará a funcionar en el modo más económico durante un mínimo de 6 horas y el indicador de uso económico se iluminará cuando esta función esté activa. (9^o). Pulse y mantenga pulsado el botón Eco-Fuzzy y manténgalo pulsado durante 3 segundos para activar la función eco fuzzy.

Esta luz se iluminará después de 6 horas cuando la función eco fuzzy esté activada.

9. Botón de ajuste de la temperatura del compartimento congelador

Pulse este botón para ajustar la temperatura del compartimento congelador a -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24, -18... respectivamente. Pulse este botón para ajustar la temperatura del compartimento del frigorífico al valor deseado. (10^o)

10. Indicador de apagado del Icematic

Indica si el Icematic está encendido o apagado. (11^o) Si está encendido, entonces significa que el icemantic no está en funcionamiento. Para activar de nuevo el Icematic, mantenga pulsado el botón de activación/desactivación durante 3 segundos.



El flujo de agua desde el depósito se detendrá al seleccionar esta función. No obstante, podrá seguir extrayendo del Icematic el hielo ya fabricado.

11. Función de congelado rápido/ botón de encendido-apagado del icemantic.

Pulse brevemente este botón para activar o desactivar la función de enfriamiento rápido. Cuando active la función, el compartimento congelador se enfriará hasta alcanzar una temperatura inferior al valor fijado. (12^o)

Para activar o desactivar el Icematic, mantenga el botón pulsado durante 3 segundos.



Use la función de congelación rápida cuando desee congelar con rapidez los alimentos depositados en el compartimento frigorífico. Si desea enfriar grandes cantidades de alimentos frescos, active esta función antes de depositar los alimentos en el aparato.

Funcionamiento del aparato



Si no cancela manualmente la función de congelación rápida, ésta se cancelará automáticamente transcurridas cuatro horas o bien una vez el compartimento frigorífico alcance la temperatura deseada.



En caso de corte del fluido eléctrico, esta función no se activará automáticamente al restablecerse el suministro eléctrico.

12. Indicador del modo ahorro

Indica que el aparato está funcionando en el modo de eficiencia energética. (eco) Esta luz estará activada si la temperatura del compartimento del frigorífico está ajustada a -18 o si el enfriamiento eficiente se está llevando a cabo con la función Eco-Extra.



El indicador de uso económico se desactiva al seleccionar las funciones de enfriamiento rápido o congelación rápida.

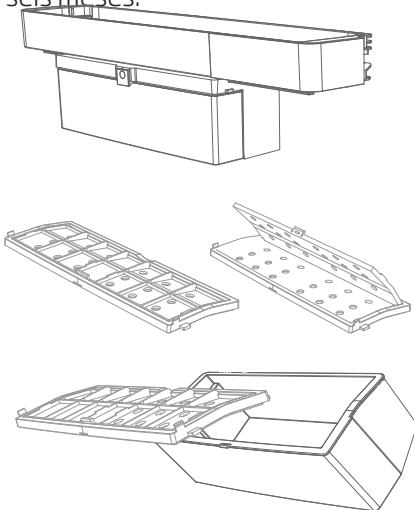
5.6. HerbBox/ HerbFresh (Cajón para hierbas/ Hierbas frescas)

Retire el contenedor de película plástica del HerbBox/HerbFresh+ Saque la película plástica de la bolsa y póngala en el recipiente para la película plástica como se muestra en la imagen.

Vuelva a sellar el recipiente y vuelva a colocarlo en la unidad HerbBox/HerbFresh+.

Las secciones del HerbBox-HerbFresh+ son especialmente ideales para el almacenamiento de diversas hierbas que deben mantenerse en condiciones delicadas. Usted puede almacenar sus hierbas sin empaque (perejil, eneldo, etc) en esta sección horizontalmente y mantenerlas frescas durante un período mucho más largo.

La película deberá ser sustituida cada seis meses.



Funcionamiento del aparato

5.7. Mover el estante de la puerta

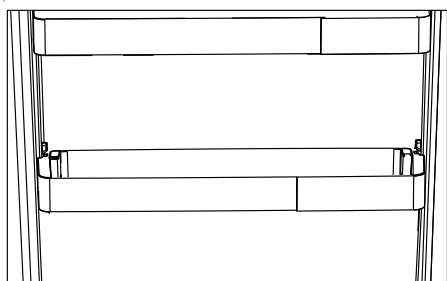
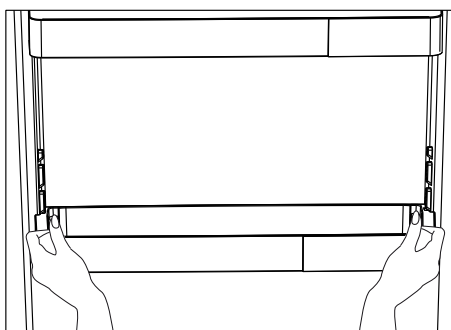
(Característica opcional)

La estantería movable de la puerta puede fijarse en 3 posiciones diferentes.

Pulse los botones que se muestran a los lados de la misma manera para mover la estantería. La estantería debe ser movable.

Mueva el estante hacia arriba o hacia abajo.

Suelte los botones cuando la estantería esté en la posición deseada. Debe fijar la estantería en la posición donde suelte los botones.

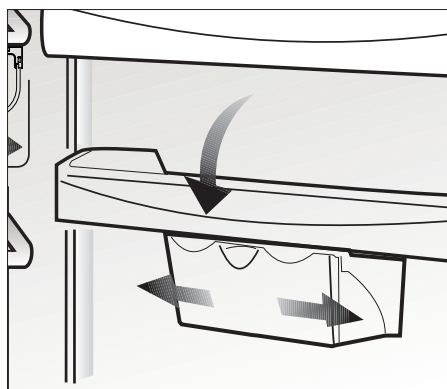


5.8. Contenedor de almacenamiento deslizante

(Característica opcional)

Este accesorio está diseñado para incrementar el volumen útil de los estantes de las puertas.

Le permite colocar con facilidad las botellas, jarras y conservas de mayor altura en el botellero inferior gracias a su capacidad para desplazarse a izquierda o derecha.



5.9. Luz azul

(Característica opcional)

Este accesorio está diseñado para incrementar el volumen útil de los estantes de las puertas.

Le permite colocar con facilidad las botellas, jarras y conservas de mayor altura en el botellero inferior gracias a su capacidad para desplazarse a izquierda o derecha.

Funcionamiento del aparato

5.10. Cubitera

*opcional

- Retire la cubitera del compartimento congelador.
- Llene la cubitera con agua.
- Coloque la cubitera en el compartimento congelador.
- El hielo estará listo en unas dos horas aproximadamente. Retire la cubitera del compartimento congelador y dóblelo ligeramente encima de la bandeja donde lo vaya a servir. El hielo se verterá fácilmente en la bandeja para servir.

5.11. Huevera

Puede instalar la huevera en la puerta o el estante que desee. Si va a colocarlo en los estantes del cuerpo, se recomienda usar los estantes inferiores más fríos.

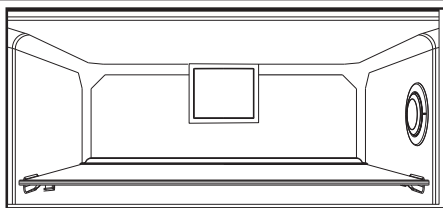


No ponga la huevera en el compartimento congelador

5.12. Ventilador

"El ventilador turbo está diseñado para garantizar una distribución y circulación homogéneas del aire frío en el interior del su frigorífico. El tiempo de funcionamiento puede variar según las propiedades del electrodoméstico.

En algunos modelos, el ventilador funciona únicamente cuando lo hace el compresor, mientras que en otros el sistema de control determina su tiempo de funcionamiento de acuerdo con las necesidades de enfriamiento.



5.13. Cajón de frutas y verduras

El cajón de frutas y verduras de su aparato está especialmente diseñado para mantener la frescura de sus vegetales sin que pierdan su humedad. Con este fin, alrededor del cajón de frutas y verduras se intensifica la circulación de aire frío.

5.14. Compartimento de enfriamiento

(Característica opcional)

Use este compartimento para almacenar delicatessen que deban almacenarse a temperaturas más bajas o productos cárnicos que vaya a consumir dentro de poco tiempo. El compartimento refrigerador es el lugar más frío del frigorífico, donde podrá almacenar productos lácteos, carnes, pescado y carne de ave de corral en las mejores condiciones. No almacene frutas ni verduras en este compartimento.

Funcionamiento del aparato

5.15. Icematic automático

(Característica opcional)

El Icematic automático le permite fabricar hielo en el frigorífico fácilmente. Retire el depósito del agua del compartimento frigorífico, llénelo de agua y vuélvalo a colocar para obtener hielo del sistema Icematic.

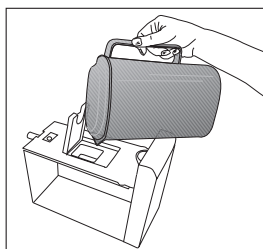
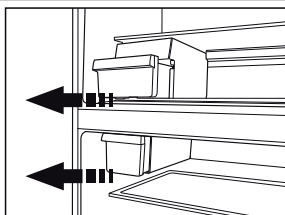
Los primeros cubitos estarán disponibles al cabo de unas dos horas en la cubitera del sistema Icematic ubicada en el compartimento congelador.

Si llena por completo el depósito de agua, podrá obtener aproximadamente entre 60 y 70 cubitos de hielo.

Cambie el agua del depósito de agua si ha estado allí durante 2-3 semanas.



Para los productos que tienen el Icematic automático, se puede oír cuando se esté formando el hielo. Este sonido es normal y en ningún caso indica un fallo.



5.16. Compartimento para verduras con control de humedad

(FreSHelf)

(Característica opcional)

Los niveles de humedad de las frutas y de las verduras se mantienen bajo control con la función del cajón de frutas y verduras con control de humedad y se garantiza que los alimentos se mantengan frescos por más tiempo.

Le recomendamos colocar las verduras de hoja, tales como lechuga, espinaca y aquellas hortalizas sensibles a la pérdida de humedad, en posición horizontal en la medida de lo posible, dentro del cajón, no sobre sus raíces en posición vertical.

Mientras se guardan las frutas y verduras, tenga en cuenta su peso específico. Las frutas y verduras más duras y pesadas deben colocarse en el fondo del cajón y aquellas más blandas y livianas deben ubicarse arriba.

Nunca deje las hortalizas dentro del cajón de frutas y verduras en sus bolsas. Si las hortalizas se dejan dentro de sus bolsas, se descompondrán en un breve período de tiempo. En caso de que no desee que las frutas y verduras estén en contacto entre sí por cuestiones de higiene, utilice un papel perforado, espuma u otros materiales de embalaje similares en lugar de una bolsa. No coloque juntos peras, albaricoques, melocotones, etc. y manzanas, en particular, en el mismo cajón que otras frutas y verduras, ya que tienen un alto nivel de generación de gas etileno. El gas etileno emitido por estas frutas puede ocasionar que las otras frutas maduren más rápido y se echen a perder en poco tiempo.

Funcionamiento del aparato

5.17. Icematic y caja de almacenamiento de hielo

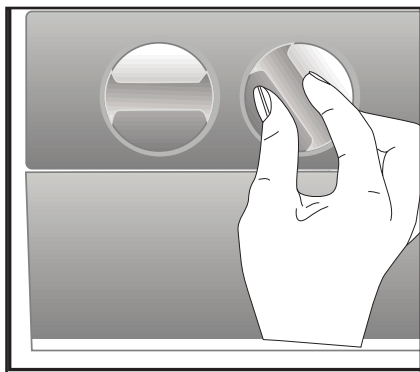
(Opcional)

Llene el icematic con agua y póngalo en marcha. El hielo estará listo después de aproximadamente dos horas. No retire la icematic para tomar el hielo.

Gire los botones de las cámaras de hielo a mano derecha al 90°, el hielo caerá en la caja de almacenamiento de hielo de abajo. A continuación, puede quitar la caja de almacenamiento de hielo y servir el hielo.



La caja de almacenamiento del hielo está destinada para el almacenamiento de hielo solamente. No llene con agua. Si lo hace, hará que se rompa.



5.18. Uso del dispensador de agua

*opcional



Es normal que los primeros vasos de agua servidos por el dispensador estén calientes.



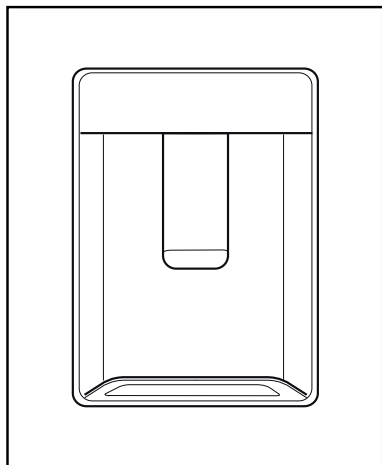
Si no se usa el dispensador de agua durante un periodo de tiempo prolongado, no consuma los primeros vasos de agua.

1. Presione la palanca del dispensador de agua con el vaso. Si está usando un vaso blando de plástico, le será más fácil empujar la palanca con la mano.
2. Una vez haya llenado el vaso hasta el nivel que desee, suelte la palanca.



Tenga en cuenta que el caudal de agua que suministra el dispensador depende del recorrido de la palanca. A medida que el nivel del agua en su copa o vaso llegue al borde, reduzca suavemente la presión ejercida sobre la palanca con el fin de evitar el rebosamiento. Si presiona la palanca levemente el agua goteará, es bastante normal, no se trata de un fallo.

Funcionamiento del aparato



5.19. Uso del dispensador de agua

***opcional**

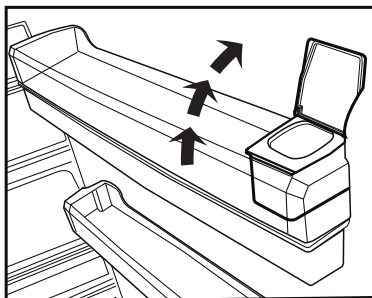
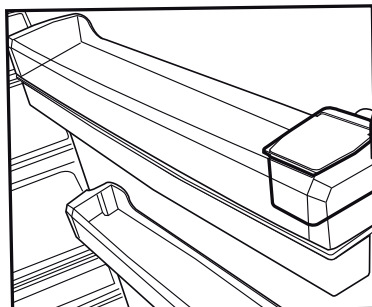


Es normal que los primeros vasos de agua servidos por el dispensador estén calientes.



Si no se usa el dispensador de agua durante un periodo de tiempo prolongado, no consuma los primeros vasos de agua.

1. Presione la palanca del dispensador de agua con el vaso. Si está usando un vaso blando de plástico, le será más fácil empujar la palanca con la mano.
2. Una vez haya llenado el vaso hasta el nivel que desee, suelte la palanca.



Tenga en cuenta que el caudal de agua que suministra el dispensador depende del recorrido de la palanca. A medida que el nivel del agua en su copa o vaso llegue al borde, reduzca suavemente la presión ejercida sobre la palanca con el fin de evitar el rebosamiento. Si presiona la palanca levemente el agua goteará, es bastante normal, no se trata de un fallo.

Funcionamiento del aparato

5.20. Llenar el depósito del dispensador de agua

El depósito de agua se encuentra dentro de la bandeja de la puerta.

1. Abra la tapa del depósito.
2. Llene el depósito con agua potable.
3. Cierre la cubierta.



No vierta en el depósito de agua ningún otro líquido que no sea agua; la bebidas tales como los zumos de frutas, bebidas carbonatadas o bebidas alcohólicas no son adecuadas para el dispensador de agua. El dispensador de agua quedará dañado de forma irreparable si se utilizan dichos líquidos. La garantía no cubre estos usos. Algunas sustancias químicas y aditivos que contienen esos tipos de bebidas/líquidos pueden dañar el depósito de agua.



Utilice únicamente agua potable limpia.



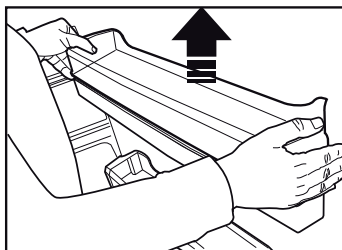
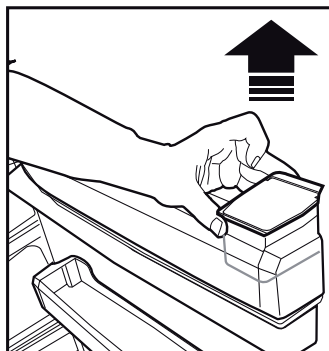
La capacidad del depósito de agua es de 3 litros, no lo llene excesivamente.

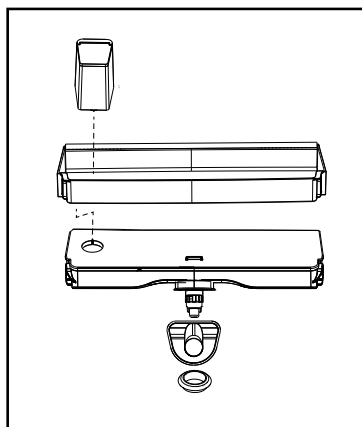
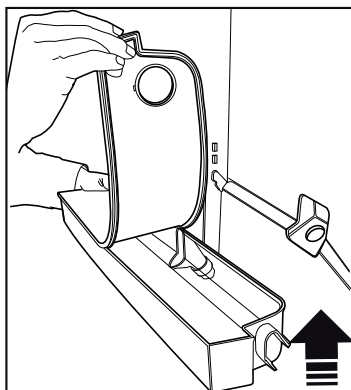
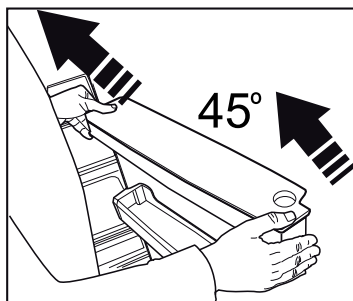
5.21. Limpieza del depósito de agua

1. Retire el depósito de llenado de agua del interior de la rejilla de la puerta.
2. Retire la rejilla de la puerta sujetando por ambos lados.
3. Sujete el depósito de agua por ambos lados y retírelo en un ángulo de 45°C.
4. Retire la tapa del depósito y limpie el depósito.



Los componentes del depósito de agua y del dispensador de agua no deben lavarse en el lavavajillas.



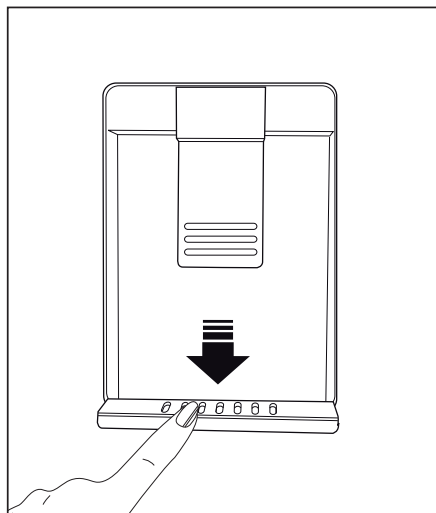


5.22. Bandeja de goteo

El agua que gotea durante el uso del dispensador de agua se acumula en la bandeja de derramamiento.

Retire el filtro de plástico tal y como se muestra en la figura.

Enjuague el agua acumulada con un trapo limpio y seco.



Funcionamiento del aparato

5.23. Congelación de alimentos frescos

- Para preservar la calidad de los alimentos, debe congelarlos tan pronto como sea posible cuando los coloque en el compartimento congelador. Utilice la función de congelación rápida para esta finalidad.
- Puede guardar los alimentos durante más tiempo en el compartimento congelador cuando los congele cuando estén frescos.
- Envuelva los alimentos que vaya a congelar y cierre el envase para que quede hermético.
- Asegúrese de envolver bien los alimentos antes de colocarlos en el congelador. Use contenedores para congelador, láminas y papeles antihumedad, bolsas de plástico y otros materiales de embalaje en vez de papeles de embalaje tradicionales.

- Etiquete cada paquete de alimentos con la fecha antes de congelarlos. De esta manera, podrá distinguir el frescor de cada paquete de alimentos cada vez que abra el congelador. Guarde los alimentos congelados en la parte frontal del compartimento para asegurar que se consuman primero.



El compartimento del congelador se deshiela de manera automática.

- Consuma inmediatamente los alimentos recién descongelados, y no los vuelva a congelar.
- No congele cantidades demasiado grandes de una sola vez.

Funcionamiento del aparato

5.24. Recomendaciones para la conservación de alimentos congelados

El compartimento no debe estar a más de -18°C .

1. Coloque los paquetes de alimentos congelados en el congelador lo antes posible tras su compra sin dejar que se descongelen.
2. Compruebe si las fechas de consumo preferente y caducidad de los envases han vencido o no antes de congelarlos.
3. Asegúrese de que el envase de comida no esté dañado.

5.25. Información sobre la congelación

Los alimentos sólo pueden conservarse durante periodos prolongados de tiempo a temperaturas de -18°C o menos.

Los alimentos frescos pueden conservarse durante muchos meses en el congelador a temperaturas de -18°C o menos.

No deje que los alimentos entren en contacto con alimentos previamente congelados, con el fin de evitar que éstos puedan descongelarse parcialmente.

Hierva las verduras y drene el agua para almacenarla durante más tiempo ya que estarán congeladas. Después de descargar el agua, colóquelos en paquetes herméticos y colóquelos dentro del congelador. Alimentos tales como plátanos, tomates, lechuga, huevos duros y patatas hervidas saladas no son aptas para la congelación. Cuando estos alimentos estén congelados, su valor nutricional y sabor pueden verse afectados negativamente. Esto podría crear un riesgo para la salud humana.

5.26. Colocar los alimentos

Estantes del compartimento congelador	Alimentos congelados diversos tales como carnes, pescados, helados, verduras, etc.
Estantes del compartimento frigorífico	Alimentos en cazuelas, platos cubiertos y recipientes cerrados, huevos (en recipientes cerrados)
Estantes de la puerta del compartimento frigorífico	Alimentos o bebidas en envases pequeños
Cajón de frutas y verduras	Verduras y frutas

Funcionamiento del aparato

Compartimento de alimentos frescos	Las delicatessen (comida de desayuno, productos cárnicos que vayan a consumirse en poco tiempo)
------------------------------------	---

5.27. Aviso de puerta abierta

(Característica opcional)

El frigorífico emitirá una señal acústica de aviso cuando la puerta del aparato permanezca abierta más de un 1 minuto. Esta advertencia quedará silenciada cuando se cierre la puerta o se pulse cualquiera de los botones de la pantalla (si los hay). La advertencia de puerta abierta se da tanto en forma visual como acústica. Si la advertencia prosigue durante 10 minutos, las luces interiores se apagarán.

5.28. Cambio de la dirección de apertura de la puerta

Puede cambiar la dirección de apertura de la puerta de su frigorífico en función del lugar en donde lo use. Si es necesario, o, por favor, llame al servicio técnico más cercano.

La descripción anterior es una información acerca del cambio de la dirección de la puerta, deberá consultar la etiqueta de advertencia del lado interior de la puerta.

5.29. Lámpara de iluminación

Las luces LED se usan como lámparas de iluminación. Contacte con un servicio técnico autorizado en caso de que haya algún problema con este tipo de luz.

La(s) luz(es) usadas en este aparato no son aptas para la iluminación de las habitaciones del hogar. El fin previsto de la luz es ayudar al usuario a colocar alimentos en el frigorífico/congelador de una manera segura y cómoda.

6 Mantenimiento y limpieza

La vida útil del aparato aumentará si lo limpia regularmente.



ADVERTENCIA: Desenchufe primero el aparato antes de limpiarlo.

- No utilice nunca para la limpieza herramientas afiladas o abrasivas, jabones, limpiadores domésticos, detergentes ni ceras abrillantadoras.
- Disuelva una cucharadita de bicarbonato en medio cuarto de agua. Empape un trapo en la solución y escúrralo totalmente. Limpie el interior del aparato con este paño y luego séquelo totalmente.
- Asegúrese de que no penetre agua en el alojamiento de la lámpara ni otros elementos eléctricos.
- Utilice un paño húmedo para limpiar la puerta. Para retirar la puerta y los estantes, retire todos sus contenidos. Retire los estantes de la puerta tirando de ellos hacia arriba. Tras limpiarlos, deslícelos de arriba hacia abajo para su colocación.
- Nunca use agentes de limpieza o agua que contengan cloro para limpiar las superficies exteriores y los cromados del producto, ya que el cloro corroe dichas superficies metálicas.
- No use herramientas afiladas o abrasivas, jabón, agentes de limpieza domésticos detergentes, queroseno, gasolina, barniz, etc. para eliminar las huellas dactilares de las piezas de plástico. Use agua tibia un un paño suave para limpiarlo, y luego séquelo.

6.1. Cómo evitar malos olores

Nuestros electrodomésticos no se fabrican con materiales que puedan producir olores. Sin embargo, una conservación inadecuada de los alimentos y la falta de limpieza de la superficie interior del electrodoméstico pueden dar lugar a un problema de olores.

Por lo tanto, limpie el frigorífico con bicarbonato disuelto en agua cada 15 días.

- Conserve los alimentos en recipientes cerrados. Los microorganismos que proliferan en los envases no cubiertos pueden causar malos olores.
- Retire del frigorífico los alimentos cuya fecha de caducidad haya vencido y estén en mal estado.

6.2. Protección de las superficies de plástico

Límpielos con agua caliente inmediatamente, puesto que el aceite podría dañar las superficies de plástico.

6.3. Vidrios de las puertas

Retire la lámina protectora de los vidrios.

Hay una capa que reduce al mínimo la formación de manchas y ayuda a eliminarlas con facilidad, así como la suciedad que pueda depositarse. Los vidrios que no disponen de este recubrimiento de protección pueden verse sometidos a la acción persistente de sustancias orgánicas o inorgánicas presentes en el aire o el agua como por ejemplo cal, sales minerales, hidrocarburos sin quemar, óxidos de metal y siliconas que pueden causar con facilidad y rapidez manchas o daños materiales. Resulta muy difícil mantener el vidrio siempre limpio, a pesar de la limpieza regular. En consecuencia, el aspecto y la transparencia del vidrio se deteriora. Los métodos y productos de limpieza fuertes y corrosivos intensificarán estos efectos y acelerarán el proceso de deterioro.

Limpie siempre los vidrios con productos de limpieza con base acuosa que no sean alcalinos ni corrosivos.

Utilice siempre productos no alcalinos ni corrosivos para la limpieza, a fin de prolongar al máximo la vida útil de este recubrimiento.

Son vidrios templados para incrementar su resistencia frente a impactos y roturas.

La superficie posterior de los vidrios cuenta con una película de seguridad que evita que cause daños a los objetos circundantes en caso de rotura.

Consulte la siguiente lista antes de llamar al servicio técnico. Si lo hace podrá ahorrar tiempo y dinero. La lista incluye las quejas más comunes que no tienen relación con un problema de fabricación ni con el material usado. Puede que ciertas características mencionadas aquí no sean de aplicación a este aparato.

El frigorífico no funciona.

- El enchufe de alimentación no está colocada correctamente. > > > Enchúfelo para colocarlo correctamente en la toma de alimentación.
- El fusible conectado a la toma de corriente del aparato o el fusible principal están fundidos. > > > Compruebe los fusibles.

Condensación en la pared lateral del compartimento frigorífico (MULTIZONA, CONTROL DE FRÍO y FLEXI ZONA).

- El ambiente es demasiado frío. > > No instale el aparato en ambientes con una temperatura por debajo de -5°C.
- La puerta se abre con demasiada frecuencia > > > Intente no abrir la puerta tan a menudo.
- El ambiente es demasiado húmedo. > > No instale el aparato en ambientes demasiado húmedos.
- Los alimentos que contengan líquidos están guardados en recipientes no sellados. > > > Guarde los alimentos que contengan líquidos en recipientes sellados.
- La puerta del aparato se ha dejado abierta. > > > No deje la puerta del aparato abierta durante mucho tiempo.
- El termostato está ajustado a un nivel muy bajo. > > > Ajuste el termostato a una temperatura adecuada.

El compresor no funciona.

- En caso de que haya un apagón repentino o de desenchufar el cable y enchufarlo de nuevo, la presión de gas del sistema de refrigeración del aparato no estará equilibrada, lo que accionará la protección térmica del compresor. El aparato se reiniciará aproximadamente al cabo de 6 minutos. Si el aparato no se reinicia después de este período, contacte con el servicio técnico.
- La descongelación está todavía activo. > > > Esto es normal en un congelador con descongelación automática. La descongelación se realiza periódicamente.
- El aparato no está enchufado. > > > Asegúrese de que el cable de alimentación está enchufado.
- El ajuste de temperatura es incorrecto. > > > Seleccione el ajuste de temperatura adecuado.
- Se ha cortado el suministro eléctrico. > > > El aparato seguirá funcionando con normalidad una vez que el suministro se haya restablecido.

El ruido de funcionamiento del frigorífico aumenta durante su uso.

- Tales valores variarán en función de las fluctuaciones de la temperatura ambiente. Esto es perfectamente normal, y no constituye una avería.

El frigorífico está mucho tiempo funcionando o se enciende con demasiada frecuencia.

Resolución de problemas

- Puede que su nuevo aparato sea más grande que el que tenía anteriormente. Los aparatos más grandes funcionarán durante más tiempo.
- Puede que la temperatura ambiente sea alta. > > > El aparato funcionará normalmente durante largos períodos de tiempo con una temperatura ambiente más alta.
- Puede que el aparato se haya enchufado recientemente o que se haya colocado un nuevo alimento en su interior. > > > El aparato tardará más en alcanzar la temperatura cuando haya sido enchufado recientemente o cuando se coloque un nuevo alimento en su interior. Esto es normal.
- Puede que se haya colocado grandes cantidades de alimentos calientes en el aparato. > > > No coloque alimentos calientes en el aparato.
- Las puertas se han abierto demasiado a menudo o se dejan abiertas durante largos períodos de tiempo. > > > El aire circulante en el interior hará que el aparato funcione durante más tiempo. No abra las puertas con demasiada frecuencia.
- Puede que el congelador o la la puerta del congelador esté entreabierta. > > > Compruebe que las puertas estén totalmente cerrados.
- Puede que el aparato esté configurado con una temperatura demasiado baja. > > > Fije la temperatura a un grado más alto y espere a que el aparato alcance la temperatura establecida.
- Es posible que la junta de la puerta del compartimento frigorífico o congelador esté sucia, desgastada, rota o no asentada correctamente. > > > Limpie o sustituya la junta. Una junta de puerta rota / dañada hará que el aparato funcione durante más tiempo para preservar la temperatura actual.

La temperatura del frigorífico es muy baja, pero la del congelador es adecuada.

- La temperatura del compartimento congelador está fijada a un grado muy bajo. > > > Fíjela a un grado más alto y compruébelo de nuevo.

La temperatura del frigorífico es muy baja, mientras que la del congelador es adecuada.

- La temperatura del compartimento congelador está fijada a un grado muy bajo. > > > Fíjela a un grado más alto y compruébelo de nuevo.

Los alimentos depositados en los cajones del compartimento frigorífico están congelados.

- La temperatura del compartimento congelador está fijada a un grado muy bajo. > > > Fíjela a un grado más alto y compruébelo de nuevo.

La temperatura del congelador o del frigorífico es demasiado alta.

Resolución de problemas

- La temperatura del compartimento congelador está fijada a un grado muy bajo. > > > La temperatura del compartimento refrigerador incide en la temperatura del compartimento congelador. Cambie las temperaturas del frigorífico o el congelador y espere hasta que la temperatura de los compartimentos correspondientes estén a un nivel adecuado.
- Las puertas se han abierto demasiado a menudo o se dejan abiertas durante largos períodos de tiempo. > > > No abra las puertas con demasiada frecuencia.
- Puede que la puerta esté entreabierta. > > > Cierre la puerta totalmente.
- Puede que el aparato se haya enchufado recientemente o que se haya colocado un nuevo alimento en su interior. > > > Esto es normal. El aparato tardará más en alcanzar la temperatura cuando haya sido enchufado recientemente o cuando se coloque un nuevo alimento en su interior.
- Puede que se haya colocado grandes cantidades de alimentos calientes en el aparato. > > > No coloque alimentos calientes en el aparato.

Sacudidas o ruidos.

- El suelo no está nivelado o estable. > > > Si el aparato vibra, ajuste los pies para equilibrarlo. Compruebe además que el suelo sea lo suficientemente firme para soportar el aparato.
- Cualquier elemento colocado en el aparato puede provocar ruidos > > > Retire cualquier elementos colocado en el producto.

El aparato emite ruido del líquido en circulación, pulverización, etc.

- Los líquidos y gases fluyen en función de los principios de funcionamiento del frigorífico. > > > Esto es normal y no es una avería.

El aparato emite un ruido de soplo de viento.

- El aparato usa un ventilador para el proceso de refrigeración. Esto es perfectamente normal, y no constituye una avería.

Hay condensación en las paredes internas del aparato.

- El tiempo cálido y húmedo favorece la formación de hielo y la condensación. Esto es perfectamente normal, y no constituye una avería.
- Las puertas se han abierto demasiado a menudo o se dejan abiertas durante largos períodos de tiempo. > > > No abra las puertas con demasiada frecuencia. Si las abre, ciérrelas.
- Puede que la puerta esté entreabierta. > > > Cierre la puerta totalmente.

Hay condensación en el exterior del aparato o entre sus puertas.

- Puede que haya humedad en el aire; es algo bastante normal en climas húmedos. > > > Cuando el grado de humedad descienda, la condensación desaparecerá.

Resolución de problemas

El interior huele mal.

- El producto no se limpia regularmente. > > > Limpie el interior regularmente con una esponja, agua caliente y bicarbonato.
- Ciertos recipientes y materiales de embalaje pueden causar mal olor. > > > Utilice recipientes y materiales de embalaje libres de malos olores.
- Los alimentos están guardados en recipientes no sellados. > > > Guarde los alimentos en recipientes sellados. Los microorganismos pueden propagarse fuera de los recipientes de alimentos y causar olores desagradables.
- Retire cualquier alimentos caducado o descompuesto del aparato.

La puerta no cierra.

- Puede que los paquetes de comida estén bloqueando la puerta. > > > Recoloque los elementos que estén bloqueando la puerta.
- El aparato no está colocado en el suelo en una posición totalmente vertical. > > > Ajuste los soportes para equilibrar el aparato.
- El suelo no está equilibrado o no es sólido. > > > Compruebe además que el suelo esté nivelado y que sea capaz de soportar el peso del frigorífico.

El cajón de las verduras está atascado.

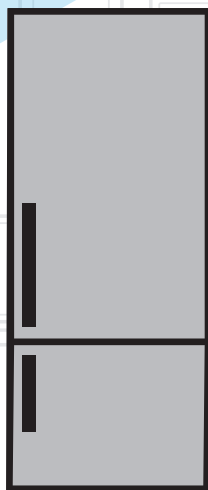
- Puede que los alimentos estén en contacto con la sección superior del cajón. > > > Reorganice los alimentos del cajón.



ADVERTENCIA: Si el problema persiste después de seguir las instrucciones en este apartado, contacte con un distribuidor o con el servicio técnico autorizado. No intente reparar el aparato.

Réfrigérateur

Manuel d'utilisation



FRI

beko

Veillez d’abord lire ce manuel d’utilisation !

Chère cliente, cher client,

Nous aimerions que vous soyez entièrement satisfait de notre appareil, fabriqué dans des infrastructures modernes et ayant fait l'objet d'un contrôle de qualité minutieux.

À cet effet, veuillez lire en intégralité le manuel d'utilisation avant d'utiliser cet appareil, et conservez-le pour références ultérieures. Si vous offrez cet appareil à une autre personne, remettez-lui également le manuel d'utilisation.

Le manuel d'utilisation garantit l'utilisation rapide et sécurisée du réfrigérateur.

- Veuillez lire le manuel d'utilisation avant d'installer et d'utiliser le réfrigérateur,
- Respectez toujours les instructions de sécurité en vigueur,
- Tenez le manuel d'utilisation à portée pour références ultérieures,
- Veuillez lire tous les autres documents fournis avec l'appareil,

Veillez noter que ce manuel d'utilisation peut se rapporter à plusieurs modèles de cet appareil. Le manuel indique clairement toutes les différences entre les modèles.

Symboles et commentaires

Les symboles suivants sont utilisés dans le manuel d'utilisation :

	Informations importantes et renseignements utiles,
	Avertissement relatif aux conditions dangereuses pour la vie et la propriété,
	Risque d'électrocution,
	L'emballage de l'appareil a été fabriqué à partir de matériaux recyclables, conformément à la législation nationale en matière d'environnement,

1. Instructions en matière de sécurité et d'environnement 3

1.1. Sécurité générale	3
1.1.1 Avertissement sur l'usage de fluides frigorigènes	6
1.1.2 Pour les modèles avec distributeur d'eau reliés à l'eau courante	6
1.2. Utilisation prévue.	7
1.3. Sécurité enfants	7
1.4. Conformité avec la directive DEEE et mise au rebut de votre ancien appareil	7
1.5. Conformité avec la directive RoHS	7
1.6. Informations relatives à l'emballage	7

2 Votre réfrigérateur 8

3 Installation 9

3.1. Lieu idéal d'installation	9
3.2. Fixation des cales en plastique.	9
3.3. Réglage des pieds.	9
3.4. Branchement électrique	10
3.5. Réversibilité des portes	11
3.6. Réversibilité des portes	12

4 Préparation 13

4.1. Moyens d'économiser l'énergie	13
4.2. Première utilisation	13

5 Utilisation de l'appareil 14

5.1. Bouton de réglage de température.	14
5.2. Congélation rapide	14
5.3. Fonction Vacances	15
5.4. Bandeau indicateur	16
5.5. Bandeau indicateur	18
5.6. Seau à glace.	22

5.7. Support d'œufs	22
5.8. Ventilateur	22
5.9. Bac à légumes	22
5.10. Compartiment zéro degré.	22
5.11. Balconnet de porte amovible	23
5.12. Boîte de stockage coulissante	23
5.13. Bac à légumes à humidité contrôlée.	24
5.14. Machine à glace automatique	24
5.15. Distributeur et récipient de conservation de glaçons	25
(dans certains modèles)	25
5.16. Distributeur d'eau	26
5.17. Utilisation du distributeur	26
5.18. Nettoyer le réservoir d'eau	27
5.19. Bac à eau	28
5.20. HerbBox/HerbFresh	28
5.21. Congélation des produits frais.	29
5.22. Recommandations relatives à la conservation des aliments congelés	29
5.23. Informations relatives au congélateur	30
5.24. Disposition des denrées	30
5.25. Alerte ouverture de porte	30
5.26. Inversion de la direction d'ouverture de la porte	30
5.27. Éclairage interne	30

6 Entretien et nettoyage 31

6.1. Prévention Des Mauvaises Odeurs.	31
6.2. Protection Des Surfaces En Plastique	31
6.3. Vitre De Porte	31

6 Entretien et nettoyage 32

7 Dépannage 33

1 Instructions en matière de sécurité et d'environnement

Cette section fournit les instructions de sécurité nécessaires à la prévention des risques de blessures ou de dommage matériel. Le non-respect de ces instructions annule tous les types de garantie de l'appareil.

1.1. Sécurité générale



REMARQUE :

Assurez-vous que les trous d'aération ne sont pas fermés quand le dispositif est dans son boîtier ou est installé à sa place.



REMARQUE :

Ne pas utiliser tout dispositif mécanique ou un autre dispositif hors des recommandations du fabricant pour accélérer le processus de décongeler.



REMARQUE :

Ne pas utiliser des appareils électriques non prévus par le fabricant dans les compartiments de conservation des aliments.



REMARQUE :

Ne pas utiliser des appareils électriques non prévus par le fabricant dans les compartiments de conservation des aliments.



AVERTISSEMENT:

Ne conservez pas de substances explosives comme des aérosols avec un liquide inflammable dans cet appareil.

Ce dispositif est conçu pour l'usage domestique ou les applications similaires suivantes :

- Pour être utilisé dans la cuisine de personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail ;
- Pour être utilisé par les clients dans les maisons de campagne et hôtels et les autres environnements d'hébergement ;
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes atteintes de déficience physique, sensorielle ou mentale, des personnes sans connaissances suffisantes et inexpérimentées ou par des enfants. Il ne doit être utilisé par ces personnes que si elles sont supervisées ou sous les

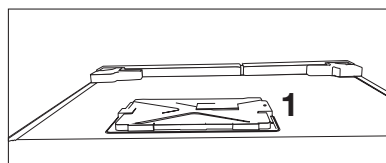
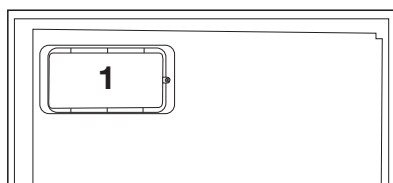
Instructions en matière de sécurité et d'environnement

instructions d'une personne responsable de leur sécurité. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.

- En cas de dysfonctionnement, débranchez l'appareil.
- Après avoir débranché l'appareil, patientez 5 minutes avant de le rebrancher. Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé. Évitez de toucher le cordon d'alimentation avec des mains humides ! Ne le débranchez jamais en tirant le câble, mais plutôt en tenant la prise.
- Évitez de brancher le réfrigérateur lorsque la prise est instable.
- Débranchez l'appareil pendant l'installation, l'entretien, le nettoyage et la réparation.
- Si l'appareil ne sera pas utilisé pendant une longue période, débranchez-le et videz l'intérieur.
- N'utilisez pas la vapeur ou de matériel de nettoyage à vapeur pour nettoyer le réfrigérateur et faire fondre

la glace. La vapeur peut atteindre les zones électrifiées et causer un court-circuit ou l'électrocution !

- Ne lavez pas l'appareil par pulvérisation ou aspersion d'eau ! Risque d'électrocution !
- Ne jamais utiliser le produit si la section située dans sa partie supérieure ou inférieure avec cartes de circuits imprimés électroniques à l'intérieur est ouverte (couvercle de cartes de circuits imprimés électroniques) (1).

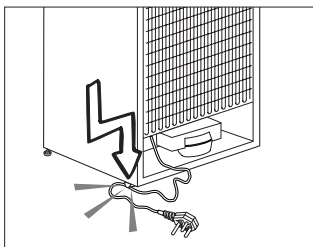


- En cas de dysfonctionnement, n'utilisez pas l'appareil car il peut entraîner une électrocution. Contactez le service agréé avant de procéder à toute intervention.

Instructions en matière de sécurité et d'environnement

- Branchez votre appareil à une prise de mise à la terre. La mise à la terre doit être effectuée par un technicien qualifié.
- Si l'appareil possède un éclairage de type LED, contactez le service agréé pour tout remplacement ou en cas de problème.
- Évitez de toucher les aliments congelés avec des mains humides ! Ils pourraient coller à vos mains !
- Ne placez pas de boissons en bouteille ou en canette dans le compartiment de congélation. Elles risquent d'exploser !
- Placez les boissons verticalement, dans des récipients convenablement fermés.
- Ne pulvérisez pas de substances contenant des gaz inflammables près du réfrigérateur pour éviter tout risque d'incendie et d'explosion.
- Ne conservez pas de substances et produits inflammables (vaporisateurs, etc.) dans le réfrigérateur.
- Ne placez pas de récipients contenant des liquides au-dessus du réfrigérateur. Les projections d'eau sur des pièces électrifiées peuvent entraîner des électrocutions et un risque d'incendie.
- L'exposition du produit à la pluie, à la neige, au soleil et au vent présente des risques pour la sécurité électrique. Quand vous transportez le réfrigérateur, ne le tenez pas par la poignée de la porte. Elle peut se casser.
- Évitez que votre main ou toute autre partie de votre corps ne se retrouve coincée dans les parties amovibles de l'appareil.
- Évitez de monter ou de vous appuyer contre la porte, les tiroirs ou toute autre partie du réfrigérateur. Cela peut faire tomber l'appareil et l'endommager.
- Évitez de coincer le câble d'alimentation.

Instructions en matière de sécurité et d'environnement



1.1.1 Avertissement sur l'usage de fluides frigorigènes

Si votre réfrigérateur possède un système de refroidissement utilisant le gaz R600a, évitez d'endommager le système de refroidissement et sa tuyauterie pendant l'utilisation et le transport de l'appareil. Ce gaz est inflammable. Si le système de refroidissement est endommagé, éloignez l'appareil des flammes et aérez la pièce immédiatement.



L'étiquette en dessous du compartiment fraîcheur indique le type de gaz utilisé.

1.1.2 Pour les modèles avec distributeur d'eau reliés à l'eau courante

- La pression de l'eau froide à l'entrée ne doit pas excéder 90 psi (6.2 bar). Si votre

pression d'eau dépasse 80 psi (5,5 bar), utilisez une soupape de limitation de pression sur votre réseau de conduite. Si vous ne savez pas comment vérifier la pression de l'eau, demandez l'assistance d'un plombier professionnel.

- S'il existe un risque d'effet coup de bélier sur votre installation, utilisez systématiquement un équipement de protection contre l'effet coup de bélier sur celle-ci. Consultez des plombiers professionnels si vous n'êtes pas sûr de la présence de cet effet sur votre installation.
- Ne l'installez pas l'arrivée d'eau chaude. Prenez des précautions contre le risque de congélation des tuyaux. L'intervalle de fonctionnement de la température des eaux doit être de 33 F (0,6°C) au moins et de 100 F (38 C) au plus.
- Utilisez uniquement de l'eau potable.

Instructions en matière de sécurité et d'environnement

1.2. Utilisation prévue

- Cet appareil est exclusivement conçu pour un usage domestique. Il n'est pas destiné à un usage commercial.
- Il doit être exclusivement utilisé pour le stockage des denrées et des boissons.
- Les produits qui nécessitent un contrôle de température précis (vaccins, médicaments sensibles à la chaleur, matériels médicaux, etc.) ne doivent pas être conservés dans le réfrigérateur.
- Le fabricant ne sera pas tenu responsable de tout dommage résultant d'une mauvaise utilisation ou manipulation.
- Les pièces détachées d'origine sont disponibles pendant 10 ans, à compter de la date d'achat du produit.

1.3. Sécurité enfants

- Conservez les matériaux d'emballage hors de la portée des enfants.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.
- Si la porte de l'appareil est dotée d'une serrure, gardez la clé hors de la portée des enfants.

1.4. Conformité avec la directive DEEE et mise au rebut de votre ancien appareil

Cet appareil est conforme à la directive DEEE de l'Union européenne (2012/19/UE). Il porte un symbole de classification pour la mise au rebut des équipements électriques et électroniques (DEEE).



Le présent produit a été fabriqué avec des pièces et du matériel de qualité supérieure susceptibles d'être réutilisés et adaptés au recyclage. Ne le mettez pas au rebut avec les ordures ménagères et d'autres déchets à la fin de sa durée de vie.

Rendez-vous dans un point de collecte pour le recyclage de tout matériel électrique et électronique. Rapprochez-vous des autorités de votre localité pour plus d'informations concernant ces points de collecte.

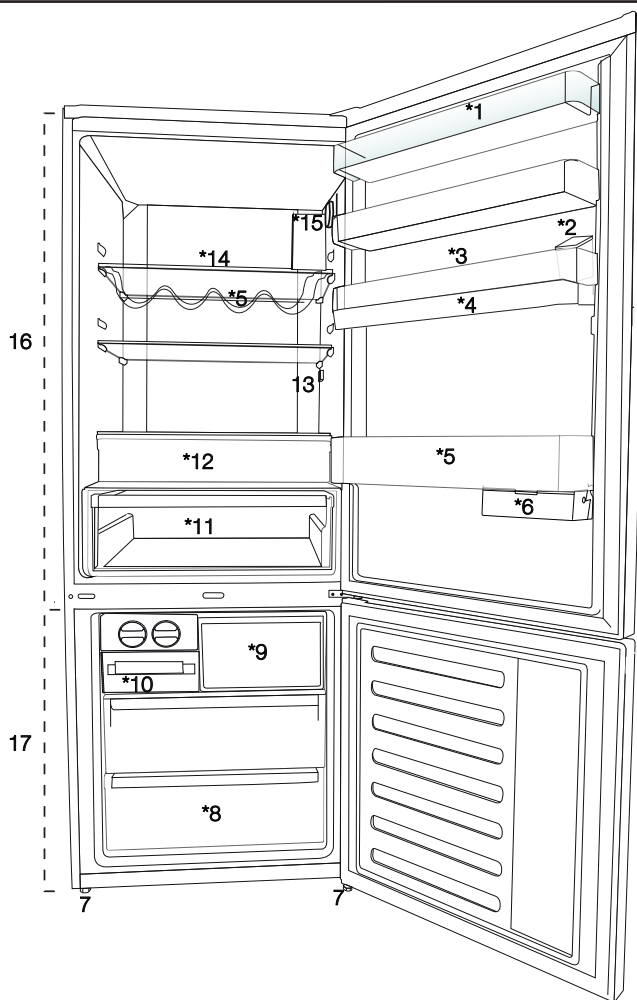
1.5. Conformité avec la directive RoHS

- Cet appareil est conforme à la directive DEEE de l'Union européenne (2011/65/UE). Il ne comporte pas les matériaux dangereux et interdits mentionnés dans la directive.

1.6. Informations relatives à l'emballage

- Les matériaux d'emballage de cet appareil sont fabriqués à partir de matériaux recyclables, conformément à nos réglementations nationales en matière d'environnement. Ne mettez pas les matériaux d'emballage au rebut avec les ordures ménagères et d'autres déchets. Amenez-les plutôt aux points de collecte des matériaux d'emballage, désignés par les autorités locales.

2 Votre réfrigérateur



- | | |
|--|---|
| 1. Balconnet de la porte du compartiment réfrigérateur | 10. Bac à glaçons et banque de glace |
| 2. Opercule du réservoir d'eau | 11. Bac à légumes |
| 3. Réservoir du distributeur d'eau | 12. Compartiment zéro degré |
| 4. Bac à Oeufs | 13. Éclairage intérieur |
| 5. Clayette range-bouteilles | 14. Balconnet de la vitre du compartiment réfrigérateur |
| 6. Boîte de stockage coulissante | 15. Bouton de réglage de température |
| 7. Pieds réglables | 16. Compartiment réfrigérateur |
| 8. Compartiment congélation rapide | 17. Compartiment congélateur |
| 9. Compartiment de congélation rapide | |



***En option :** Les images présentées dans ce manuel sont fournies à titre indicatif et elles peuvent ne pas correspondre exactement à votre appareil. Si votre appareil ne dispose pas des parties citées, alors l'information s'applique à d'autres modèles.

3.1. Lieu idéal d'installation

Contactez le service agréé pour l'installation de votre réfrigérateur. Pour préparer l'installation du réfrigérateur, lisez attentivement les instructions du manuel d'utilisation et assurez-vous que les équipements électriques et d'approvisionnement d'eau sont installés convenablement. Si non, contactez un électricien et un plombier pour effectuer les réparations nécessaires.



AVERTISSEMENT : Le fabricant ne sera pas tenu responsable en cas de problèmes causés par des travaux effectués par des personnes non autorisées.



AVERTISSEMENT : Débranchez le câble d'alimentation du réfrigérateur pendant l'installation. Le non-respect de cette consigne peut entraîner la mort ou des blessures graves !



AVERTISSEMENT : Si le cadre de la porte est trop étroit pour laisser passer l'appareil, retirez la porte et faites passer l'appareil sur les côtés ; si cela ne fonctionne pas, contactez le service agréé.

- Placez l'appareil sur une surface plane pour éviter les vibrations.
- Placez le produit à 30 cm du chauffage, de la cuisinière et des autres sources de chaleur similaires et à au moins 5 cm des fours électriques.
- N'exposez pas le produit directement à lumière du soleil et ne le laissez pas dans des environnements humides.
- Le bon fonctionnement de votre réfrigérateur nécessite la bonne circulation de l'air.
- Si le réfrigérateur est placé dans un encastrement mural, assurez-vous de laisser un espace d'au moins 5 cm avec le plafond et le mur.
- Ne placez pas le réfrigérateur dans des environnements avec des températures inférieures à -5 °C.

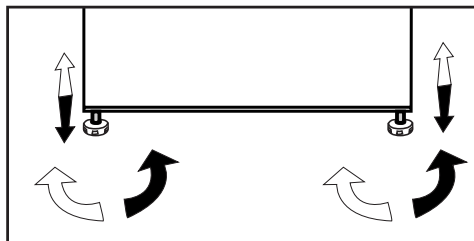
3.2. Fixation des cales en plastique

Utilisez les cales en plastiques fournies avec le réfrigérateur pour créer une circulation d'air suffisante entre le réfrigérateur et le mur.

1. Pour fixer les cales, retirez les vis du réfrigérateur et utilisez celles fournies avec les cales,
2. Fixez 2 cales en plastique sur le couvercle de ventilation tel qu'illustré par l'image.

3.3. Réglage des pieds

Si le réfrigérateur n'est pas équilibré, réglez les pieds avant en les tournant vers la gauche ou la droite.



3.4. Branchement électrique

	AVERTISSEMENT : Ne branchez pas le réfrigérateur sur une rallonge ou une multiprise.
	AVERTISSEMENT : Les câbles d'alimentation endommagés doivent être remplacés par le service agréé.
	Lorsque deux réfrigérateurs sont installés côte à côte, ils doivent être séparés par au moins 4 cm.

- Notre entreprise ne sera pas tenue responsable de tout dommage résultant de l'utilisation de l'appareil sans prise de mise à la terre ou branchement électrique conforme à la norme nationale en vigueur.
- Gardez la fiche du câble d'alimentation à portée de main après l'installation.
- Branchez votre réfrigérateur à une prise de mise à la terre de 220-240 V/50 Hz de tension. La fiche doit posséder un fusible de 10-16 A.
- N'utilisez pas de fiches multiples avec ou sans câble d'extension entre la prise murale et le réfrigérateur.



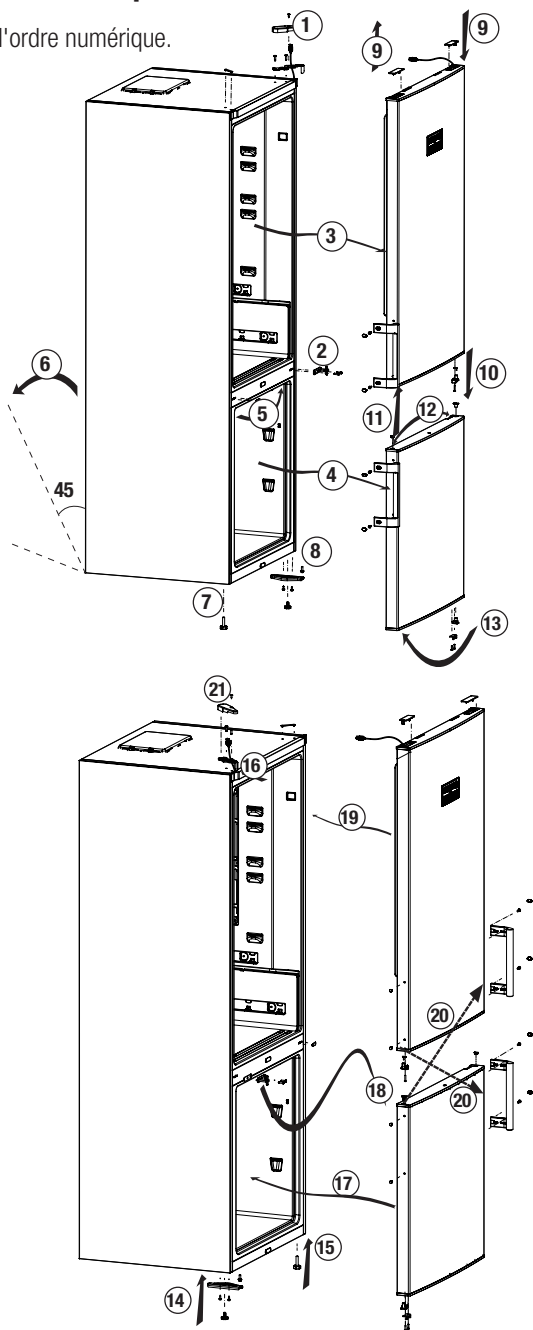
AVERTISSEMENT relatif à la surface chaude!

Les parois latérales de votre appareil sont équipées de conduits frigorifiques visant à améliorer le système de refroidissement. Le réfrigérant porté à des températures élevées peut jaillir à travers ces zones, entraînant ainsi le réchauffement des parois latérales. Ce phénomène est normal et ne nécessite aucun entretien. Soyez prudent au moment de toucher à ces zones.

Installation

3.5. Réversibilité des portes

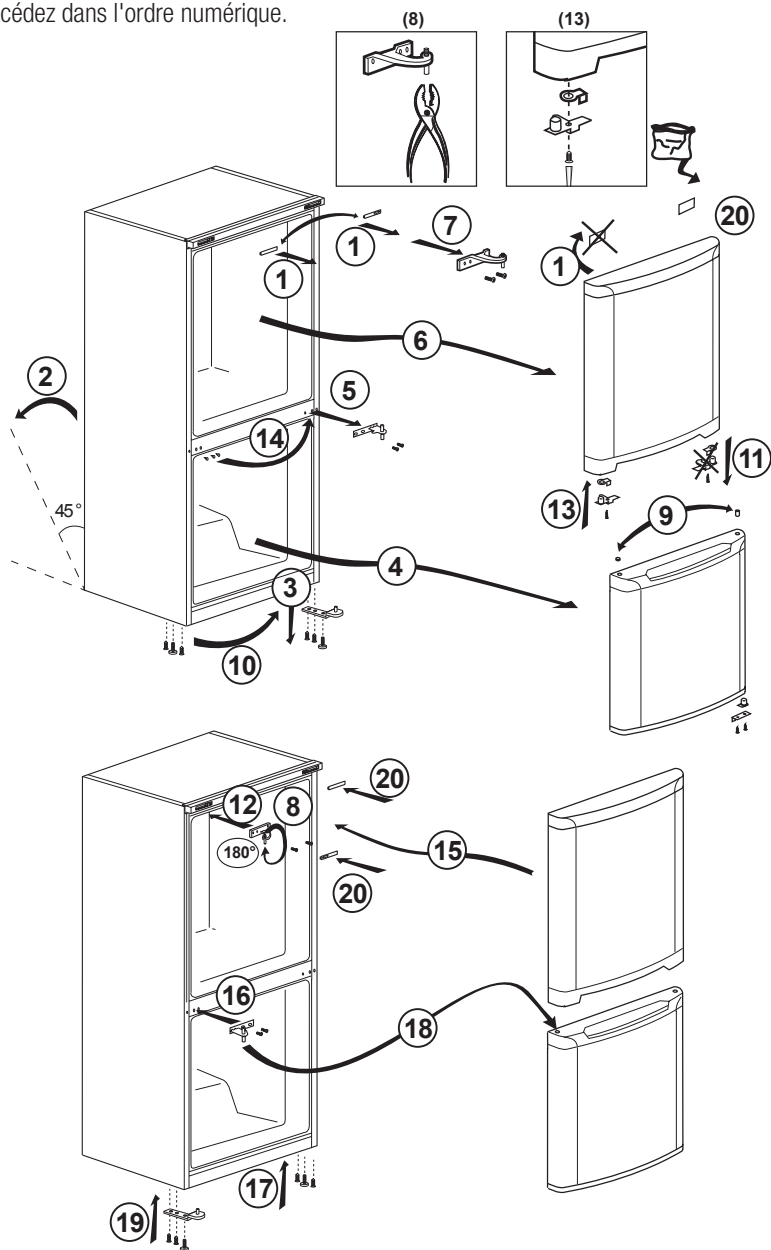
Procédez dans l'ordre numérique.



Installation

3.6. Réversibilité des portes

Procédez dans l'ordre numérique.



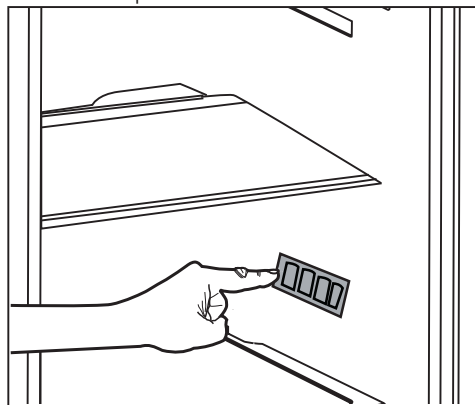
4.1. Moyens d'économiser l'énergie



Il est dangereux de connecter l'appareil aux systèmes électroniques d'économie d'énergie, ils pourraient l'endommager.

- Ne laissez pas la porte du réfrigérateur ouverte longtemps.
- Ne conservez pas des aliments ou des boissons chauds dans le réfrigérateur.
- Ne surchargez pas le réfrigérateur, l'obstruction du flux d'air interne réduira la capacité de réfrigération.
- Pour stocker une quantité maximale d'aliments dans le compartiment réfrigérateur, retirez les tiroirs supérieurs et placez-les sur l'étagère pour verres. La consommation énergétique définie de votre réfrigérateur est déterminée lorsque vous retirez le refroidisseur, le bac à glaçons et les tiroirs supérieurs d'une manière qui permettra un chargement maximal. Il est fortement recommandé d'utiliser le tiroir inférieur lors du chargement. Activez la fonction Économie d'énergie pour une meilleure consommation énergétique.
- Évitez de bloquer le flux d'air en plaçant les aliments devant le ventilateur du refroidisseur. Laissez un espace de 3 cm devant la grille de protection du ventilateur lors du chargement des aliments.
- Selon les caractéristiques de l'appareil, le dégivrage des aliments congelés dans le compartiment réfrigérateur assurera l'économie d'énergie et la préservation de la qualité des aliments.
- Placez les aliments dans les étagères à l'intérieur du compartiment réfrigérateur afin de réaliser des économies d'énergie et de conserver les aliments dans un meilleur environnement.
- Veillez à ce que les emballages d'aliments ne soient pas en contact direct avec le capteur de chaleur situé dans le compartiment réfrigérateur. Dans le cas contraire, la consommation énergétique de votre appareil pourrait augmenter.

- Veuillez-vous assurer que les aliments ne sont pas en contact direct avec le capteur de température du compartiment réfrigérateur décrit ci-après.



4.2. Première utilisation

Avant d'utiliser votre réfrigérateur, assurez-vous que les installations nécessaires sont conformes aux instructions des sections « Instructions en matière de sécurité et d'environnement » et « Installation ».

- Laissez l'appareil vide en marche pendant 6 heures, et ne l'ouvrez pas sauf en cas de nécessité absolue.



Un son retentit à l'activation du compresseur. Il est également normal d'entendre ce son lorsque le compresseur est inactif, en raison des liquides et des gaz comprimés présents dans le système de réfrigération.



Les bords avant du réfrigérateur peuvent chauffer. Ce phénomène est normal. Ces parties doivent en principe être chaudes afin d'éviter la condensation.



Dans certains modèles, le panneau indicateur se met automatiquement en veilleuse 5 minutes après la fermeture de la porte. Ce panneau s'active à nouveau lorsque la porte est ouverte ou lorsqu'on appuie sur un bouton.

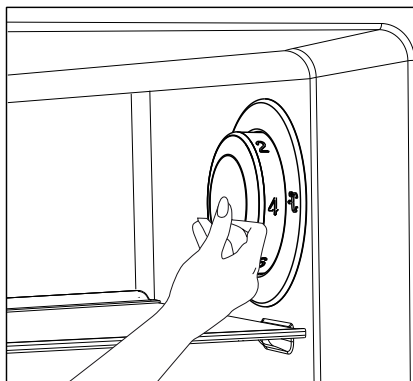
5.1. Bouton de réglage de température

La température interne de votre réfrigérateur varie selon les raisons suivantes :

- Températures saisonnières,
- les portes sont ouvertes fréquemment et restent longtemps ouvertes,
- les aliments sont introduits dans le réfrigérateur sans réduction de la température à la température ambiante,
- l'emplacement du réfrigérateur dans la pièce (par ex. exposition à la lumière directe du soleil).
- La variation de la température interne en raison de ces facteurs peut être réglée via le bouton de réglage de la température.

Les chiffres autour du bouton de réglage indiquent les degrés de température comme « °C ».

Si la température ambiante est de 20 °C, il est recommandé de régler la température du réfrigérateur à 4 °C. Sous d'autres températures ambiantes, cette valeur peut être personnalisée.

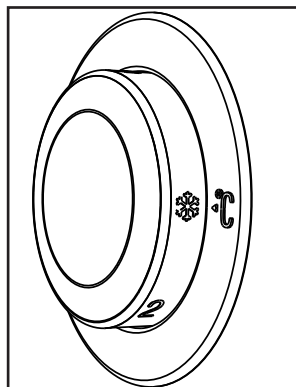


5.2. Congélation rapide

Si vous souhaitez congeler de grandes quantités d'aliments frais, placez le bouton de réglage de la température sur la position (❄️) avant d'introduire les aliments dans le compartiment de congélation rapide.

Nous vous recommandons de laisser le bouton à cette position pendant au moins 24 heures pour congeler une quantité maximale d'aliments correspondant à la capacité de congélation stipulée. Veillez surtout à ne pas mélanger les aliments congelés et les aliments frais.

Assurez-vous de placer le bouton de réglage de température à sa position initiale.



Utilisation de l'appareil

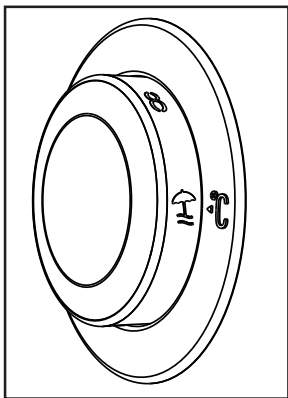
5.3. Fonction Vacances

Si les portes de votre réfrigérateur ne sont pas

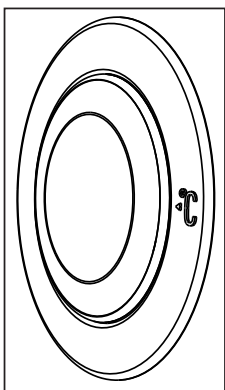
() ouvertes pendant au moins 12 heures après l'ajustement du bouton de réglage de la température à la position la plus élevée, la fonction Vacances est automatiquement activée.

Les paramètres du bouton peuvent être modifiés afin d'annuler cette fonction.

Il n'est pas recommandé de conserver les aliments dans le compartiment réfrigérateur lorsque cette fonction est activée.



- Une fois le réglage terminé, vous pouvez dissimuler le bouton de réglage de la température en l'appuyant à l'intérieur.

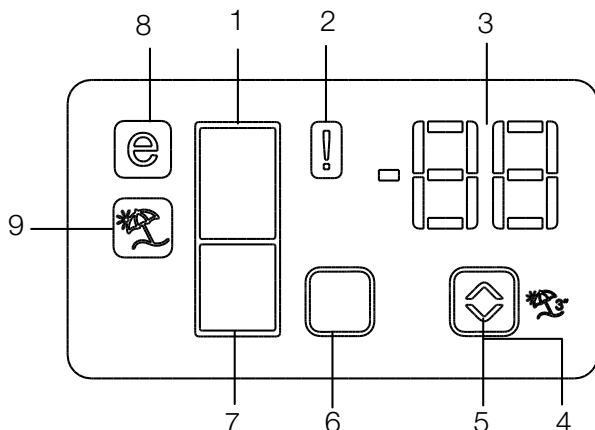


Utilisation de l'appareil

5.4. Bandeau indicateur

Les bandeaux indicateur peuvent varier en fonction du modèle de l'appareil.

Les fonctions sonores et visuelles sur le panneau indicateur vous aident dans l'utilisation de votre réfrigérateur.



1. Indicateur du compartiment réfrigérateur
2. Indicateur d'état de dysfonctionnement
3. Indicateur de température
4. Bouton de la fonction Vacances
5. Bouton de réglage de la température
6. Bouton de sélection du compartiment
7. Indicateur du compartiment congélateur
8. Indicateur mode Économie
9. Indicateur de Fonction Vacances

***en option**



***en option :** Les chiffres présentés dans ce guide sont à titre indicatif et peuvent ne pas correspondre à votre appareil. Si votre appareil ne dispose pas des parties citées, alors l'information s'applique à d'autres modèles.

Utilisation de l'appareil

1. Indicateur du compartiment réfrigérateur

La lampe du compartiment réfrigérateur s'allume lorsque la température de ce compartiment est réglée.

2. Indicateur d'état de dysfonctionnement

Si la capacité de votre réfrigérateur à refroidir est insuffisante ou en cas de dysfonctionnement du capteur, cet indicateur est activé. Lorsque cet indicateur est activé, "E" s'affiche sur l'indicateur de température du compartiment congélateur, et les nombres tels que "1,2,3..." s'affichent sur l'indicateur de température du compartiment réfrigérateur. Ces numéros sur l'indicateur renseignent le personnel d'entretien sur le dysfonctionnement.

3. Indicateur de température

Indique la température du compartiment congélateur, réfrigérateur.

4. Bouton de la fonction Vacances

Appuyez sur le bouton Vacances pendant 3 secondes pour activer cette fonction.

Si la fonction Vacances est activée, "- -" s'affiche sur l'indicateur de température du compartiment réfrigérateur et aucun refroidissement actif n'est sélectionné sur le compartiment réfrigérateur. Il n'est pas adapté de conserver les denrées dans le compartiment réfrigérateur lorsque cette fonction est activée. D'autres compartiments continuent à se refroidir conformément à leur température réglée.

Pour annuler cette fonction, appuyez à nouveau sur le bouton **Vacances**.

5. Bouton de réglage de la température

Modifie la température du compartiment concerné entre - 24 °C, -18 °C et 8 °C.1 °C.

6. Bouton de sélection du compartiment

Bouton de sélection : Appuyez sur le bouton de sélection du compartiment pour basculer entre les compartiments réfrigérateur et congélateur.

7. Indicateur du compartiment congélateur

La lampe du compartiment congélateur s'allume lorsque la température du compartiment congélateur est réglée.

8. Indicateur mode Économie

Indique que le réfrigérateur fonctionne en mode d'économie d'énergie. Cet écran sera actif si la température du compartiment congélateur est réglée sur -18°C.

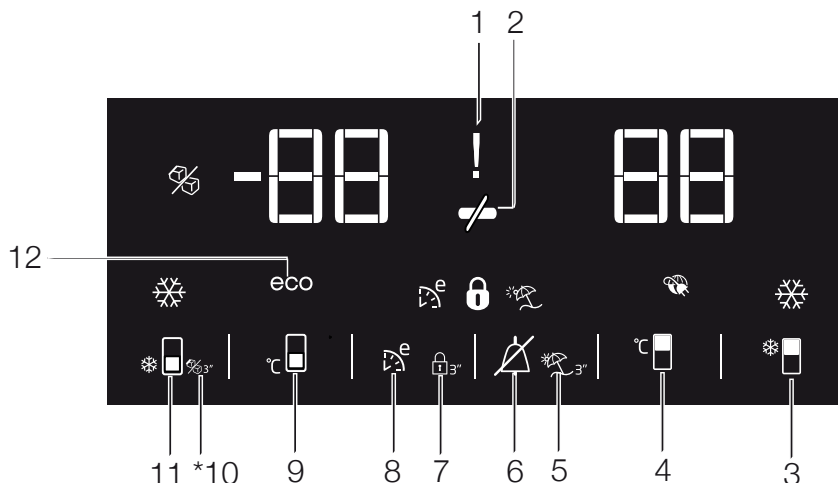
9. Indicateur de Fonction Vacances

Indique que la fonction Vacances est activée.

Utilisation de l'appareil

5.5. Bandeau indicateur

Le panneau indicateur vous permet de régler la température et de contrôler les autres fonctions liées à votre appareil sans ouvrir la porte du réfrigérateur. Appuyez simplement sur les inscriptions des boutons appropriés pour effectuer le réglage des fonctions.



1. Indicateur de Coupure de courant / Température élevée / d'avertissement d'erreur

Cet indicateur (⚡) s'allume en cas de coupure de courant, d'échecs de température élevée et de messages d'erreur. Pendant les coupures de courant prolongées, le niveau de température le plus élevé atteint par le compartiment congélateur clignote sur l'affichage numérique. Après avoir vérifié les aliments situés dans le compartiment congélateur (❄️), appuyez sur le bouton de désactivation d'alarme pour supprimer le message d'erreur.

Veuillez consulter la section « solutions conseillées pour le dépannage » dans votre manuel si vous constatez que l'indicateur est allumé.

2. Fonction Économie d'énergie (Arrêt de l'affichage) :

Si les portes du réfrigérateur restent fermées pendant longtemps, la fonction Économie d'énergie s'active automatiquement et le symbole d'économie d'énergie s'allume. (⏻)



***en option :** Les chiffres présentés dans ce guide sont à titre indicatif et peuvent ne pas correspondre à votre appareil. Si votre appareil ne dispose pas des parties citées, alors l'information s'applique à d'autres modèles.

Utilisation de l'appareil

Si la fonction Économie d'énergie est active, tous les symboles de l'écran hormis celui de l'Économie d'énergie s'éteindront. Lorsque la fonction Économie d'énergie est active, si vous appuyez sur un bouton quelconque ou ouvrez la porte, cette fonction se désactive et les symboles affichés redeviennent normaux. La fonction Économie d'énergie est activée à la sortie du réfrigérateur de l'usine et ne peut être annulée.

3. Fonction de réfrigération rapide

Ce bouton est doté de deux fonctions. Appuyez brièvement sur ce bouton pour activer ou désactiver la fonction de refroidissement rapide. L'indicateur de refroidissement rapide s'éteint et l'appareil retourne à son réglage normal. (🔌)



Utilisez la fonction de refroidissement rapide lorsque vous souhaitez refroidir rapidement les aliments placés dans le compartiment réfrigérateur. Si vous souhaitez refroidir de grandes quantités d'aliments frais, nous vous recommandons d'activer cette fonction au préalable.



Après 8 heures de temps ou lorsque le compartiment réfrigérateur atteint la température souhaitée, la fonction de refroidissement rapide s'annulera automatiquement si vous ne le faites pas.



Si vous appuyez sur le bouton de refroidissement rapide de façon répétée à des intervalles courts, alors le système de protection du circuit électronique s'activera et le compresseur ne démarrera pas automatiquement.



Cette fonction n'est pas reprise lorsque le courant est rétabli après une panne de courant.

4. Bouton de réglage de la température du compartiment réfrigérateur

Appuyez sur ce bouton pour régler la température du compartiment réfrigérateur à 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 8 respectivement. Appuyez sur ce bouton pour définir la température souhaitée pour le compartiment du réfrigérateur. (🔌)

5. Fonction Vacances

Pour activer la fonction Vacances, il suffit d'appuyer sur ce bouton (☀️) pendant 3 secondes, et l'indicateur du mode Vacances (☀️) s'active. Si la fonction Vacances est activée, " - - " s'affiche sur l'indicateur de température du compartiment réfrigérateur et aucun refroidissement actif n'est sélectionné sur le compartiment réfrigérateur. Il n'est pas adapté de conserver les denrées dans le compartiment réfrigérateur lorsque cette fonction est activée. D'autres compartiments doivent continuer à se refroidir conformément à leur température réglée.

Pour désactiver cette fonction, appuyez à nouveau sur le bouton de la **fonction Vacances**.

6. Avertissement de désactivation d'alarme :

En cas d'alarme de coupure de courant / température élevée, après avoir vérifié les aliments stockés dans le compartiment congélateur, appuyez sur le bouton de désactivation d'alarme (🔌) pour supprimer le message d'avertissement.

7. Key lock (Verrouillage des commandes)

Appuyez simultanément sur le bouton Key lock (🔒) pendant 3 secondes. Symbole de verrouillage des commandes (🔒) s'allume et le mode Verrouillage des commandes est activé. Les boutons ne fonctionneront pas si le mode Verrouillage des commandes est actif.

Utilisation de l'appareil

Appuyez simultanément sur le bouton Key lock pendant 3 secondes à nouveau. Le symbole de verrouillage des commandes s'éteint et le mode Verrouillage des commandes est désactivé.

Appuyez sur le bouton **key lock** si vous souhaitez éviter toute modification du réglage de température du réfrigérateur (🔒).

8. Eco fuzzy

Appuyez et maintenez enfoncé le bouton Eco fuzzy pendant 1 seconde pour activer la fonction Eco fuzzy. Le réfrigérateur commence à fonctionner dans le mode le plus économique au moins 6 heures plus tard, et l'indicateur d'utilisation économique s'allume une fois que la fonction est active (💡). Appuyez et maintenez enfoncé le bouton Eco fuzzy pendant 3 secondes pour désactiver la fonction Eco fuzzy.

Ce témoin s'allume après 6 heures lorsque le bouton Eco fuzzy est activé.

9. Bouton de réglage de la température du compartiment de congélation

Appuyez sur ce bouton pour régler la température du compartiment de congélation à -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24, -18... respectivement. Appuyez sur ce bouton pour définir la valeur de température souhaitée pour le compartiment du congélateur. (🔧)

10. Indicateur du distributeur de glaçons désactivé

Indique si le distributeur de glaçons est activé ou non. (❄️) Si l'indicateur est activé, alors le distributeur de glaçons ne fonctionne pas. Pour activer le distributeur de glaçons à nouveau, maintenez le bouton Marche-Arrêt enfoncé pendant 3 secondes.



L'arrivée d'eau du réservoir à eau sera arrêtée en sélectionnant cette fonction. Toutefois, les glaçons déjà formés peut être retirés du distributeur.

11. Bouton de la fonction congélation rapide / Bouton Marche/Arrêt du distributeur de glaçons

Appuyez sur ce bouton pour activer ou désactiver la fonction de congélation rapide. Lorsque vous activez la fonction, le compartiment congélateur sera refroidi à une température inférieure à la valeur de consigne.



Pour activer et désactiver le distributeur de glaçons, maintenez le bouton enfoncé pendant 3 secondes.



Utilisez la fonction de congélation rapide lorsque vous souhaitez congeler rapidement les aliments placés dans le compartiment réfrigérateur. Si vous souhaitez congeler de grandes quantités d'aliments, nous vous recommandons d'activer cette fonction au préalable.



Après 4 heures de temps ou lorsque le compartiment réfrigérateur atteint la température souhaitée, la fonction de congélation rapide s'annulera automatiquement si vous ne le faites pas.



Cette fonction n'est pas reprise lorsque le courant est rétabli après une panne de courant.

Utilisation de l'appareil

12. Voyant d'économie d'énergie

Indique que le réfrigérateur fonctionne en mode d'économie d'énergie. (eco) Cet indicateur est activé si la température du compartiment congélateur est réglée sur -18 ou si le refroidissement à économie d'énergie est réalisé suite à l'activation de la fonction Eco Extra.



Le voyant d'économie d'énergie s'éteint lorsque la fonction de réfrigération rapide ou de congélation rapide est sélectionnée.

Utilisation de l'appareil

5.6. Seau à glace

(En option)

- Retirez le seau à glace du compartiment congélateur.
- Remplissez-le d'eau.
- Remplacez le seau à glace dans le compartiment congélateur.
- Les glaçons seront prêts après environ deux heures. Retirez le seau à glace du compartiment congélateur et tordez-le légèrement au-dessus du support dans lequel vous souhaitez servir les glaçons. Les glaçons se verseront donc facilement dans le support dans lequel vous souhaitez les servir.

5.7. Support d'œufs

Vous pouvez placer le support d'œufs sur la porte ou l'étagère de votre choix. Si vous décidez de le placer sur l'étagère, il est recommandé de le placer sur les étagères inférieures car elles sont plus froides.

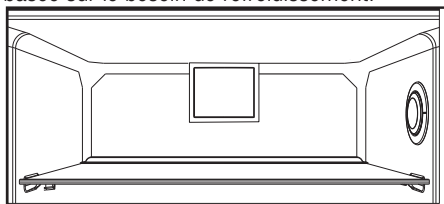


Évitez de placer le support d'œufs dans le compartiment congélateur.

5.8. Ventilateur

Le ventilateur a été conçu pour faire circuler de manière homogène l'air froid à l'intérieur de votre réfrigérateur. La durée de fonctionnement du ventilateur varie en fonction des propriétés de votre appareil.

Dans certains réfrigérateurs, le ventilateur fonctionne uniquement avec compresseur, dans d'autres systèmes de commande, il permet de déterminer la durée de fonctionnement basée sur le besoin de refroidissement.



5.9. Bac à légumes

(En option)

Le bac à légumes du réfrigérateur est conçu pour conserver les légumes frais en préservant l'humidité. Pour cela, la circulation de la totalité de l'air froid est intensifiée dans le bac à légumes.

5.10. Compartiment zéro degré

(En option)

Utilisez ce compartiment pour conserver de l'épicerie fine à des températures faibles, ou des produits carnés destinés à une consommation immédiate.

Le compartiment Zéro degré est l'endroit le plus froid où vous pouvez conserver les aliments tels que les produits laitiers, la viande, le poisson et la volaille dans des conditions idéales. Les légumes et/ou fruits ne doivent pas être conservés dans ce compartiment.

Utilisation de l'appareil

5.11. Balconnet de porte amovible

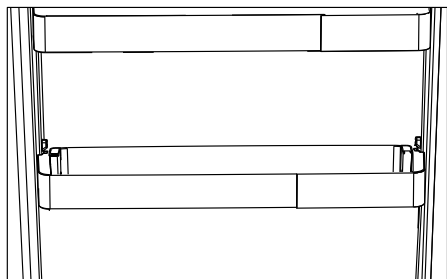
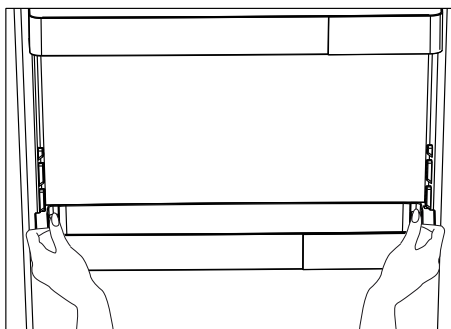
(En option)

Le balconnet de porte amovible peut être fixé de 3 manières différentes.

Pour déplacer le balconnet, appuyez uniformément sur les boutons situés sur le côté. Ainsi, le balconnet est amovible.

Déplacez le balconnet vers le haut ou vers le bas.

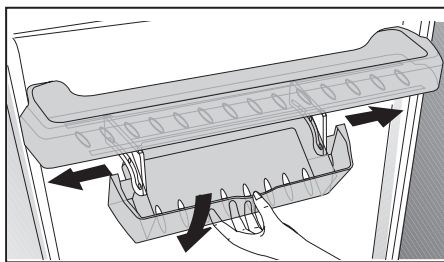
Une fois que ce dernier se trouve dans la position de votre choix, relâchez les boutons. Assurez-vous que le balconnet est fixé à nouveau à la position initiale.



5.12. Boîte de stockage coulissante (En option)

Cet accessoire a été conçu dans le but de renforcer les capacités des balconnets de porte.

Grâce à sa capacité à se déplacer latéralement, elle vous permet de disposer facilement de longues bouteilles, des bocaux ou des boîtes que vous placez dans le range-bouteilles inférieur.



Utilisation de l'appareil

5.13. Bac à légumes à humidité contrôlée

(En option)

Grâce à la fonction de contrôle de l'humidité, la quantité d'humidité de légumes et de fruits est maintenue sous contrôle. Cette fonction assure également une période de fraîcheur prolongée pour les aliments.

Il est recommandé de ne pas conserver les légumes à feuilles vertes, tels que les feuilles de laitue, les épinards, ainsi que les légumes similaires générant une perte d'humidité, sur leurs racines, mais en position horizontale dans le bac à légumes, autant que possible.

Lorsque vous stockez les légumes, placez les légumes lourds et durs au fond du bac et les légumes légers et doux au-dessus, en tenant compte des poids spécifiques de légumes.

Ne placez pas les légumes dans le bac à légumes lorsqu'ils sont encore dans les sacs en plastique. Lorsque vous les laissez dans les sacs en plastique, ces légumes pourrissent en un laps de temps. En cas de mélange de légumes non recommandé, utilisez des matériaux d'emballage tels que le papier qui possède une certaine porosité en termes d'hygiène.

Évitez de placer des fruits qui ont une production de gaz à haute teneur en éthylène tels que la poire, l'abricot, la pêche et en particulier la pomme dans le même bac à légumes que d'autres légumes et fruits. Le gaz d'éthylène provenant de ces fruits pourrait accélérer la maturité d'autres légumes et fruits qui pourraient pourrir en un laps de temps.

5.14. Machine à glace automatique

(En option)

La machine à glace automatique vous permet de faire facilement des glaçons dans votre réfrigérateur. Pour obtenir des glaçons à partir de la machine à glace, retirez le réservoir d'eau du compartiment réfrigérateur, remplissez-le d'eau et remplacez-le.

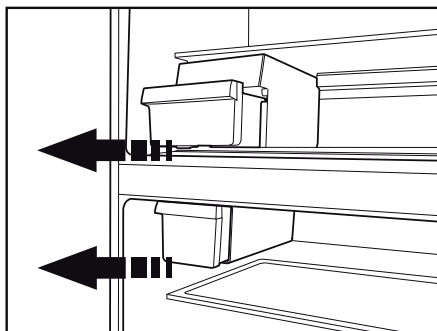
Les premiers glaçons seront prêts dans environ 2 heures dans le tiroir à glace situé dans le compartiment réfrigérateur.

Après avoir placé le réservoir rempli, vous pouvez obtenir environ 60 à 70 cubes de glace jusqu'à ce qu'il soit entièrement vide.

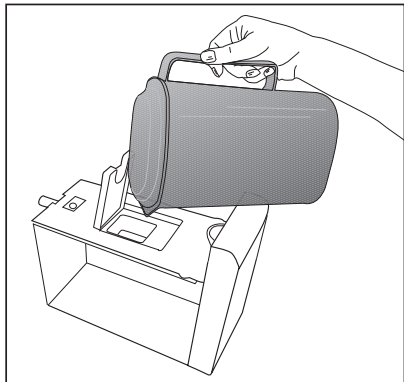
Si l'eau contenue dans le réservoir date de 2 à 3 semaines, veuillez la remplacer.



Dans les réfrigérateurs équipés de machine à glace automatique, vous pourriez entendre un son lorsque vous versez la glace. Ce phénomène est tout à fait normal et ne constitue nullement un signe de dysfonctionnement.



Utilisation de l'appareil



5.15. Distributeur et récipient de conservation de glaçons (dans certains modèles)

Utilisation du distributeur

Remplissez le distributeur de glaçons avec de l'eau et remettez-le à sa place. Vos glaçons seront prêts dans environ deux heures. Ne pas retirer le distributeur de glaçons de son logement pour prendre de la glace.

Tournez les molettes des réservoirs à glaçons dans le sens des aiguilles d'une montre, de manière à former un angle de 90 degrés.

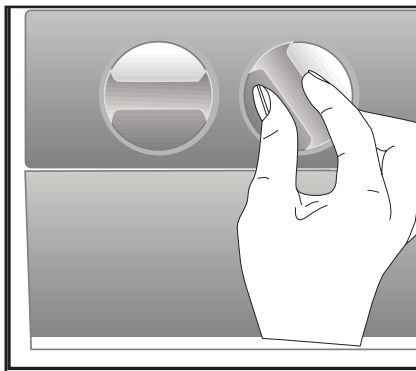
Les glaçons contenus dans les réservoirs tomberont dans le récipient de conservation de glaçons situé en dessous.

Vous pouvez alors sortir le récipient de conservation de glaçons et servir les glaçons.

Si vous le désirez, vous pouvez laisser les glaçons dans leur récipient de conservation.

Récipient de conservation de glaçons

Le récipient de conservation de glaçons sert simplement à accumuler les glaçons. Ne versez pas d'eau à l'intérieur. Cela peut le casser.

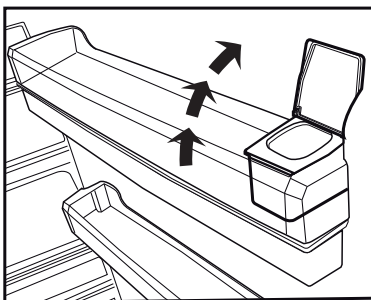
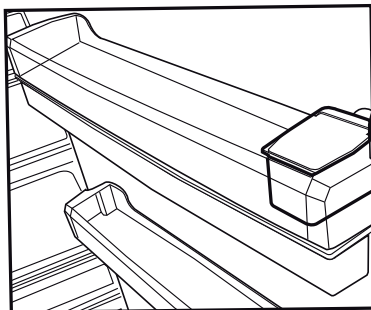
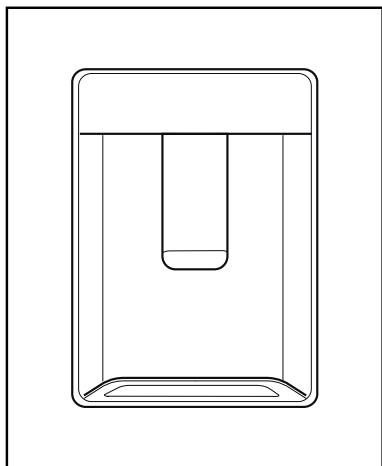


Utilisation de l'appareil

5.16. Distributeur d'eau

*en option

Cette fontaine est très important pour obtenir de l'eau fraîche sans avoir à ouvrir la porte de votre réfrigérateur. Comme vous n'aurez pas à ouvrir fréquemment la porte de votre réfrigérateur, cela vous permettra d'économiser de l'énergie.



5.17. Utilisation du distributeur

Appuyez sur le bouton de la fontaine avec votre verre. La fontaine cessera de fonctionner lorsque vous aurez relâché le bouton.

Pendant le fonctionnement de la fontaine, vous pouvez obtenir une quantité maximale en appuyant à fond sur le bouton. N'oubliez pas que la quantité de liquide obtenue est fonction du degré d'appui que vous exercez sur le bouton. A mesure que le niveau d'eau de votre tasse / verre augmente, réduisez doucement la quantité de pression du bouton pour éviter tout risque de débordement. Si vous appuyez légèrement sur le bouton, l'eau s'écoulera ; ce phénomène est tout à fait normal et n'est pas un dysfonctionnement.

Remplir le réservoir d'eau de la fontaine frigorigère

Le réservoir d'approvisionnement en eau se trouve dans le balconnet de la porte. Vous pouvez ouvrir le couvercle du réservoir et remplir celui-ci d'eau potable. Refermez ensuite le couvercle.

Avertissement !

- Ne remplissez pas le réservoir avec un liquide autre que de l'eau des boissons gazeuses, alcooliques, jus de fruits ou autres ne sont pas adaptés pour être utilisés avec le distributeur d'eau. Si de tels liquides sont utilisés, le distributeur connaîtra un dysfonctionnement et peut être profondément endommagé. La garantie ne couvre pas de telles utilisations. Certaines substances chimiques et certains additifs contenus dans de telles boissons / breuvages peuvent également endommager le réservoir d'eau.

Utilisation de l'appareil

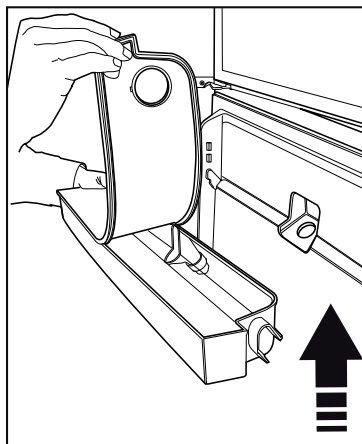
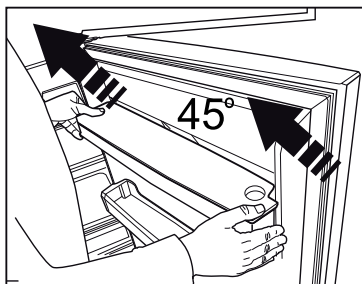
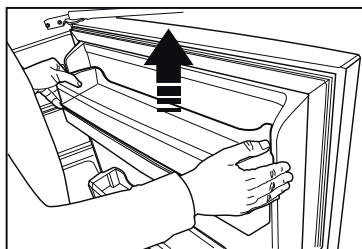
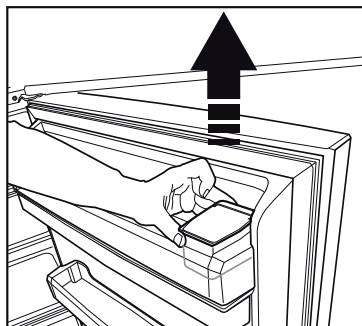
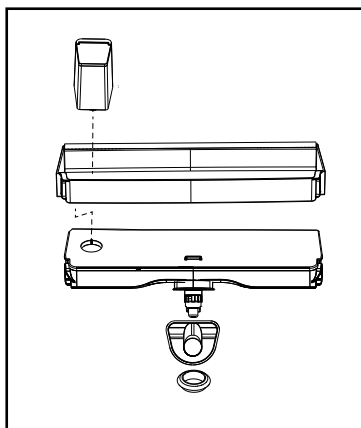
- Utilisez uniquement de l'eau potable propre.
- La capacité du réservoir est de 3 litres; ne dépassez pas la limite.
- Appuyez sur le bouton de la fontaine avec votre verre. Si vous utilisez une tasse jetable, poussez le bouton avec vos doigts à partir de l'arrière de la tasse.

5.18. Nettoyer le réservoir d'eau

- Retirez le réservoir d'approvisionnement en eau du balconnet de la porte.
- Retirez le balconnet de la porte en le tenant par les deux côtés.
- Tenez le réservoir par ses deux côtés et retirez-le selon un angle de 45 degrés.
- Retirez le couvercle afin de nettoyer le réservoir.

Important :

Le réservoir d'eau et les composants du distributeur d'eau ne peuvent pas être passés au lave-vaisselle.



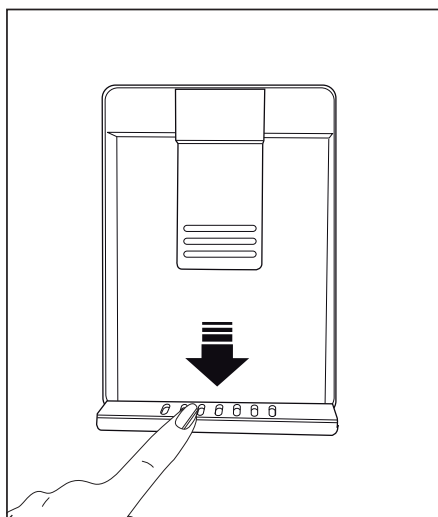
Utilisation de l'appareil

5.19. Bac à eau

L'eau qui s'écoule lors de l'utilisation du distributeur d'eau s'accumule dans le bac de dégivrage.

Retirez la crépine en plastique comme sur le schéma.

Essuyez l'excédent d'eau à l'aide d'un chiffon propre et sec.



5.20. HerbBox/HerbFresh

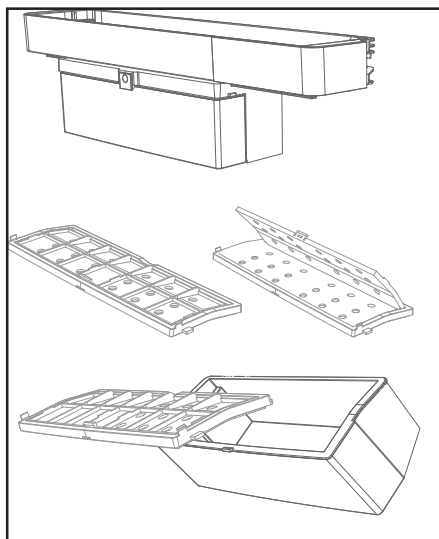
Enlevez le protecteur de film du HerbBox/HerbFresh+.

En enlevant le film de son sac placez-le dans le protecteur du film comme démontré sur le schéma.

En fermant le protecteur rangez-le de nouveau dans l'unité de HerbBox/HerbFresh+.

Les divisions de HerbBox-HerbFresh+ sont surtout idéales pour le stockage des variétés d'herbes nécessitant être gardées dans des conditions sensibles. Vous pouvez garder plus longtemps et fraîchement vos herbes (persil, aneth) enlevées de leur sac dans cette section en position horizontale.

Remplacer le film tous les six mois.



Utilisation de l'appareil

5.21. Congélation des produits frais

- Pour conserver la qualité des aliments, les denrées placées dans le compartiment congélateur doivent être congelées le plus rapidement possible, à l'aide de la fonction de congélation rapide.
- Le fait de congeler les denrées à l'état frais prolongera la durée de conservation dans le compartiment congélateur.
- Emballez les aliments dans des emballages sous vide et scellez-les correctement.
- Assurez-vous que les aliments sont emballés avant de les placer dans le congélateur. Utilisez des récipients pour congélateur, du papier aluminium et du papier résistant à l'humidité, des sacs en plastique ou du matériel d'emballage similaire au lieu d'un papier d'emballage ordinaire.



La glace contenue dans le compartiment congélateur dégèle automatiquement.

- Marquez chaque emballage en y écrivant la date avant de le placer au congélateur. Ceci vous permettra de déterminer la fraîcheur de chaque paquet lors des ouvertures du congélateur. Mettez les aliments les plus anciens à l'avant pour vous assurer qu'ils sont utilisés en premier.
- Les aliments congelés doivent être utilisés immédiatement après le dégivrage et ne doivent pas être congelés à nouveau.
- Ne retirez pas de grandes quantités d'aliments au même moment.

5.22. Recommandations relatives à la conservation des aliments congelés

Le compartiment doit être réglé à -18 °C minimum.

1. Placez les aliments dans le congélateur le plus rapidement possible pour éviter leur dégivrage.
2. Avant de les faire dégivrer, vérifiez la « date d'expiration » sur l'emballage pour vous assurer de l'état des aliments.
3. Assurez-vous que l'emballage de l'aliment n'est pas endommagé.

Réglage de la température du compartiment congélateur	Réglage de la température du compartiment réfrigérateur	Détails
-18°C	4°C	Ceci est le paramètre par défaut recommandé.
-20,-22 ou -24°C	4°C	Ces réglages sont recommandés pour des températures ambiantes excédant 30 °C.
Congélation rapide	4°C	Cet indicateur est utilisé lorsque vous souhaitez congeler vos aliments pendant une courte période. Une fois le processus terminé, l'appareil retourne à son réglage initial.
Inférieure ou égale à -18°C	2°C	Utilisez ces réglages si vous estimez que le compartiment réfrigérateur n'est pas assez frais à cause de la température ambiante ou de l'ouverture fréquente de la porte.

Utilisation de l'appareil

5.23. Informations relatives au congélateur

Selon la norme CEI 62552, le congélateur doit être doté d'une capacité de congélation des aliments de 4,5 kg à une température inférieure ou égale à -18 °C en 24 heures pour chaque 100 litres du volume du compartiment congélateur.

Les aliments peuvent être préservés pour des périodes prolongées uniquement à des températures inférieures ou égales à -18 °C. Vous pouvez garder les aliments frais pendant des mois (dans le congélateur à des températures inférieures ou égales à 18 °C). Les aliments à congeler ne doivent pas être en contact avec ceux déjà congelés pour éviter un dégivrage partiel.

Faites bouillir les légumes et filtrer l'eau pour prolonger la durée de conservation à l'état congelé. Placez les aliments dans des conditionnements hermétiques après filtrage et placez-les dans le congélateur. Les bananes, les tomates, les feuilles de laitue, le céleri, les oeufs durs, les pommes de terre et les aliments similaires ne doivent pas être congelés. Lorsque les aliments pourrissent, seules les valeurs nutritionnelles et les qualités alimentaires sont négativement affectées. Il ne s'agit pas d'un aliment détérioré susceptible de constituer un danger pour la santé humaine.

5.24. Disposition des denrées

Étagères du compartiment congélateur	Vous pouvez congeler différents aliments comme de la viande, du poisson, des crèmes glacées, des légumes, etc.
Étagères du compartiment réfrigérateur	Les aliments contenus dans des casseroles, des plats couverts, des gamelles et les œufs (dans des gamelles)

Balconnets de la porte du compartiment réfrigérateur	Aliments emballés et de petite taille ou des boissons
Bac à légumes	Fruits et légumes
Compartiment des aliments frais	Épicerie fine (aliments pour petit déjeuner, produits carnés à consommer à court terme)

5.25. Alerte ouverture de porte (En option)

Un signal sonore est émis si la porte de l'appareil reste ouverte pendant au moins 1 minute. Le signal sonore s'arrête à la fermeture de la porte ou lorsqu'on appuie sur bouton de l'écran (si disponible).

Ce signal destiné à l'utilisateur est à la fois audible et visuel. Le voyant intérieur s'allume si le signal d'avertissement est émis pendant 10 minutes.

5.26. Inversion de la direction d'ouverture de la porte

Vous pouvez inverser le sens d'ouverture de votre réfrigérateur, en fonction de son emplacement. Lorsque vous souhaitez effectuer cette opération, contactez le service agréé le plus proche.

L'explication ci-dessus est une déclaration générale. Veuillez vérifier l'étiquette d'avertissement située à l'intérieur de l'emballage de votre appareil, au sujet de l'inversion de la direction de la porte.

5.27. Éclairage interne

L'éclairage interne utilise une lampe de type DEL. Contactez le service agréé pour tout problème lié à cette lampe.

N'utilisez pas l'ampoule de cet appareil pour l'éclairage des maisons. Cette ampoule a été conçue pour permettre à l'utilisateur de placer les aliments dans le réfrigérateur / congélateur en toute sécurité et confortablement.

6 Entretien et nettoyage

Un nettoyage régulier prolonge la durée de vie de votre réfrigérateur



AVERTISSEMENT : Débranchez votre réfrigérateur avant de le nettoyer.

- N'utilisez jamais d'outils pointus et abrasifs, de savon, de produits nettoyage domestiques, d'essence, de carburant, du cirage ou des substances similaires pour le nettoyage du produit.
- Faites dissoudre une cuillerée à café de carbonate dans de l'eau. Trempez un morceau de tissu dans cette eau et essorez-le. Nettoyez soigneusement l'appareil avec ce chiffon et ensuite avec un chiffon sec.
- Veillez à ne pas mouiller le logement de la lampe ainsi que d'autres composants électriques.
- Nettoyez la porte à l'aide d'un chiffon humide. Retirez tous les aliments avant le retrait de la porte et des balconnets. Retirez les balconnets de la porte en les tirant vers le haut. Nettoyez et séchez les étagères, puis refixez-les en les faisant glisser à partir du haut.
- N'utilisez pas d'eau contenant du chlore, ou des produits de nettoyage pour les surfaces externes et les pièces chromées de l'appareil. Le chlore provoque la rouille de ces surfaces métalliques.

6.1. Prévention Des Mauvaises Odeurs

À sa sortie d'usine, cet appareil ne contient aucun matériau odorant. Cependant, la conservation des aliments dans des sections inappropriées et le mauvais nettoyage de l'intérieur peuvent donner lieu aux mauvaises odeurs.

Pour éviter cela, nettoyez l'intérieur à l'aide de carbonate dissout dans l'eau tous les 15 jours.

- Conservez les aliments dans des récipients fermés. Les micro-organismes pourraient se propager sur les produits alimentaires non fermés et émettre de mauvaises odeurs.

- Ne conservez pas d'aliments périmés ou avariés dans le réfrigérateur.

6.2. Protection Des Surfaces En Plastique

Si de l'huile se répand sur les surfaces en plastique, il faut immédiatement les nettoyer avec de l'eau tiède, sinon elles seront endommagées.

6.3. Vitre De Porte

Retirez le film protecteur qui recouvre les vitres.

La surface des vitres est dotée d'un revêtement.

Il s'agit d'une sorte de revêtement qui élimine les taches au minimum et permet un nettoyage facile des taches formées. Toutes vitres non protégées à l'aide d'un revêtement pourraient être exposées à la dépendance permanente des organismes pathogènes propagés par l'air et l'eau ou des agents inorganiques tels que le calcaire, les sels minéraux, les hydrocarbures imbrûlés, les oxydes et silicones métalliques qui causent facilement des taches et des dommages physiques dans une courte durée. Par conséquent, le maintien des vitres propres devient très difficile, malgré le lavage fréquent. En outre, la clarté et l'apparence propre des vitres sont impossibles. Des méthodes et composants de nettoyage décapants et corrosifs intensifient ce défaut et accélèrent le processus d'abrasion.

Pour les travaux de nettoyage de routine, il est recommandé d'utiliser des produits de nettoyage à base d'eau qui sont non-alcalins et non-abrasifs. Pour prolonger la durée de vie de ce revêtement, évitez d'utiliser des matériaux alcalins et abrasifs. Ces vitres ont subi un processus d'humidification, afin de les protéger contre tous chocs et brisement.

En plus des vitres, un film de sécurité a été appliqué à la surface arrière afin d'éviter les dommages à l'environnement dans le cas où elles se briseraient.

*L'alcali est une base qui forme les ions d'hydroxyde (OH⁻) lorsqu'il est dissout dans de l'eau.

Les métaux Li (Lithium), Na (Sodium), K (Potassium), Rb (Rubidium), Cs (Caesium) et radioactifs Fr (Francium) constituent les MÉTAUX ALCALI.

Parcourez la liste ci-après avant de contacter le service de maintenance. Cela devrait vous éviter de perdre du temps et de l'argent. Cette liste répertorie les plaintes fréquentes ne provenant pas de vices de fabrication ou des défauts de pièces. Certaines fonctionnalités mentionnées dans ce manuel peuvent ne pas exister sur votre modèle.

Le réfrigérateur ne fonctionne pas.

- La prise d'alimentation n'est pas bien fixée. > > Branchez-la en l'enfonçant complètement dans la prise.
- Le fusible branché à la prise qui alimente l'appareil ou le fusible principal est grillé. > > Vérifiez le fusible.

Condensation sur la paroi latérale du congélateur (MULTI ZONE, COOL, CONTROL et FLEXI ZONE).

- La porte est ouverte trop fréquemment > > Évitez d'ouvrir trop fréquemment la porte de l'appareil.
- L'environnement est trop humide. > > N'installez pas l'appareil dans des endroits humides.
- Les aliments contenant des liquides sont conservés dans des récipients non fermés. Conservez ces aliments dans des emballages scellés.
- La porte de l'appareil est restée ouverte. > > Ne laissez pas la porte du réfrigérateur ouverte longtemps.
- Le thermostat est réglé à une température trop basse. > > Réglez le thermostat à la température appropriée.

Le compresseur ne fonctionne pas.

- En cas de coupure soudaine de courant ou de débranchement intempestif, la pression du gaz dans le système de réfrigération de l'appareil n'est pas équilibrée, ce qui déclenche la fonction de conservation thermique du compresseur. L'appareil se remet en marche au bout de 6 minutes environ. Dans le cas contraire, veuillez contacter le service de maintenance.
- L'appareil est en mode dégivrage. > > Ce processus est normal pour un appareil à dégivrage complètement automatique. Le dégivrage se déclenche périodiquement.
- L'appareil n'est pas branché. > > Vérifiez que le cordon d'alimentation est connecté à la prise.
- Le réglage de température est inapproprié. > > Sélectionnez le réglage de température approprié.
- Cas de coupure de courant. > > L'appareil continue de fonctionner normalement dès le retour du courant.

Le bruit du réfrigérateur en fonctionnement s'accroît pendant son utilisation.

- Le rendement de l'appareil en fonctionnement peut varier en fonction des fluctuations de la température ambiante. Ceci est normal et ne constitue pas un dysfonctionnement.

Le réfrigérateur fonctionne fréquemment ou pendant de longues périodes.

Dépannage

- Il se peut que le nouvel appareil soit plus grand que l'ancien. Les appareils plus grands fonctionnent plus longtemps.
- La température de la pièce est probablement élevée. Il est normal que l'appareil fonctionne plus longtemps lorsque la température de la pièce est élevée.
- L'appareil vient peut-être d'être branché ou chargé de nouveaux aliments. > > > L'appareil met plus longtemps à atteindre la température réglée s'il vient d'être branché ou récemment rempli d'aliments. Ce phénomène est normal.
- Il est possible que des quantités importantes d'aliments chauds aient été récemment placées dans l'appareil. > > > Ne placez pas d'aliments chauds dans votre appareil.
- Les portes étaient ouvertes fréquemment ou sont restées longtemps ouvertes. > > > L'air chaud circulant à l'intérieur de l'appareil le fera fonctionner plus longtemps. N'ouvrez pas les portes trop régulièrement.
- Le congélateur ou le réfrigérateur est peut-être resté entrouvert. > > > Vérifiez que les portes sont bien fermées.
- L'appareil peut être réglé à une température trop basse. > > > Réglez la température à un degré supérieur et patientez que l'appareil atteigne la nouvelle température.
- Le joint de la porte du réfrigérateur ou du congélateur peut être sale, usé, brisé ou mal positionné. > > > Nettoyez ou remplacez le joint. Si le joint de la porte est endommagé ou arraché, l'appareil mettra plus de temps à conserver la température actuelle.

La température du réfrigérateur est très basse, alors que celle du congélateur est appropriée.

- La température du compartiment congélateur est réglée à un degré très bas. > > > Réglez la température du compartiment congélateur à un degré supérieur et procédez de nouveau à la vérification.

La température du réfrigérateur est très basse, alors que celle du congélateur est appropriée.

- La température du compartiment réfrigérateur est réglée à un degré très bas. > > > Réglez la température du compartiment congélateur à un degré supérieur et procédez de nouveau à la vérification.

Les aliments conservés dans le compartiment réfrigérateur sont congelés.

- La température du compartiment réfrigérateur est réglée à un degré très bas. > > > Réglez la température du compartiment congélateur à un degré supérieur et procédez de nouveau à la vérification.

La température du compartiment réfrigérateur ou congélateur est très élevée.

Dépannage

- La température du compartiment réfrigérateur est réglée à un degré très élevé.
> > > Le réglage de la température du compartiment réfrigérateur a un effet sur la température du compartiment congélateur. Patientez que la température des parties concernées atteigne le niveau suffisant en changeant la température des compartiments réfrigérateur et congélateur.
- Les portes étaient ouvertes fréquemment ou sont restées longtemps ouvertes.
> > > N'ouvrez pas les portes trop régulièrement.
- La porte est peut-être restée ouverte. > > > Fermez hermétiquement la porte du réfrigérateur.
- L'appareil vient peut-être d'être branché ou chargé de nouveaux aliments.
> > > Ce phénomène est normal. L'appareil met plus longtemps à atteindre la température réglée s'il vient d'être branché ou récemment rempli d'aliments.
- Il est possible que des quantités importantes d'aliments chauds aient été récemment placées dans l'appareil. > > > Ne placez pas d'aliments chauds dans votre appareil.

En cas de vibrations ou de bruits.

- Le sol n'est pas plat ou stable. > > > Si l'appareil n'est pas stable, ajustez les supports afin de le remettre en équilibre. Vérifiez également que le sol est assez solide pour supporter le poids de l'appareil.
- Des éléments placés dans le réfrigérateur pourraient faire du bruit. > > > Veuillez les retirer.

L'appareil émet un bruit d'écoulement de liquide ou de pulvérisation, etc.

- Le fonctionnement de l'appareil implique des écoulements de liquides et des émissions de gaz. > > > Ce phénomène est normal et ne constitue pas un dysfonctionnement.

L'appareil émet un sifflement.

- L'appareil effectue le refroidissement à l'aide d'un ventilateur. Ceci est normal et ne constitue pas un dysfonctionnement.

Les parois internes de l'appareil présentent une condensation.

- Un climat chaud ou humide accélère le processus de givrage et de condensation. Ceci est normal et ne constitue pas un dysfonctionnement.
- Les portes étaient ouvertes fréquemment ou sont restées longtemps ouvertes.
> > > N'ouvrez pas les portes trop fréquemment ; fermez-les lorsqu'elles sont ouvertes.
- La porte est peut-être restée ouverte. > > > Fermez hermétiquement la porte du réfrigérateur.

Il y a de la condensation sur les parois externes ou entre les portes de l'appareil.

- Il se peut que le climat ambiant soit humide, auquel cas cela est normal. > > > La condensation se dissipe lorsque l'humidité baisse.

Présence d'une odeur désagréable dans l'appareil.

Dépannage

- • L'appareil n'est pas nettoyé régulièrement. > > > Nettoyez régulièrement l'intérieur du réfrigérateur en utilisant une éponge, de l'eau chaude et du bicarbonate.
- • Certains récipients et matériaux d'emballage sont peut-être à l'origine de mauvaises odeurs. > > > Utilisez des récipients et des emballages exempts de toute odeur.
- • Les aliments ont été placés dans des récipients non fermés. > > > Conservez les aliments dans des récipients fermés. Les micro-organismes pourraient se propager sur les produits alimentaires non fermés et émettre de mauvaises odeurs. Retirez tous les aliments périmés ou avariés de l'appareil.

La porte ne se ferme pas.

- Des emballages d'aliments peuvent bloquer la porte. > > > Déplacez tout ce qui bloque les portes.
- L'appareil ne se tient pas parfaitement droit sur le sol. > > > Ajustez les pieds afin de remettre l'appareil en équilibre.
- Le sol n'est pas plat ou stable. > > > Assurez-vous que le sol est plat et assez solide pour supporter le poids de l'appareil.

Le bac à légumes est engorgé.

- Il est possible que les aliments soient en contact avec la section supérieure du tiroir. > > > Reclassiez les aliments dans le tiroir.

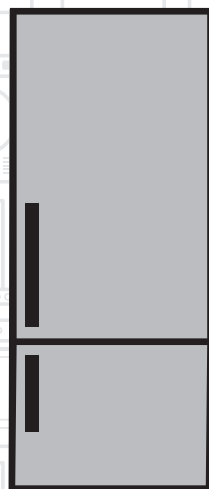
Si La Surface De L'appareil Est Chaude

- Vous pouvez observer une élévation de la température entre les deux portes, sur les panneaux latéraux et au niveau de la grille arrière pendant le fonctionnement de l'appareil. Ce phénomène est normal et ne nécessite aucune opération d'entretien ! Faites attention lorsque vous touchez ces zones chaudes.



AVERTISSEMENT : Si le problème persiste même après observation des instructions contenues dans cette partie, contactez votre fournisseur ou un service de maintenance agréé. N'essayez pas de réparer l'appareil de vous-même.

یخچال دفترچه راهنمای کاربر



FA |

beko

راهنمای کاربر یخچال

لطفاً قبل از استفاده از دستگاه این دفترچه راهنما را مطالعه کنید!

مشتریان عزیز،

ما می خواهیم که شما از محصولاتمان بهترین استفاده را داشته باشید. محصولات ما با دقت و کنترل کیفیت بالایی تولید شده اند.

بنابراین توصیه می کنیم کل دفترچه راهنما را قبل از استفاده از محصول بخوانید. اگر محصول را به فرد دیگری می دهید، حتماً این راهنما را نیز همراه با محصول به این فرد بدهید.

این راهنما کمک می کند به سرعت و به صورت ایمن بتوانید از دستگاه استفاده کنید.

- لطفاً قبل از نصب و کارکرد دستگاه، راهنمای کاربر را بخوانید.
 - همیشه به دستورالعمل های ایمنی قابل اجرا دقت کنید.
 - راهنمای کاربر را برای استفاده های بعدی جایی بگذارید که به راحتی قابل دسترسی باشد.
 - هرگونه سند دیگری که همراه با محصول ارائه شده است را بخوانید.
- فراموش نکنید که این راهنمای کاربر ممکن است برای چند مدل کاربرد داشته باشد. در راهنمای کاربر به طور واضح انواع مدل ها ذکر شده است.

اطلاعات مهم و مفید	
خطر مرگ یا آسیب به اموال	
خطر برق گرفتگی	
بسته بندی این دستگاه از جنس مواد قابل بازیافت است که با توجه به قوانین محیطی ملی تهیه شده اند.	

1 دستورالعمل های مهم در رابطه با ایمنی و محیط

- 3 محیط**
- 1.1 ایمنی کلی
 - 1.1.1 هشدار HC
 - 1.1.2 برای محصولات دارای پخش کننده آب ...
 - 2.1 موارد استفاده
 - 1.3 ایمنی کودکان
 - 1.4 تبعیت از بیانیه WEEE و دور ریختن ضایعات
 - 7
 - 1.5 سازگاری با بیانیه RoHS
 - 1.6 اطلاعات بسته بندی
- 2 یخچال**
- 3 نصب**
- 3.1 محل مناسب برای نصب
 - 3.2 نصب کشوهای پلاستیکی
 - 3.3 تنظیم پایه ها
 - 3.4 اتصال برق
 - 3.5 برعکس کردن درب ها
 - 3.6 برعکس کردن درب ها
- 4 آماده سازی**
- 4.1 برای صرفه جویی در مصرف انرژی
 - 4.2 ولین استفاده

5 استفاده از دستگاه

- 5.1 دکمه تنظیم دما
 - 5.2 منجمد کردن سریع
 - 5.3 عملکرد تعطیلات
 - 5.4 پانل نشانگر
 - 5.5 پانل نشانگر
 - 5.6 پنکه
 - 5.7 سینی قطره های آب
 - (اختیاری)
 - 5.8 قسمت صفر درجه
 - (اختیاری)
 - 5.9 ظرف یخ
 - 5.10 نگهدارنده تخم مرغ
 - 5.11 طبقه های در متحرک
 - HerbBox/HerbFresh
 - 5.13 جعبه ذخیره سازی کشویی
 - 5.14 یخ ساز خودکار
 - 5.15 محفظه سبزیجات همراه با رطوبت کنترل شده
 - 22
 - 5.16 یخ ساز و محفظه نگهداری یخ
 - 5.17 استفاده از توزیع کننده آب
 - 5.18 پر کردن منبع توزیع کننده آب
 - 5.19 تمیز کردن مخزن
 - 5.20 سینی چکه
 - 5.21 توصیه هایی برای نگهداری غذاهای یخ زده
 - 5.22 جزئیات فریزر قوی
 - 5.23 یخ زدن غذاهای تازه
 - 5.24 قرار دادن غذا درون دستگاه
 - 5.25 هشدار باز ماندن درب
 - (اختیاری)
 - 5.26 چراغ داخل دستگاه
 - 5.27 تغییر جهت باز شدن در
- 6 مراقبت و تمیز کردن دستگاه**
- 6.1 جلوگیری از ایجاد بوی بد
 - 6.2 محافظت از سطوح پلاستیکی
 - 3.6 درهای شیشه ای
- 7 عیب یابی**

این قسمت حاوی دستورالعمل های مهمی است که به شما کمک می کند از خطرهای احتمالی مربوط به بروز جراحات یا آسیب وارد آمدن به اموال جلوگیری کنید. عدم پیروی از این دستورالعمل ها سبب نقض ضمانت نامه می شود.

از دستگاه باید در این موارد استفاده شود:

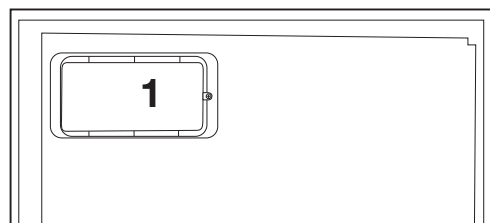
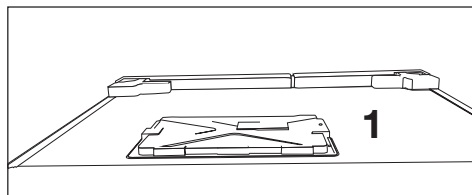
- در فضاهای سرپوشیده و بسته مانند منازل؛
- در محیط های کاری بسته مانند فروشگاه ها و دفاتر؛
- در مناطق سرپوشیده مانند خانه های روستایی، هتل ها و پانسیون ها.
- از این محصول در بیرون از خانه نباید استفاده کرد.

1.1 ایمنی کلی

• کودکان 8 ساله به بالا و افرادی که دارای مشکلات فیزیکی، حسی یا ذهنی هستند و به درستی نمی توانند کارها را انجام دهند یا تجربه و دانش کافی ندارند در صورتی می توانند از دستگاه استفاده کنند که برای استفاده از محصول تحت نظارت و آموزش قرار بگیرند و خطرهای احتمالی آن را نیز بپذیرند. کودکان نباید با دستگاه بازی کنند. تمیز کردن و مراقبت از دستگاه نباید توسط کودکان انجام شود مگر اینکه فردی آنها را تحت نظارت خود قرار دهد.

- در صورت وجود هرگونه سؤال یا مشکلی در ارتباط با این محصول، با مرکز خدمات مجازتان تماس بگیرید. بدون اطلاع خدمات مجاز، از دست کاری دستگاه توسط خودتان یا دیگر افراد خودداری کنید.
- اگر در حین استفاده از دستگاه مشکلی ایجاد شد، دوشاخه دستگاه را از برق جدا کنید.
- اگر دستگاه دچار نقص شد، نباید از آن استفاده کنید مگر اینکه توسط نماینده مجاز تعمیر شود. خطر برق گرفتگی وجود دارد!
- دستگاه را به پریز دیواری متصل کنید که دارای فیوز باشد و با مقادیر مشخص شده در صفحه درجه بندی، مطابقت داشته باشد. نصب زمینی را توسط یک فرد متخصص در امور برق انجام دهید. شرکت ما در قبال هرگونه آسیب ایجاد شده در هنگام استفاده از دستگاه بدون برقراری اتصال زمینی بر اساس قوانین محلی، مسئولیتی نخواهد داشت.
- هنگامی که از دستگاه استفاده نمی کنید، دوشاخه آن را از برق جدا کنید.
- هرگز برای شستن دستگاه، قطعات مختلف آن را باز نکنید و درون آب نیز فرو نبرید! خطر برق گرفتگی وجود دارد!
- از دست زدن به دوشاخه و سوکت با دستان خیس خودداری کنید! برای جدا کردن سیم برق هرگز سیم را

- نکشید، دوشاخه را بگیرید و بکشید.
- اگر قسمت بالا یا پشت محصول دارای برچسب مربوط به مدار الکترونیکی باز داخل دستگاه است (روکش صفحه مدار الکترونیکی چاپ شده) (1)، هرگز از دستگاه استفاده نکنید.



- اگر سوکت دیوار شل است، دوشاخه دستگاه را بیرون نکشید.
- از اتصال دستگاه به سیستم های صرفه جویی در مصرف برق خودداری کنید. چنین سیستم هایی به دستگاه آسیب می رسانند.
- در حین نصب، مراقبت و نگهداری و تمیز کردن و تعمیرات دستگاه، دوشاخه را از برق جدا نکنید.
- از خوردن بستنی و تکه های یخی

- که بلافاصله از فریزر بیرون آورده اید خودداری کنید! با این کار ممکن است دهانتان یخ بزند!
- از لمس کردن غذاهای یخ زده با دست خودداری کنید! ممکن است دستتان بچسبد!
- از قرار دادن مایعات درون بطری و شیشه در قسمت فریزر خودداری کنید. ممکن است منفجر شوند!
- هرگز از مواد تمیز کننده دارای بخار یا همراه با بخار برای تمیز کردن یا آب شدن یخ دستگاه استفاده نکنید. ممکن است بخار مدار کوتاه یا برق گرفتگی ایجاد کند زیرا ممکن است با قسمت های الکتریکی دستگاه تماس ایجاد شود!
- برای تسریع مراحل یخ زدایی از دستگاه ای الکتریکی یا سایر وسایل بجز موارد توصیه شده توسط سازنده، استفاده نکنید.
- هرگز از بخش هایی از دستگاه مانند درب یا کشو به عنوان وسیله نگهدارنده یا پله استفاده نکنید. با این کار ممکن است دستگاه وارونه شود و بیفتد یا بخش هایی از آن آسیب ببینند.
- از آسیب وارد آمدن به مدار خنک کننده که مدار یخچال است، با وسایل سوراخ کننده یا برش دهنده، خودداری کنید. هنگامی که کانال های گاز قسمت تبخیر، لوله ها یا محافظ سطوح سوراخ شوند، خنک کننده ممکن است منفجر شود و سبب ایجاد حساسیت ها یا جراحات

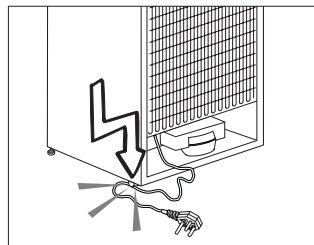
- های شدید در پوست شود.
- از پوشاندن یا مسدود کردن سوراخ های تهویه دستگاه با هر ماده ای خودداری کنید.
- در نوشیدنی ها را کامل ببندید و به صورت عمودی قرار دهید.
- از اسپری های گازی در نزدیکی دستگاه خودداری کنید زیرا خطر انفجار یا آتش سوزی وجود دارد!
- دستورالعمل های مهم در رابطه با ایمنی و محیط
- موارد یا محصولات قابل اشتعال که حاوی گاز های قابل اشتعال هستند (مانند اسپری) و همچنین مواد منفجر شونده را هرگز در این دستگاه نگذارید.
- از قرار دادن محفظه های حاوی مایعات در بالای محصول خودداری کنید. ریختن مایعات بر روی قطعات برقی ممک است سبب برق گرفتگی یا بروز آتش سوزی شود.
- از نگهداری موادی مانند واکسن، داروهای حساس به گرما، مواد تحقیقاتی و دیگر موارد که نیازمند کنترل دقیق دما هستند در این دستگاه خودداری کنید.
- اگر برای مدت زمان طولانی از دستگاه استفاده نمی کنید، دوشاخه را از برق جدا کنید و غذا را از درون آن بیرون بیاورید.
- اگر محصول دارای چراغ آبی رنگ است، با ابزارهای دیداری یا چشم غیرمسلح مستقیم به آن نگاه نکنید.
- قرار دادن محصول در برابر بارش باران، برف، تابش نور خورشید یا وزش باد از نظر ایمنی الکتریکی، خطرناک است.
- در محصولات دارای کنترل مکانیکی (ترموستات)، هنگامی که دوشاخه را بیرون می کشید یا در هنگام قطعی برق، 5 دقیقه منتظر بمانید و سپس دوباره دوشاخه را به برق وصل کنید.
- در حین جابجایی محصول، مطمئن شوید که کابل آن آسیب ندیده باشد.
- هرگز اجسام سنگین را روی سیم برق قرار ندهید. سیم برق آسیب دیده ممکن است آتش بگیرد.
- از پر کردن بیش از حد دستگاه خودداری کنید. ممکن است در هنگام باز شدن درب بیفتد و جراحت یا آسیبی ایجاد کند.
- مشکلات مشابه زمانی رخ می دهند که محصولاتی را در بالای دستگاه قرار می دهید.
- اگر درب دستگاه دارای دسته باشد، دسته را نکشید حتی زمانی که محل دستگاه را تغییر می دهید. دسته ممکن است شل شود.
- مراقب باشید که دست یا هر بخشی از بدنتان در قسمت های متحرک داخل دستگاه گیر نکند.

1.1.2 برای محصولات دارای

پخش کننده آب

- فشار آب سرد ورودی باید حداکثر 90 psi (6.2 بار) باشد. اگر فشار آب بیشتر از 80 psi (5.5 بار) است، از یک سوپاپ محدودکننده فشار در سیستم برق استفاده کنید. اگر نمی دانید چطور فشار آب را بررسی کنید، از یک لوله کش متخصص راهنمایی دریافت کنید.
 - اگر این احتمال وجود دارد که مشکل آبچکش ایجاد شود، همیشه از تجهیزاتی برای جلوگیری از بروز آبچکش استفاده کنید. اگر مطمئن نیستید مشکل آبچکش پیدا می کنید یا خیر، با یک لوله کش متخصص صحبت کنید.
 - ورودی آب گرم نصب نکنید. رای جلوگیری از یخ زدن شیرهای آب، مراقب باشید. دمای آب مورد استفاده باید حداقل 33 درجه فارنهایت (0.6 درجه سانتی گراد) و حداکثر 100 درجه فارنهایت (38 درجه سانتی گراد) باشد.
 - فقط از آب آشامیدنی استفاده کنید.
- ## 1.2 موارد استفاده

- این محصول برای موارد مصرف



1.1.1 هشدار HC

- اگر این محصول دارای یک سیستم خنک کننده حاوی گاز R600a است، مراقب باشید که به سیستم خنک کننده و ولوه ها در حین استفاده و جابجایی صدمه ای وارد نشود. این گاز قابل اشتعال است. اگر به سیستم خنک کننده آسیبی وارد شود، دستگاه را از منابع احتمالی که می توانند سبب آتش گرفتن دستگاه شوند دور کنید و اتاقي که دستگاه در آن قرار گرفته است را فوراً خالی کنید.

اگر دستگاه دارای یک سیستم خنک کننده حاوی گاز R134a است، این هشدار را نادیده بگیرید.	
با مراجع به صفحه رتبه بندی موجود در پشت دست سمت چپ آن، از گاز به کار رفته در دستگاه مطلع شوید.	
هشدار: هرگز دستگاه را در آتش نیندازید	

همراه با دیگر زباله ها خودداری کنید. این محصول را برای بازیافت قطعات و قسمت های الکتریکی و برقی به مراکز بازیافت ببرید. برای اطلاع از این مراکز جمع آوری لطفاً با مقامات محلی تماس بگیرید.

1.5. سازگاری با بیانه RoHS

این دستگاه از بیانه EU WEEE Directive (2011/65/EU) تبعیت می کند. این محصول حاوی مواد مضر و منع شده در این بیانه نیست.

1.6. اطلاعات بسته بندی

بسته بندی مواد این محصول از مواد قابل بازیافت و با توجه به قوانین محیطی ملی ما انجام شده است. از دور انداختن این مواد همراه با زباله های خانگی و دیگر زباله ها خودداری کنید. آنها را به مراکز جمع آوری زباله های خانگی ببرید که از طرف مقامات محلی در نظر گرفته شده اند.

زیر در نظر گرفته شده است:

- داخل ساختمان و مکان های

سربسته مانند خانه؛

- محیط های کاری در بسته مانند

فروشگاه و اداره؛

- محل های در بسته مانند گلخانه،

هتل، پانسیون.

• این محصول را نباید بیرون از خانه

مورد استفاده قرار دهید.

• از این محصول فقط برای نگهداری

مواد غذایی استفاده کنید.

• هرگونه مسئولیت در قبال استفاده

اشتباه یا جابجایی محصول بر عهده

خودتان است.

• بعد از تاریخ خرید محصول.

قطعات یدکی اصلی به مدت 10 سال

ارائه می شوند

1.3. ایمنی کودکان

• مواد بسته بندی را از دسترس

کودکان دور نگهدارید.

• اجازه ندهید کودکان با دستگاه بازی

کنند.

• اگر درب دستگاه قفل دارد، کلید آن

را از دسترس کودکان دور نگهدارید.

1.4. تبعیت از بیانه WEEE و دور ریختن

ضایعات

این دستگاه از بیانه EU WEEE Directive

(2012/19/EU) تبعیت می کند. این دستگاه دارای

یک نماد گروه بندی برای ضایعات برقی و تجهیزات

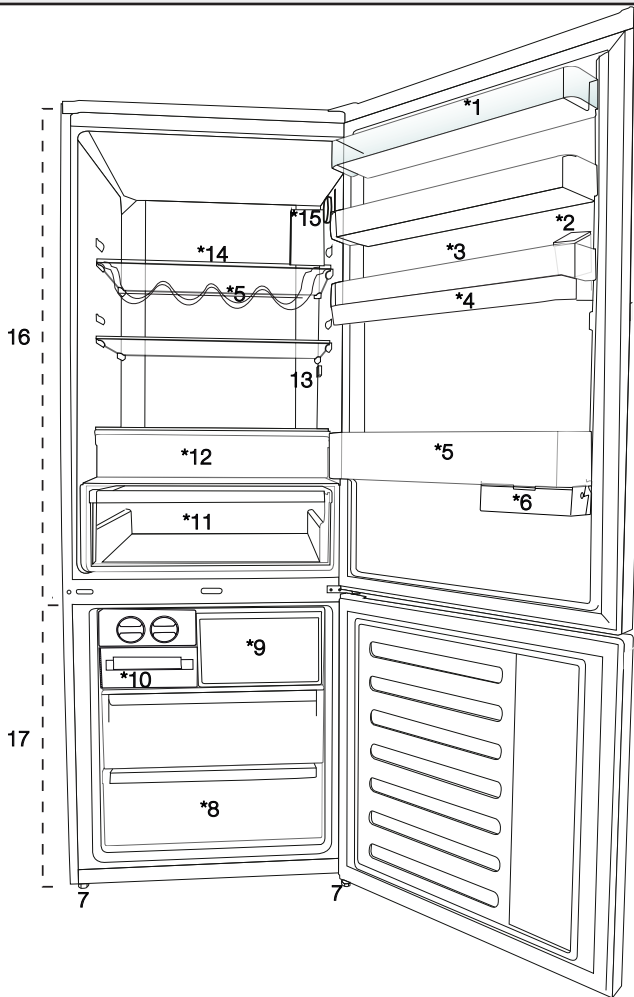
الکترونیکی (WEEE) است.

این محصول از قطعات و موادی با کیفیت بالا ساخته

شده است که می توان مجدد آنها را بازیافت کرد و مورد

استفاده قرار داد. در پایان طول عمر مفید دستگاه، از

دور انداختن ضایعات محصول در زباله های خانگی و



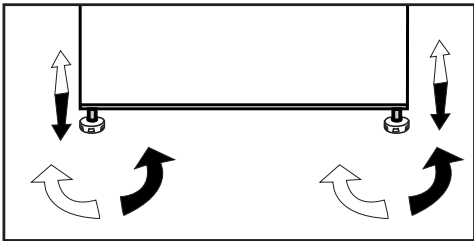
1. طبقه درب محفظه فریزر
2. منبع پرشونده توزیع کننده آب
3. بخش تخم مرغ
4. منبع ذخیره توزیع کننده آب
5. طبقه بطری
6. یوشک یزاس دریخ
7. پایه های قابل تنظیم
8. محفظه فریزر عمیق
9. محفظه فریزر کردن سریع
10. سینی قالب یخ و بانک یخ
11. محفظه سبزیجات
12. محفظه صفر درجه
13. لامپ داخلی
14. طبقه شیشه ای محفظه فریزر
15. دکمه های تنظیم دما
16. طبقه شیشه ای محفظه فریزر
17. محفظه فریزر

*اختیاری: تصاویر موجود در این دفترچه راهنما فقط برای نمایش هستند و ممکن است کاملاً با محصول شما مطابقت نداشته باشند. اگر محصولاتان چنین بخش هایی ندارد، این اطلاعات مربوط به سایر مدل ها است.



3.4 اتصال برق

هشدار: از به کار بردن سیم برق یا چنדרانه در اتصال برق خودداری کنید.	
هشدار: سیم برق آسیب دیده باید توسط خدمات مجاز تعویض شود.	
هنگامی که دو خنک کننده را در کنار یکدیگر قرار می دهید، حداقل 4 سانتی متر بین این دو دستگاه فاصله در نظر بگیرید.	



هشدار سطح گرم دیواره های کناری محصول مجهز به لوله های خنک کننده است تا سیستم خنک کننده بهبود پیدا کند. خنک کننده با دمای زیاد ممکن است در این قسمت ها جریان پیدا کند و در نتیجه سطح دیواره های کناری گرم شود. این حالت طبیعی است و نیازی به انجام سرویس نیست. لطفاً هنگام لمس این قسمت ها مراقب باشید.	
---	---

- در صورت بروز آسیب در نتیجه استفاده بدون اتصال به زمین و عدم استفاده از اتصال برق مطابق با قوانین ملی، کارخانه ما هیچ مسئولیتی را نمی پذیرد.
- دوشاخه کابل برق باید بعد از نصب به راحتی قابل دسترسی باشد.
- یخچال را به یک پریز متصل به زمین با ولتاژ 220 تا 240 ولت و 50 هرتز متصل کنید. دوشاخه باید فیوز 10 تا 16 آمپر داشته باشد.
- از به کار بردن چنדרانه بین پریز برق و دوشاخه یخچال خودداری کنید.

3.1 محل مناسب برای نصب

برای نصب محصول با مرکز خدمات مجاز تماس بگیرید. برای آماده سازی دستگاه جهت نصب، به اطلاعات موجود در دفترچه راهنما مراجعه کنید و مطمئن شوید که ابزار برقی و آبی مناسب استفاده شده باشند. در غیر اینصورت با متخصص برق یا لوله کش تماس بگیرید تا آماده سازی های لازم را انجام دهند.

هشدار: سازنده در قبال آسیب ایجاد شده در نتیجه عملکرد افراد غیرمجاز هیچ مسئولیتی را نمی پذیرد.	
هشدار: سیم برق دستگاه باید در حین نصب از دوشاخه بیرون باشد. عدم انجام این کار ممکن است منجر به مرگ یا جراحت شدید شود!	
هشدار: اگر درب منزل برای عبور دستگاه خیلی باریک است، در را بردارید و دستگاه را به صورت افقی بخواهید. اگر این حالت کمکی نکرد با مرکز خدمات مجاز تماس بگیرید.	

- برای جلوگیری از لرزش دستگاه آن را روی سطحی صاف بگذارید.
- دستگاه را حداقل 30 سانتی متر از منابع حرارتی، فر و دیگر منابع مشابه حرارتی دور نگهدارید و حداقل بین آن و فر برقی 5 سانتی متر فاصله در نظر بگیرید.
- از قرار دادن محصول در معرض نور خورشید یا نگهداری آن در مکان های مرطوب خودداری کنید.
- برای عملکرد صحیح دستگاه لازم است تهویه هوا مناسب باشد. اگر می خواهید محصول را درون یک تورفتگی قرار دهید، حداقل 5 سانتی متر بین دستگاه و سقف و دیوارها فاصله در نظر بگیرید.
- از قرار دادن دستگاه در محیطی که دمای آن کمتر از 5- درجه سانتی گراد است خودداری کنید.

3.2 نصب کتوهای پلاستیکی

از کتوهای پلاستیکی ارائه شده به همراه دستگاه استفاده کنید تا فضای کافی برای تهویه هوا بین محصول و دیوار وجود داشته باشد.

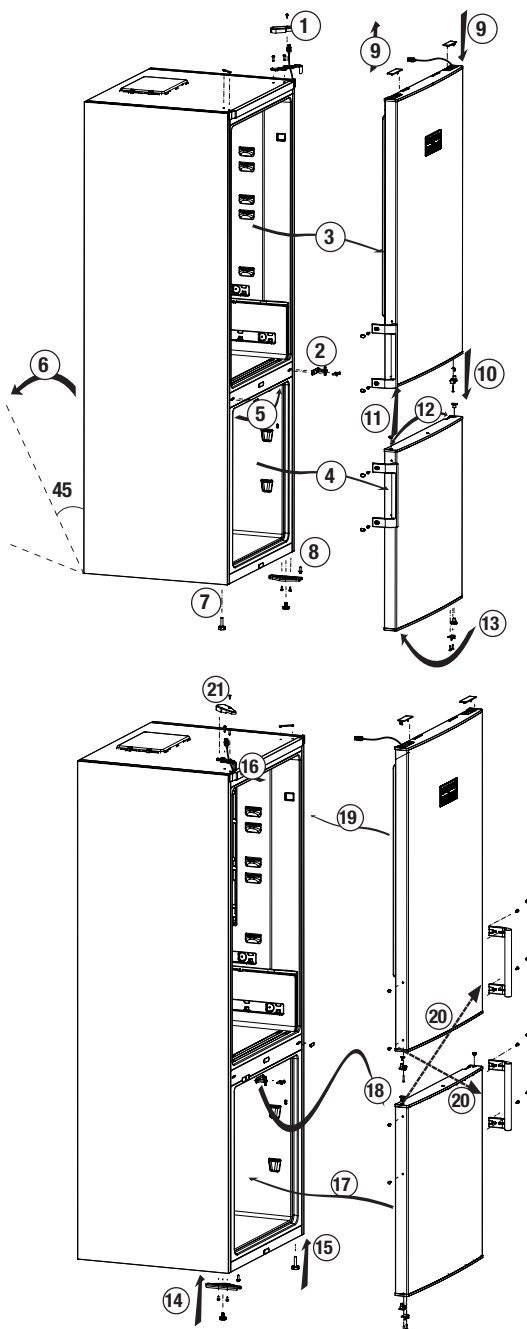
1. برای اتصال کتوها، پیچ های روی دستگاه را بیرون بیاورید و از پیچ های ارائه شده همراه با کتو استفاده کنید.
2. کتوی پلاستیکی را روی روکش تهویه وصل کنید همانطور که در تصویر نشان داده شده است.

3.3 تنظیم پایه ها

اگر دستگاه روی محل متوازنی قرار ندارد، پایه های قابل تنظیم جلویی را با چرخاندن به راست یا چپ تنظیم کنید.

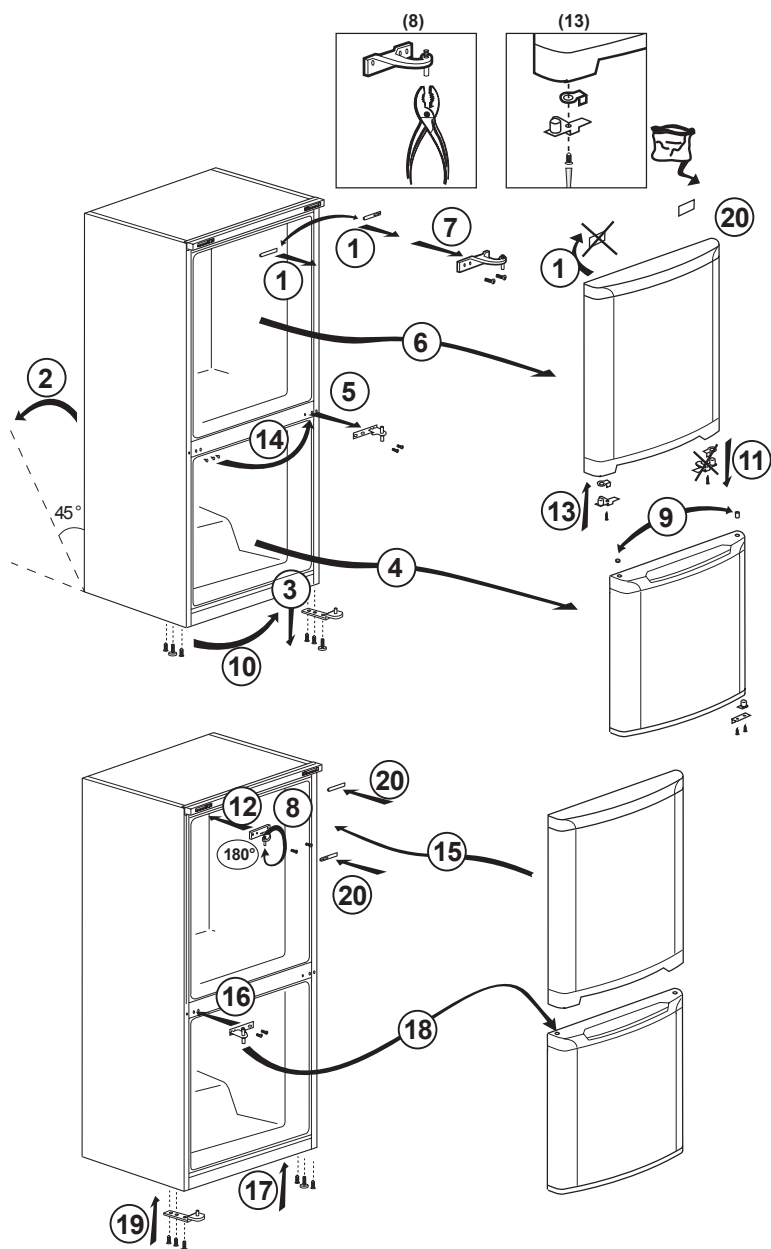
3.5 برعکس کردن درب ها

با شماره های دستورالعمل پیش بروید .



3.6 برعکس کردن درب ها

با شماره های دستورالعمل پیش بروید .



4.1. برای صرفه جویی در مصرف انرژی

اتصال دستگاه به سیستم های صرفه جویی در مصرف برق ممکن است خطرناک باشند زیرا به محصول آسیب وارد می کنند.



- درب های یخچال را برای مدت زمان طولانی باز نگذارید.
- از قرار دادن غذا یا نوشیدنی ها درون یخچال خودداری کنید.
- از پر کردن بیش از حد یخچال و مسدود کردن جریان هوای داخلی خودداری کنید این کار سبب کم شدن توانایی دستگاه در خنک کردن می شود.
- مقادیر مصرف انرژی مشخص شده برای یخچال در حالتی اندازه گیری شده است که قفسه بالایی قسمت فریزر، سایر قفسه ها و کشوهای پایینی در جای خود باشند و حداکثر حجم ممکن درون دستگاه باشد. بسته به شکل و اندازه مواد غذایی یخ زده، قفسه شیشه ای بالایی را می توانید مورد استفاده قرار دهید.
- بسته به ویژگی های دستگاه، باز شدن یخ مواد یخ زده در قسمت خنک کننده سبب صرفه جویی در انرژی شده و کیفیت غذا را نیز حفظ می کند.
- سبدها/کشوهای ارائه شده همراه با قسمت بسیار خنک باید همیشه استفاده شوند تا در مصرف انرژی صرفه جویی شده و شرایط نگهداری بهتری نیز ایجاد شود.
- تماس مواد غذایی با حسگر دما در قسمت فریزر سبب افزایش میزان مصرف برق دستگاه می شود. بنابراین نباید تماسی با حسگر ها ایجاد شود.
- بررسی کنید غذاها با حسگر دمای قسمت خنک کننده که در بالا توصیف شد تماسی نداشته باشند.

4.2. ولین استفاده

قبل از استفاده از یخچال مطمئن شوید که آماده سازی های لازم با توجه به دستورالعمل های موجود در قسمت "دستورالعمل های ایمنی و حفظ محیط" و "تصب" انجام شده باشد.

- به مدت 6 ساعت بدون اینکه مواد غذایی درون دستگاه بگذارید اجازه بدهید دستگاه کار کند مگر اینکه کاملاً لازم باشد چیزی درون دستگاه بگذارید.

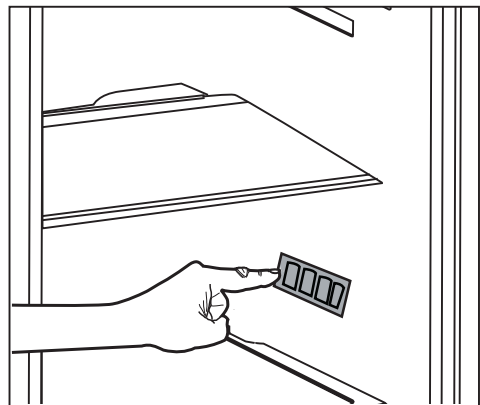
هنگامی که کمپرسور کار کند صدایی می شنوید. حتی زمانی که کمپرسور غیرفعال است طبیعی است که صدایی شنیده شود زیرا مایعات و گاز های موجود در سیستم خنک کننده فشرده هستند.



طبیعی است که کناره های یخچال گرم باشد این قسمت ها به گونه ای طراحی شده اند تا برای جلوگیری از ایجاد میعان گرم شوند.



«در بعضی از مدل ها بعد از بسته شدن درب، صفحه دستگاه به صورت خودکار 5 دقیقه خاموش می شود.. با باز کردن مجدد دستگاه یا فشردن هر کدام از کلیدها، دوباره فعال می شود.



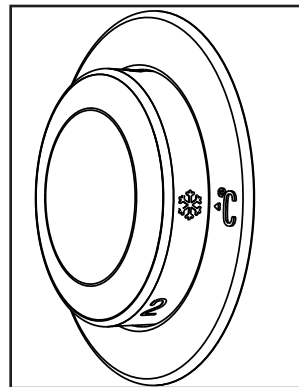
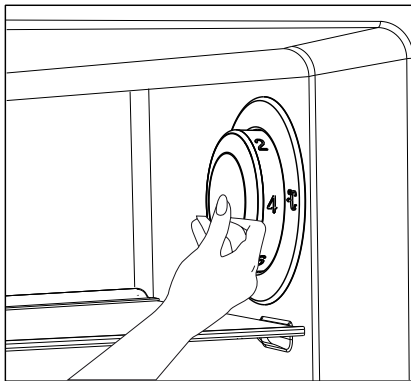
5.1 دکمه تنظیم دما

- دندکی مریبغتریز لیلاد بمامل ل اچیل خاد تترارد مجرد
- درجه حرارت های فصلی،
 - باز کردن مکرر در و باز گذاشتن آن برای مدت طولانی،
 - غذا بدون سرد شدن تا درجه حرارت اتاق در یخچال قرار داده شده است،
 - محل یخچال در اتاق (مثلا زیر نور آفتاب بودن).
 - درجه حرارت تغییر یافته به دلیل این عوامل را می توان به وسیله دکمه تنظیم، تنظیم کرد.
- اعداد دور دکمه تنظیم درجه حرارت را بر حسب "C°" نشان می دهند.
- اگر دمای محیط 20°C باشد، توصیه می شود که درجه حرارت یخچال در 4°C تنظیم گردد. در دماهای محیط دیگر، این مقدار می تواند تغییر کند.

5.2 منجمد کردن سریع

اگر می خواهید حجم زیادی از مواد غذایی تازه را فریز کنید، دکمه تنظیم دما را قبل از گذاشتن مواد غذایی در محفظه انجماد سریع در موقعیت (❄️) قرار دهید. توصیه می گردد کلید را حداقل به مدت 24 ساعت به منظور فریز کردن حداکثر مقدار غذا که به اندازه ظرفیت انجماد اعلام شده دستگاه است، در این موقعیت نگه دارید. توجه ویژه کنید که غذا های مخصوص فریز و غذاهای تازه را به هم نیامیزید.

به یاد داشته باشید که دکمه تنظیم دما را به وضعیت سابق آن بر گردانید.

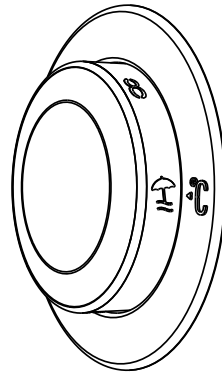


*اختیاری: تصاویر موجود در این دفترچه راهنما به عنوان پیش نویس درج شده اند و ممکن است به درستی منطبق با دستگاه شما نباشند. اگر محصولاتان چنین بخش هایی ندارد، این اطلاعات مربوط به سایر مدل ها است.

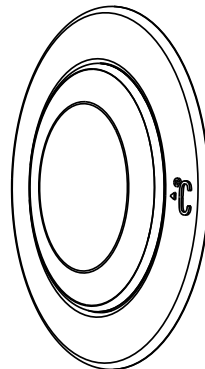


5.3 عملکرد تعطیلات

اگر درب های محصول 12 ساعت پس از تنظیم دکمه تنظیم دما بر روی حد اکثر باز نشود، عملکرد تعطیلات به طور خودکار فعال می شود. برای لغو این عملکرد باید تنظیمات دکمه تغییر کند. توصیه نمی شود که مواد غذایی هنگامی که عملکرد تعطیلات فعال است در محفظه خنک کننده نگهداری شوند.

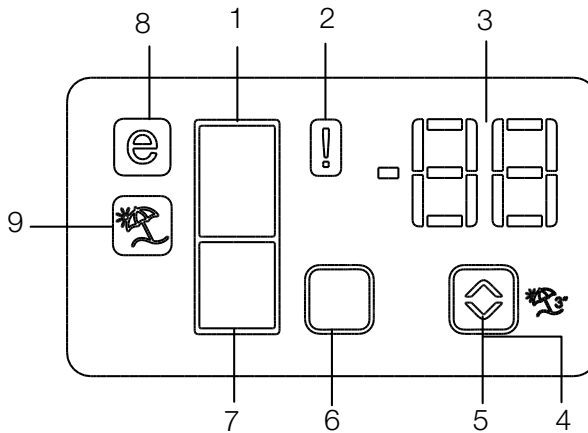


- پس از اتمام تنظیمات، شما می توانید دکمه تنظیم دما را با فشار آن به داخل پنهان کنید.



5.4 پانل نشانگر

پانل های نشانگر بر حسب مدل دستگاه ممکن است متفاوت باشند. عمکردهای صوتی-تصویری موجود بر روی پانل نشانگر به شما در استفاده از محصولاتان کمک می کنند.



1. نشانگر محفظه یخچال
 2. نشانگر وضعیت خطا
 3. نشانگر درجه حرارت
 4. دکمه عملکرد زمان تعطیلات
 5. دکمه تنظیم دما
 6. دکمه انتخاب محفظه
 7. نشانگر محفظه فریزر
 8. نشانگر حالت اقتصادی
 9. نشانگر عملکرد تعطیلات
- *اختیاری

*اختیاری: تصاویر موجود در این دفترچه راهنما به عنوان پیش نویس درج شده اند و ممکن است به درستی منطبق با دستگاه شما نباشند. اگر محصولاتان چنین بخش هایی ندارد، این اطلاعات مربوط به سایر مدل ها است.



1. نشانگر محفظه یخچال

چراغ بخش یخچال هنگام تنظیم درجه حرارت محفظه یخچال روشن می شود.

2. نشانگر وضعیت خطا

در صورتی که یخچال شما به اندازه کافی سرد نکند و یا در صورت نقص حسگر، این نشانگر فعال می شود. زمانی که این نشانگر فعال است، نشانگر محفظه فریزر علامت "E" را نشان می دهد و نشانگر دمای محفظه یخچال شماره های 1، 2، 3، ... را نشان می دهد. این اعداد روی نشانگر، اطلاعاتی در مورد خطایی که رخ داده است را به پرسنل سرویس ارائه خواهد نمود.

3. نشانگر درجه حرارت

نشانگر دمای محفظه فریزر و یخچال

4. دکمه عملکرد زمان تعطیلات

دکمه تعطیلات را برای 3 ثانیه فشار دهید تا این عملکرد فعال گردد. هنگامی که عملکرد تعطیلات فعال باشد، " - " روی نشانگر درجه حرارت محفظه یخچال ظاهر می شود و عمل خنک کردن فعالی در محفظه یخچال انجام نمی شود. هنگام فعال بودن این عملکرد نگاه داشتن غذا در محفظه یخچال درست نیست. محفظه های دیگر با توجه به درجه حرارت تنظیم شده خود خنک می شوند. برای لغو این عملکرد، دکمه Vacation (تعطیلات) را دوباره فشار دهید.

5. دکمه تنظیم دما

درجه حرارت مربوط به هر محفظه را بین $18^{\circ}\text{C} \dots -24^{\circ}\text{C}$ و $1^{\circ}\text{C} \dots 8^{\circ}\text{C}$ تغییر می دهد.

6. دکمه انتخاب محفظه

دکمه انتخاب: دکمه انتخاب محفظه را به منظور انتخاب بین محفظه یخچال و فریزر فشار دهید.

7. نشانگر محفظه فریزر

چراغ بخش یخچال هنگام تنظیم درجه حرارت محفظه یخچال روشن می شود.

8. نشانگر حالت اقتصادی

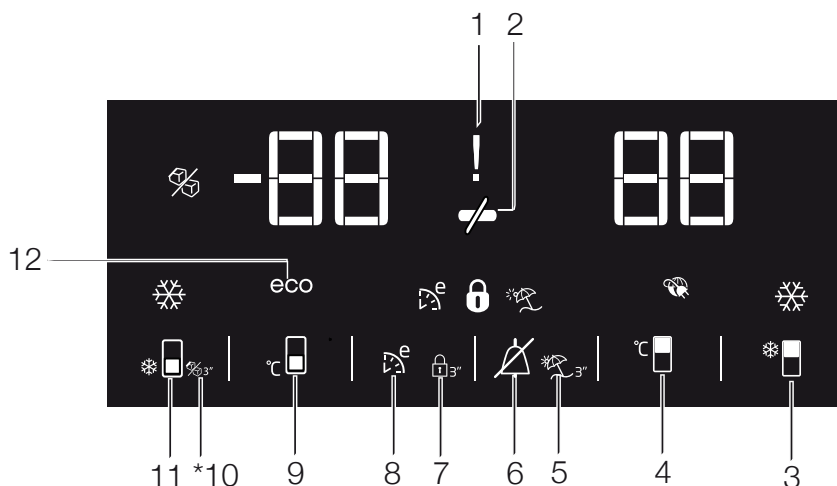
نشانگر این است که یخچال در حالت صرفه جویی در انرژی کار می کند. نشانگر استفاده اقتصادی هنگامی که محفظه فریزر روی -18 درجه سانتی گراد تنظیم شده باشد روشن می شود.

9. نشانگر عملکرد تعطیلات

نشانگر فعال شدن عملکرد تعطیلات است.

5.5 پانل نشانگر

پانل نشانگر به شما اجازه می دهد درجه حرارت را تنظیم و سایر عملکردهای مربوط به دستگاه را بدون باز کردن درب یخچال کنترل کنید. برای تنظیمات عملکرد، فقط نوشته های روی دکمه های مربوطه را فشار دهید.



1. قطع برق/درجه حرارت بالا/نشانگر هشدار خطا

این چراغ (⚡) در موقع قطع برق، نقص های دمای بالا یا هشدار خطا روشن می شود. در طی قطع برق طولانی، بالاترین دمای محفظه یخچال بر روی نمایشگر دیجیتال چشمک می زند. بعد از بررسی غذای گذاشته شده در محفظه فریزر (❄️)، دکمه خاموش هشدار را فشار دهید تا هشدار قطع شود.

در صورت مشاهده روشن بودن این نشانگر، به قسمت «راه حل های توصیه شده برای عیب یابی» در دفترچه راهنمای خود مراجعه کنید.

2. عملکرد صرفه جویی در مصرف انرژی (صفحه نمایش خاموش):

اگر در های محصول برای مدت طولانی بسته بماند عملکرد صرفه جویی در انرژی به طور خودکاری فعال می شود و علامت صرفه جویی در انرژی روشن می شود. (⚡)

وقتی که عملکرد صرفه جویی در انرژی فعال می شود ، همه علامت ها در نمایشگر به غیر از علامت صرفه جویی در انرژی خاموش می شوند. وقتی که عملکرد صرفه جویی در انرژی فعال می شود ، اگر هر دکمه ای فشرده یا در باز شود ، عملکرد صرفه جویی در انرژی لغو شده و علامت های روی نمایشگر به حالت معمولی برمی گردند.

عملکرد صرفه جویی در انرژی در طی حمل از کارخانه فعال می شود و نمی تواند لغو شود.

*اختیاری: تصاویر موجود در این دفترچه راهنما به عنوان پیش نویس درج شده اند و ممکن است به درستی منطبق با دستگاه شما نباشند. اگر محصولاتان چنین بخش هایی ندارد، این اطلاعات مربوط به سایر مدل ها است.



5. عملکرد تعطیلات

برای فعال کردن عملکرد تعطیلات، این دکمه () را به مدت 3 ثانیه فشار دهید تا نشانگر حالت تعطیلات () فعال شود. هنگامی که عملکرد تعطیلات فعال باشد، " - " روی نشانگر درجه حرارت محفظه یخچال ظاهر می شود و عمل خنک کردن فعالی در محفظه یخچال انجام نمی شود. هنگام فعال بودن این عملکرد نگاه داشتن غذا در محفظه یخچال درست نیست. محفظه های دیگر با توجه به درجه حرارت تنظیم شده خود خنک می شوند.

برای لغو این عملکرد، دکمه عملکرد تعطیلات را مجدداً فشار دهید.

6. هشدار آلارم خاموش:

در صورت قطع برق/آلارم دمای بالا، پس از بررسی غذای گذاشته شده در محفظه فریزر، دکمه آلارم خاموش را () برای پاک کردن هشدار فشار دهید

7. قفل کلید

دکمه قفل کلید () را به صورت همزمان به مدت 3 ثانیه فشار دهید. علامت قفل کلید

() روشن و حالت قفل کلید فعال می شود. هنگام فعال بودن حالت قفل کلید، دکمه ها کار نمی کنند. مجدداً دکمه قفل کلید را به صورت همزمان به مدت 3 ثانیه فشار دهید. اکنون قفل کلید خاموش و حالت قفل کلید غیر فعال خواهد شد.

در صورتی که بخواهید از تغییر تنظیمات درجه حرارت یخچال جلوگیری کنید ()، دکمه قفل کلید را فشار دهید.

8. اکو فازی (استفاده اقتصادی ویژه)

دکمه اکو فازی را فشار داده و به مدت 1 ثانیه نگه دارید تا عملکرد اکو فازی فعال شود. یخچال حداقل 6 ساعت دیگر در اقتصادی ترین حالت بکار خواهد افتاد و نشانگر استفاده اقتصادی هنگامی که عملکرد فعال باشد روشن خواهد شد (). دکمه اکو فازی را فشار داده و به مدت 3 ثانیه نگه دارید تا عملکرد اکوفازی غیرفعال شود.

این نشانگر پس از 6 ساعت، یعنی زمانی که اکو فازی فعال شود روشن می شود.

3. عملکرد خنک کردن سریع

این دکمه دارای دو عملکرد است. برای فعال یا غیرفعال کردن عملکرد خنک کردن سریع این دکمه را برای مدت کوتاه فشار دهید. نشانگر خنک کردن سریع خاموش می شود و دستگاه به تنظیمات عادی خود باز می گردد. ()

هنگامی که قصد دارید به سرعت غذاهای قرارگرفته در محفظه یخچال را خنک کنید از عملکرد سرد کردن سریع استفاده کنید. اگر بخواهید مقدار زیادی از مواد غذایی تازه را خنک کنید، این عملکرد را قبل از قراردادن غذا در یخچال فعال کنید.

اگر آن را لغو نکنید، سرد کردن سریع بعد از 8 ساعت یا هنگامی که محفظه یخچال به درجه حرارت مورد نظر رسید، به طور خودکار لغو می شود.

اگر دکمه سرد کردن سریع را پشت سر هم و در فواصل کوتاه فشار دهید، حفاظت مدار الکترونیکی فعال می شود و کمپرسور فوراً به کار نخواهد افتاد.

این عملکرد هنگامی که برق دستگاه بعد از قطع برق مجدداً وصل شود مجدداً شروع به کار نخواهد کرد.

4. دکمه تنظیم درجه حرارت محفظه یخچال

این دکمه را برای تنظیم درجه حرارت محفظه یخچال به ترتیب در درجه حرارتهای 7، 6، 5، 4، 3، 2، 8، ... فشار دهید. برای تنظیم دمای محفظه یخچال به میزان دلخواه، این دکمه را فشار دهید. ()

12. نشانگر استفاده اقتصادی

این نشانگر نشان می دهد که دستگاه در حالت مصرف بهینه انرژی کار می کند. (eco) این نشانگر در صورتی فعال خواهد بود که درجه حرارت بخش فریزر روی -18 تنظیم شده باشد یا روی خنک کنندگی با صرفه جویی در انرژی به خاطر عملکرد اکو اکسترا تنظیم شده باشد.

نشانگر استفاده اقتصادی هنگام انتخاب عملکردهای سرد کردن سریع یا فریز سریع خاموش می شود.



9. دکمه تنظیم دمای محفظه فریزر

این دکمه را به ترتیب برای تنظیم درجه حرارت محفظه فریزر در درجه حرارتهای -18، -19، -20، -21، -22، -23، -24، -18 و ... فشار دهید. این دکمه را فشار دهید تا درجه حرارت محفظه فریزر را روی درجه حرارت دلخواه تنظیم کنید. (❄️)

10. نشانگر خاموش بودن یخ ساز

نشانگر روشن یا خاموش بودن یخ ساز است. (❄️) اگر روشن باشد، یخ ساز فعال نیست. برای فعال کردن مجدد یخ ساز، دکمه خاموش کردن هشدار را به مدت 3 ثانیه فشار دهید.

جریان آب از مخزن آب هنگامی که این عملکرد انتخاب شود متوقف می گردد. با این وجود، یخی که قبلاً ساخته شده است را می توان از یخ ساز دریافت کرد.



11. دکمه عملکرد فریز سریع/دکمه روشن-خاموش

یخ ساز

برای فعال یا غیرفعال شدن عملکرد فریز سریع این دکمه را فشار دهید. هنگامی که این عملکرد فعال باشد، محفظه فریزر پایین تر از دمای تنظیم شده سرد خواهد شد. (❄️)

برای روشن و خاموش کردن یخ ساز دکمه آن را فشار داده و به مدت 3 ثانیه نگه دارید.

هنگامی که قصد دارید به سرعت غذاهای قرار گرفته در محفظه یخچال را فریز کنید از عملکرد فریز کردن سریع استفاده کنید. اگر بخواهید مقدار زیادی از مواد غذایی تازه را فریز کنید، این عملکرد را قبل از قراردادن غذا در یخچال فعال کنید.



اگر آن را لغو نکنید، سرد کردن سریع بعد از 4 ساعت یا هنگامی که محفظه یخچال به درجه حرارت مورد نظر رسید، به طور خودکار لغو می شود.



این عملکرد هنگامی که برق دستگاه بعد از قطع برق مجدداً وصل شود مجدداً شروع به کار نخواهد کرد.



5.9 ظرف یخ

*اختیاری

- ظرف یخ را از محفظه فریزر بردارید.
- ظرف یخ را با آب پر کنید.
- ظرف یخ را در محفظه فریزر بگذارید.
- یخ حدود دو ساعت بعد آماده خواهد شد. ظرف یخ را از محفظه فریزر بردارید و کمی بر روی ظرف مد نظرتان خم کنید. یخ به راحتی داخل ظرف می‌ریزد.

5.10 نگهدارنده تخم مرغ

شما می‌توانید نگهدارنده تخم مرغ را بر روی در یا طبقه‌های بدنه مد نظرتان قرار دهید. اگر تصمیم گرفتید که نگهدارنده تخم مرغ را بر روی طبقه‌های بدنه قرار دهید، توصیه می‌شود که قفسه‌های پایین به دلیل سردتر بودن انتخاب شوند.

نگهدارنده تخم مرغ را داخل محفظه فریزر قرار ندهید.



5.11 طبقه‌های در متحرک

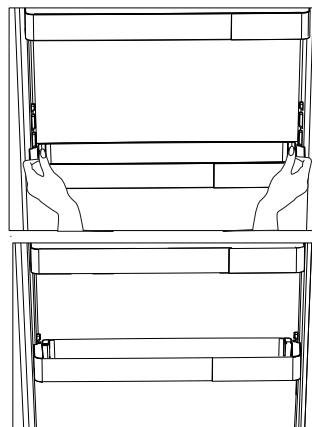
*اختیاری

طبقه‌های در متحرک در سه موقعیت می‌توانند ثابت شوند.

به منظور حرکت دادن طبقه، دکمه‌های موجود در گوشه را به طور یکسان فشار دهید. طبقه‌ها به جا می‌شود.

طبقه را بالا یا پایین ببرید.

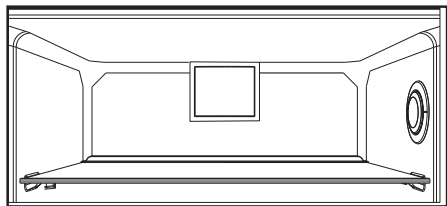
وقتی طبقه درست در موقعیت دلخواه شما قرار گرفت، دکمه‌ها را رها کنید. طبقه در موقعیتی که شما دکمه‌ها را رها کردید ثابت می‌شود.



5.6 مخزن

تخاوندی روط به درس ی او ه ش خرچ و عیزو ته ی ارب هکنپ هکنپ تا بلعم ن امز .تسا ه دش ی حارط امشل ل اچخیل ل خاد تواقتم امشل لوصحم تا یصوصخ س اس ا رب تس ا نکم دشاب.

ه ارمه طقه هکنپ تا لوصحم ی ضعب رد هکی ل ا ح رد رب لرتنک متسیس ،رگید ی ضعب رد ،دنک ی م راک و س رپم ص خشم ا ر ن درک راک ن امز ،ن دش کنخ ه ب زاید س اس ا دنک ی م.



5.7 سینی قطره‌های آب (اختیاری)

آبی که از شیر چکیده می‌شود در این سینی جمع می‌شود. محلی برای تخلیه آب وجود ندارد. سینی ته مانده آب را بکشید یا روی لبه‌ها فشار دهید تا سینی خارج شود. سپس می‌توانید آب داخلی سینی را خارج کنید.

5.8 قسمت صفر درجه (اختیاری)

از این قسمت استفاده کنید تا طراوت مواد با دمایی کم حفظ شود، همچنین برای محصولات گوشتی که می‌خواهید فوراً از آنها استفاده کنید. از قرار دادن سبزیجات و میوه‌ها در این قسمت خودداری کنید. با جدا کردن قسمت‌های صفر درجه می‌توانید حجم ذخیره سازی داخلی دستگاه را گسترش دهید. برای بیرون آوردن این قسمت، کافی است آن را جلو، بالا و سپس دوباره به بیرون بکشید.

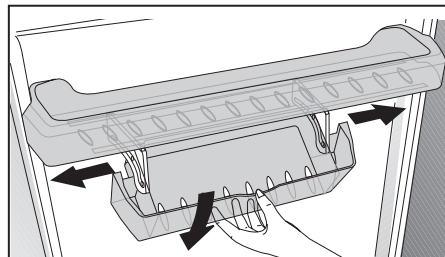
HerbBox/HerbFresh5.12

5.13 جعبه ذخیره سازی کشویی

*اختیاری

این وسیله برای افزایش حجم استفاده از قفسه های در طراحی شده است.

این جعبه به یمن قابلیت حرکت از پهلو، شما را قادر می سازد بطری، کوزه و جعبه های دراز را در قفسه بطری زیرین قرار دهید.



ظرف فیلم را از HerbBox/HerbFresh+ خارج کنید.

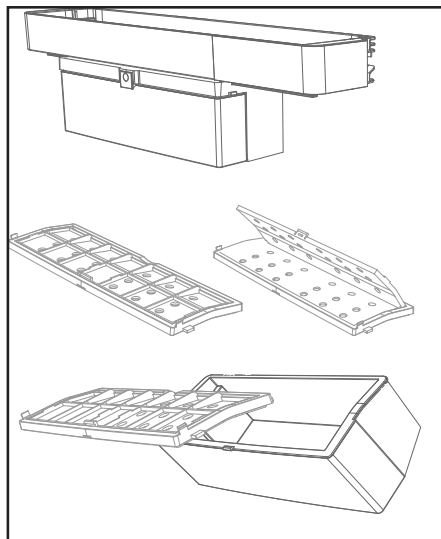
فیلم را از کیسه خارج کنید و همانگونه که در عکس نشان داده شده است درون ظرف فیلم قرار دهید.

ظرف را مجدداً ببندید و درون واحد HerbBox/HerbFresh+ قرار دهید.

قسمت های HerbBox-HerbFresh+ بویژه جهت ذخیره سازی گیاهان مختلف که باید تحت شرایط حساس نگهداری شوند ایده آل می باشد.

شما می توانید گیاهانی که از کیسه خود خارج شده اند (جعفری، شوید، ...) را در این قسمت به صورت افقی و برای مدت بسیار طولانی تری تازه نگهداری کنید.

فیلم باید هر شش ماه یک بار تعویض گردد.



5.15 محفظه سبزیجات همراه با رطوبت کنترل شده

*اختیاری

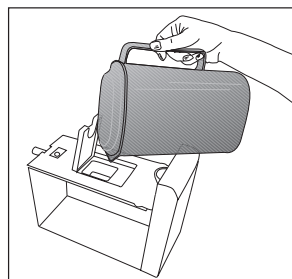
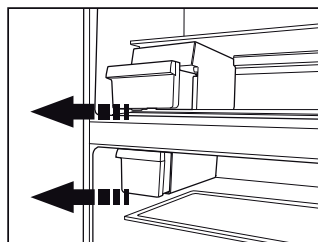
با ویژگی کنترل رطوبت، میزان رطوبت سبزیجات و میوه ها تحت کنترل قرار گرفته تا زمان طولانی تری تازه باقی بمانند.

توصیه می شود که سبزیجات برگ دار مانند کاهو و اسفناج و شبیه آنها که رطوبت خود را از دست می دهند را تا حد ممکن به صورت افقی و نه بر روی ریشه خود داخل محفظه سبزیجات قرار دهید.

در هنگام جاسازی سبزیجات، با در نظر گرفتن وزن آنها، سبزیجات سخت و سنگین را در پایین و سبزیجات سبک و نرم را در بالا قرار دهید.

سبزیجات را داخل کیسه های پلاستیکی در محفظه سبزیجات قرار ندهید. قرار دادن سبزیجات در کیسه های پلاستیکی باعث می شود که در زمان کوتاهی فاسد شوند. در شرایطی که تماس بین سبزیجات دلخواه نیست، از مواد بسته بندی چون کاغذ که از نظر بهداشتی دارای منافذی هستند استفاده کنید.

میوه هایی که گاز اتیلن زیادی تولید می کنند مانند گلابی، زرد آلو، هلو و به خصوص سیب را در همان محفظه ای که سایر سبزیجات و میوه ها هستند، قرار ندهید گاز اتیلن متصاعد شده از این میوه ها باعث می شود که سایر سبزیجات و میوه ها سریعتر برسند و در مدت زمان کوتاه تری فاسد شوند.



5.14 یخ ساز خودکار

*اختیاری

یخ ساز خودکار امکان درست کردن آسان یخ داخل یخچال را برای شما فراهم می سازد. به منظور گرفتن یخ از یخ ساز، مخزن آب در بخش یخچال را بیرون بیاورید، آن را با آب پر کنید و در جای خود قرار دهید.

اولین یخ پس از تقریباً 2 ساعت در کشوی یخ ساز در محفظه یخچال آماده خواهد شد.

پس از قرار دادن مخزن آب پر، شما تا زمانی که خالی شود می توانید 60-70 قطعه یخ به دست بیاورید.

اگر آب موجود در مخزن برای 2-3 هفته باقی مانده است، باید عوض شود.

در محصولاتی که یخ ساز خودکار دارند شما ممکن است صدای ریختن یخ ها را بشنوید. این صدا عادی است و عیب دستگاه محسوب نمی شود.



5.17 استفاده از توزیع کننده آب

*اختیاری

گرم بودن چند لیوان اول آب دستگاه توزیع کننده عادی است.



اگر توزیع کننده آب برای مدت طولانی مورد استفاده قرار نگرفته است، چند لیوان آب اول را دور بریزید تا آب تازه به دست آورید.



اهرم توزیع کننده آب را با لیوان فشار دهید. اگر از یک فنجان پلاستیکی نرم استفاده می کنید، فشار دادن اهرم با دست آسان تر خواهد بود. 2. پس از پر کردن لیوان به میزان دلخواه، اهرم را رها کنید.



لطفا توجه کنید، مقدار جریان آب از توزیع کننده بستگی به میزان فشار اهرم دارد. همانطوریکه سطح آب در فنجان / لیوان شما بالا می رود ، به آرامی مقدار فشار بر اهرم را برای جلوگیری از سرریز شدن آب کم کنید. اگر اندکی اهرم را فشار دهید، آب چکه خواهد کرد؛ این مسئله عادی است و عیب دستگاه محسوب نمی شود.

5.16 یخ ساز و محفظه نگهداری یخ

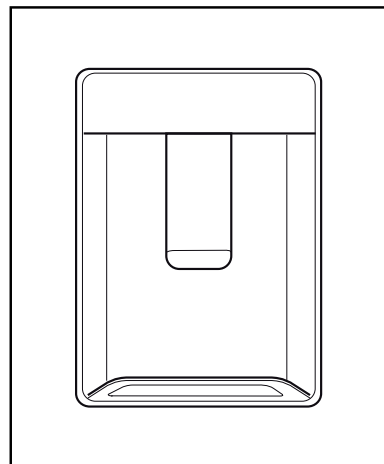
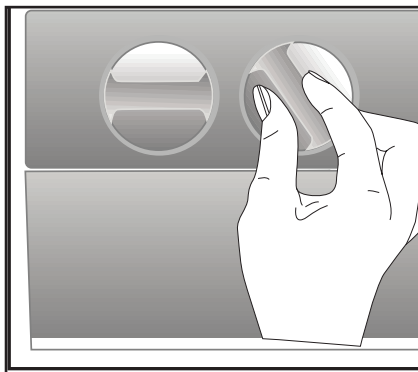
*اختیاری

استفاده از یخ ساز

یخ ساز را از آب پر کرده و در محل مربوطه قرار دهید. یخ شما حدود دو ساعت بعد آماده خواهد شد. یخ ساز را برای برداشتن یخ از جایش خارج نکنید. دکه های موجود بر روی منبع یخ را در جهت حرکت عقربه های ساعت 90 درجه بچرخانید. قالب های یخ داخل ظرف یخ زیر خواهند افتاد. شما می توانید ظرف یخ را خارج و یخ تولید شده را مصرف نمایید. اگر بخواهید می توانید قالب های یخ را در ظرف یخ نگه دارید.

ظرف نگهداری یخ

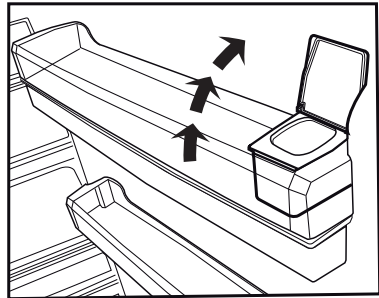
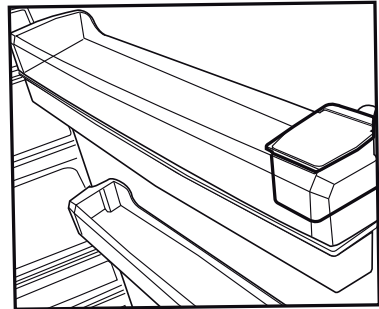
محفظه نگهداری یخ فقط برای جمع کردن قالبهای یخ طراحی شده است. داخل آن آب نریزید. در غیر این صورت می شکند.



5.18 پر کردن منبع توزیع کننده آب

محل پر کردن مخزن آب در داخل قفسه در قرار دارد.

1. درپوش مخزن آب را بردارید.
2. مخزن را با آب آشامیدنی تازه پر کنید.
3. درپوش را ببندید.



5.19 تمیز کردن مخزن

1. مخزن آب داخل قفسه در را بردارید.
2. قفسه در را با نگاه داشتن از هر دو طرف جدا کنید.
3. مخزن آب را از هر دو طرف بگیرید و آن را با زاویه 45 درجه جدا کنید.
4. درپوش مخزن آب را بردارید و مخزن را تمیز کنید.



• مخزن آب را با مایعاتی دیگر غیر از آب مانند آب میوه، نوشابه های گاز دارد یا نوشیدنیهای الکلی که برای استفاده در توزیع کننده آب مناسب نیستند پر نکنید. توزیع کننده آب در صورتی که از این مایعات استفاده شود به طور جبران ناپذیر صدمه خواهد دید. ضمانت چنین مواردی را پوشش نخواهد داد. برخی از مواد شیمیایی و مواد افزودنی در این نوع نوشیدنیها/مایعات ممکن است به مخزن آب آسیب برساند.



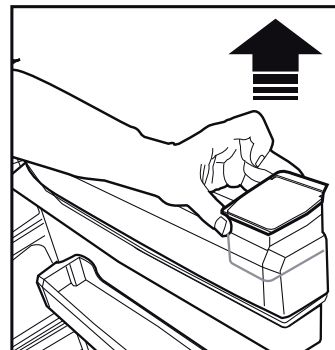
فقط از آب نوشیدنی تمیز استفاده کنید.



ظرفیت مخزن آب 3 لیتر می باشد؛ بیش از حد در آن آب نریزید.

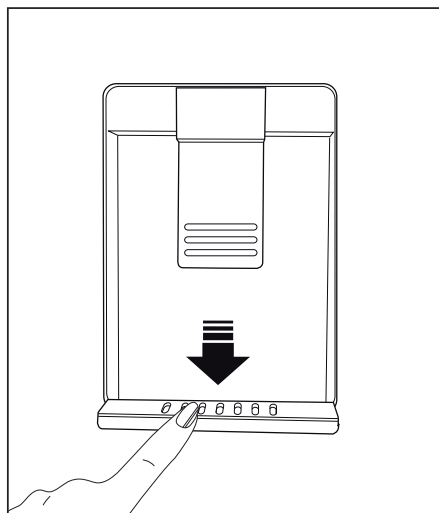
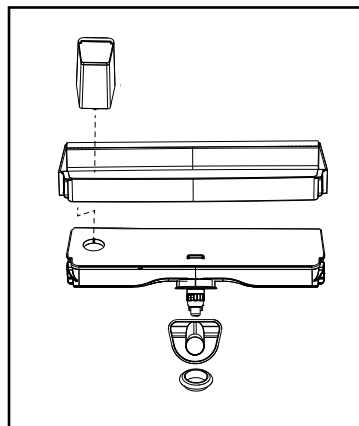
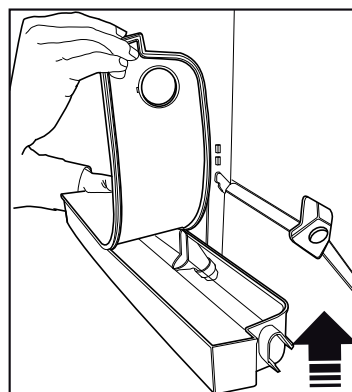
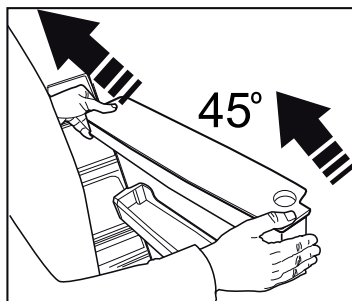
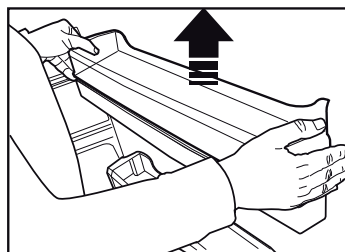


قطعات منبع آب و توزیع کننده آب را نباید در ماشین ظرف شویی شست.



5.20 سینی چکه

وقتی که آب به هنگام استفاده از توزیع کننده آب چکه میکند در سینی نشتی جمع میشود. فیلتر پلاستیکی را به صورتی که در تصویر نشان داده شده است، بیرون بکشید. با یک پارچه تمیز و خشک آبی که جمع آوری شده است را بردارید.



5.23 یخ زدن غذاهای تازه

- برای حفظ کیفیت مواد غذایی، موادی که در قسمت فریزر هستند باید هرچه سریع تر یخ بزنند، از حالت یخ زدن سریع برای آن استفاده کنید.
- یخ زدن مواد غذایی هنگامی که تازه هستند سبب می شود که مدت زمان نگهداری آنها در قسمت فریزر بیشتر شود.
- مواد غذایی را در بسته بندی های محکم و بدون هوا قرار دهید و محکم ببندید.
- مطمئن شوید که مواد غذایی قبل از قرار گرفتن در فریزر بسته بندی شده باشند. از نگهدارنده های فریزر، فویل مخصوص و کاغذ ضد رطوبت، کیسه های پلاستیکی یا مواد بسته بندی مشابه به جای بسته بندی های کاغذی قدیمی استفاده کنید.
- تاریخ بسته بندی مواد غذایی را قبل از فریز کردن روی آنها بنویسید. با این کار می توانید هر بار که درب فریزر را باز می کنید از تازه بودن آنها مطمئن شوید. غذاهایی که قبلاً درون دستگاه گذاشتید را در قسمت جلو بگذارید تا اول از همه مورد استفاده قرار بگیرند.
- مواد یخ زده را باید فوراً و بعد از باز شدن یخ آنها مورد استفاده قرار دهید و نباید دوباره یخ بزنند.
- هر بار تکه های بزرگ غذا را بیرون نیاورید.

5.21 توصیه هایی برای نگهداری غذاهای یخ زده

- دمای این قسمت باید حداقل -18 درجه سانتی گراد باشد.
- هرچه سریع تر مواد غذایی را درون فریزر بگذارید تا از باز شدن یخ آنها جلوگیری شود.
- قبل از فریز کردن، "تاریخ انقضای" موجود بر روی بسته بندی را بررسی کنید تا مطمئن شوید که منقضی نشده باشد.
- بررسی کنید بسته بندی مواد غذایی آسیب ندیده باشد.

5.22 جزئیات فریزر قوی

بر اساس IEC 62552، ظرفیت فریزر باید 4.5 کیلوگرم مواد غذایی در دمای -18 درجه سانتی گراد یا کمتر در مدت زمان 24 ساعت برای هر 100 لیتر از حجم قسمت فریزر باشد. مواد غذایی را فقط در دمای -18 درجه سانتی گراد یا کمتر می توانید برای مدت زمان طولانی نگهداری کنید می توانید مواد غذایی را برای مدت چند ماه تازه نگهداری (در قسمت فریزر قوی یا دمای کمتر از -18 درجه سانتی گراد). مواد غذایی مورد نظر برای یخ زدن نباید با مواد غذایی که قبلاً یخ زده اند و درون دستگاه هستند تماس داشته باشند تا از یخ زدایی بخش هایی از آن جلوگیری شود. برای اینکه مدت زمان نگهداری بیشتر شود، سبزیجات را آب پز کنید و آب را فیلتر کنید. مواد غذایی را بعد از فیلتر کردن در بسته بندی های بدون هوا قرار دهید و در فریزر بگذارید. موز، گوجه، کاهو، کرفس، تخم مرغ آب پز، سیب زمینی و مواد غذایی مشابه را نباید فریز کنید. فریز کردن این مواد غذایی سبب کم شدن ارزش غذایی و کیفیت آنها می شود، همچنین ممکن است مواد غذایی مسموم شوند و برای سلامت شما مضر باشد.

توصیف	تنظیم قسمت خنک کننده	تنظیم قسمت فریزر
این تنظیم پیش فرض است.	4 درجه سانتی گراد	-18 درجه سانتی گراد
این تنظیمات برای دمای محیطی بالاتر از 30 درجه سانتی گراد مناسب است.	4 درجه سانتی گراد	-20، -22 و -24 درجه سانتی گراد
از این گزینه برای یخ زدن مواد غذایی در مدت زمانی کوتاه استفاده کنید. بعد از تکمیل مراحل مورد نیاز، دستگاه دوباره به تنظیمات قبلی باز می گردد.	4 درجه سانتی گراد	فریز کردن سریع
از این تنظیم زمانی استفاده کنید که فکر می کنید قسمت خنک کننده به اندازه کافی و متناسب با دمای محیط خنک نیست یا اگر درب دستگاه را زیاد باز می کنید.	2 درجه سانتی گراد	-18 درجه سانتی گراد یا خنک تر

5.24 قرار دادن غذا درون دستگاه

انواع مختلف مواد یخ زده مانند گوشت، ماهی، بستنی، سبزیجات و دیگر موارد.	قفسه های قسمت فریزر
مواد غذایی موجود در قابلمه، ظروف در دار و ظروف در بسته، تخم مرغ (در ظرف در بسته)	قفسه های قسمت خنک کننده
مواد غذایی یا سبزیجات در اندازه کوچک و بسته بندی شده	قفسه درب قسمت خنک کننده
میوه و سبزیجات	محل نگهداری سبزیجات
مواد خوراکی حساس تر (خوراکی های مخصوص صبحانه، محصولات گوشتی که باید در فاصله زمانی کوتاهی مصرف شوند)	قسمت نگهداری مواد تازه

5.25 هشدار باز ماندن درب (اختیاری)

اگر درب دستگاه به مدت 1 دقیقه باز بماند، یک هشدار صوتی می شنوید. بعد از بستن درب یا فشرده شدن هر کدام از دکمه های روی صفحه (در صورت وجود)، هشدار صوتی متوقف می شود.

5.26 چراغ داخل دستگاه

برای نور داخل دستگاه از لامپ LED استفاده می شود. در صورت وجود هرگونه مشکل در ارتباط با این لامپ با خدمات مجاز تماس بگیرید. لامپ موجود در این دستگاه برای روشن کردن اتاق در منزل مناسب نیست. هدف کاربرد این لامپ کمک به کاربر در قرار دادن مواد غذایی در یخچال/فریزر به روشی راحت و ایمن است.

5.27 تغییر جهت باز شدن در

جهت باز کردن در یخچال را می توان بر اساس محلی که از آن استفاده می کنید تغییر داد. اگر این کار لازم است، لطفاً با نزدیکترین مرکز خدمات مجاز تماس بگیرید.

اگر دستگاه را مرتباً تمیز کنید، طول عمر محصول بیشتر می شود و مشکلات معمول از بین خواهند رفت.

هشدار: قبل از تمیز کردن، سیم برق را بکشید.



- هرگز از گازولین، بنزین یا مواد مشابه برای تمیز کردن استفاده نکنید.
- هرگز از مواد نوک تیز یا ساینده، صابون، تمیز کننده های خانگی، مواد شوینده و واکس برای تمیز کردن استفاده نکنید.
- یک قاشق چایخوری کربنات را در نیم لیتر آب حل کنید. یک پارچه را در این محلول خیس کنید و کامل آب بکشید. قسمت داخلی دستگاه را با این پارچه تمیز کنید و به طور کامل خشک کنید.
- بررسی کنید که هیچ آبی به درون محفظه لامپ و دیگر بخش های برقی وارد نشود.
- اگر نمی خواهید از دستگاه برای مدت زمان طولانی استفاده کنید، دوشاخه آن را از برق بیرون بکشید، تمام مواد غذایی موجود در آن را بیرون بیاورید، آن را تمیز کرده و درب را نیم باز رها کنید.
- مرتباً بررسی کنید که سبدهای درب تمیز باشند. اگر تمیز نیست، آن را تمیز کنید.
- برای بیرون آوردن درب و قفسه های در، تمام محتوای آن را بیرون بیاورید.
- قفسه های درب را به سمت بالا بکشید و بیرون بیاورید. بعد از تمیز کردن، آنها را از بالا به پایین بلغزانید تا در جای خود قرار بگیرند.
- هرگز از مواد تمیز کننده یا آب حاوی کلر برای تمیز کردن سطوح بیرونی و روکش های فلزی دستگاه استفاده نکنید. کلر سبب ایجاد سایش در سطوح فلزی می شود.

6.1 جلوگیری از ایجاد بوی بد

موادی که سبب ایجاد بوی بد می شوند در تولید دستگاه های ما به کار نرفته اند. اما به دلیل شرایط نامناسب نگهداری مواد غذایی یا تمیز نکردن سطوح داخلی دستگاه همانطور که لازم است ممکن است مشکل بوی بد ایجاد شود. برای جلوگیری از بروز مشکلات، به موارد زیر توجه کنید:

- مهم است که دستگاه را تمیز نگهدارید. باقی مانده مواد غذایی، لکه ها و موارد دیگر می توانند بوی بد ایجاد کنند. بنابراین یخچال را با کمک محلول آب و کربنات هر 15 روز یکبار تمیز کنید. هرگز از مواد شوینده یا صابون استفاده نکنید.
- مواد غذایی را درون محفظه های دربسته قرار دهید. میکروارگانیسم هایی که از محفظه های بدون درب به بیرون پخش می شوند ممکن است سبب ایجاد بویی بد شوند.
- هرگز مواد غذایی که منقضی شده اند یا بهترین تاریخ مصرف آنها گذشته است را در دستگاه نگهداری نکنید.
- از ابزارهای تیز و ساینده یا صابون، مواد تمیز کننده خانگی، مواد شوینده، بنزین، واکس و دیگر مواد استفاده نکنید، در غیر اینصورت ممکن است برچسب های روی قسمت های پلاستیکی کنده شود و تغییر شکل ایجاد شود. از آب گرم و پارچه ای نرم برای تمیز کردن و خشک کردن استفاده کنید.

6.2 محافظت از سطوح پلاستیکی

از قرار دادن روغن های مایع یا موادی که با روغن پخته شده است در دستگاه و در محفظه های بدون خودداری کنید زیرا می توانند به سطوح پلاستیکی دستگاه آسیب برسانند. اگر روغن پخش شود یا به سطوح پلاستیکی بچسبد، قسمت های کثیف را همزمان با آب گرم تمیز کرده و بشویید.

3.6 درهای شیشه ای

- کلیه فویل‌های حفاظتی روی شیشه ها را بردارید.
 - یک لایه روی سطح شیشه ها کشیده شده است.
 - این روکش تشکیل لکه را به حداقل رسانده و به زدودن لکه های و کثیفیهای ایجاد شده کمک می کند. شیشه هایی که با چنین روکشی حفاظت نشده اند ممکن است در معرض تشکیل لکه های آبی یا هوایی ارگانیک با غیر ارگانیک مانند آهک، نمکهای کانی، هیدروکربونهای سوخته نشده، اکسید فلز و سیلیکون قرار گیرند که به آسانی و با سرعت باعث ایجاد لکه و آسیب رسیدن به مواد می شوند. تمیز نگاه داشتن شیشه علی رغم تمیز کردن منظم بیش از حد مشکل خواهد شد. در نتیجه، ظاهر و شفافیت شیشه خراب می شود. روشها و ترکیبات تمیز کننده خشن و سایشی هم این خرابیها را تشدید کرده و روند خراب شدن شیشه را تسریع می کنند.
 - باید از محصولات تمیز کردن آبی که دارای آلکالین یا مواد خورنده نمی باشند برای تمیز کردن منظم استفاده کرد.
 - مواد بدون آلکالین و غیر خورنده باید برای تمیز کردن استفاده شوند تا طول کار این روکش برای مدت طولانی ادامه یابد.
 - این شیشه ها حرارت دیده می باشند تا دوام آنان در برابر ضربه و شکستگی افزایش یابد.
 - یک غشاء ایمنی هم در سطح پشت شیشه ها به منظور ایمنی بیشتر بکار گرفته شده است تا در صورت شکستن به محیط اطراف کمتر آسیب برسانند.
- * آلکالی یک باز است که هنگام حل شدن در آب یون هیدروکسید (OH^-) تولید می کند.
- Li (لیتیوم)، Na (سدیم)، K (پتاسیم)، Rb (روبییدیم)، Cs (سزیم) و فلزات مصنوعی و رادیو اکتیو Fr (فرن سیوم) به نام فلزات آلکالی نامیده می شوند.

ی‌یوچ به‌فرصد امشد لوپ و نامز رد راک نیا اب. دینک معلطم ار ریز ی‌هاه تمسق، تامدخ ش‌خ‌ب اب سامت زالبه اُفلا زای‌ضعب. دنتسین نا مدنزاس داوم ای ماگتسد صرفه مجیند رد لاومعم مک‌تسا ی‌تلاکشم ل‌ماشد تسیل نیا. دوش‌می‌م دشاب‌متشادن دوجو امشد لوصحم رد تسا نکمم هچرتقد نیا رد دشد فیصوت ی‌هاه ی‌گزویو

دستگاه کار نمی‌کند.

- دوشاخه به درستی برق وصل نیست. << دوشاخه را محکم به پریز وصل کنید.
- فیوز دوشاخه ای که یخچال به آن وصل است یا فیوز اصلی ممکن است سوخته باشد. << فیوز را بررسی کنید.

در دیواره کناری یخچال (قسمت چندانگانه، قسمت کنترل سرما یا قسمت انعطاف پذیر)، میعان ایجاد می‌شود.

- دمای محیط بسیار خنک است. << از نصب محصول در مکان هایی که دمای آن به کمتر از 10 درجه می‌رسد، خودداری کنید.
- درها به تعداد دفعات زیادی باز و بسته می‌شوند. << از باز کردن و بستن درب یخچال به تعداد دفعات زیاد خودداری کنید.
- دمای محیط بسیار مرطوب است. << از نصب یخچال در مکان هایی که رطوبت زیادی دارند، خودداری کنید.
- مواد غذایی حاوی مایعات در محفظه های در باز نگهداری شده اند. << مواد غذایی دارای محتوای مایع را در محفظه های در بسته نگهداری کنید.
- درب تا نیمه باز گذاشته شده است. << از باز گذاشتن درب های یخچال برای مدت زمان طولانی خودداری کنید.
- ترموستات روی سطح بسیار خنک تنظیم شده است. << ترموستات را روی سطحی مناسب تنظیم کنید.

کمپرسور کار نمی‌کند

- در هنگام قطع ناگهانی برق یا زمانی که دوشاخه را از برق قطع کرده و دوباره وصل می‌کنید ممکن است محافظ حرارتی کمپرسور بپرد زیرا فشار خنک کننده در سیستم خنک کننده هنوز به درستی تنظیم نشده است. دستگاه تقریباً بعد از 6 دقیقه دوباره شروع به کار می‌کند. اگر دستگاه در پایان این دوره شروع به کار نکرد، لطفاً با نمایندگی خدمات مجاز تماس بگیرید.
- یخچال در حالت یخ زدایی است. << این حالت برای یخ زدایی کاملاً خودکار یخچال امری طبیعی است. یخ زدایی به صورت دوره ای انجام می‌شود.
- دوشاخه دستگاه به برق وصل نیست. << بررسی کنید که ابتدا دوشاخه به برق وصل باشد.
- تنظیمات دما به درستی انجام نمی‌شوند. << مقدار دمای مناسب را انتخاب کنید.
- برق قطع شده است. << دستگاه بعد از وصل شدن برق به حالت عادی باز می‌گردد.

صدای عملیات در هنگام کارکرد دستگاه زیاد می‌شود.

- عملکرد دستگاه بسته به تغییرات ایجاد شده در دمای محیط، تغییر می‌کند. این حالت طبیعی است و نقص به حساب نمی‌آید.

دستگاه مرتباً یا برای مدت زمانی طولانی در حال کار کردن است.

- محصول جدید ممکن است عریض تر از دستگاه قبلی باشد. دستگاه های بزرگ تر برای مدت زمان بیشتری کار می کنند.
- دمای اتاق ممکن است زیاد باشد. << طبیعی است که دستگاه در دمای گرم برای مدت زمان بیشتری کار کند.
- ممکن است دوشاخه دستگاه به برق وصل شده باشد یا اینکه اخیراً غذا در آن گذاشته باشید. << هنگامی که دوشاخه یخچال به برق وصل می شود یا اگر اخیراً مواد غذایی در آن قرار داده اید، ممکن است بیشتر طول بکشد تا دما را تنظیم کند. این حالت طبیعی است.
- مقدار زیادی مواد غذایی گرم ممکن است اخیراً در یخچال گذاشته شده باشد. << از قرار دادن مواد گرم در یخچال خودداری کنید.
- ممکن است درها مرتباً باز و بسته شده باشند یا اینکه برای مدت زمان طولانی نیمه باز مانده باشند. << هوای گرم وارد شده به یخچال سبب می شود که یخچال برای مدت زمان طولانی تری کار کند. از باز کردن مداوم درب دستگاه خودداری کنید.
- درب قسمت فریزر یا یخچال ممکن است باز مانده باشد. << بررسی کنید که درها کاملاً بسته باشند.
- دمای دستگاه روی مقدار بسیار کم تنظیم شده است. << دمای یخچال را روی مقداری گرم تر تنظیم کنید و منتظر بمانید تا زمانی که به دمای مورد نظر برسید.
- قفل درب یخچال یا فریزر ممکن است کثیف باشد، خراب شده یا اینکه شکسته باشد و به درستی بسته نشود. << قفل را تمیز کرده یا تعویض کنید. قفل درب آسیب دیده/شکسته سبب می شود که دستگاه برای مدت زمان طولانی تری کار کند تا بتواند دمای فعلی را حفظ کند.

دمای فریزر خیلی کم است در حالیکه خنکی یخچال به اندازه کافی نیست.

- دمای فریزر روی مقدار بسیار کم تنظیم شده است. << دمای فریزر را روی مقداری بالاتر تنظیم کنید و بررسی کنید.

دمای یخچال خیلی کم است در حالیکه خنکی فریزر به اندازه کافی نیست.

- دمای یخچال روی مقدار بسیار کم تنظیم شده است. << دمای یخچال را روی مقداری بالاتر تنظیم کنید و بررسی کنید.

غذای موجود در قسمت یخچال یخ زده است.

- دمای یخچال روی مقدار بسیار زیاد تنظیم شده است. << دمای یخچال را روی مقداری کمتر تنظیم کنید و بررسی کنید

دمای یخچال یا فریزر خیلی زیاد است.

- دمای یخچال روی مقدار بسیار زیاد تنظیم شده است. << تنظیم دمای قسمت یخچال بر روی دمای فریزر تأثیر می گذارد. دمای قسمت یخچال یا فریزر را تغییر دهید تا زمانی که قسمت های مربوطه به دمایی مناسب و کافی برسند.
- درها مرتباً باز می شوند یا برای مدت زمان طولانی باز مانده است. << از باز کردن مداوم درها خودداری کنید.
- درب تا نیمه باز گذاشته شده است. << در را کامل ببندید.
- ممکن است دوشاخه دستگاه به برق وصل شده باشد یا اینکه اخیراً غذا در آن گذاشته باشید. << این حالت طبیعی است. هنگامی که دوشاخه یخچال به برق وصل می شود یا اگر اخیراً مواد غذایی در آن قرار داده اید، ممکن است بیشتر طول بکشد تا دما را تنظیم کند.
- مقدار زیادی مواد غذایی گرم ممکن است اخیراً در یخچال گذاشته شده باشد. از قرار دادن مواد گرم در دستگاه خودداری کنید.

دستگاه می لرزد یا صدا تولید می کند.

- کف دستگاه مسطح یا ثابت نیست. << اگر دستگاه در هنگام جابجا شدن آهسته می لرزد، پایه های آن را تنظیم کنید. همچنین بررسی کنید که درب به اندازه کافی محکم باشد تا بتواند دستگاه را حمل کند و در سطحی یکسان باقی بماند.
- ممکن است موادی که در یخچال قرار داده اید، صدا ایجاد می کنند. << اجسام موجود بر روی دستگاه را بردارید.

صدایی مانند جریان آب، صدای وز وز و دیگر موارد به گوش می رسد.

- جریان های مایع و گاز با توجه به اصول اجرایی دستگاه پخش می شوند. <<این حالت طبیعی است و نقص به حساب نمی آید.

از دستگاه صدایی شبیه سوت شنیده می شود.

- برای خنک کردن دستگاه از پنکه استفاده شده است. این حالت طبیعی است و نقص به حساب نمی آید.

بر روی دیواره های داخلی دستگاه میعان ایجاد می شود.

- مقدار هوای گرم و مرطوب در دستگاه سبب افزایش میزان ایجاد یخ و میعان می شود. این حالت طبیعی است و نقص به حساب نمی آید.
- در ها مرتباً باز می شوند یا برای مدت زمان طولانی باز مانده است. <<از باز کردن مداوم در ها خودداری کنید.
- درب تا نیمه باز گذاشته شده است. <<در را کامل ببندید.

رطوبت روی سطح بیرونی دستگاه یا بین درب ها ایجاد می شود.

- ممکن است در هوا رطوبت باشد که در مناطق مرطوب این حالت کاملاً طبیعی است. هنگامی که رطوبت کمتر است، میعان ایجاد می شود.

بوی بدی در دستگاه است.

- دستگاه را مرتباً تمیز نمی کنید. <<قسمت داخلی دستگاه را مرتباً با یک اسفنج و آب گرم یا محلول آب و کربنات تمیز کنید.
- بعضی از مواد بسته بندی ها چنین بویی را ایجاد می کنند. <<از یک محفظه دیگر یا مواد بسته بندی دیگر استفاده کنید.
- مواد غذایی که در دستگاه قرار گرفته است در محفظه های درباز هستند. <<مواد غذایی را درون محفظه های دربسته قرار دهید. میکروارگانیسم هایی که از محفظه های بدون درب به بیرون پخش می شوند ممکن است سبب ایجاد بویی بد شوند.
- هرگز مواد غذایی که منقضی شده اند یا بهترین تاریخ مصرف آنها گذشته است را در دستگاه نگهداری نکنید.

در بسته نمی شود.

- بسته های مواد غذایی مانع از بسته شدن درب می شوند. بسته هایی که مانع از بسته شدن درب هستند را جابجا کنید.
- یخچال به طور کامل روی زمین صاف قرار نگرفته است. <<پایه های آن را تنظیم کرده و ارتفاع دستگاه را تنظیم کنید.
- درب دستگاه مسطح یا محکم نیست. <<همنین بررسی کنید که کف دستگاه صاف باشد و توان کافی داشته باشد تا بتواند دستگاه را حمل کند.

میوه و سبزیجات می چسبند.

- غذا با سقف کشو در تماس است. <<مرتباً غذا را در کشو مرتب کنید.

چنانچه سطح محصول داغ باشد

- هنگام کار کردن محصول ممکن است دمای فضای بین دو در پانلهای جانبی و گریل عقبی بالا رود. این امر عادی است و سرویس و نگهداری دستگاه لازم نیست. هنگام دست زدن به این مناطق احتیاط کنید.

هشدار: اگر با دنبال کردن این دستورالعمل ها در این بخش نتوانستید مشکلات را برطرف کنید، با فروشنده یا نماینده خدمات مجاز تماس بگیرید. شخصاً از تعمیر دستگاهی که کار نمی کند، خودداری کنید.





57 6233 0000/AN

2/3

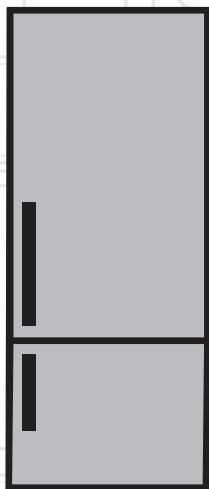
ES-FR-FA



www.beko.com

Refrigerator

User manual



RCNE520E40ZX

RCNE520E30ZGB

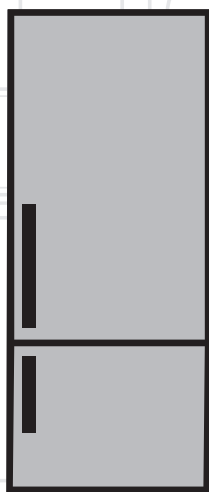
RCNE520E30ZXP

CZ | SK

beko

Lednice

Návod k použití



CZ |

beko

Před použitím produktu si pozorně přečtěte tento návod k obsluze.

Vážení zákazníci,

Chceme Vám poskytnout možnost nejlepšího použití našeho výrobku, který byl vyroben v moderních zařízeních s péčí a důkladnou kontrolou kvality.

Také, před použitím výrobku Vám doporučujeme přečíst si celý návod k použití. V případě odprodeje výrobku, nepamenejte předat návod jeho novému majiteli společně s výrobkem.

Tato příručka vám pomůže abyste mohli výrobek používat rychle a bezpečně.

- Před instalací a použitím výrobku si prosím pozorně přečtěte uživatelskou příručku.
- Vždy dodržujte platné bezpečnostní předpisy.
- Mějte uživatelskou příručku v dosahu pro budoucí použití.
- Přečtěte si prosím všechny další dokumenty dodané s výrobkem.

Nezapomínejte, že tato Uživatelská příručka se může vztahovat na několik modelů výrobků. Příručka jasně ukáže všechny variace různých modelů.



Důležité informace a užitečné tipy.



Ohrožení života a majetku.



Riziko zranění elektrickým proudem



Obal tohoto výrobku je vyroben z recyklovatelných materiálů, v souladu s Národní legislativou pro životní prostředí.

1 Bezpečnostní pokyny a životní prostředí **3**

1.1. Všeobecná bezpečnost	3
1.1.1 Varování HC	5
1.1.2 Pro modely s dávkovačem vody	6
1.2. Účel použití	6
1.3. Bezpečnost dětí	7
1.4. Soulad se směrnicí WEEE a Odstranění odpadů výrobku	7
1.5. Soulad se směrnicí RoHS	7
1.6. Informace o balení	7

2 Vaše lednička **8**

3 Instalace **9**

3.1. Správné místo pro instalaci	9
3.2. Připojení plastových klínů	9
3.3. Nastavení stojanů	9
3.4. Připojení napájení	10
3.5. Obrácení dveří	11
3.6. Obrácení dveří	12

4 Příprava **13**

4.1. Co udělat pro úsporu energie	13
4.2. První uvedení do provozu	13

5 Tlačítko pro Nastavení teploty **14**

5.1. Tlačítko pro Nastavení teploty	14
5.2. Rychlé zmrazování	14
5.3. Funkce Dovolena	15
5.4. Indikační panel	16
5.5. Indikační panel	18
5.6. Zásobník na led	20
5.7. Držák na vajíčka	20
5.8. Ventilátor	21
5.9. Zásobník na zeleninu	21
5.10. Oddělení Nulového stupně	21
5.11. HerbBox/HerbFresh	21
5.12. Pohyblivý stojan ve dveřích	22
5.13. Posuvná odkládací schránka	22
5.14. Zásobník na zeleninu s kontrolou vlhkosti	23
5.15. Automatický výrobek ledu	23
5.16. Icematic a držák na skladování ledu	24
5.17. Použití dávkovače vody	24
5.18. Plnění nádrže dávkovače na vodu	25
5.19. Čištění nádrže na vodu	26
5.20. Odkapávací zásobník	27
5.21. Zmrazování čerstvých potravin	28
5.22. Doporučení pro skladování zmrazených potravin	28
5.23. Podrobnosti o mrazničce	29
5.24. Umístění jídla	29
5.25. Upozornění na otevřené dveře	29
5.26. Změna směru otevírání dveří	29
5.27. Vnitřní osvětlení	29

6 Údržba a čištění **30**

6.1. Zabránění vzniku nepříjemných pachů	30
6.2. Ochrana plastových povrchů	30
6.3. Dveřní skla	30

7 Řešení problémů **31**

Tato část obsahuje bezpečnostní pokyny nezbytné pro zabránění nebezpečí zranění a materiálních škod. Nedodržením těchto pokynů zanikají všechny typy záruky výrobku.

Určené použití



UPOZORNĚNÍ:

Uvnitř skladovacích prostor jídla přístroje nepoužívejte jiná elektrická zařízení než ta, která byla doporučena výrobcem.



UPOZORNĚNÍ:

V případě, že je zařízení v ochranné fázi nebo umísteno, ujistěte se, zda nejsou odvětrávací dírký uzavřeny.



UPOZORNĚNÍ:

Za účelem urychlení rozpouštění ledu nepoužívejte žádné jiné mechanické zařízení nebo jiný přístroj než ty jež byly doporučeny výrobcem.



UPOZORNĚNÍ:

Pokud je chladidlo v provozu, nezasahujte do jeho obvodu.

Toto zařízení bylo navrženo pro použití v domácnosti nebo pro níže uvedené aplikování.

- V kuchyních personálu obchodů, kanceláří a jiných pracovních míst;
- Za účelem použití návštěvníky farem a hotelů, motelů a jiných míst s ubytováním.
- V prostorách typu penzionů
- V podobných zařízeních, která nejsou stravovacími službami nebo maloobchodem.

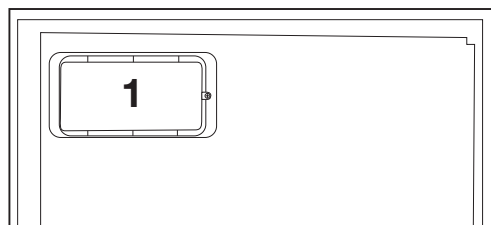
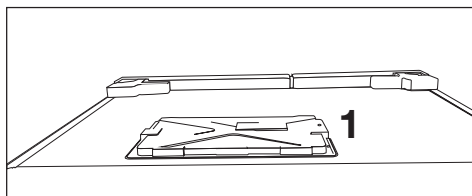
1.1. Všeobecná bezpečnost

- Tento produkt by neměly používat osoby s tělesným, smyslovým a mentálním postižením, osoby bez dostatečných znalostí a zkušeností, nebo děti. Zařízení mohou tyto osoby používat jen pod dohledem a po poučení osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. Nedovolte dětem hrát si s tímto zařízením.

Bezpečnostní pokyny a životní prostředí

- V případě poruchy přístroj odpojte.
- Po odpojení počkejte nejméně 5 minut před opětovným připojením. Odpojte výrobek, když se nepoužívá. Nedotýkejte se zástrčky mokřýma rukama! Při odpojování netahejte za kabel, vždy uchopte zástrčku.
- Před zasunutím dovnitř otřete hrot síťové zástrčky suchým hadříkem.
- Nezapojujte ledničku, pokud je zásuvka uvolněná.
- Při instalaci, údržbě, čištění a opravách odpojte výrobek.
- Pokud se výrobek nebude delší dobu používat, odpojte jej a vyjměte potraviny.
- Nepoužívejte páru nebo čisticí prostředky s párou pro čištění chladničky a tání ledu uvnitř. Pára může přijít do styku s elektrifikovanými oblastmi a způsobit zkrat nebo elektrický šok!
- Nemyjte výrobek stříkáním nebo poléváním vodou na něj! Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Nikdy nepoužívejte výrobek, pokud část nacházející se

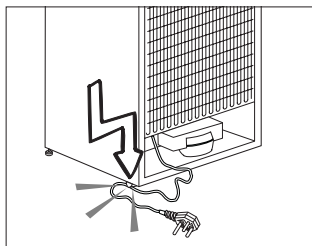
na horní nebo zadní straně výrobku s elektronickou deskou s plošným spojem uvnitř je otevřená (krycí deska elektronických plošných spojů) (1).



- V případě jeho poruchy výrobek nepoužívejte, protože by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem. Před tím, než cokoliv uděláte, se obraťte na autorizovaný servis.
- Výrobek zapojte do uzemněné zásuvky. Uzemnění musí být provedeno kvalifikovaným elektrikářem.

Bezpečnostní pokyny a životní prostředí

- Pokud produkt má osvětlení typu LED, pro jeho nahrazení nebo v případě jakéhokoli problému se obraťte na autorizovaný servis.
- Nedotýkejte se mražených potravin mokřýma rukama! Mohou se nalepit na Vaše ruce!
- Nepokládejte do mrazničky tekutiny v lahvích a plechovkách. Mohou vybuchnout!
- Tekutiny umístěte ve vzpřímené poloze a pevně uzavřete jejich víko.
- Nestříkejte hořlavé látky v blízkosti výrobku, protože se může zapálit nebo explodovat.
- Nenechávejte hořlavé materiály a produkty s hořlavým plynem (spreje, atd.) v chladničce.
- Nepokládejte nádoby obsahující kapaliny na horní část výrobku. Voda stříkající na elektrifikované části může způsobit úraz elektrickým proudem a nebezpečí požáru.
- Vystavení produktu dešti, sněhu, slunci a větru může způsobit elektrické nebezpečí. Při přemísťování výrobku jej netahejte držením za rukojeť dveří. Rukojeť se může odtrhnout.
- Dbejte na to, aby nedošlo k zachycení jakékoli části vaší rukou či těla do jakýchkoli z pohybujících se částí uvnitř výrobku.
- Nevylézejte nebo se neopírejte o dveře, zásuvky a podobné části chladničky. Může to mít za následek pád výrobku a způsobit poškození dílů.
- Dávejte pozor, aby nedošlo k přivření napájecího kabelu.



1.1.1 Varování HC

Jestliže výrobek obsahuje chladicí systém ve kterém se používá plyn R600a, zajistěte, aby při používání a pohybování spotřebiče nedošlo k poškození chladicího systému a jeho potrubí. Tento plyn je hořlavý.

Bezpečnostní pokyny a životní prostředí

Pokud je chladicí systém poškozen, zajistěte, aby bylo zařízení mimo dosah zdrojů ohně a okamžitě vyvětrejte místnost.



Štítek na vnitřní levé straně označuje druh plynu používaného v produktu.

1.1.2 Pro modely s dávkovačem vody

- Tlak pro přívod studené vody musí být maximálně 90 psi (6,2 bar). Pokud je váš tlak vody vyšší než 80 psi (5,5 bar), použijte ve vaší síti ventil na omezování tlaku. Pokud nevíte, jak zkontrolovat tlak vody, požádejte o pomoc profesionálního instalatéra.
- Pokud při instalaci existuje riziko vodního rázu, vždy použijte preventivně zařízení proti vodnímu rázu. Pokud jste si není jistý, zda ve Vaší síti je efekt vodního rázu, poraďte se s profesionálním instalatérem.
- Neinstalujte na přívodu pro teplou vodu. Proveďte nezbytná opatření proti riziku

zamrznutí hadic. Provozní interval teplota vody musí být mezi minimálně 33 ° F (0,6 ° C) a maximálně 100 ° F (38 ° C).

- Používejte pouze pitnou vodu.

1.2. Účel použití

- Tento výrobek je určen pro domácí použití. Není určen pro komerční použití.
- Spotřebič by měl být používán pouze pro skladování potravin a nápojů.
- Do chladničky neukládejte citlivé produkty, které vyžadují řízené teploty (očkovací látky, léky citlivé na teplo, zdravotnický materiál, atd.).
- Výrobce nenese žádnou zodpovědnost za případné škody způsobené nesprávným použitím nebo nesprávnou manipulací.
- Životnost výrobku je 10 let. Náhradní díly potřebné pro funkčnost tohoto výrobku budou pro toto období k dispozici.

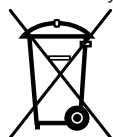
Bezpečnostní pokyny a životní prostředí

1.3. Bezpečnost dětí

- Obalové materiály uchovávejte mimo dosah dětí.
- Nedovolte dětem, aby se s výrobkem hrály.
- Pokud je na dveřích výrobku zámek, klíč držte mimo dosah dětí.

1.4. Soulad se směrnicí WEEE a Odstranění odpadů výrobku

Tento výrobek splňuje požadavky směrnice WEEE EU (2012/19/EU). Na tomto produktu je zobrazen symbol klasifikace odpadu elektrických a elektronických zařízení (OEEZ).



Tento výrobek byl vyroben z vysoce kvalitních materiálů a komponent, které lze opětovně použít a které jsou vhodné pro recyklaci. Na konci své životnosti spotřebič nevyhazujte spolu s běžnými domácími a jinými

odpady. Odneste jej do sběrného centra pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Pro informace o těchto sběrných strediisakách se prosím obraťte na místní úřady.

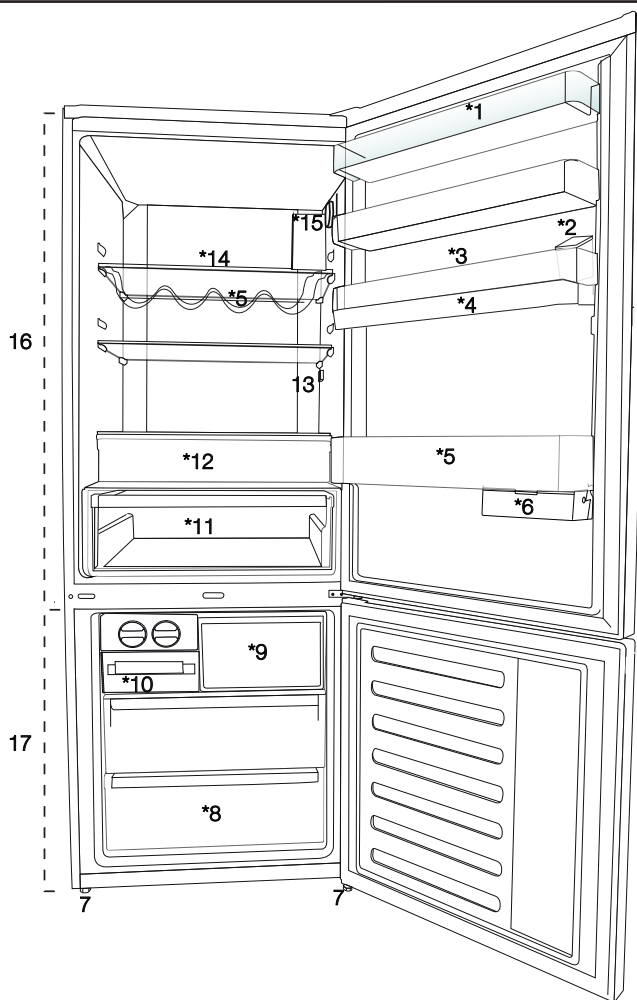
1.5. Soulad se směrnicí RoHS

- Tento výrobek splňuje požadavky směrnice WEEE EU (2011/65/EU). Neobsahuje škodlivé a zakázané látky uvedené ve směrnici.

1.6. Informace o balení

- Obalové materiály výrobku jsou vyrobeny z recyklovatelných materiálů v souladu s našimi národními předpisy o životním prostředí. Nevyhazujte obalové materiály spolu s domácími nebo jinými odpady. Vezměte je do sběrných míst pro obalové materiály určené místními orgány.

2 Vaše lednička



- | | |
|------------------------------------|---|
| 1. Police v dveřích chladicí části | 10. Zásobník na ledové kostky a akumulovaný led |
| 2. Plnicí nádrž dávkovače vody | 11. Zásobník na zeleninu |
| 3. Část pro vajíčka | 12. Oddělení Nulového stupně |
| 4. Zásobník dávkovače vody | 13. Vnitřní osvětlení |
| 5. Police pro láhve | 14. Skleněná police v chladicí části |
| 6. Posuvná odkládací schránka | 15. Tlačítko pro Nastavení teploty |
| 7. Nastavitelné nohy | 16. Chladicí prostor |
| 8. Oddíl mrazničky | 17. Mrazicí prostor |
| 9. Část rychlého mražení | |



***volitelné:** Obrázky uvedené v této příručce jsou uváděny jako příklad a nemusí se přesně shodovat s Vaším produktem. Pokud váš výrobek neobsahuje příslušné části, tyto informace se vztahují na ostatní modely.

3.1. Správné místo pro instalaci

Pro instalaci výrobku se obraťte na autorizovaný servis. Pro přípravu produktu pro instalaci vyhledejte informace v uživatelské příručce a ujistěte se, že jsou k dispozici požadované elektrické a vodovodní nástroje. Pokud ne, pro uspořádání těchto nástrojů podle potřeby se obraťte na elektrikáře a vodoinstalatéry.



VAROVÁNÍ: Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škodu způsobené prací vykonanou neoprávněnými osobami.



VAROVÁNÍ: V průběhu instalace musí být napájecí kabel tohoto výrobku odpojen. Pokud tak neučiníte, může to mít za následek smrt nebo vážné zranění!



VAROVÁNÍ: Pokud je rozpětí dveří příliš úzké pro přenesení výrobku, odmontujte dveře a otočte produkt na bok, pokud to nefunguje, obraťte se na autorizovaný servis.

- Pro zabránění vibracím umístěte výrobek na rovný povrch.
- Umístěte výrobek alespoň 30 cm od radiátorů, kamen a podobných tepelných zdrojů a alespoň 5 cm od elektrických trub
- Nevystavujte výrobek přímému slunečnímu záření nebo jej neponechávejte ve vlhkém prostředí.
- Výrobek pro své efektivní fungování vyžaduje dostatečnou cirkulaci vzduchu.
- Pokud bude výrobek umístěn ve výklenku, nezapomeňte nechat nejméně 5 cm odstup mezi produktem, stropem a stěnami.
- Neinstalujte výrobek v prostředí s teplotami pod -5°C .

3.2. Připojení plastových klínů

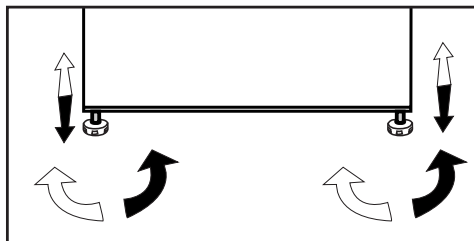
Použijte plastové klíny dodané s produktem pro zajištění dostatečného prostoru pro cirkulaci vzduchu mezi výrobkem a stěnou.

1. Chcete-li připojit klíny, odstraňte šrouby na výrobku a použijte šrouby dodané s klíny.

2. Připevněte 2 plastové klíny na kryt větrání jako jsou zobrazeny na obrázku.

3.3. Nastavení stojanů

Pokud výrobek není v rovnovážné poloze, nastavte přední nastavitelné stojany jejich otáčením směrem doprava nebo doleva.



3.4. Připojení napájení

	VAROVÁNÍ: Pro napájení nepoužívejte rozšířené nebo sdružené zásuvky.
	VAROVÁNÍ: Poškozený napájecí kabel musí být vyměněn autorizovaným servisem.
	Při umístění dvou chladniček v přílehlé pozici, mezi dvěma jednotkami nechejte vzdálenost nejméně 4 cm.

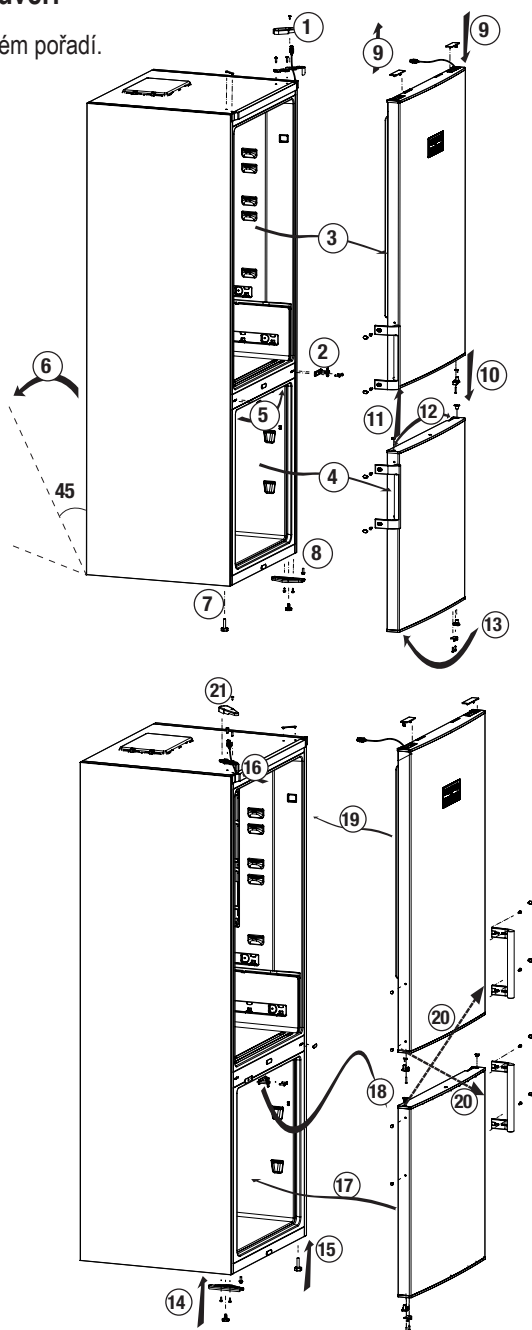
- Naše společnost nenese zodpovědnost za případné škody vzniklé v důsledku použití bez uzemnění a připojení napájení v nesouladu s vnitrostátními předpisy.
- Zásuvka napájecího kabelu musí být snadno přístupná i po instalaci.
- Připojte chladničku k uzemněné zásuvce s elektrickým napětím 220-240V / 50Hz. Zástrčka musí obsahovat pojistku 10-16A.
- Mezi zásuvkou a ledničkou nepoužívejte rozdvojku nebo prodlužovací kabel.

	Výstraha před horkým povrchem Boční stěny vašeho produktu jsou vybaveny potrubím s chladivem pro zlepšení chladicího systému. Přes tyto oblasti může proudit chladivo s vysokými teplotami, což vede k horkým povrchům bočních stěn. To je normální a nepotřebuje žádnou opravu. Dbejte na to, když se dotýkáte těchto oblastí.
--	--

Instalace

3.5. Obrácení dveří

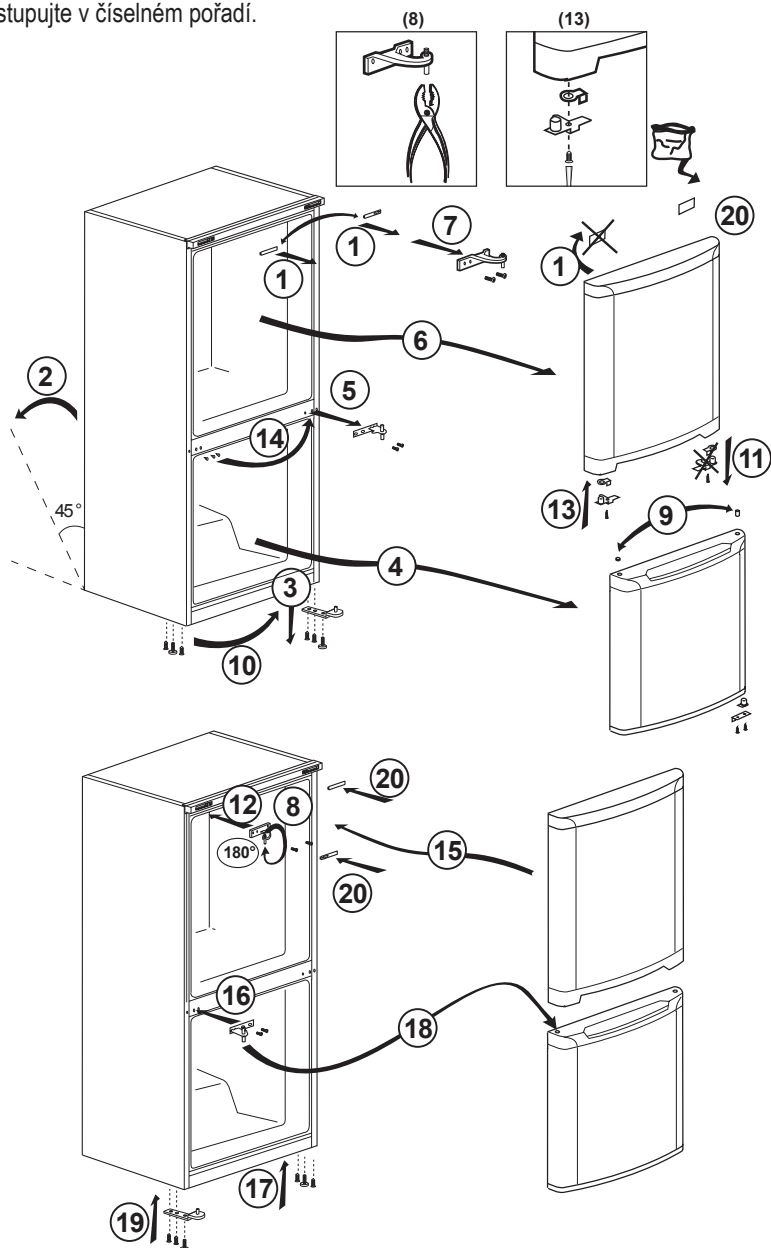
Postupujte v číselném pořadí.



Instalace

3.6. Obrácení dveří

Postupujte v číselném pořadí.



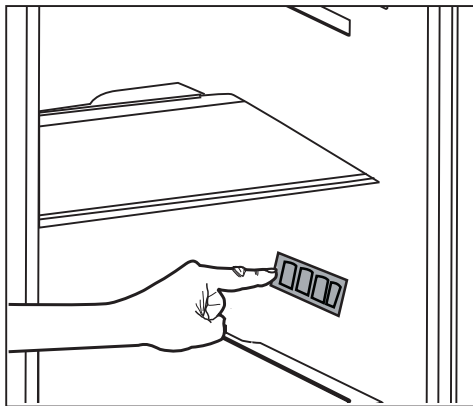
4.1. Co udělat pro úsporu energie



Připojení výrobku k elektronickým systémům pro úsporu energie je škodlivé, protože může dojít k poškození výrobku.

- Nenechávejte dveře chladničky otevřeny po delší dobu.
- Nevkládejte do chladničky horké potraviny nebo nápoje.
- Nepřepřehřejte chladničku; blokování vnitřního toku vzduchu sníží chladicí kapacitu.
- Abyste mohli uchovávat maximální množství potravin v chladnějším prostoru vaší ledničky, vyberte horní zásuvku a položte ji na skleněnou polici. Deklarovaná spotřeba energie chladničky byla určena po vyjmutí chladiče, zásobníku na led a horní zásuvky, což umožní vytvořit maximální skladovací prostor. Při skladování důrazně doporučujeme použití spodní zásuvky. Nejlepší spotřebu energie aktivujte funkci úspory energie.
- Neblokujte proudění vzduchu tím, že umístíte jídlo před ventilátor chladiče. Při umístění potravin je třeba zajistit minimálně 3 cm prostor před ochrannými mřížemi ventilátoru.
- V závislosti na funkcích tohoto výrobku; rozmrazování zmrazených potravin v chladnějším prostoru zajistí úsporu energie a zachování kvality potravin.
- Jídlo ukládejte pomocí použití zásuvek v chladicím prostoru, s cílem zajištění úspory energie a ochrany potravin v lepších podmínkách.
- Balíky potravin nesmí být v přímém kontaktu s čidlem tepla, nacházejícího se v chladicím prostoru. V případě pokud se dotýkají čidla, může se zvýšit spotřeba energie zařízení.

- Ujistěte se, že potraviny nejsou v kontaktu s čidlem teploty prostoru chladničky popsaného níže.



4.2. První uvedení do provozu

Před použitím chladničky se ujistěte, že byly provedeny všechny nezbytné přípravy v souladu s pokyny uvedenými v kapitolách "Bezpečnostní pokyny a životní prostředí" a "Instalace".

- Nechte výrobek běžet bez jídla v jeho nitru po dobu 6 hodin a neotvírejte dveře, pokud to není nezbytně nutné.



Když se kompresor zapne, uslyšíte zvuk. Je normální slyšet zvuk, i když kompresor není aktivní, v důsledku stlačené kapaliny a plynu v chladicím systému.



Přední hrany produktu se mohou zahřát. To je normální. Tyto oblasti jsou navrženy tak, aby se zahřál, s cílem zabránění kondenzace.



U některých modelů se panel indikátoru automaticky vypne po 5 minutách po zavření dveří. Znovu se aktivuje když se dveře otevrou nebo po stisknutí tlačítka.

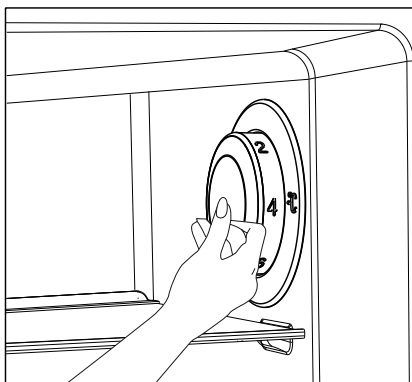
5.1. Tlačítko pro Nastavení teploty

Vnitřní teplota chladničky se může měnit z následujících důvodů:

- Sezónní teploty,
- Časté otevírání dveří a ponechání jejích v otevřeném stavu po delší dobu.
- Uložení jídel do chladničky bez jejich vychladnutí na pokojovou teplotu.
- Umístění chladničky v místnosti (např. vystavení slunečnímu záření).
- Vnitřní změnu teploty v důsledku těchto faktorů lze upravit pomocí tlačítka pro nastavení.

Čísla kolem tlačítka pro nastavení uvádějí teplotní stupně v "°C".

Pokud je okolní teplota 20 °C, doporučujeme používat nastavení teploty chladničky na teplotu 4 °C. V případě jiných teplotách je možné tuto hodnotu přizpůsobit.

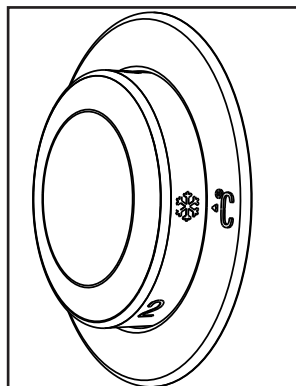


5.2. Rychlé zmrazování

Chcete-li zmrazit velké množství čerstvých potravin, před uložením potravin do rychlého mrazicího boxu přepněte tlačítko pro nastavení teploty (❄️).

Doporučuje se ponechat tlačítko v této poloze po dobu 24 hodin pro zmrazení maximálního množství potravin, které je uvedeno jako kapacita mrazení. Věnujte pozornost tomu, abyste při skladování vzájemně nemísily mražené a čerstvé potraviny.

Nezapomeňte přepnout tlačítko pro nastavení teploty zpět do původní polohy.

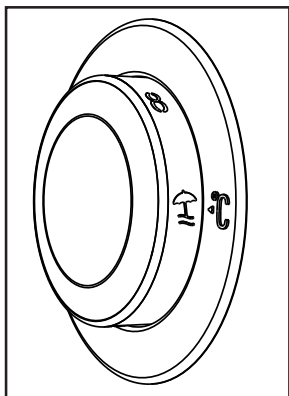


Tlačítko pro Nastavení teploty

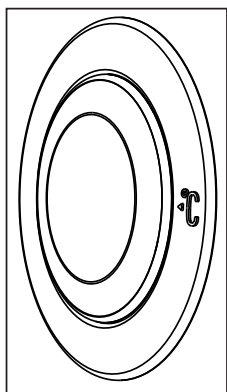
5.3. Funkce Dovolená

Pokud se dveře výrobku (🔒) neotevrou po dobu nejméně 12 hodin po nastavení tlačítka nastavení teploty na nejvyšší hodnotu, automaticky se aktivuje funkce Dovolená. Pro zrušení funkce je třeba změnit nastavení tlačítek.

Když je aktivována funkce Dovolená, nedoporučuje se skladovat potraviny v chladicím prostoru.



- Po dokončení nastavení lze ukrýt tlačítko nastavení teploty jeho stiskem dovnitř.

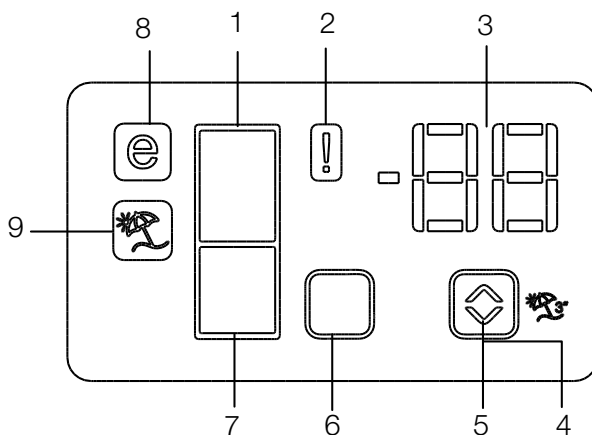


Tlačítko pro Nastavení teploty

5.4. Indikační panel

Indikační panely se mohou lišit v závislosti na typu modelu.

Při používání vašeho produktu vám pomohou audio - vizuální funkce, nacházející se na indikačním panelu.



1. Indikátor Chladicího prostoru
2. Indikátor poruchového stavu
3. Indikátor teploty
4. Tlačítko funkce Dovolená
5. Tlačítko pro Nastavení teploty
6. Tlačítko pro volbu Chladicího prostoru
7. Indikátor mrazicího prostoru
8. Indikátor Ekonomického režimu
9. Indikátor funkce Dovolená

***volitelné**



***Volitelně:** Údaje uvedené v této uživatelské příručce jsou určeny jako koncepty a nemusí být v dokonalém souladu s Vaším výrobkem. Pokud váš výrobek neobsahuje příslušné části, tyto informace se vztahují na ostatní modely.

Tlačítko pro Nastavení teploty

1. Indikátor chladicího oddílu

Při nastavování teploty chladicího prostoru bude světlo chladničky svítit.

2. Indikátor poruchového stavu

Tento indikátor se aktivuje, pokud vaše lednička dostatečně nechladí nebo v případě poruchy čidla. Když je tento indikátor aktivován, na ukazateli teploty mrazničky se zobrazí písmeno "E" a na ukazateli teploty chladničky se zobrazí číslice, jako například "1,2,3 ...". Tato čísla na ukazateli slouží k informování servisního personálu o poruše.

3. Indikátor teploty

Označuje teplotu mrazicího a chladicího prostoru.

4. Tlačítko funkce Dovolená

Pro aktivaci této funkce stiskněte tlačítko Dovolená po dobu 3 sekund. Pokud je aktivována funkce Dovolená, na ukazateli teploty chladničky se zobrazí "- -" av části chladničky nebude aktivní chlazení. Když je tato funkce aktivní, nedoporučuje se skladovat potraviny v chladicím prostoru. Ostatní části budou nadále ochlazovat v souladu s jejich nastavenou teplotu.

Pro zrušení této funkce znovu stiskněte tlačítko Dovolená.

5. Tlačítko pro Nastavení teploty

Mění teplotu příslušného prostoru mezi -24 °C ... -18 °C a 8 °C ... 1 °C.

6. Tlačítko pro volbu Chladicího prostoru

Tlačítko pro volbu: Stiskněte tlačítko pro výběr prostoru pro přepínání mezi oddělením chladničky a mrazničky.

7. Indikátor mrazicího prostoru

Při nastavování teploty mrazicího prostoru bude světlo chladničky svítit.

8. Indikátor Ekonomického režimu

Signalizuje, že chladnička pracuje v úsporném režimu. Tento displej se aktivuje, pokud je teplota mrazničky nastavena na -18 °C.

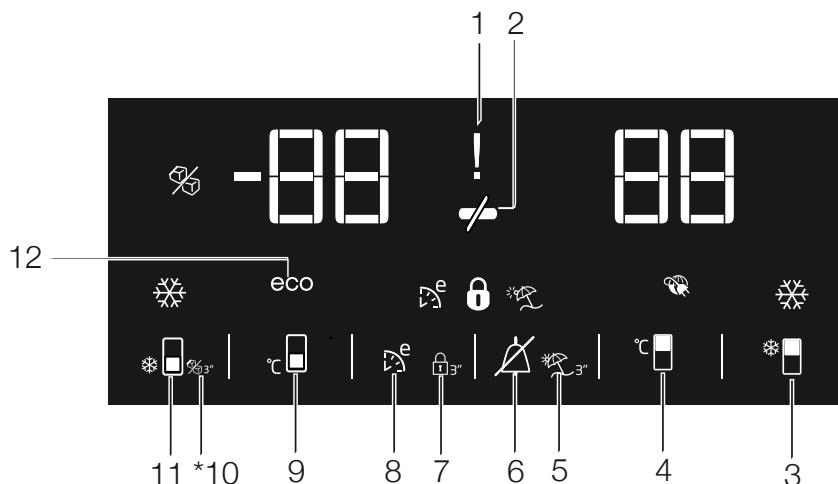
9. Indikátor funkce Dovolená

Ukazuje, že je aktivována funkce Dovolená.

Tlačítko pro Nastavení teploty

5.5. Indikační panel

Indikační panel umožňuje nastavit teplotu a ovládat další funkce produktu bez otevření dveří produktu. Pro nastavení funkcí stačí stisknout nápisy na příslušných tlačítkách.



1. Indikátor výpadku proudu / vysoké teploty / poruchy

Tento indikátor (⚡) se rozsvítí při výpadku proudu, vysokoteplotních poruchách a při varování na poruchy. Na digitálním displeji bude blikat nejvyšší teplota, kterou mraznička dosáhla během trvalého výpadku napájení. Po kontrole potravin umístěných v mrazicí části (❄️), pro zrušení upozornění stisknete tlačítko zrušení alarmu.

Pokud se rozsvítí tento indikátor, viz "Doporučené opravné prostředky pro řešení problémů".

2. Funkce úspory energie (vypnutý displej):

Pokud jsou dveře zavřené produktu dlouhou dobu, automaticky se aktivuje funkce úspory energie a rozsvítí se symbol úspory energie. (⚡)

Když je aktivována funkce úspory energie, vypnou se všechny symboly na displeji, kromě symbolu úspory energie. Pokud je aktivována funkce pro úsporu energie, pokud stisknete jakékoliv tlačítko nebo otevřete dveře, funkce úspory energie se zruší a symboly na displeji se vrátí do normálu. Funkce Úspora energie se aktivuje při expedici z výroby, a nemůže být zrušena.



***Volitelně:** Údaje uvedené v této uživatelské příručce jsou určeny jako koncepty a nemusí být v dokonalém souladu s Vaším výrobkem. Pokud váš výrobek neobsahuje příslušné části, tyto informace se vztahují na ostatní modely.

Tlačítko pro Nastavení teploty

3. Funkce Rychlého chlazení

Toto tlačítko má dvě funkce. Chcete-li aktivovat nebo deaktivovat funkci rychlého chlazení stiskněte toto tlačítko krátce. Indikátor Rychlého chlazení se vypne a produkt se vrátí k normálnímu nastavení. ()



Funkci rychlého chlazení použijte, když chcete rychle ochladit potraviny umístěné v chladničce. Chcete-li ochladit velké množství čerstvých potravin, aktivujte tuto funkci před uložením potravin do produktu.



Pokud ji nezrušíte, rychlé chlazení se zruší automaticky po 8 hodinách nebo pokud teplota v chladicí části klesne na požadovanou teplotu.



Pokud opakovaně stisknete tlačítko rychlého chlazení s krátkými intervaly, aktivuje se ochrana elektronického obvodu a kompresor se nespustí okamžitě.



Když se obnoví dodávka energie po výpadku napájení, tato funkce se neobnoví.

4. Tlačítko nastavení teploty chladicí části

Opakovaně stiskněte toto tlačítko pro nastavení teploty chladničky na 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 8, Stiskněte toto tlačítko pro nastavení teploty v chladničce na požadovanou hodnotu. ()

5. Funkce Dovolena

Aby bylo možné aktivovat funkci Dovolena, stiskněte toto tlačítko () po dobu 3 sekund, a aktivuje se indikátor režimu Dovolena (). Pokud je aktivována funkce Dovolena, na

ukazateli teploty chladničky se zobrazí "- -" av části chladničky nebude aktivní chlazení. Když je tato funkce aktivní, nedoporučuje se skladovat potraviny v chladicím prostoru. Ostatní části budou nadále ochlazovat v souladu s jejich nastavenou teplotu.

Pro zrušení této funkce znovu stiskněte tlačítko funkce Dovolena.

6. Zrušení alarmu:

V případě alarmu výpadku proudu / vysoké teploty, po kontrole potravin umístěných v mrazicí části (), pro zrušení upozornění stiskněte tlačítko zrušení alarmu.

7. Zámek tlačítek

Podržte tlačítko Zámku tlačítek () souvisle po dobu 3 sekund. Rozsvítí se Symbol Zámku tlačítek

() A režim Zámku tlačítek se aktivuje. Pokud je režim Zámek tlačítek aktivní, tlačítka nebudou fungovat. Opět podržte tlačítko Zámku tlačítek () souvisle po dobu 3 sekund. Symbol Zámku tlačítek se vypne a vypne se také režim zámku tlačítek.

Pokud chcete zabránit úpravám nastavení teploty v chladničce (), stiskněte tlačítko zámek tlačítek.

8. Eco Fuzzy

Stiskněte a podržte tlačítko Eco Fuzzy po dobu 1 sekundy pro aktivaci funkce Eco Fuzzy. Chladnička začne pracovat v nejpřísnějším ekonomickém režimu nejméně 6 hodin později a když je funkce aktivní, rozsvítí se indikátor ekonomického režimu (). Stiskněte a podržte tlačítko Eco Fuzzy po dobu 3 sekund pro deaktivaci funkce Eco Fuzzy.

Tento indikátor se rozsvítí po 6 hodinách, kdy bude funkce Eco Fuzzy aktivována.

Tlačítko pro Nastavení teploty

9. Tlačítko nastavení teploty mrazicí části

Opakovaně stiskněte toto tlačítko pro nastavení teploty mrazničky na -18, -19, -20, -21, -22, -18, ..., Stiskněte toto tlačítko pro nastavení teploty v mrazničce na požadovanou hodnotu. (°C)

10. Indikátor vypnutí výrobniku ledu Icematic

Označuje, zda je Výrobek ledu Icematic zapnutý nebo vypnutý. (OFF) Pokud svítí, výrobek ledu Icematic není v provozu. Pro opětovné spuštění výrobku ledu Icematic stiskněte a podržte tlačítko zapnuto-vypnuto po dobu 3 sekundy.



Pokud je tato funkce zvolena, průtok vody z vodní nádrže se zastaví. Nicméně, led který byl vyroben dříve, je možné z výrobku ledu Icematic vybrat.

11. Tlačítko Rychlého mrazení / tlačítko Vypnutí-Zapnutí výrobniku ledu Icematic

Stiskněte toto tlačítko pro aktivaci nebo deaktivaci funkce rychlého zmrazení. Při aktivaci této funkce se mraznička ochladí na teplotu nižší, než je nastavená hodnota. (OFF) Pro zapnutí a vypnutí výrobku ledu Icematic ho stiskněte a podržte po dobu 3 sekund.



Funkci rychlého mrazení použijte, když chcete rychle zmrazit potraviny umístěny v mrazničce. Chcete-li zmrazit velké množství čerstvých potravin, aktivujte tuto funkci před uložením potravin do produktu.



Pokud ji nezrušíte, rychlé mrazení se zruší automaticky po 4 hodinách nebo pokud teplota v mrazničce klesne na požadovanou teplotu.



Když se obnoví dodávka energie po výpadku napájení, tato funkce se neobnoví.

12. Indikátor ekonomického využití

Označuje pokud produkt běží v režimu úspory energie. (eco) Tento ukazatel bude aktivní, když je teplota mrazničky nastavena na -18 nebo je energeticky úsporné chlazení zapnuté prostřednictvím funkce Eco-Extra.



Indikátor ekonomického použití se vypne, když je zvolena funkce rychlého chlazení nebo rychlého zmrazování.

5.6. Zásobník na led

(Volitelně)

- Vyberte ven nádobu na led z mrazáku.
- Naplňte nádobu na led vodou.
- Vložte nádobu na led do mrazničky.
- Led bude připraven asi po dvou hodinách. Vezměte nádobu na led z mrazáku a opatrně ji ohněte nad držákem, který budete podávat. Led snadno vypadne do servisovacího držáku.

5.7. Držák na vajíčka

Držák na vajíčka můžete libovolně umístit na držák ve dveřích nebo v chladničce. Pokud jste se rozhodli dát ji na držák v lednici, doporučujeme, abyste použili níže police, naolik jsou chladnější.

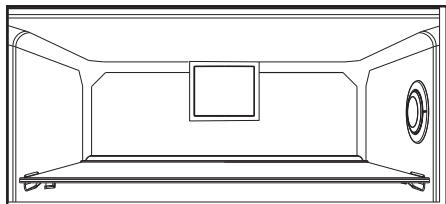


Nedávejte držák na vajíčka do mrazničky.

Tlačítko pro Nastavení teploty

5.8. Ventilátor

Ventilátor byl navržen tak, aby zajistil cirkulaci chladného vzduchu uvnitř chladničky ho-mogenní. Provozní doba ventilátoru se může lišit v závislosti na funkcích vašeho produktu.



5.9. Zásobník na zeleninu

(Volitelně)

Zásobník na zeleninu produktu je navržen tak, aby zelenina zůstala čerstvá při zachování své vlhkosti. Za tímto účelem je celková cirkulace chladného vzduchu v zásobníku na zeleninu intenzivnější.

5.10. Oddělení Nulového stupně

(Volitelně)

Use this compartment to keep delicatessen
Použijte tento prostor pro udržení lahůdek nebo masných výrobků pro okamžitou spotřebu při nižších teplotách.

Oddělení Nulového stupně je nejlepší místo, kde mohou být uloženy v ideálních podmínkách skladování potraviny, jako jsou mléčné výrobky, maso, ryby a kuře. Neskladujte zeleninu a/nebo ovoce v tomto prostoru.

5.11. HerbBox/HerbFresh

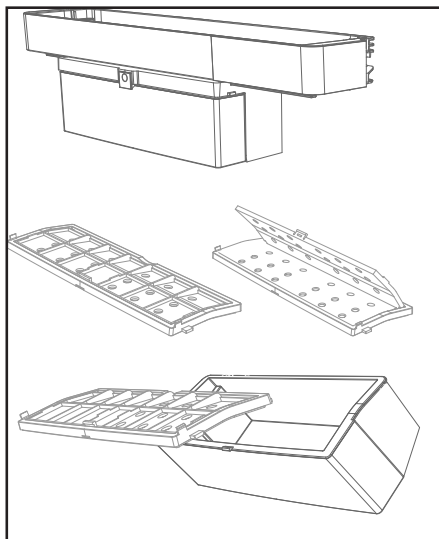
Vyberte filmový zásobník z HerbBox/HerbFresh +

Odstraňte film ze sáčku a vložte jej do filmového zásobníku, jak je znázorněno na obrázku.

Opět uzavřete zásobník a vložte jej zpět do jednotky HerbBox/HerbFresh +

Části HerbBox / HerbFresh + jsou obzvlášť vhodné pro skladování různých bylin, které mají být uchovávány v citlivých podmínkách. Můžete ukládat své nezabalené bylinky (petržel, kopr, atd.) do této části horizontálně a udržet jejich čerstvost mnohem delší dobu.

Film se nahrazuje každých šest měsíců.



Tlačítko pro Nastavení teploty

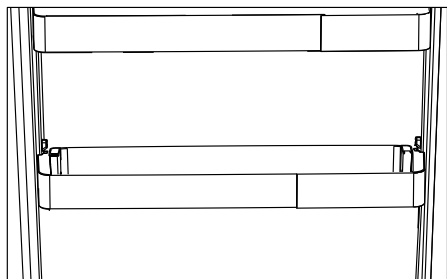
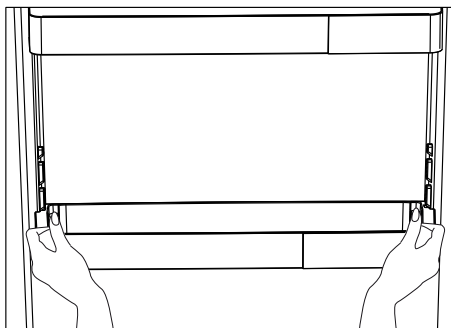
5.12. Pohyblivý stojan ve dveřích (Volitelně)

Pohyblivý stojan ve dveřích lze upevnit do 3 různých poloh.

Pro přesun stojanu, rovnoměrně stiskněte boční tlačítka. Se stojanem bude možné pohybovat.

Posuňte stojan směrem nahoru nebo dolů.

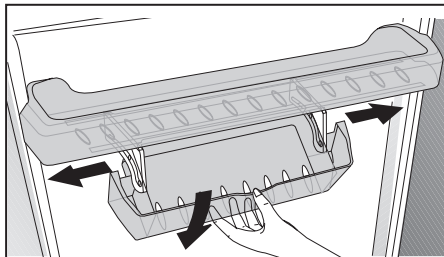
Když je stojan v požadované pozici, uvolněte tlačítka. Po uvolnění tlačítek bude stojan opět pevný na své pozici.



5.13. Posuvná odkládací schránka (Volitelně)

Tento doplněk byl navržen pro zvýšení objemu využití dveřních stojanů.

Díky své schopnosti pohybování se do stran, vám umožní snadno umístit dlouhé lahve, sklenice nebo krabice, které jste vložili do poličky pro láhve níže.



5.14. Zásobník na zeleninu s kontrolou vlhkosti

(Volitelně)

Pomocí funkce regulace vlhkosti je vlhkost zeleniny a ovoce pod kontrolou a zajistí se tím delší doba čerstvosti potravin.

Jak je to možné, doporučuje se skladovat listovou zeleninu, jako je hlávkový salát a špenát a podobné zeleniny, náchylné na ztrátu vlhkosti ne na svých kořenech, ale ve vodorovné poloze v zeleninovém koši.

Při umísťování zeleniny, uložte těžkou a tvrdou zeleninu na dno a lehkou a měkkou na vrchol, s přihlédnutím na specifické hmotnosti zeleniny.

Nenechávejte zeleninu na zásobníku v igelitových sáčcích. Ponechání v igelitových sáčcích způsobí, že zelenina shnije v krátké době. V situacích, kde kontakt s ostatní zeleninou není vhodný, použijte obalový materiál, jako je papír, který má určitou pórovitost v souladu s hygienou.

Nedávejte plody, které mají vysokou produkci plynu ethylen, jako jsou hrušky, meruňky, broskve a zejména jablka do společného zeleninového zásobníku s jinou zeleninou a ovocem. Plyn etylen vycházející z těchto plodů může způsobit, že ostatní zelenina a ovoce budou zrát rychleji a začnou hnit v kratším časovém období.

5.15. Automatický výrobek ledu (Volitelně)

Automat led vám umožní snadno vytvořit led v chladničce. Za účelem získání ledu z výrobku ledu, vyberte nádržku na vodu z chladicího prostoru, naplňte ji vodou a dejte ji zpět.

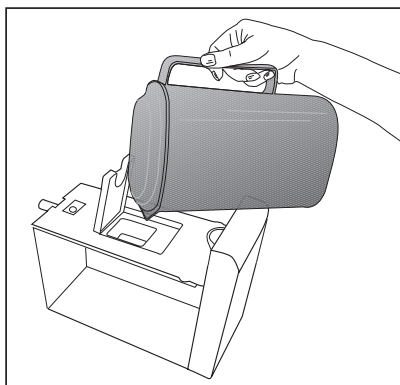
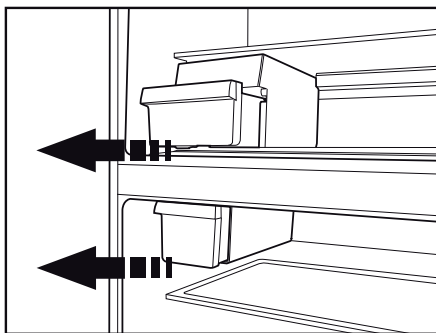
První led bude ve výrobku ledu připraven asi za 2 hodiny v chladicím prostoru.

Po umístění plné vodní nádrže, dokud se zcela nevyprázdní, můžete získat asi 60-70 kostek ledu.

V případě, že voda v nádrži byla déle než 2-3 týdny, vyměňte ji.



U produktů s automatickým výrobníkem ledu, při výrobě ledu můžete slyšet zvuk. Tento zvuk je normální a není známkou poruchy.



Tlačítko pro Nastavení teploty

5.16. Icematic a držák na skladování ledu

*volitelné

Používání výrobku ledu Icematic

Naplňte výrobek ledu Icematic vodou a umístěte ho na jeho místo. Váš led bude připraven asi po dvou hodinách. Pro vyjmutí ledu neodstraňujte Icematic z jeho místa.

Otočte knoflík na ledovém zásobníku ve směru hodinových ručiček o 90 stupňů.

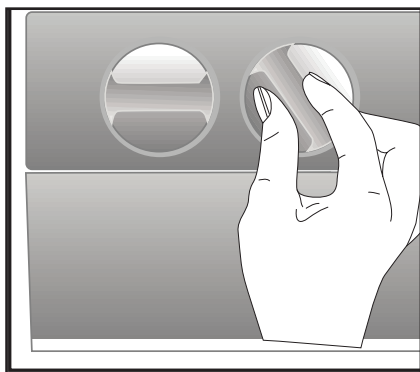
Ledové kostky v nádrži spadnou dolů do níže umístěného držáku ledu.

Následně můžete vybrat držák ledu a podávat ledové kostky.

Pokud chcete, ledové kostky můžete skladovat i v držáku na led.

Držák na skladování ledu

Držák na skladování ledu je určen pouze pro sbírání kostek ledu. Nedávejte do něj vodu. V opačném případě se zlomí.



5.17. Použití dávkovače vody

*volitelné



Je normální, že prvních několik sklenic vody odebraných z dávkovače vody bude obvykle teplých.

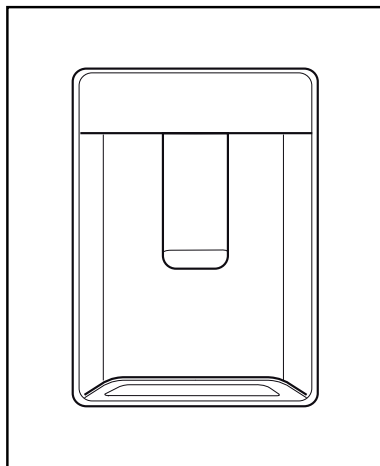


Pokud se dávkovač vody nepoužíval delší dobu, abyste získali čistou vodu, první sklenice vody vylijte.

1. Zatlačte sklenici o páku dávkovače vody. Pokud používáte měkký plastový kelímek, bude snazší páku stisknout rukou.
2. Po naplnění poháru po požadovanou úroveň, uvolněte páku.



Upozorňujeme, že z dávkovače vyteče tolik vody, jak daleko potlačíte páku. Když hladina vody ve Vaší šálku / sklenici stoupne, jemně snižte množství tlaku na páku, abyste zabránili přetečení. Pokud páku lehce stisknete, bude kapat voda; to je zcela normální a nejde o poruchu.



5.18. Plnění nádrže dávkovače na vodu

Plnicí nádrž Vodní nádrže je umístěna uvnitř stojanu dveří.

1. Otevřete kryt nádrže.
2. Naplňte nádrž čerstvou pitnou vodou.
3. Zavřete kryt.



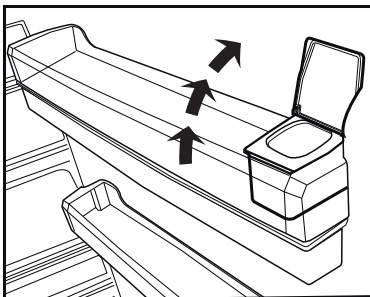
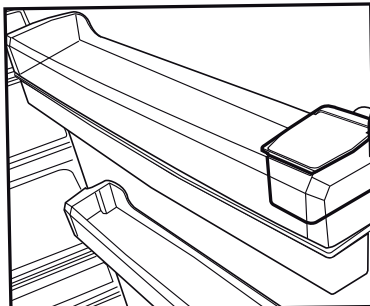
Neplňte nádrž na vodu s jinou kapalinou kromě vody, jako jsou například ovocné džusy, sycené nápoje a alkoholické nápoje, které nejsou vhodné pro použití v dávkovači vody. V případě použití těchto druhů kapalin se dávkovač vody nenapravitelně poškodí. Záruka se nevztahuje na takové použití. Některé chemické látky a přísady obsažené v těchto druhů nápojů / kapalin mohou poškodit nádržku na vodu.



Používejte pouze čistou pitnou vodu.



Kapacita nádrže na vodu je 3 litry; nepřepĺňujte ji.



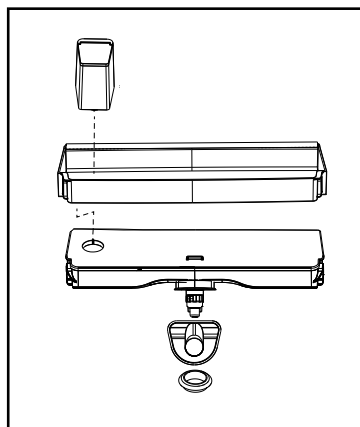
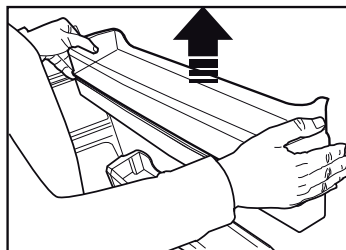
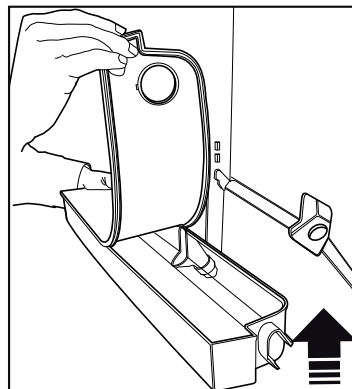
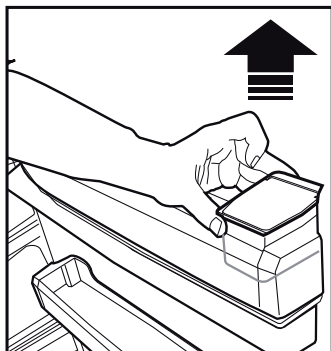
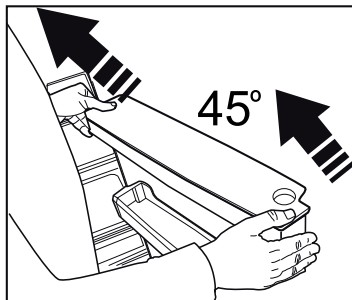
Tlačítko pro Nastavení teploty

5.19. Čištění nádrže na vodu

1. Vyberte nádrž na vodu uvnitř rámu dveří.
2. Odstraňte rám dveří jejich přidržením z obou stran.
3. Chyťte nádržku na vodu z obou stran a odstraňte ji pod úhlem 45 ° C.
4. Odstraňte kryt zásobníku na vodu a vyčistěte nádrž.



Součásti nádrže na vodu a dávkovač vody nemyjte v myčce nádobí.

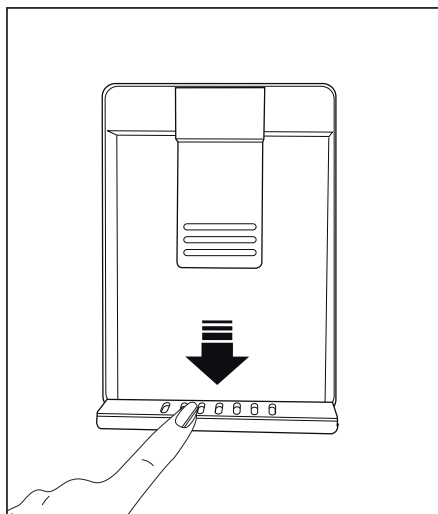


5.20. Odkapávací zásobník

Voda, která při použití dávkovače vody vykvapkala, se hromadí v odkapávacím zásobníku.

Odstraňte plastový filtr, jak je znázorněno na obrázku.

S čistým a suchým hadříkem odstraňte nahromaděnou vodu.



Tlačítko pro Nastavení teploty

5.21. Zmrazování čerstvých potravin

- Pokud chcete zachovat kvalitu potravin, potraviny umístěné v mrazničce musí být zmrazené tak rychle, jak je to možné, z toho důvodu použijte funkci rychlého zmrazení.
- Zmrazení potravin v čerstvém stavu prodlouží dobu jejich skladování v mrazničce.
- Zabalte potraviny do vzduchotěsných balení a těsně jejich uzavírejte.
- Ujistěte se, že potraviny jsou před vložením do mrazničky zabalené. Místo tradičního obalového papíru použijte krabice do mrazáku, staniol a papír odolný proti vlhkosti, igelitové sáčky nebo podobné obalové materiály.



Led se v mrazicí části taje automaticky.

- Před zmrazením označte každé balení potravin napsáním data na jejich obal. To vám umožní určit čerstvost každého balení při každém otevření mrazničky. Udržujte dřívější položky potravin v přední části, abyste zajistili, že budou použity jako první.
- Zmrazené potraviny musí být použity ihned po rozmrazení a neměly by být znovu zmrazeny.
- Nezmrazujte velké množství potravin najednou.

5.22. Doporučení pro skladování zmrazených potravin

Chladicí prostor musí být nastaven na méně než -18 °C.

1. Umístěte potraviny do mrazničky co nejrychleji, aby nedošlo k jejich rozmrazení.
2. Před zmrazením zkontrolujte položku "Datum spotřeby" na obalu, abyste zjistili, že ještě nevypršela.
3. Ujistěte se, že balení potravin není poškozeno.

Nastavení teploty Mrazicího prostoru	Nastavení teploty Chladicího prostoru	Podrobnosti
-18°C	4°C	Toto je výchozí, doporučené nastavení.
-20,-22 nebo 24°C	4°C	Tyto nastavení se doporučují pro teploty nad 30 ° C.
Quick Freeze - Rychlé mrazení	4°C	Použijte, když chcete zmrazit vaše potraviny krátké době. Po ukončení procesu se produkt vrátí do své předchozí pozice.
-18 ° C nebo nižší	2°C	Použijte toto nastavení, pokud si myslíte, že chladicí prostor není dostatečně studený vzhledem k teplotě prostředí nebo časté otevírání dveří.

Tlačítko pro Nastavení teploty

5.23. Podrobnosti o mrazničce

Podle norem IEC 62552, mraznička musí mít schopnost zmrazit 4,5 kg potravin na teplotu -18 °C nebo nižší do 24 hodin na každých 100 litrů objemu mrazicího prostoru.

Potraviny mohou být zachovány po delší dobu pouze při teplotě do teploty -18 °C.

Potraviny můžete udržovat čerstvé po dobu několika měsíců (v mrazničce na nebo pod teplotou -18 °C).

Potraviny které mají být zmrazeny nesmí přijít do kontaktu s již zmrazenými potravinami uvnitř mrazničky z důvodu zabránění jejich částečnému rozmrazení.

Zeleninu uvařte a vodu odfiltrujte pro prodloužení doby zmrazeného skladování. Po filtraci dejte jídlo do vzduchotěsných balení a umístěte jej v mrazničce. Banány, rajčata, hlávkový salát, celer, vařené vejce, brambory a podobné potraviny nezmrazujte. V opačném případě tyto potraviny shnijí a budou ovlivněny jejich nutriční hodnoty a kvalita jídla. To, že hniloba ohrožuje i lidské zdraví, není sporné.

5.24. Umístění jídla

Police v mrazicí části	Různý mražené zboží jako jsou maso, ryby, zmrzlina, zelenina apod.
Police v chladicí části	Potraviny v hrnci, talíře a krabice s víčky, vejce (v krabicích s víčkem)
Police v dveřích chladicí části	Malé a balené potraviny nebo nápoje
Zásobník na zeleninu	Ovoce a zelenina
Část pro čerstvé potraviny	Lahůdky (potraviny pro snídaně, masné výrobky, které mají být konzumovány v krátké době)

5.25. Upozornění na otevřené dveře (Volitelně)

Pokud dveře výrobku zůstanou otevřené, po dobu alespoň 1 minuty, zazní akustické upozornění. Akustický upozornění ztichne, když jsou dveře zavřené nebo po stisknutí libovolného tlačítka na displeji (pokud je k dispozici).

Upozornění na otevřené dveře je indikováno uživateli tak akusticky, tak vizuálně. Pokud alarm pokračuje po dobu 10 min, osvětlení interiéru vypne.

5.26. Změna směru otevírání dveří

Směr otevírání dveří vaší chladničky můžete změnit v závislosti na jejím místě použití.

Když tak potřebujete udělat, obraťte se na nejbližší Autorizovaný servis.

Výše uvedené vysvětlení je obecné prohlášení. O možnosti změny směru otevírání dveří zkontrolujte štítek s upozorněním umístěný uvnitř obalu.

5.27. Vnitřní osvětlení

Ve vnitřním osvětlení se používá LED lampa.

V případě jakýchkoliv problémů s touto lampou se obraťte na autorizovaný servis.

Lampa/y, použité v tomto zařízení není možné použít pro osvětlení domu. Účel použití tohoto světla je pomoci uživateli umístit potraviny do chladničky / mrazničky bezpečně a pohodlně.

Při pravidelném čištění se zvýší životnost výrobku.



VAROVÁNÍ: Před čištěním chladničky produkt nejprve odpojte z elektrické sítě.

- K čištění nikdy nepoužívejte ostré nebo brusné nástroje, mýdlo, domácí čistidla, detergenty a voskové čistidlo.
- Rozpusťte jednu lžičku karbonátu v půl litru vody. Namočte hadřík do roztoku a důkladně ji vyždímejte. Otrete vnitřek spotřebiče s touto látkou a vysušte ho.
- Ujistěte se, aby se o tělesa osvětlení a jiných elektrických předmětů nedostala žádná voda.
- Očistěte dveře pomocí vlhkého hadříku. Chcete-li odstranit police ve dveřích a hlavní police, odstraňte veškerý jejich obsah. Vyberte police dveří jejich posunutím směrem nahoru. Po očištění, k uložení je vložte směrem shora dolů.
- Pro čištění vnějších povrchů a pochromovaných součástí výrobku nikdy nepoužívejte čistící prostředky ani vodu s obsahem chloru. Chlor způsobuje korozi kovových povrchů.
- Pro zabránění odstranění a deformaci nápisů na plastových dílech, nepoužívejte žádné ostré, brusné nástroje, mýdlo, čistící prostředky pro domácnost, čistící prostředky, petrolej, topný olej, laky atd. K čištění použijte vlažnou vodu a měkký hadřík a otřete je do sucha.

6.1. Zabránění vzniku nepříjemných pachů

Při výrobě našich zařízení se nepoužívají materiály, které mohou způsobit zápach. Nicméně, nevhodné podmínky pro zachování potravin a zanedbání čištění vnitřního povrchu zařízení v potřebné míře může způsobit problém zápachu.

Proto ledničku čistěte karbonáty rozpuštěným ve vodě každých 15 dní.

- Potraviny uchovávejte v uzavřených nádobách. Mikroorganismy šířící se z nekrytých nádob mohou způsobit nepříjemné pachy.
- Nikdy neskladujte jídlo, kterým vypršela trvanlivosti a jsou rozlitá v chladničce.

6.2. Ochrana plastových povrchů

Okamžitě očistěte s teplou vodou, protože olej nanesený na plastové povrchy může způsobit poškození povrchu.

6.3. Dveřní skla

Ze skel odstraňte ochrannou fólii.

Na povrchu skla se nachází povlak. Tento povlak minimalizuje vznik skvrn a pomáhá snadno odstranit případné nečistoty a skvrny. Skla, které nejsou chráněny takovým povlakem mohou být vystaveny trvalým organickým nebo anorganickým nečistotám na bázi vzduchu nebo vody, jako jsou vodní kámen, minerální soli, nespálené uhlovodíky, oxidy kovů a silikony, které snadno a rychle způsobují skvrny nebo materiální škody. Udržování skla v čistém stavu se stává příliš těžkým, navzdory pravidelnému čištění. V důsledku toho, vzhled a transparentnost skla se zhoršuje. Drsné a žíravé metody čištění a sloučeniny zintenzivňují tyto vady a urychlují proces zhoršování se.

Pro běžné čistící účely použijte čistící prostředky na vodní bázi, které nejsou zásadité a korozivní. K čištění použijte nealkoholické a nekorozivní materiály, abyste zachovali povlak po dlouhou dobu.

Skla jsou temperovaná pro zvýšení jejich odolnosti proti nárazům a lámání.

Na jejich zadní ploše byla také aplikována bezpečnostní fólie, jako další bezpečnostní opatření pro zabránění poškození jejich okolí v případě jejich rozbití.

* Alkálie je báze, která při rozpuštění ve vodě tvoří hydroxidové ionty (OH).

Kovy Li (lithium), Na (sodík), K (draslík) Rb (rubidium), Cs (cesium), a umělý a radioaktivní Fr (Francium) se nazývají alkalické kovy.

Než se obrátíte na servis, viz následující seznam. Může Vám to ušetřit čas i peníze. Tento seznam obsahuje časté stížnosti, které nejsou spojeny s vadným zpracováním nebo poškozením materiálu. Některé funkce uvedené v tomto dokumentu se nemusí vztahovat na váš produkt.

Chladnička nefunguje.

- Zástrčka není úplně nasazena. >>> Zapojte ji úplně do zásuvky.
- Pojistka připojená do zásuvky která napájí produkt nebo hlavní pojistka je spálená. >>> Zkontrolujte pojistky.

Kondenzace na boční stěně chladicího prostoru (MULTI ZÓNA, CHLADÍČÍ, KONTROLNÍ a FLEXI ZÓNA).

- Prostředí je příliš chladné. >>> Neinstalujte výrobek v prostředí s teplotami pod -5 °C.
- Dveře se otevírají příliš často >>> Dbejte na to, abyste dveře výrobku neotvírali příliš často.
- Prostředí je příliš vlhké. >>> Neinstalujte výrobek ve vlhkém prostředí.
- Potraviny obsahující tekutiny jsou uchovávány v neuzavřených nádobách. >>> Uchovávejte potraviny, které obsahují tekutiny v uzavřených nádobách.
- Dveře výrobku byly ponechány otevřené. >>> Nenechávejte dveře chladničky otevřeny po delší dobu.
- Termostat je nastaven na příliš nízkou teplotu. >>> Nastavte termostat na vhodnou teplotu.

Kompresor nepracuje.

- V případě náhlého výpadku proudu nebo vytažení napájecího kabelu a po jeho opětovném připojení tlak plynu v chladicím systému výrobku není vyvážený, což spustí tepelný jistič kompresoru. Produkt se restartuje po přibližně 6 minutách. Když se výrobek po uplynutí této doby nerestartuje, obraťte se na servis.
- Je aktivní rozmrazování. >>> To je normální pro chladničku s plně automatickým rozmrazováním. Rozmrazování se provádí pravidelně.
- Produkt není zapojen do elektrické sítě >>> Ujistěte se, že napájecí kabel je zapojen.
- Nastavení teploty je nesprávné. >>> Zvolte odpovídající nastavení teploty.
- Není proud. >>> Produkt bude nadále fungovat normálně po obnovení napájení.

Provozní hluk chladničky se při používání zvyšuje.

- Provozní výsledky tohoto výrobku se mohou lišit v závislosti na změnách teploty okolního prostředí. To je normální a nejedná se o závadu.

Chladnička běží příliš často nebo příliš dlouho.

Řešení problémů

- Nový výrobek může být větší než ten předchozí. Větší výrobky budou pracovat po delší dobu.
- Teplota v místnosti může být vysoká. >>> Výrobek bude v místnosti s vyšší teplotou spuštěn po delší dobu.
- Výrobek mohl být zapojen pouze nedávno nebo v něm byly umístěny nové položky potravin. >>> Výrobek dosáhne nastavené teploty déle, když byl jen právě zapojen nebo do něj byly umístěny nové potraviny. To je normální.
- Do výrobku bylo v poslední době umístěno velké množství teplého jídla. >>> Nepokládejte horké jídlo do výrobku.
- Dveře byly často otevřeny nebo zůstaly otevřeny po delší dobu. >>> Teplý vzduch pohybující se uvnitř způsobí, že výrobek bude v provozu déle. Neotvírejte dveře chladničky příliš často.
- Dveře mrazničky nebo chladničky mohly zůstat pootevřené. >>> Zkontrolujte, zda jsou dveře úplně zavřené.
- Výrobek může být nastaven na příliš nízkou teplotu. >>> Nastavte teplotu na vyšší stupeň a počkejte, až výrobek dosáhne nastavené teploty.
- Podložky dveří ledničky nebo mrazničky mohou být špinavé, opotřebované, rozbité nebo nesprávně nasazené. >>> Vyčistěte nebo vyměňte podložky. Poškozené / roztrhané podložky dveří způsobí, že výrobek bude běžet delší dobu pro zachování aktuální teploty.

Teplota mražení je velmi nízká, ale teplota chladiče je dostačující.

- Teplota prostoru mrazničky je nastavena na velmi nízký stupeň. >>> Nastavte teplotu v mrazničce na vyšší stupeň a znovu zkontrolujte.

Teplota chlazení je velmi nízká, ale teplota mrazničky je dostačující.

- Teplota prostoru chladničky je nastavena na velmi nízký stupeň. >>> Nastavte teplotu v mrazničce na vyšší stupeň a znovu zkontrolujte.

Potraviny uchovávané v chladnějším zásuvce prostor jsou zmrazeny.

- Teplota prostoru chladničky je nastavena na velmi nízký stupeň. >>> Nastavte teplotu v mrazničce na vyšší stupeň a znovu zkontrolujte.

Teplota v chladničce nebo v mrazničce je příliš vysoká.

- Teplota prostoru chladničky je nastavena na velmi vysoký stupeň. >>> Nastavení teploty chladičového prostoru má vliv na teplotu v mrazicím prostoru. Počkejte, až teplota příslušných částí dosáhne dostatečnou úroveň změnou teploty chladičového nebo mrazicího prostoru.
- Dveře byly často otevřeny nebo zůstaly otevřeny po delší dobu. >>> Neotvírejte dveře chladničky příliš často.
- Dveře mohou být pootevřené. >>> Zcela zavřete dveře.
- Výrobek mohl být zapojen pouze nedávno nebo v něm byly umístěny nové položky potravin. >>> To je normální. Výrobek dosáhne nastavenou teplotu déle, když byl jen právě zapojen nebo do něj byly umístěny nové potraviny.
- Do výrobku bylo v poslední době umístěno velké množství teplého jídla. >>> Nepokládejte horké jídlo do výrobku.

Třeše se nebo vydává hluk.

- Podlaha není ve vodovázce nebo není odolná. >>> Pokud se výrobek třese, když se pomalu pohybuje, nastavte stojany na vyrovnání výrobku. >>> Ujistěte se také, že podlaha je dostatečně odolná k tomu, aby unesla produkt.
- Všechny položky umístěné na výrobku může způsobit hluk. >>> Odstraňte všechny položky umístěné na výrobku.

Řešení problémů

Výrobek vytváří hluk tekoucí, stříkající kapaliny apod.

- Princip fungování tohoto výrobku je založen na toku kapalin a plynu. >>> To je normální a nejedná se o závadu.

Z výrobku zní zvuk jako vanoucí vítr.

- Výrobek pro proces chlazení používá ventilátor. To je normální a nejedná se o závadu.

Na vnitřních stěnách výrobku se vytvořil kondenzát.

- Horké nebo vlhké počasí zvýší námrazu a kondenzaci. To je normální a nejedná se o závadu.
- Dveře byly často otevřeny nebo zůstaly otevřeny po delší dobu. >>> Neotvírejte dveře příliš často, pokud zůstaly otevřené, zavřete je.
- Dveře mohou být pootevřené. >>> Zcela zavřete dveře.

Vytváří se kondenzát na vnější straně výrobku nebo mezi dveřmi.

- Okolní prostředí může být vlhké, je to naprosto normální ve vlhkém počasí. >>> Kondenzace se rozptýlí, když se sníží vlhkost.

Interiér zapáchá.

- Produkt není pravidelně čistěn. >>> Pravidelně čistěte vnitřek pomocí houbičky, teplé vody a sycené vody.

Některé balení a obalové materiály mohou způsobit zápach. >>> Používejte balení a obalové materiály bez zápachu.

Potraviny byly umístěny v neuzavřených baleních. >>> Uchovávejte potraviny v uzavřených baleních. Mikroorganismy se mohou z neuzavřených potravin rozšířit a způsobit zápach. Z výrobku odstraňte všechny potraviny se zašlým datem spotřeby a zkažené potraviny.

Dveře se nezavírají.

- Balíčky s potravinami mohou blokovat dveře. >>> Přemístěte předměty blokující dveře.
- Produkt nestojí v zcela svislé poloze na zemi. >>> Nastavte stojany pro uvedení výrobku do svislé polohy.
- Podlaha není ve vodováze nebo není odolná. >>> Ujistěte se, že podlaha je vyvážená a dostatečně odolná k tomu, aby unesla produkt.

Zásobník na zeleninu se zasekl.

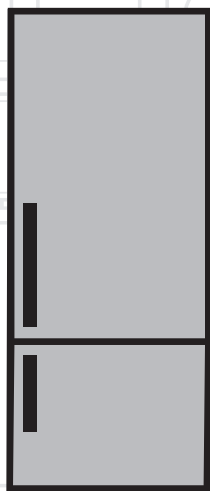
- Potraviny mohou být v kontaktu s horní částí zásobníku. >>> Znovu uspořádejte potraviny v šuplíku.



VAROVÁNÍ: Pokud problém přetrvává i po provedení pokynů v této části, obraťte se na svého prodejce nebo na autorizovaný servis. Nepokoušejte se opravit produkt.

Chladnička

Používateľská príručka



SK |

beko

Pred použitím produktu si pozorne prečítajte tento návod na obsluhu.

Vážení zákazníci,

Chceme Vám poskytnúť možnosť najlepšieho použitia nášho výrobku, ktorý bol vyrobený v moderných zariadeniach so starostlivosťou a dôkladnou kontrolou kvality.

Tiež, pred použitím výrobku Vám odporúčame prečítať si celý návod na použitie. V prípade odpredaja výrobku, nezabudnite odovzdať návod jeho novému majiteľovi spoločne s výrobkom.

Táto príručka vám pomôže aby ste mohli výrobok používať rýchlo a bezpečne.

- Pred inštaláciou a použitím výrobku si prosím pozorne prečítajte užívateľskú príručku.
- Vždy dodržujte platné bezpečnostné predpisy.
- Majte užívateľskú príručku v dosahu pre budúce použitie.
- Prečítajte si prosím všetky ďalšie dokumenty dodané s výrobkom.

Nezabúdajte, že táto Užívateľská príručka sa môže vzťahovať na viacero modelov výrobkov. Príručka jasne ukáže všetky variácie rôznych modelov.



Dôležité informácie a užitočné tipy.



Ohrozenie života a majetku.



Riziko zranenia elektrickým prúdom.



Obal tohto výrobku je vyrobený z recyklovateľných materiálov, v súlade s Národnou legislatívou pre životné prostredie.

1 Bezpečnostné pokyny a životné prostredie 3

- 1.1. Všeobecná bezpečnosť 3
- 1.1.1 Varovanie HC. 5
- 1.1.2 Pre modely s dávkovačom vody 6
- 1.2. Účel použitia 6
- 1.3. Bezpečnosť detí 6
- 1.4. Súlad so smernicou WEEE a Odstránenie odpadov výrobku 7
- 1.5. Súlad so smernicou RoHS 7
- 1.6. Informácie o balení 7

2 Vaša chladnička 8

3 Inštalácia 9

- 3.1. Správne miesto pre inštaláciu 9
- 3.2. Pripojenie plastových klinov 9
- 3.3. Nastavenie stojanov 9
- 3.4. Pripojenie napájania 10
- 3.5. Obrátenie dverí 11
- 3.6. Obrátenie dverí 12

4 Príprava 13

- 4.1. Čo urobiť pre úsporu energie 13
- 4.2. Prvé uvedenie do prevádzky 13

5 Tlačidlo pre Nastavenie teploty 14

- 5.1. Tlačidlo pre Nastavenie teploty. 14
- 5.2. Rýchle zmrazovanie 14
- 5.3. Funkcia Dovolenka 15
- 5.4. Indikačný panel 16
- 5.5. Indikačný panel 18
- 5.6. Zásobník na ľad 21
- 5.7. Držiak na vajčka 21
- 5.8. Ventilátor 21
- 5.9. Zásobník na zeleninu 21
- 5.10. Oddelenia Nulového stupňa 21
- 5.11. Pohyblivý stojan vo dverách 22
- 5.12. Posuvná odkladacia schránka 22
- 5.13. Zásobník na zeleninu s kontrolou vlhkosti . 23
- 5.14. Automatický výrobnik ľadu 23
- 5.15. Icematic a držiak na skladovanie ľadu . . . 24
- 5.16. Používanie dávkovača na vodu 24
- 5.17. Plnenie nádrže dávkovača na vodu 25
- 5.18. Čistenie nádrže na vodu 26
- 5.19. Odkvapkávací miska. 27
- 5.20. HerbBox/HerbFresh 27
- 5.21. Zmrazovanie čerstvých potravín 28
- 5.22. Odporúčania pre skladovanie zmrazených potravín 28
- 5.23. Podrobnosti o mrazničke 29
- 5.24. Umiestnenie jedla 29
- 5.25. Upozornenie na otvorené dvere. 29
- 5.26. Zmena smeru otvárania dverí 29
- 5.27. Vnútorne osvetlenie 29

6 Údržba a čistenie 30

- 6.1. Zabránenie vzniku nepríjemných pachov . . 30
- 6.2. Ochrana plastových povrchov 30
- 6.3. Dverové sklá 30

7 Riešenie problémov 31

Táto časť obsahuje bezpečnostné pokyny nevyhnutné pre zabránenie nebezpečenstvu zranení a materiálnych škôd. Nedodržaním týchto pokynov zanikajú všetky typy záruky výrobu.

Určené použitie

	UPOZORNENIE: Udržujte vetracie otvory na kryte prístroja alebo v konštrukcii zabudovania bez prekážok.
	UPOZORNENIE: Nepoužívajte mechanické nástroje alebo iné prostriedky na urýchlenie procesu odmrázania, okrem tých, ktoré odporúča výrobca.
	UPOZORNENIE: Nepoškodzujte chladiaci okruh.
	UPOZORNENIE: Nepoužívajte elektrické spotrebiče vo vnútri priestoru na potraviny, iba ak sú doporučené výrobcom.

Toto zariadenie je určené pre použitie v domácnosti a v podobných podmienkach, ako sú

napríklad

- Kuchynské miestnosti pre personál v obchodoch, kanceláriách a v iných pracovných prostrediach;
- farmárske domy a klienti v hoteloch, motelloch a iných typoch bytových zariadení;
- v ubytovacích zariadeniach typu bed and breakfast;
- stravovacie a podobné zariadenia neobchodného typu.

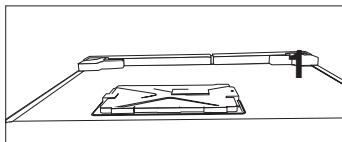
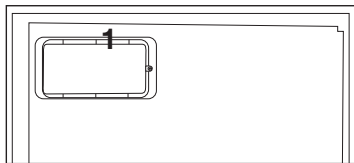
1.1. Všeobecná bezpečnosť

- Tento produkt by nemali používať osoby s telesným, zmyslovým a mentálnym postihnutím, osoby bez dostatočných znalostí a skúseností, alebo deti. Zariadenie môžu tieto osoby používať len pod dohľadom a po poučení osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Nedovoľte deťom hrať sa s týmto zariadením.
- V prípade poruchy prístroj odpojte.
- Po odpojení počkajte najmenej 5 minút pred opätovným pripojením. Odpojte výrobok, keď sa nepoužíva. Nedotýkajte sa zástrčky mokрыmi rukami! Pri odpájaní neťahajte za kábel,

Bezpečnostné pokyny a životné prostredie

vždy uchopte zástrčku.

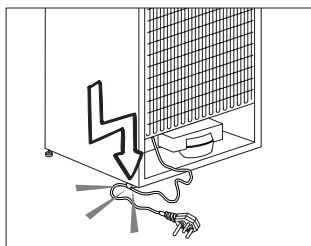
- Nezapájajte chladničku, ak je zásuvka uvoľnená.
- Pri inštalácii, údržbe, čistení a opravách výrobok odpojte.
- Ak sa výrobok nebude dlhší čas používať, odpojte ho a vyberte z neho potraviny.
- Nepoužívajte paru alebo čistiace prostriedky s parou pre čistenie chladničky a topenia ľadu vo vnútri. Para môže prísť do styku s elektrifikovanými oblasťami a spôsobiť skrat alebo elektrický šok!
- Neumývajte výrobok striekaním alebo polievaním vodou na neho! Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!
- Nikdy nepoužívajte výrobok, ak časť nachádzajúca sa na hornej alebo zadnej strane výrobku s elektronickou doskou s plošným spojom vo vnútri je otvorená (krycia doska elektronických plošných spojov) (1).



- V prípade jeho poruchy výrobok nepoužívajte, pretože by mohlo dôjsť k úrazu elektrickým prúdom. Pred tým, než čokoľvek urobíte, sa obráťte na autorizovaný servis.
- Výrobok zapájajte do uzemnenej zásuvky. Uzemnenie musí byť vykonané kvalifikovaným elektrikárom.
- Ak produkt má osvetlenie typu LED, pre jeho nahradenie alebo v prípade akéhokoľvek problému sa obráťte na autorizovaný servis.
- Nedotýkajte sa mrazených potravín mokrémi rukami! Môžu sa nalepiť na Vaše ruky!

Bezpečnostné pokyny a životné prostredie

- Nekladte do mrazničky tekutiny vo fľašiach a plechovkách. Môžu vybuchnúť!
- Tekutiny umiestnite vo vzpriamenej polohe a pevne uzatvorte ich veko.
- Nestriekajte horľavé látky v blízkosti výrobku, nakoľko sa môže zapáliť alebo explodovať.
- Nenechávajte horľavé materiály a produkty s horľavým plynom (spreje, atď.) v chladničke.
- Nekladte nádoby obsahujúce kvapaliny na hornú časť výrobku. Voda striekajúca na elektrifikované časti môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom a nebezpečenstvo požiaru.
- Vystavenie produkt dažďu, snehu, slnku a vetru môže spôsobiť elektrické nebezpečenstvo. Pri premiestňovaní výrobku ho neťahajte držaním za rukoväť dverí. Rukoväť sa môže odtrhnúť.
- Dbajte na to, aby nedošlo k zachyteniu akúkoľvek časti vašich rúk či tela do akýchkoľvek z pohybujuúcich sa častí vo vnútri výrobku.
- Nevyliezajte alebo sa neopierajte o dvere, zásuvky a podobné časti chladničky. Môže to mať za následok pád výrobku a spôsobiť poškodenie dielov.
- Dávajte pozor, aby nedošlo k privretiu napájacieho kábla.



1.1.1 Varovanie HC

Ak výrobok obsahuje chladiaci systém v ktorom sa používa plyn R600a, zabezpečte, aby pri používaní a pohybovaní spotrebiča nedošlo k poškodeniu chladiaceho systému a jeho potrubia. Tento plyn je horľavý. Ak je chladiaci systém poškodený, zabezpečte, aby bolo zariadenie mimo dosahu zdrojov ohňa a okamžite vyvetrajte miestnosť.



Štítok na vnútornej ľavej strane označuje druh plynu používaného v produkte.

Bezpečnostné pokyny a životné prostredie

1.1.2 Pre modely s dávkovačom vody

- Tlak pre prívod studenej vody musí byť maximálne 90 psi (6,2 bar). Ak je váš tlak vody vyšší ako 80 psi (5,5 bar), použite vo vašej sieti ventil na obmedzovanie tlaku. Ak nevíete, ako skontrolovať tlak vody, požiadajte o pomoc profesionálneho inštalatéra.
- Ak pri inštalácii existuje riziko vodného rázu, vždy použite preventívne zariadenia proti vodnému rázu. Ak ste si nie je istý, či vo Vašej sieti je efekt vodného rázu, poraďte sa s profesionálnym inštalatérom.
- Neinštalujte na prívode pre teplú vodu. Vykonajte nevyhnutné opatrenia proti riziku zamrznutia hadíc. Prevádzkový interval teplota vody musí byť medzi minimálne 33 ° F (0,6 ° C) a maximálne 100 ° F (38 ° C).
- Používajte len pitnú vodu.
- Spotrebič by mal byť používaný iba pre skladovanie potravín a nápojov.
- Do chladničky neukladajte citlivé produkty, ktoré si vyžadujú riadené teploty (očkovacie látky, lieky citlivé na teplo, zdravotnícky materiál, atď.).
- Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za prípadné škody spôsobené nesprávnym použitím alebo nesprávnou manipuláciou.
- Životnosť výrobku je 10 rokov. Náhradné diely potrebné pre funkčnosť tohoto výrobku budú pre toto obdobie k dispozícii.

1.3. Bezpečnosť detí

- Obalové materiály uchovávajte mimo dosahu detí.
- Nedovoľte deťom, aby sa s výrobkom hrali.
- Ak je na dverách výrobku zámok, kľúč držte mimo dosahu detí.

1.2. Účel použitia

- Tento výrobok je určený pre domáce použitie. Nie je určený pre komerčné použitie.

Bezpečnostné pokyny a životné prostredie

1.4. Súlad so smernicou WEEE a Odstránenie odpadov výrobku

Tento výrobok spĺňa požiadavky smernice WEEE EÚ (2012/19/EU). Na tomto prírodte je zobrazený symbol klasifikácie odpadu elektrických a elektronických zariadení (OEEZ).



Tento výrobok bol vyrobený z vysoko kvalitných materiálov a komponentov, ktoré sa dajú opätovne použiť a ktoré sú vhodné pre recykláciu. Na konci svojej životnosti spotrebič nevyhadzujte spolu s bežnými

domácimi a inými odpadmi. Odneste ho do zberného centra pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Pre informácie o týchto zberných strediskách sa prosím obráťte na miestne úrady.

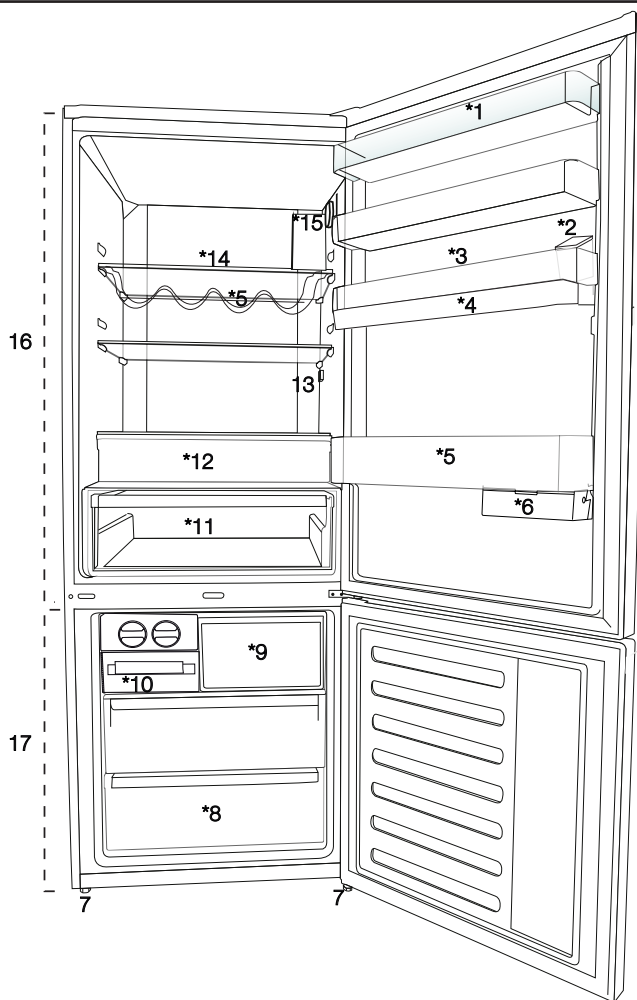
1.5. Súlad so smernicou RoHS

- Tento výrobok spĺňa požiadavky smernice WEEE EÚ (2011/65/EU). Neobsahuje škodlivé a zakázané látky uvedené v smernici.

1.6. Informácie o balení

- Obalové materiály výrobku sú vyrobené z recyklovateľných materiálov v súlade s našimi národnými predpismi o životnom prostredí. Nevyhadzujte obalové materiály spolu s domácimi alebo inými odpadmi. Vezmite ich do zberných miest pre obalové materiály určené miestnymi orgánmi.

2 Vaša chladnička



- | | |
|--------------------------------------|--|
| 1. Polica v dverách chladiacej časti | 10. Zásobník na ľadové kocky a akumulovaný ľad |
| 2. Plniaca nádrž dávkovača vody | 11. Zásobník na zeleninu |
| 3. Časť pre vajíčka | 12. Oddelenia Nulového stupňa |
| 4. Zásobník dávkovača vody | 13. Vnútorňé osvetlenie |
| 5. Polica pre fľaše | 14. Sklenená polica v chladiacej časti |
| 6. Posuvná odkladacia schránka | 15. Tlačidlo pre Nastavenie teploty |
| 7. Nastaviteľné nohy | 16. Chladiaci priestor |
| 8. Časť hlbokého mrazenia | 17. Mraziaci priestor |
| 9. Časť rýchleho mrazenia | |



***voliteľné:** Obrázky uvedené v tejto príručke sú uvádzané ako príklad a nemusia sa presne zhodovať s Vaším produktom. Ak váš výrobok neobsahuje príslušné časti, tieto informácie sa vzťahujú na ostatné modely.

3.1. Správne miesto pre inštaláciu

Pre inštaláciu výrobku sa obráťte na autorizovaný servis. Pre prípravu výrobku pre inštaláciu vyhľadajte informácie v užívateľskej príručke a uistite sa, že sú k dispozícii požadované elektrické a vodovodné nástroje. Ak nie, pre usporiadanie týchto nástrojov podľa potreby sa obráťte na elektrikára a vodoinštalatéra.



VAROVANIE: Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za škodu spôsobenú prácou vykonanou neoprávnenými osobami.



VAROVANIE: V priebehu inštalácie musí byť napájací kábel tohto výrobku odpojený. Ak tak neurobíte, môže to mať za následok smrť alebo vážne zranenie!



VAROVANIE: Ak je rozpätie dverí príliš úzke pre prenesenie výrobku, odmontujte dvere a otočte produkt na bok, ak to nefunguje, obráťte sa na autorizovaný servis.

- Pre zabránenie vibráciám umiestnite výrobok na rovný povrch.
- Umiestnite výrobok aspoň 30 cm od radiátorov, pecí a podobných tepelných zdrojov a aspoň 5 cm od elektrických rúr.
- Nevystavujte výrobok priamemu slnečnému žiareniu alebo ho neponechávajte vo vlhkom prostredí.
- Výrobok pre svoje efektívne fungovanie vyžaduje dostatočnú cirkuláciu vzduchu.
- Pokiaľ bude výrobok umiestnený vo výklenku, nezabudnite nechať najmenej 5 cm odstup medzi produktom, stropom a stenami.
- Neinštalujte výrobok v prostredí s teplotami pod -5°C .

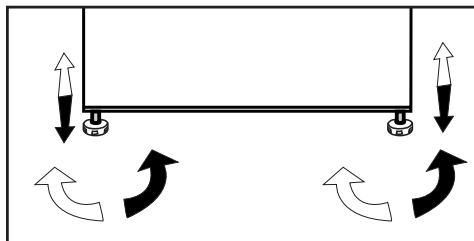
3.2. Pripojenie plastových klinov

Použite plastové kliny dodané s produktom pre zabezpečenie dostatočného priestoru pre cirkuláciu vzduchu medzi výrobkom a stenou.

1. Ak chcete pripojiť kliny, odstráňte skrutky na výrobku a použite skrutky dodané s klinmi.
2. Pripevnite 2 plastové kliny na kryt vetrania ako sú zobrazené na obrázku.

3.3. Nastavenie stojanov

Ak výrobok nie je v rovnovážnej polohe, nastavte predné nastaviteľné stojany ich otáčaním smerom doprava alebo doľava.



3.4. Pripojenie napájania

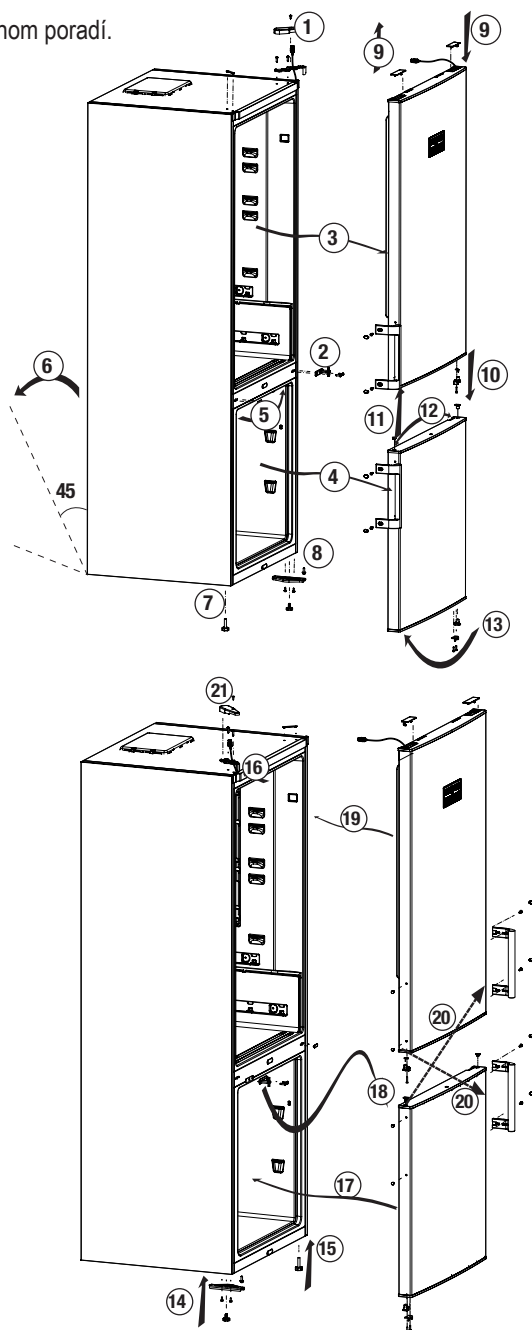
	VAROVANIE: Pre napájanie nepoužívajte rozšírené alebo združené zásuvky.
	VAROVANIE: Poškodený napájací kábel musí byť vymenený autorizovaným servisom.
	Pri umiestnení dvoch chladničiek v príľahlej pozícii, medzi dvoma jednotkami nechajte vzdialenosť najmenej 4 cm.

- Naša spoločnosť nenesie zodpovednosť za prípadné škody vzniknuté v dôsledku použitia bez uzemnenia a pripojenia napájania v nesúlade s vnútroštátnymi predpismi.
- Zásuvka napájacieho kábla musí byť ľahko prístupná aj po inštalácii.
- Pripojte chladničku k uzemnenej zásuvke s Elektrickým napätím 220-240V/50Hz. Zástrčka musí obsahovať poistku 10-16A.
- Medzi zásuvkou a chladničkou nepoužívajte rozdvojku alebo predlžovací kábel.

	Výstraha pred horúcim povrchom Bočné steny vášho produktu sú vybavené chladivovým potrubím pre zlepšenie chladiaceho systému. Cez tieto oblasti môže prúdiť chladivo s vysokými teplotami, čo vedie k horúcim povrchom bočných stien. To je normálne a nepotrebuje žiadnu opravu. Dbajte na to, keď sa dotýkate týchto oblastí.
---	---

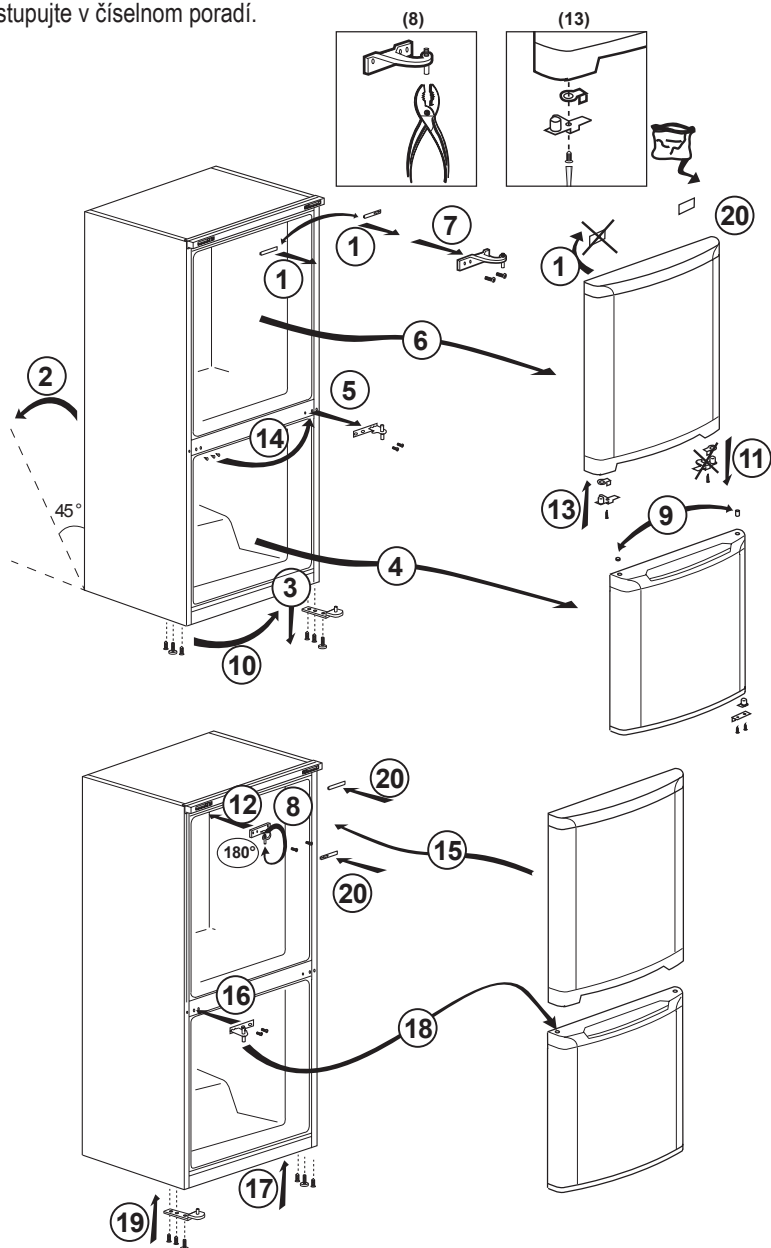
3.5. Obrátenie dverí

Postupujte v číselnom poradí.



3.6. Obrátenie dverí

Postupujte v číselnom poradí.



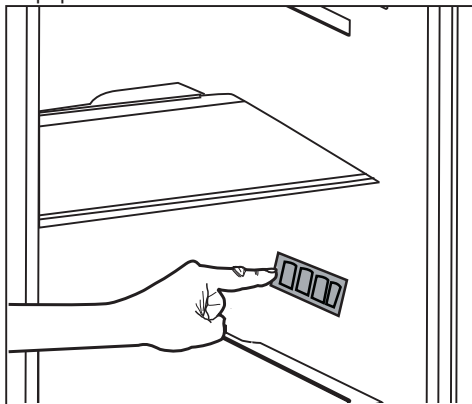
4.1. Čo urobiť pre úsporu energie



Pripojenie výrobku k elektronickým systémom pre úsporu energie je škodlivé, pretože môže dôjsť k poškodeniu výrobku.

- Nenechávajte dvere chladničky otvorené po dlhšiu dobu.
- Nevkladajte do chladničky horúce potraviny alebo nápoje.
- Nepreplňujte chladničku; blokovanie vnútorného toku vzduchu zníži chladiacu kapacitu.
- Aby ste mohli uchovávať maximálne množstvo potravín v chladnejšom priestore vašej chladničky, vyberte hornú zásuvku a položte ju na sklenenú policu. Deklarovaná spotreba energie chladničky bola určená po vybratí chladiča, zásobníka na ľad a hornej zásuvky, čo umožní vytvoriť maximálny skladovací priestor. Pri skladovaní dôrazne odporúčame použitie spodnej zásuvky. Pre najlepšiu spotrebu energie aktivujte funkciu úspory energie.
- Neblokujte prúdenie vzduchu tým, že umiestnite jedlo pred ventilátor chladiča. Pri umiestnení potravín je potrebné zabezpečiť minimálne 3 cm priestor pred ochrannými mrežami ventilátora.
- V závislosti na funkciách tohto výrobku; rozmrazovanie zmrazených potravín v chladnejšom priestore zaistí úsporu energie a zachovanie kvality potravín.
- Jedlo ukladajte pomocou použitia zásuviek v chladiacom priestore, s cieľom zabezpečenia úspory energie a ochrany potravín v lepších podmienkach.
- Balíky potravín nesmú byť v priamom kontakte s čidlom tepla, nachádzajúceho sa v chladiacom priestore. V prípade ak sa dotýkajú čidla, môže sa zvýšiť spotreba energie zariadenia.

- Uistite sa, že potraviny nie sú v kontakte so snímačom teploty priestoru chladničky popísaného nižšie.



4.2. Prvé uvedenie do prevádzky

Pred použitím chladničky sa uistite, že boli vykonané všetky nevyhnutné prípravy v súlade s pokynmi uvedenými v kapitolách "Bezpečnostné pokyny a životné prostredie" a "Inštalácia".

- Nechajte výrobok bežať bez jedla v jeho vnútri po dobu 6 hodín a neotvárajte dvere, ak to nie je nevyhnutné.



Keď sa kompresor zapne, budete počuť zvuk. Je normálne počuť zvuk, aj keď kompresor nie je aktívny, v dôsledku stlačenej kvapaliny a plynov v chladiacom systéme.



Predné hrany produktu sa môžu zahriať. To je normálne. Tieto oblasti sú navrhnuté tak, aby sa zahrial, s cieľom zabránenia kondenzácie.



Pri niektorých modeloch sa panel indikátora automaticky vypne po 5 minútach po zatvorení dverí. Znovu sa aktivujú keď sa dvere otvoria alebo po stlačení tlačidla.

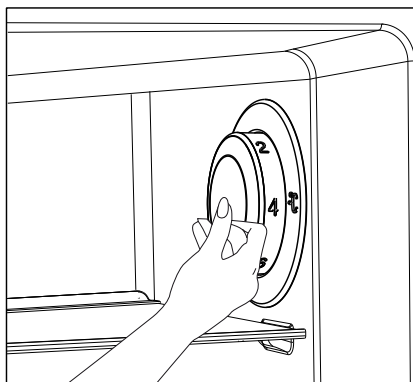
5.1. Tlačidlo pre Nastavenie teploty

Vnútna teplota chladničky sa môže meniť z nasledujúcich dôvodov:

- Sezónne teploty,
- Časté otváranie dverí a ponechanie ich v otvorenom stave po dlhšiu dobu.
- Uloženie jedál do chladničky bez ich vychladnutia na izbovú teplotu.
- Umiestnenie chladničky v miestnosti (napr. vystavenie slnečnému žiareniu).
- Vnútnu zmenu teploty v dôsledku týchto faktorov je možné upraviť pomocou tlačidla pre nastavenie.

Číslo okolo tlačidla pre nastavenie uvádzajú teplotné stupne v "°C".

Ak je okolitá teplota 20 °C, odporúčame používať nastavenie teploty chladničky na teplotu 4 °C. V prípade iných teplotách je možné túto hodnotu prispôsobiť.

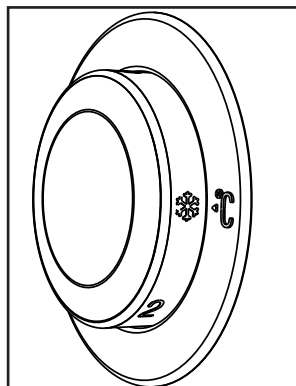


5.2. Rýchle zmrazovanie

Ak chcete zmraziť veľké množstvo čerstvých potravín, pred uložením potravín do rýchleho mraziaceho boxu prepnete tlačidlo pre nastavenie teploty (❄️).

Odporúča sa ponechať tlačidlo v tejto polohe po dobu 24 hodín pre zmrazenie maximálneho množstva potravín, ktoré je uvedené ako kapacita mrazenia. Venujte pozornosť tomu, aby ste pri skladovaní vzájomne nemiešali mrazené a čerstvé potraviny.

Nezabudnite prepnúť tlačidlo pre nastavenie teploty späť do pôvodnej polohy.



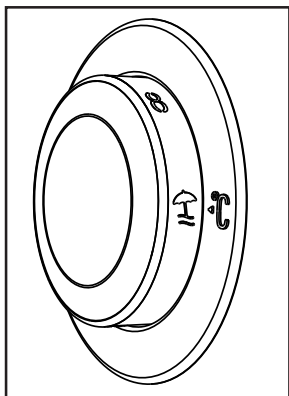
Tlačidlo pre Nastavenie teploty

5.3. Funkcia Dovolenska

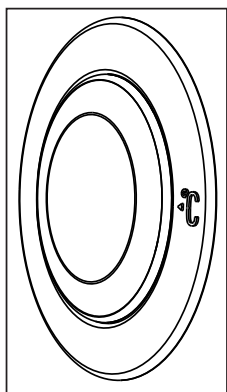
Ak sa dvere výrobku (🔒) neotvoria po dobu najmenej 12 hodín po nastavení tlačidla nastavenia teploty na najvyššiu hodnotu, automaticky sa aktivuje funkcia Dovolenska.

Pre zrušenie funkcie je potrebné zmeniť nastavenie tlačidiel.

Keď je aktivovaná funkcia Dovolenska, neodporúča sa skladovať potraviny v chladiacom priestore.



- Po dokončení nastavenia je možné ukryť tlačidlo nastavenia teploty jeho stlačením dovnútra.

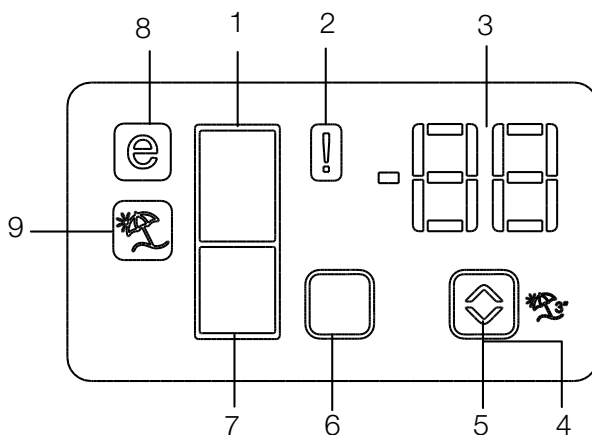


Tlačidlo pre Nastavenie teploty

5.4. Indikačný panel

Indikačné panely sa môžu líšiť v závislosti od typu modelu.

Pri používaní vášho produktu vám pomôžu audio - vizuálne funkcie, nachádzajúce sa na indikačnom paneli.



1. Indikátor Chladiaceho oddielu
2. Indikátor Poruchového stavu
3. Indikátor teploty
4. Tlačidlo funkcie Dovolenka
5. Tlačidlo pre Nastavenie teploty
6. Tlačidlo pre voľbu Chladiaceho priestoru
7. Indikátor Mraziaceho priestoru
8. Indikátor Ekonomického režimu
9. Indikátor funkcie Dovolenka

***voliteľné**



***Voliteľné:** Údaje uvedené v tejto používateľskej príručke sú určené ako koncepty a nemusia byť v dokonalom súlade s Vaším výrobkom. Ak váš výrobok neobsahuje príslušné časti, tieto informácie sa vzťahujú na ostatné modely.

Tlačidlo pre Nastavenie teploty

1. Indikátor chladiaceho oddielu

Pri nastavovaní teploty chladiaceho priestoru bude svetlo chladničky svietiť.

2. Indikátor Poruchového stavu

Tento indikátor sa aktivuje, ak vaša chladnička dostatočne nechladí alebo v prípade poruchy snímača. Keď je tento indikátor aktivovaný, na indikátore teploty mrazničky sa zobrazí písmeno "E" a na ukazovateli teploty chladničky sa zobrazia čísllice, ako napríklad "1,2,3 ...". Tieto čísla na ukazovateli slúžia na informovanie servisného personálu o poruche.

3. Indikátor teploty

Označuje teplotu mraziaceho a chladiaceho priestoru.

4. Tlačidlo funkcie Dovolenka

Pre aktiváciu tejto funkcie stlačte tlačidlo Dovolenka po dobu 3 sekúnd. Ak je aktivovaná funkcia Dovolenka, na ukazovateli teploty chladničky sa zobrazí "- -" a v časti chladničky nebude aktívne chladenie. Keď je táto funkcia aktívna, neodporúča sa skladovať potraviny v chladiacom priestore. Ostatné časti budú naďalej ochladzovať v súlade s ich nastavenou teplotou.

Pre zrušenie tejto funkcie znova stlačte tlačidlo Dovolenka.

5. Tlačidlo pre Nastavenie teploty

Mení teplotu príslušného priestoru medzi -24°C ... -18°C a 8°C...1°C.

6. Tlačidlo pre voľbu Chladiaceho priestoru

Tlačidlo pre voľbu: Stlačte tlačidlo pre výber priestoru pre prepínanie medzi oddelením chladničky a mrazničky.

7. Indikátor Mraziaceho priestoru

Pri nastavovaní teploty mraziaceho priestoru bude svetlo chladničky svietiť.

8. Indikátor Ekonomického režimu

Signalizuje, že chladnička pracuje v úspornom režime. Tento displej sa aktivuje, ak je teplota mrazničky nastavená na -18 °C.

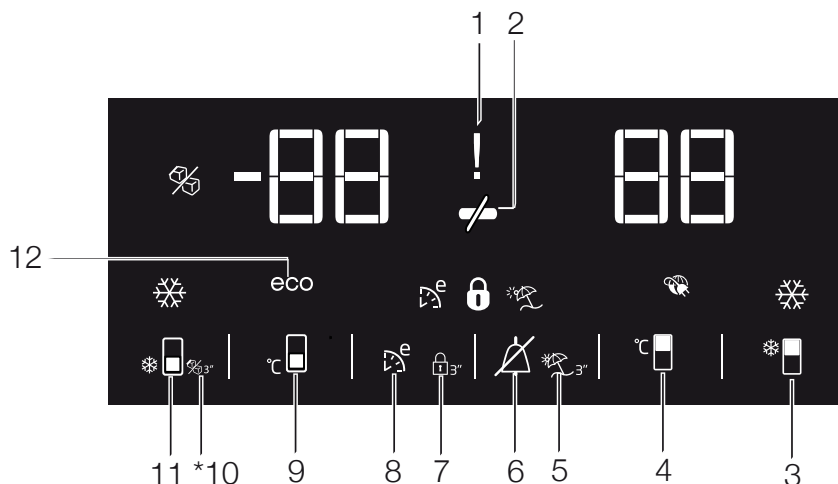
9. Indikátor funkcie Dovolenka

Ukazuje, že je aktivovaná funkcia Dovolenka.

Tlačidlo pre Nastavenie teploty

5.5. Indikačný panel

Indikačný panel umožňuje nastaviť teplotu a ovládať ďalšie funkcie produktu bez otvorenia dveriek produktu. Pre nastavenie funkcií stačí stlačiť nápis na príslušných tlačidlách.



1. Indikátor výpadku prúdu / vysokej teploty / poruchy

Tento indikátor (⚡) sa rozsvieti pri výpadku prúdu, vysokoteplotných poruchách a pri varovaní na poruchy. Na digitálnom displeji buď blikáť najvyššia teplota, ktorú mraznička dosiahla počas trvalého výpadku napájania. Po kontrole potravín umiestnených v mraziacej časti (🚪), pre zrušenie upozornenia stlačte tlačidlo zrušenia alarmu.

Ak sa rozsvieti tento indikátor, pozrite si časť "Odporúčané opravné prostriedky pre riešenie problémov".

2. Funkcia úspory energie (vypnutý displej):

Ak sú dvere produktu zatvorené dlhú dobu, automaticky sa aktivuje funkcia úspory energie a rozsvieti sa symbol úspory energie. (🔌) Keď je aktivovaná funkcia úspory energie, vypnú sa všetky symboly na displeji, okrem symbolu úspory energie. Ak je aktivovaná funkcia pre úsporu energie, ak stlačíte akékoľvek tlačidlo alebo otvoríte dvere, funkcia úspory energie sa zruší a symboly na displeji sa vrátia do normálu. Funkcia Úspora energie sa aktivuje pri expedícii z výroby, a nemôže byť zrušená.



***Voliteľné:** Údaje uvedené v tejto používateľskej príručke sú určené ako koncepty a nemusia byť v dokonalom súlade s Vaším výrobkom. Ak váš výrobok neobsahuje príslušné časti, tieto informácie sa vzťahujú na ostatné modely.

Tlačidlo pre Nastavenie teploty

3. Funkcia Rýchleho chladenia

Toto tlačidlo má dve funkcie. Ak chcete aktivovať alebo deaktivovať funkciu rýchleho chladenia stlačte toto tlačidlo krátko. Indikátor Rýchleho chladenia sa vypne a produkt sa vráti k normálnemu nastaveniu. (●🔒)



Funkciu rýchleho chladenia použite, keď chcete rýchlo ochladiť potraviny umiestnené v chladničke. Ak chcete ochladiť veľké množstvo čerstvých potravín, aktivujte túto funkciu pred uložením potravín do produktu.



Ak ju nezrušíte, rýchle chladenie sa zruší automaticky po 8 hodinách alebo ak teplota v chladiacej časti klesne na požadovanú teplotu.



Ak opakovane stlačíte tlačidlo rýchleho chladenia s krátkymi intervalmi, aktivuje sa ochrana elektronického obvodu a kompresor sa nespustí okamžite.



Keď sa obnoví dodávka energie po výpadku napájania, táto funkcia sa neobnoví.

4. Tlačidlo nastavenia teploty chladiacej časti

Opakovane stlačte toto tlačidlo pre nastavenie teploty chladničky na 8, 7,6, 5,4,3, 2, 8, ..., . Stlačte toto tlačidlo pre nastavenie teploty v chladničke na požadovanú hodnotu. (🔒📏)

5. Funkcia Dovoľenka

Aby bolo možné aktivovať funkciu Dovoľenka, stlačte toto tlačidlo (🔒🔒) po dobu 3 sekúnd, a aktivuje sa indikátor režimu Dovoľenka (☂️). Ak je aktivovaná funkcia Dovoľenka, na ukazovateli teploty chladničky sa

zobrazí "- -" a v časti chladničky nebude aktívne chladenie. Keď je táto funkcia aktívna, neodporúča sa skladovať potraviny v chladiacom priestore. Ostatné časti budú naďalej ochladzovať v súlade s ich nastavenou teplotou.

Pre zrušenie tejto funkcie znova stlačte tlačidlo funkcie Dovoľenka.

6. Zrušenie alarmu:

V prípade alarmu výpadku prúdu/vysokej teploty, po kontrole potravín umiestnených v mraziacej časti (🔒), pre zrušenie upozornenia stlačte tlačidlo zrušenia alarmu.

7. Zámok tlačidiel

Podržte stlačené tlačidlo Zámku tlačidiel (🔒🔒) súvisle po dobu 3 sekúnd. Rozsvieti sa Symbol Uzavretia tlačidiel

(🔒) a režim Zámku tlačidiel sa aktivuje. Ak je režim Zámok tlačidiel aktívny, tlačidlá nebudú fungovať. Opäť podržte stlačené tlačidlo Zámku tlačidiel (🔒) súvisle po dobu 3 sekúnd. Symbol Zámku tlačidiel sa vypne a vypne sa tiež režim zámku tlačidiel.

Ak chcete zabrániť pozmeneniu nastavenia teploty v chladničke (🔒), stlačte tlačidlo zámok tlačidiel.

8. Eco Fuzzy

Stlačte a podržte tlačidlo Eco Fuzzy po dobu 1 sekundy pre aktiváciu funkcie Eco Fuzzy. Chladnička začne pracovať v najprísnejšom ekonomickom režime najmenej 6 hodín neskôr a keď je funkcia aktívna, rozsvieti sa indikátor ekonomického režimu (🔒🔒). Stlačte a podržte tlačidlo Eco Fuzzy po dobu 3 sekúnd pre deaktiváciu funkcie Eco Fuzzy. Tento indikátor sa rozsvieti po 6 hodinách, keď bude funkcia Eco Fuzzy aktivovaná.

Tlačidlo pre Nastavenie teploty

9. Tlačidlo nastavenia teploty mraziacej časti

Opakovane stlačte toto tlačidlo pre nastavenie teploty mrazničky na -18, -19, -20, -21, -22, -18, ..., . Stlačte toto tlačidlo pre nastavenie teploty v mrazničke na požadovanú hodnotu.



10. Indikátor vypnutia Výrobníka ľadu Icematic

Označuje, či je Výrobník ľadu Icematic zapnutý alebo vypnutý. (❄️) Ak svieti, výrobnik ľadu Icematic nie je v prevádzke. Pre opätovné spustenie výrobníka ľadu Icematic stlačte a podržte tlačidlo Zapnutia-Vypnutia po dobu 3 sekundy.



Ak je táto funkcia zvolená, prítok vody z vodnej nádrže sa zastaví. Avšak, ľad ktorý bol vyrobený predtým, je možné z výrobníka ľadu Icematic vybrať.

11. Tlačidlo Rýchleho mrazenia/ Tlačidlo Vypnutia-Zapnutia výrobníka ľadu Icematic

Stlačte toto tlačidlo pre aktiváciu alebo deaktiváciu funkcie rýchleho zmrazenia. Pri aktivácii tejto funkcie sa mrazničky ochladí na teplotu nižšiu, ako je nastavená hodnota. (❄️) Pre zapnutie a vypnutie výrobníka ľadu Icematic ho stlačte a podržte po dobu 3 sekúnd.



Funkciu rýchleho mrazenia použite, keď chcete rýchlo zmraziť potraviny umiestnené v mrazničke. Ak chcete zmraziť veľké množstvo čerstvých potravín, aktivujte túto funkciu pred uložením potravín do produktu.



Ak ju nezrušíte, rýchle mrazenie sa zruší automaticky po 4 hodinách alebo ak teplota v mrazničke klesne na požadovanú teplotu.



Keď sa obnoví dodávka energie po výpadku napájania, táto funkcia sa neobnoví.

12. Indikátor ekonomického využitia

Označuje ak produkt beží v režime úspory energie. (eco) Tento ukazovateľ bude aktívny, keď je teplota mrazničky nastavená na -18 alebo je energeticky úsporné chladenie zapnuté prostredníctvom funkcie Eco-Extra.



Indikátor ekonomického použitia sa vypne, keď je zvolená funkcia rýchleho chladenia alebo rýchleho zmrazovania.

5.6. Zásobník na ľad

(Voliteľné)

- Vyberte von nádobu na ľad z mrazničky.
- Naplňte nádobu na ľad vodou.
- Vložte nádobu na ľad do mrazničky.
- Ľad bude pripravený asi po dvoch hodinách. Vezmite nádobu na ľad z mrazničky a opatrne ju ohnite nad držiakom, ktorý budete podávať. Ľad ľahko vypadne do servírovacieho držiaka.

5.7. Držiak na vajíčka

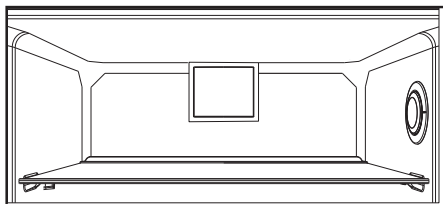
Držiak na vajíčka môžete ľubovoľne umiestniť na držiak vo dverách alebo v chladničke. Ak ste sa rozhodli dať ju na držiak v chladničke, odporúčame, aby ste použili nižšie police, nakoľko sú chladnejšie.



Nedávajte držiak na vajíčka do mrazničky.

5.8. Ventilátor

Ventilátor bol navrhnutý tak, aby zabezpečil cirkuláciu chladného vzduchu vo vnútri chladničky homogénne. Prevádzková doba ventilátora sa môže líšiť v závislosti na funkciách vášho produktu.



5.9. Zásobník na zeleninu

(Voliteľné)

Zásobník na zeleninu produktu je navrhnutý tak, aby zelenina zostala čerstvá pri zachovaní svojej vlhkosti. Za týmto účelom je celková cirkulácia chladného vzduchu v zásobníku na zeleninu intenzívnejšia.

5.10. Oddelenia Nulového stupňa

(Voliteľné)

Použite tento priestor pre udržanie lahôdok alebo mäsových výrobkov na okamžitú spotrebu pri nižších teplotách.

Oddelenia Nulového stupňa je najlepšie miesto, kde môžu byť uložené v ideálnych podmienkach skladovania potraviny, ako sú mliečne výrobky, mäso, ryby a kurča. Neskladujte zeleninu a/alebo ovocie v tomto priestore.

Tlačidlo pre Nastavenie teploty

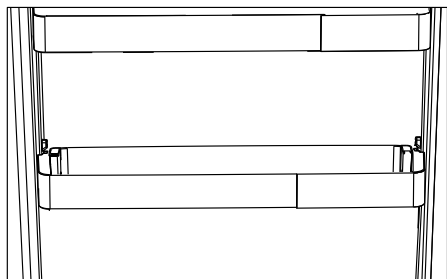
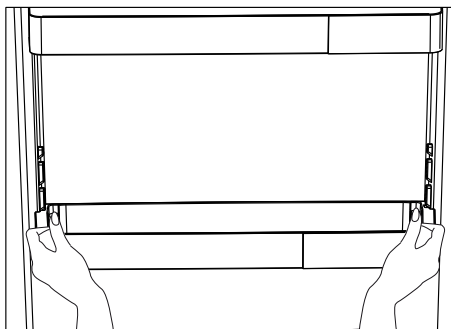
5.11. Pohyblivý stojan vo dverách (Voliteľné)

Pohyblivý stojan vo dverách je možné upevniť do 3 rôznych polôh.

Pre presun stojana, rovnomerne stlačte bočné tlačidlá. So stojanom bude možné pohybovať.

Posuňte stojan smerom nahor alebo nadol.

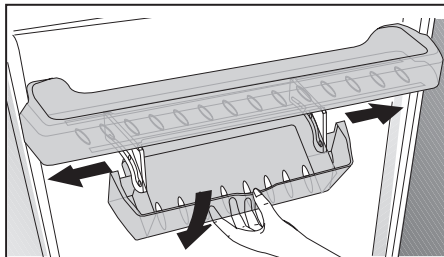
Keď je stojan v požadovanej pozícii, uvoľnite tlačidlá. Po uvoľnení tlačidiel bude stojan opäť pevný na svojej pozícii.



5.12. Posuvná odkladacia schránka (Voliteľné)

Tento doplnok bol navrhnutý pre zvýšenie objemu využitia dverných stojanov.

Vďaka svojej schopnosti pohybovania sa do strán, vám umožní ľahko umiestniť dlhé fľaše, poháre alebo krabice, ktoré ste vložili do poličky pre fľaše nižšie.



5.13. Zásobník na zeleninu s kontrolou vlhkosti

(Voliteľné)

Pomocou funkcie regulácie vlhkosti je vlhkosť zeleniny a ovocia pod kontrolou a zabezpečí sa tým dlhšia doba čerstvosti potravín.

Ako je to možné, odporúča sa skladovať listovú zeleninu, ako je hlávkový šalát a špenát a podobné zeleniny, náchylné na stratu vlhkosti nie na svojich koreňoch, ale vo vodorovnej polohe v zeleninovom koši.

Pri umiestňovaní zeleniny, uložte ťažkú a tvrdú zeleninu na dno a ľahkú a mäkkú na vrchol, s prihliadnutím na špecifické hmotnosti zeleniny.

Nenechávajte zeleninu na zásobníku v igelitových sáčkoch. Ponechanie v igelitových sáčkoch spôsobí, že zelenina zhnije v krátkej dobe. V situáciách, kde kontakt s ostatnou zeleninou nie je vhodný, použite obalový materiál, ako je papier, ktorý má určitú pórovitosť v súlade s hygienou.

Nedávajte plody, ktoré majú vysokú produkciu plynu etylénu, ako sú hrušky, marhule, broskyne a najmä jablká do spoločného zeleninového zásobníka s inou zeleninou a ovocím. Plyn etylén vychádzajúci z týchto plodov môže spôsobiť, že ostatná zelenina a ovocie budú zrieť rýchlejšie a začnú hniť v kratšom časovom období.

5.14. Automatický výrobnik ľadu

(Voliteľné)

Automat ľad vám umožní ľahko vytvoriť ľad v chladničke. Za účelom získania ľadu z výrobníka ľadu, vyberte nádržku na vodu z chladiaceho priestoru, naplňte ju vodou a dajte ju naspäť.

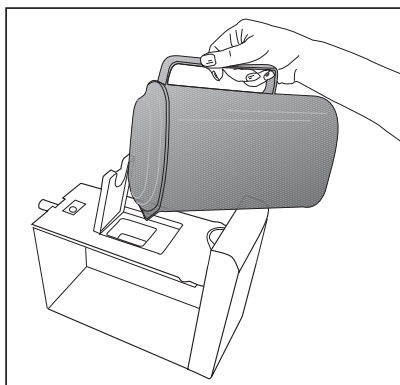
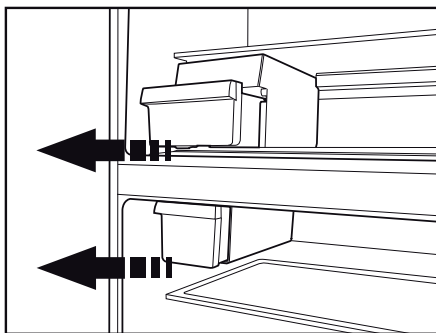
Prvý ľad bude vo výrobníku ľadu pripravený asi za 2 hodiny v chladiacom priestore.

Po umiestnení plnej vodnej nádrže, kým sa úplne nevyprázdni, môžete získať asi 60-70 kociek ľadu.

V prípade, že voda v nádrži bola dlhšie ako 2-3 týždne, vymeňte ju.



Pri produktoch s automatickým výrobníkom ľadu, pri výrobe ľadu môžete počuť zvuk. Tento zvuk je normálny a nie je známkou poruchy.



Tlačidlo pre Nastavenie teploty

5.15. Icematic a držiak na skladovanie ľadu

***voliteľné**

Používanie výrobníka ľadu Icematic

Naplňte výrobník ľadu Icematic vodou a umiestnite ho na jeho miesto. Váš ľad bude pripravený asi po dvoch hodinách. Pre vybratie ľadu neodstraňujte Icematic z jeho miesta.

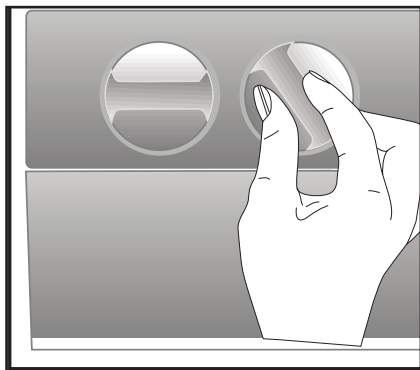
Otočte gombík na ľadovom zásobníku v smere hodinových ručičiek o 90 stupňov. Ľadové kocky v nádrži spadnú dolu do nižšie umiestneného držiaka ľadu.

Následne môžete vybrať držiak ľadu a podávať ľadové kocky.

Ak chcete, ľadové kocky môžete skladovať aj v držiaku na ľad.

Držiak na skladovanie ľadu

Držiak na skladovanie ľadu je určený len pre zbieranie kociek ľadu. Nedávajte do neho vodu. V opačnom prípade sa zlomí.



5.16. Používanie dávkovača na vodu

***voliteľné**



Je normálne, že prvých niekoľko pohárov vody odobraných z dávkovača vody bude obvykle teplých.

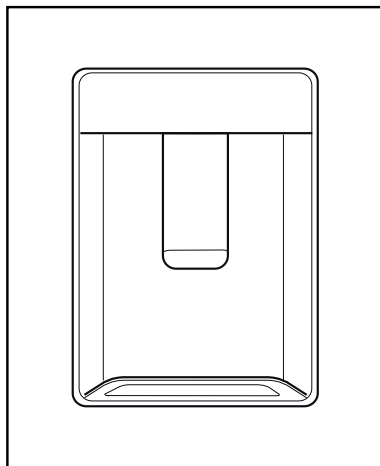


Ak sa dávkovač vody nepoužíval dlhšiu dobu, aby ste získali čistú vodu, prvé poháre vody vylejte.

1. Zatláčajte pohárom o páku dávkovača vody. Ak používate mäkký plastový téglík, bude jednoduchšie páku stlačiť rukou.
2. Po naplnení pohára po požadovanú úroveň, uvoľnite páku.



Upozorňujeme, že z dávkovača vytečie toľko vody, ako ďaleko potlačíte páku. Keď hladina vody vo Vašej šálke / pohári stúpne, jemne znížte množstvo tlaku na páku, aby ste zabránili pretečeniu. Ak páku ľahko stlačíte, bude kvapkať voda; to je úplne normálne a nejde o poruchu.



Tlačidlo pre Nastavenie teploty

5.17. Plnenie nádrže dávkovača na vodu

Plniaca nádrž Vodnej nádrže je umiestnená vo vnútri stojana dverí.

1. Otvorte kryt nádrže.
2. Naplňte nádrž čerstvou pitnou vodou.
3. Zatvorte kryt.



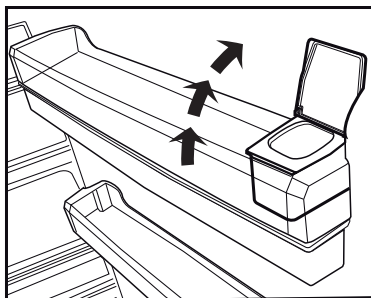
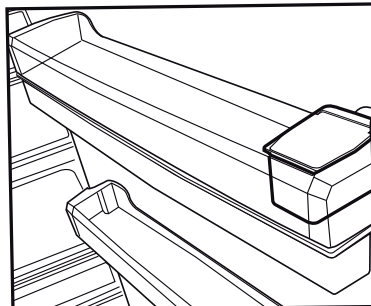
Neplňte nádrž na vodu s inou kvapalinou okrem vody, ako sú napríklad ovocné džúsy, sýtené nápoje a alkoholické nápoje, ktoré nie sú vhodné pre použitie v dávkovači vody. V prípade použitia týchto druhov kvapalín sa dávkovač vody nenapraviteľne poškodí. Záruka sa nevzťahuje na takéto použitie. Niektoré chemické látky a prísady obsiahnuté v týchto druhov nápojov / kvapalín môžu poškodiť nádržku na vodu.



Používajte len čistú pitnú vodu.



Kapacita nádrže na vodu je 3 litre; neprepĺňajte ju.



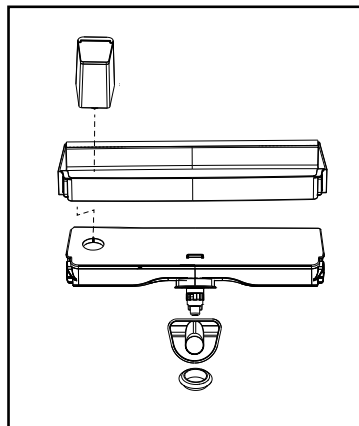
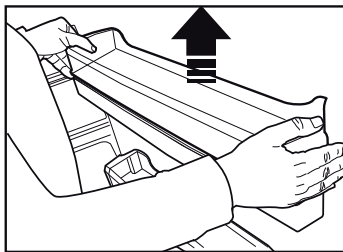
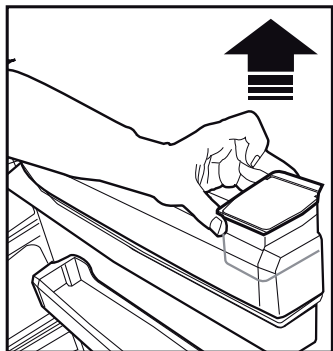
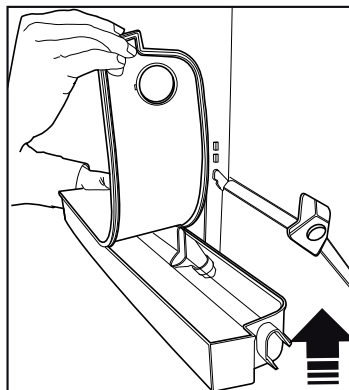
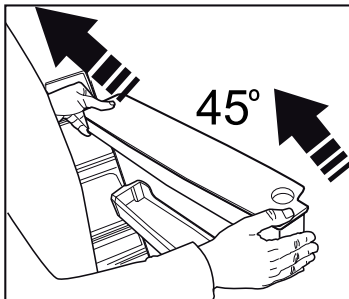
Tlačidlo pre Nastavenie teploty

5.18. Čistenie nádrže na vodu

1. Vyberte nádrž na vodu vo vnútri rámu dverí.
2. Odstráňte rám dverí ich pridržením z oboch strán.
3. Chyťte nádržku na vodu z oboch strán a odstráňte ju pod uhlom 45 ° C.
4. Odstráňte kryt zásobníka na vodu a vyčistite nádrž.



Súčasti nádrže na vodu a dávkovač vody neumývajte v umývačke riadu.



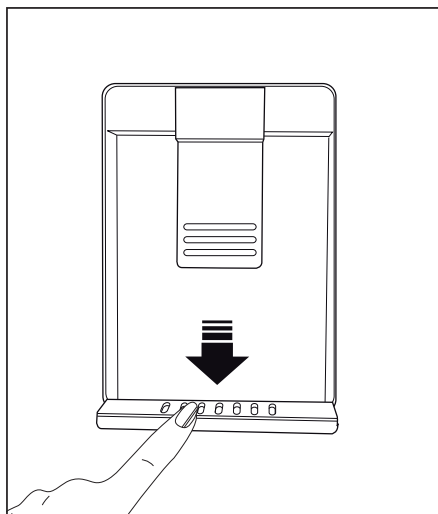
Tlačidlo pre Nastavenie teploty

5.19. Odkvapkávacía miska

Voda, ktorá pri použití dávkovača vody vykvapkala, sa hromadí v odkvapkávacom zásobníku.

Odstráňte plastový filter, ako je znázornené na obrázku.

S čistou a suchou handričkou odstráňte nahromadenú vodu.



5.20. HerbBox/HerbFresh

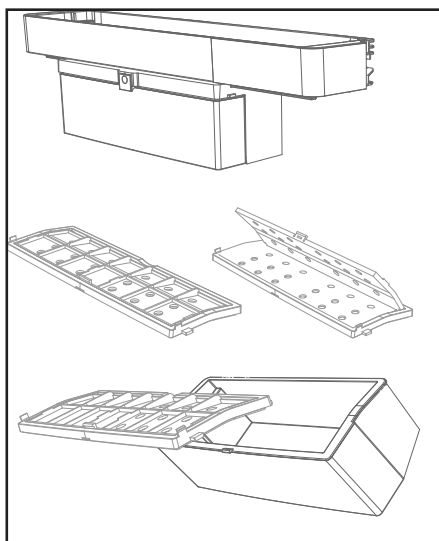
Vyberte filmový zásobník z HerbBox/HerbFresh+

Odstráňte film zo sáčku a vložte ho do filmového zásobníka, ako je znázornené na obrázku.

Opäť uzatvorte zásobník a vložte ho späť do jednotky HerbBox/HerbFresh+

Časti HerbBox/HerbFresh+ sú obzvlášť vhodné pre skladovanie rôznych bylín, ktoré majú byť uchovávané v citlivých podmienkach. Môžete ukladať svoje nezabalené bylinky (petržlen, kôpor, atď.) do tejto časti horizontálne a udržať ich čerstvé oveľa dlhšiu dobu.

Film sa nahrádza každých šesť mesiacov.



Tlačidlo pre Nastavenie teploty

5.21. Zmrazovanie čerstvých potravín

- Ak chcete zachovať kvalitu potravín, potraviny umiestnené v mrazničke musia byť zmrazené tak rýchlo, ako je to možné, z toho dôvodu použite funkciu rýchleho zmrazenia.
- Zmrazenie potravín v čerstvom stave predĺži dobu ich skladovania v mrazničke.
- Zabaľte potraviny do vzduchotesných balení a tesne ich uzatvorte.
- Uistite sa, že potraviny sú pred vložením do mrazničky zabalené. Miesto tradičného obalového papiera použite krabice do mrazničky, stanoli a papier odolný proti vlhkosti, igelitové vrecká alebo podobné obalové materiály.



L'ad sa v mraziacej časti topí automaticky.

- Pred zmrazením označte každé balenie potravín napísaním dátumu na ich obal. To vám umožní určiť čerstvosť každého balenia pri každom otvorení mrazničky. Udržujte skoršie položky potravín v prednej časti, aby ste zabezpečili, že budú použité ako prvé.
- Zmrazené potraviny musia byť použité ihneď po rozmrazení a nemali by byť znovu zmrazené.
- Nezmrazujte veľké množstvo potravín naraz.

5.22. Odporúčania pre skladovanie zmrazených potravín

Chladiaci priestor musí byť nastavený na menej ako -18°C.

1. Umiestnite potraviny do mrazničky čo najrýchlejšie, aby nedošlo k ich rozmrazeniu.
2. Pred zmrazením skontrolujte položku "Dátum spotreby" na obale, aby ste sa uistili, že ešte nevypršala.
3. Uistite sa, že balenie potravín nie je poškodené.

Nastavenie teploty Mraziaceho priestoru	Nastavenie teploty Chladiaceho priestoru	Podrobnosti
-18°C	4°C	Toto je predvolené, odporúčané nastavenie.
-20,-22 alebo 24°C	4°C	Tieto nastavenia sa odporúčajú pri teplotách okolia nad 30 °C.
Quick Freeze - Rýchle mrazenie	4°C	Použite, keď chcete zmraziť vaše potraviny krátkej dobe. Po ukončení procesu sa produkt vráti do svojej predchádzajúcej pozície.
-18°C alebo nižšie	2°C	Použite toto nastavenie, ak si myslíte, že chladiaci priestor nie je dostatočne studený vzhľadom na teplotu prostredia alebo časté otváranie dverí.

Tlačidlo pre Nastavenie teploty

5.23. Podrobnosti o mrazničke

Podľa noriem IEC 62552, mraznička musí mať schopnosť zmraziť 4,5 kg potravín na teplotu -18°C alebo nižšie do 24 hodín na každých 100 litrov objemu mraziaceho priestoru.

Potraviny môžu byť zachované po dlhšiu dobu iba pri teplote do teploty -18°C.

Potraviny môžete udržiavať čerstvé po dobu niekoľkých mesiacov (v mrazničke na alebo pod teplotou -18°C).

Potraviny ktoré majú byť zmrazené nesmú prísť do kontaktu s už zmrazenými potravinami vo vnútri mrazničky z dôvodu zabránenia ich čiastočnému rozmrazeniu.

Zeleninu uvaré a vodu odfiltrujte pre predĺženie doby zmrazeného skladovania.

Po filtrácii dajte jedlo do vzluchotesných balení a umiestnite ho v mrazničke. Banány, paradajky, hlávkový šalát, zeler, varené vajcia, zemiaky a podobné potraviny nezmrazujte. V opačnom prípade tieto potraviny zhnijú a budú ovplyvnené ich nutričné hodnoty a kvalita jedenia. To, že hniloba ohrozuje aj ľudské zdravie, nie je otázn.

5.24. Umiestnenie jedla

Police v mraziacej časti	Rôzny mrazený tovar ako sú mäso, ryby, zmrzlina, zelenina a pod.
Police v chladiacej časti	Potraviny v hrnci, tanieri a krabice s viečkami, vajcia (v krabiciach s viečkom)
Police v dverách chladiacej časti	Malé a balené potraviny alebo nápoje
Zásobník na zeleninu	Ovocie a zelenina
Časť pre čerstvé potraviny	Lahôdky (potraviny pre raňajky, mäsové výrobky, ktoré majú byť konzumované v krátkej dobe)

5.25. Upozornenie na otvorené dvere

(Voliteľné)

Ak dvere výrobku zostanú otvorené, po dobu aspoň 1 minúty, zaznie akustické upozornenie. Akustický upozornenie stíchnie, keď sú dvere zatvorené alebo po stlačení ľubovoľného tlačidla na displeji (ak je k dispozícii).

Upozornenie na otvorené dvere je indikované užívateľovi tak akusticky, ako aj vizuálne. Ak alarm pokračuje po dobu 10 min, osvetlenie interiéru vypne.

5.26. Zmena smeru otvárania dverí

Smer otvárania dverí vašej chladničky môžete zmeniť v závislosti na jej mieste používania.

Keď tak potrebujete urobiť, obráťte sa na najbližší Autorizovaný servis.

Hore uvedené vysvetlenie je všeobecné vyhlásenie. O možnosti zmeny smeru otvárania dverí skontrolujte štítok s upozornením umiestnený vo vnútri obalu.

5.27. Vnútorne osvetlenie

Vo vnútornom osvetlení sa používa LED lampa. V prípade akýchkoľvek problémov s touto lampou sa obráťte na autorizovaný servis.

Lampa/y, použité v tomto zariadení nie je možné použiť pre osvetlenie domu. Účel použitia tohto svetla je pomôcť užívateľovi umiestniť potraviny do chladničky / mrazničky bezpečne a pohodlne.

Pri pravidelnom čistení sa zvýši životnosť výrobku.



VAROVANIE: Pred čistením chladničky produkt najprv odpojte z elektrickej siete.

- Na čistenie nikdy nepoužívajte ostré alebo brúsne nástroje, mydlo, domáce čistidlá, detergenty a voskové politúry.
- Rozpusťte jednu lyžičku karbonátu v pol litri vody. Namočte handričku do roztoku a dôkladne ju vyžmýkajte. Utrite vnútro spotrebiča s touto látkou a vysušte ho.
- Uistite sa, aby sa o telesa osvetlenia a iných elektrických predmetov nedostala žiadna voda.
- Očistite dvere pomocou vlhkej handričky. Ak chcete odstrániť police vo dverách a hlavné police, odstráňte všetok ich obsah. Vyberte police dverí ich posunutím smerom nahor. Po očistení, k uloženiu ich vložte smerom zhora nadol.
- Pre čistenie vonkajších povrchov a pochromovaných súčastí výrobku nikdy nepoužívajte čistiace prostriedky ani vodu s obsahom chlóru. Chlór spôsobuje koróziu kovových povrchov.
- Pre zabránenie odstráneniu a deformácii nápisov na plastových dielach, nepoužívajte žiadne ostré, brúsne nástroje, mydlo, čistiace prostriedky pre domácnosť, čistiace prostriedky, petrolej, vykurovací olej, laky atď.. Na čistenie použite vlažnú vodu a mäkkú handričku a utrite ich do sucha.

6.1. Zabránenie vzniku nepríjemných pachov

Pri výrobe našich zariadení sa nepoužívajú materiály, ktoré môžu spôsobiť zápach. Avšak, nevhodné podmienky pre zachovanie potravín a zanedbanie čistenia vnútorného povrchu zariadenia v potrebnej miere môže spôsobiť problém zápachu.

Preto chladničku čistite karbonátom rozpusteným vo vode každých 15 dní.

- Potraviny uchovávajte v uzavretých nádobách. Mikroorganizmy šíriace sa z nekrytých nádob môžu spôsobiť nepríjemné pachy.
- Nikdy neskladujte jedlo, ktorým vypršala trvanlivosť a sú rozliate v chladničke.

6.2. Ochrana plastových povrchov

Okamžite očistite s teplou vodou, nakoľko olej nanesený na plastové povrchy môže spôsobiť poškodenie povrchu.

6.3. Dverové sklá

Zo skiel odstráňte ochrannú fóliu.

Na povrchu skla sa nachádza povlak. Tento povlak minimalizuje vznik škvŕn pomáha ľahko odstrániť prípadné nečistoty a škvŕny. Sklá, ktoré nie sú chránené takýmto povlakom môžu byť vystavené trvalým organickým alebo anorganickým nečistotám na báze vzduchu alebo vody, ako sú vodný kameň, minerálne soli, nespálené uhľovodíky, oxidy kovov a silikóny, ktoré ľahko a rýchlo spôsobujú škvŕny alebo materiálne škody. Udržiavanie skla v čistom stave sa stáva príliš ťažkým, napriek pravidelnému čisteniu. V dôsledku toho, vzhľad a transparentnosť skla sa zhoršuje. Drsné a žieravé metódy čistenia a zlúčeniny zintenzívňujú tieto vady a urýchľujú proces zhoršovania sa.

Pre bežné čistiace účely použite čistiace prostriedky na vodnej báze, ktoré nie sú zásadité a korozívne.

Na čistenie použite nealkoholické a nekorozívne materiály, aby ste zachovali povlak po dlhú dobu. Sklá sú temperované pre zvýšenie ich odolnosti proti nárazom a lámaniu.

Na ich zadnej ploche bola tiež aplikovaná bezpečnostná fólia, ako ďalšie bezpečnostné opatrenie pre zabránenie poškodeniu ich okolia v prípade ich rozbitia.

* Alkál je báza, ktorá pri rozpustení vo vode tvorí hydroxidové ióny (OH).

Kovy Li (lítium), Na (sodík), K (draslík) Rb (rubídium), Cs (cézium), a umelý a rádioaktívny Fr (Francium) sa nazývajú alkalické kovy.

Než sa obrátite na servis, pozrite si nasledujúci zoznam. Môže Vám to ušetriť čas aj peniaze. Tento zoznam obsahuje časté sťažnosti, ktoré nie sú spojené s chybným spracovaním alebo poškodením materiálu. Niektoré funkcie uvedené v tomto dokumente sa nemusia vzťahovať na váš produkt.

Chladnička nefunguje.

- Zástrčka nie je úplne nasadená. >>> Zapojte ju úplne do zásuvky.
- Poistka pripojená do zásuvky ktorá napája produkt alebo hlavná poistka je spálená. >>> Skontrolujte poistky.

Kondenzácia na bočnej stene chladiaceho priestoru (MULTI ZÓNA, CHLADIACA, KONTROLNÁ a FLEXI ZÓNA).

- Prostredie je príliš chladné. >>> Neinštalujte výrobok v prostredí s teplotami pod -5°C .
- Dvere sa otvárajú príliš často >>> Dbajte na to, aby ste dvere výrobku neotvárali príliš často.
- Prostredie je príliš vlhké. >>> Neinštalujte výrobok vo vlhkom prostredí.
- Potraviny obsahujúce tekutiny sú uchovávané v neuzavretých nádobách. >>> Uchovávajte potraviny, ktoré obsahujú tekutiny v uzavretých nádobách.
- Dvere výrobku boli ponechané otvorené. >>> Nenechávajte dvere chladničky otvorené po dlhšiu dobu.
- Termostat je nastavený na príliš nízku teplotu. >>> Nastavte termostat na vhodnú teplotu.

Kompresor nepracuje.

- V prípade náhleho výpadku prúdu alebo vytiahnutia napájacieho kábla a po jeho opätovnom pripojení tlak plynu v chladiacom systéme výrobku nie je vyvážený, čo spustí tepelný istič kompresora. Produkt sa reštartuje po približne 6 minútach. Keď sa výrobok po uplynutí tejto doby nereštartuje, obráťte sa na servis.
- Je aktívne rozmrazovanie. >>> To je normálne pre chladničku s plne automatickým rozmrazovaním. Odmrazovania sa vykonáva pravidelne.
- Produkt nie je zapojený do elektrickej siete >>> Uistite sa, že napájací kábel je zapojený.
- Nastavenie teploty je nesprávne. >>> Zvoľte zodpovedajúce nastavenie teploty.
- Nie je prúd. >>> Produkt bude naďalej fungovať normálne po obnovení napájania.

Prevádzkový hluk chladničky sa pri používaní zvyšuje.

- Prevádzkové výsledky tohto výrobku sa môžu líšiť v závislosti na zmenách teploty okolitého prostredia. To je normálne a nejedná sa o závalu.

Chladnička beží príliš často alebo príliš dlho.

Riešenie problémov

- Nový výrobok môže byť väčší ako ten predchádzajúci. Väčšia výrobky budú pracovať po dlhšiu dobu.
- Teplota v miestnosti môže byť vysoká. >>> Výrobok bude v miestnosti s vyššou teplotou spustený po dlhšiu dobu.
- Výrobok mohol byť zapojený len nedávno alebo v ňom boli umiestnené nové položky potravín. >>> Výrobok dosiahne nastavenú teplotu dlhšie, keď bol len práve zapojený alebo doň boli umiestnené nové potraviny. To je normálne.
- Do výrobku bolo v poslednej dobe umiestnené veľké množstvo teplého jedla. >>> Nepokladajte horúce jedlo do výrobku.
- Dvere boli často otvorené alebo zostali otvorené po dlhšiu dobu. >>> Teplý vzduch pohybujúce sa vo vnútri spôsobí, že výrobok bude v prevádzke dlhšie. Neotvárajte dvere chladničky príliš často.
- Dvere mrazničky alebo chladničky mohli zostať pootvorené. >>> Skontrolujte, či sú dvere úplne zatvorené.
- Výrobok môže byť nastavený na príliš nízku teplotu. >>> Nastavte teplotu na vyšší stupeň a počkajte, až výrobok dosiahne nastavenú teplotu.
- Podložky dvier chladničky alebo mrazničky môžu byť špinavé, opotrebované, rozbité alebo nesprávne nasadené. >>> Vyčistite alebo vymeňte podložky. Poškodené / roztrhané podložky dverí spôsobia, že výrobok bude bežať dlhšiu dobu pre zachovanie aktuálnej teploty.

Teplota mrazenia je veľmi nízka, ale teplota chladiča je dostačujúca.

- Teplota priestoru mrazničky je nastavená na veľmi nízky stupeň. >>> Nastavte teplotu v mrazničke na vyšší stupeň a znovu skontrolujte.

Teplota chladenia je veľmi nízka, ale teplota mrazničky je dostačujúca.

- Teplota priestoru chladničky je nastavená na veľmi nízky stupeň. >>> Nastavte teplotu v mrazničke na vyšší stupeň a znovu skontrolujte.

Potraviny uchovávané v chladnejších zásuviek priestorov sú zmrazené.

- Teplota priestoru chladničky je nastavená na veľmi nízky stupeň. >>> Nastavte teplotu v mrazničke na vyšší stupeň a znovu skontrolujte.

Teplota v chladničke alebo v mrazničke je príliš vysoká.

- Teplota priestoru chladničky je nastavená na veľmi vysoký stupeň. >>> Nastavenie teploty chladiaceho priestoru má vplyv na teplotu v mraziacom priestore. Počkajte, až teplota príslušných častí dosiahne dostatočnú úroveň zmenou teploty chladiaceho alebo mraziaceho priestoru.
- Dvere boli často otvorené alebo zostali otvorené po dlhšiu dobu. >>> Neotvárajte dvere chladničky príliš často.
- Dvere môžu byť pootvorené. >>> Úplne zatvorte dvere.
- Výrobok mohol byť zapojený len nedávno alebo v ňom boli umiestnené nové položky potravín. >>> To je normálne. Výrobok dosiahne nastavenú teplotu dlhšie, keď bol len práve zapojený alebo doň boli umiestnené nové potraviny.
- Do výrobku bolo v poslednej dobe umiestnené veľké množstvo teplého jedla. >>> Nepokladajte horúce jedlo do výrobku.

Trasie sa alebo vydáva hluk.

Riešenie problémov

- Podlaha nie je vo vodováhe alebo nie je odolná. >>> Ak sa výrobok trasie, keď sa pomaly pohybuje, nastavte stojany na vyrovnanie výrobku. >>> Uistite sa tiež, že podlaha je dostatočne odolná k tomu, aby uniesla produkt.
- Všetky položky umiestnené na výrobku môže spôsobiť hluk. >>> Odstrániť všetky položky umiestnené na výrobku.

Výrobok vytvára hluk tečúcej, striekajúcej kvapaliny a pod.

- Princíp fungovania tohto výrobku je založený na toku kvapalín a plynu. >>> To je normálne a nejedná sa o závalu.

Z výrobku znie zvuk ako vanúci vietor.

- Výrobok pre proces chladenia používa ventilátor. To je normálne a nejedná sa o závalu.

Na vnútorných stenách výrobku sa vytvoril kondenzát.

- Horúce alebo vlhké počasie zvýši námrazu a kondenzáciu. To je normálne a nejedná sa o závalu.
- Dvere boli často otvorené alebo zostali otvorené po dlhšiu dobu. >>> Neotvárajte dvere príliš často, ak zostali otvorené, zatvorte ich.
- Dvere môžu byť pootvorené. >>> Úplne zatvorte dvere.

Vytvára sa kondenzát na vonkajšej strane výrobku alebo medzi dverami.

- Okolité prostredie môže byť vlhké, je to úplne normálne vo vlhkom počasí. >>> Kondenzácia sa rozptýli, keď sa zníži vlhkosť.

Interiér zapácha.

- Produkt nie je pravidelne čistený. >>> Pravidelne čistite vnútro pomocou hubky, teplej vody a sýtenej vody.
- Niektoré balenia a obalové materiály môže spôsobiť zápach. >>> Používajte balenia a obalové materiály bez zápachu.
- Potraviny boli umiestnené v neuzavretých baleniach. >>> Uchovávajte potraviny v uzavretých baleniach. Mikroorganizmy sa môžu z neuzavretých potravín rozšíriť a spôsobiť zápach. Z výrobku odstráňte všetky potraviny so zašlým dátumom spotreby a pokazené potraviny.

Dvere sa nezatvárajú.

- Balíčky s potravinami môžu blokovať dvere. >>> Premiestnite predmety blokujúce dvere.
- Produkt nestojí v úplne zvislej polohe na zemi. >>> Nastavte stojany pre uvedenie výrobku do zvislej polohy.
- Podlaha nie je vo vodováhe alebo nie je odolná. >>> Uistite sa, že podlaha je vyvážená a dostatočne odolná k tomu, aby uniesla produkt.

Zásobník na zeleninu sa zasekol.

- Potraviny môžu byť v kontakte s hornou časťou zásobníka. >>> Preusporiadajte potraviny v šuplíku.



VAROVANIE: Ak problém pretrváva aj po vykonaní pokynov v tejto časti, obráťte sa na svojho predajcu alebo na autorizovaný servis. Nepokúšajte sa opraviť produkt.



www.beko.com

57 6233 0000/AN

3/3

CZ-SK